

ルモノニアラス果シテ然ラハ芝罘ナルモノハ何ヲ以テ今日ノ繁榮ヲ維持セシ乎頗ル興味アル問題タルヘシ、且ツ其ノ背面ニ當レル膠州灣青島ハ獨逸カ極力ノ發達ハ近來非常ノ速度ヲ以テ進歩シ來リ山東鐵道ハ本省ノ主府濟南府ニ達シ本省輸出入總額ノ半ハ膠州灣ニ依テ吞吐セラル、ノ景況ヲ呈シ來レリ加ルニ江蘇省鎮江ヨリ天津ニ達スル津鎮鐵道モ目下工事頻リニ其ノ歩ヲ進メツ、アリ此鐵道ニシテ山東省ヲ貫通スル時ハ山東鐵道ト連絡シ上海ノ貨物ハ咽喉ノ間ニ山東省ニ流入スヘシ此場合ニ於テハ芝罘ナルモノハ愈山東半島ノ一角以外ニ何等ノ關係ヲ保ツコト能ハサルニ至ルヘシ此悲境ニ臨ミ僅ニ餘命ヲ保ツヘキ手段トシテハ速ニ青州芝罘間ニ鐵道ヲ布設シ山東鐵道ニ連絡ヲ取ルノ外策ナカルヘキヲ信スルモノナリ

安東縣

本市ハ鴨綠江ヲ隔テ韓國義州ト相對シ北方輕便鐵道ニ依テ奉天ニ連絡シ其ノ商業勢力ノ範圍ハ頗ル廣ク滿洲ニ在テハ寬甸、鳳凰城、大東溝、大孤山、通化、懷仁ノ諸市其他摩天嶺山脈以南ノ諸部落ニ及ヒ韓國ハ舊義州、新義州、宣川、定州、車蓋館、龍岸浦等ヨリ鴨綠江上流ニ於ル兩岸ノ諸部落ニ至ル迄本市ノ供給ヲ仰ツテ以テ其ノ取引ノ繁盛ナル目下等日ト伯仲スヘク大連ハ却テ本市ニ及ハサルノ觀ヲ呈セリ 大連ヲ通過スル貨物ハ頗ル多量ナルトモ大連ノ項ノ貨物ハ本市ノ如ク多量ナラス故ニ本市街 而テ鴨綠江ノ架橋ハ安奉鐵道ノ改築ト共ニ容易ノ業ニアラサルヲ以テ恐ラク近キ將來ニハ完成セサルヘク今日ノ如キ不便ナル狀態ヲ繼續セル間ハ本市ノ繁榮ハ決テ衰頽セサルヘキモ前記ノ二大工事完了セシ曉ハ現下ノ大連ト伯仲スヘキ結果ヲ見ルコトナキ乎ハ本市ノ知レル者ノ大ニ憂慮セル所ナリ然レトモ本市ハ其ノ周圍ノ關係大連ト同日ノ論ニアラス大連ハ僅ニ金州、旅順、柳樹屯、普蘭店、瓦房店、雙子溝等アレヒ接近セル小部落ヲ除ク外大連市ノ供給ヲ仰ク者ハ出稼漁夫ニ過キス 鐵道沿線ノ都市ニハ到ル所貨物集積者有リ過ス及本市ハ其ノ周圍ノ富ノ程度ニ於テモ已ニ金州旅順等ノ比ニアラス且ツ鴨綠江、渾江兩岸木材ノ生産力ハ世人ノ知悉セル所ニシテ其ノ梓蠶繭糸ノ産額ノミニテモ摩天嶺以南ノ諸部落ヨリ年々産出スル所ノ總額ハ滿洲全産額ノ滿洲全産額ノ産額約五百萬兩ト概ス 八割ヲ占メ此製産品ハ悉ク本市ニ向テ流入シ 豆類ノ産額モ亦 更ニ本市ヨリ諸方面ニ輸出セラル、ナ以テ假令鐵道全通セシ後ト雖モ大連トハ白カラ趣ヲ異ニシ出入貨物ニ對スル商權カ全然各地方ニ分割セラル、迄ノコトハナカルヘシ

梓蠶繭糸ノ關係

梓蠶繭糸ハ滿洲重要物産ノ一ニシテ其ノ産額ハ未ダ精確ナル統計アラサレトモ毎年繭ノ産額十五萬籠一籠ハ三萬重約二百五十斤内外ヲ産出シ價格約五百萬兩ニ達スト云而テ安東縣ハ最も重要ナル集散場ノ一ニシテ年々三萬籠内外ノ繭ト二千担ノ梓蠶糸ヲ輸出シ其ノ價格約四百萬兩内外ニ達スト云而テ其ノ産地ノ主ナル所ハ左ノ如シ

安東縣管内 大河南、龍泉溝、佛爺嶺、三股流、大櫻坊、小櫻坊、和尚溝、安平河

寬甸縣管内 長甸、永甸、赫甸、大荒溝

鳳凰城附近 岫巖縣南東ノ一部

右ノ内大荒溝産、以テ最優トス

蠶ト梓樹ノ關係

蠶化セシ蠶兒ヲ山間ノ梓樹ニ放養ス 梓樹ハ土俗之レナ不落樹又ハ落葉樹ト云更ニ大葉梓、少葉梓、尖葉梓、胡科樹等ノ産繭ニ至大ノ關係ヲ有シ樹齡多キモノハ蠶ニ適セス每三年乃至五年ニ輪伐シ一年樹、二年樹チ上等トシ三年樹チ中トシ四、五年ノ如キハ四眼後ノ老蠶ニアラサレハ放養セス

蠶兒飼養時期

春秋二季之レヲ飼養ス春蠶ハ嫩雨ノ節蠶出テ卵ヲ放チ立夏ニ至リ蠶化シ四眼ヲ經テ上簇ス此間約三十日ヲ要ス秋蠶ハ大暑ニ蠶出テ 春蠶ニ立秋ニ蠶化シ五眼ヲ經テ秋分ヨリ寒露ノ候ニ至リ上簇ス此間約四十五日ヲ要スト云

取引時期

八月ヨリ十一月末結水期迄ヲ以テ最モ盛ナル時期トス結水後モ多少着荷ナ見ルモ芝罘トノ交通杜絶ノ爲取引盛ナラス

取引習慣

千個ヲ建値トシ銀兩ヲ以テ評價ス而テ取引ハ一切現取引ニシテ期日猶豫等ノコトナシ問屋口錢ハ二分トス

格

昨年ノ相場ハ每千個ニ付普通品壹圓參拾錢内外ナリキ

產地ニ於ル各農家ノ手ニ製シタルモノヲ本市ニ搬出ス而テ製糸家ハ大概自己ノ製産品ヲ托スル間屋ヲ一定シ毎
 年此間屋ニ寄寓シ買手ヲ待テ手合セ成立シタルトキハ間屋ハ買手ヨリ手数料トシテ代金ノ二分ヲ要求ス
 製糸者ハ間屋ヨリ豫メ資金ヲ借り入レ之レヲ以テ製糸ノ費用ニ充ツ故ニ間屋ハ製糸者ニ對シ債權者ノ地位ニ立
 ヲ場合多シ

蠶糸ノ取引時期

年中多少ノ出荷アルモ其ノ最も多キハ結末期ヨリ舊正月迄トス

同取引習慣

一切現金取引ニテ間屋口錢ハ價格ノ二分ナリ建値ハ壹兩^{我十}ヲ標準トス

製糸家ノ副産物トシテ産出スルモノニシテ一年ノ輸出高ハ四百担内外ニ過キス此糸屑ニ二種アリ一ハ大挽手ト

稱シ他ヲ二挽手ト云大挽手ハ繭ノ上部ニシテ糸ニ製セラレタル部分ニテ二挽手ハ糸ヲ取リタル終リニ蛹ノ周圍

ニ附着セルモノナリ昨年ハ外國人ノ買占メアリテ價格非常ニ騰貴セリ即チ左ノ如シ

大挽手 一斤 約我六拾錢

二挽手 同 全 四拾五錢

大豆ニ關スル概要

大豆ハ當地方ニ於ル主要産物ノ一ニシテ通常安東大豆ト稱シ鴨綠江兩岸ニ亘リ産スルモノヲ云然レトモ實際其
 ノ產地チ舉レハ安東縣、鳳凰城、寬甸縣、通化縣、懷仁縣、輯安縣、等韓國側ニテハ義州、江界、三水ノ各郡
 ニテ其ノ産額ハ精確ナル統計ナキモ當業者ノ言ニ依レハ平年ニ於テ四十四、五萬石ヲ産スト云

出廻リ時期

當地ノ大豆ニ地稱及ヒ河稱ノ區別アリ地稱ハ鳳凰城、安東縣附近等ニ産スルモノニシテ馬車ニ依テ積來ルモノ
 ニシテ河稱ハ上流一帶ノ地方ヨリシヤンク又ハ筏ニ積載シ來ルモノヲ云而テ地稱ハ結氷後正月迄河稱ハ解氷後

六、七月ノ雨期迄ニテ就中五月中最も出荷多シト云

商 習 慣

河稱ハ江岸ニ糧市ト稱シ日々賣買兩者ノ集ル市場有テ大豆ノ取引ヲ爲ス而テ支那石盛樹ヲ建トシ銀兩ヲ以テ賣
 買ヲ爲セトモ地稱ニハ糧市ナルモノナク直接又ハ間屋ノ手ヲ經テ取引ヲ爲シ支那樹一斗ヲ建トシ大概小銀貨ヲ
 以テ相場ヲ定ム取引ハ兩者トモ現金ニテ一切延取引ナシ且ツ大豆ヲ取扱間屋ヲ船店ト稱シ年々税金ヲ納メ官ノ
 免許ヲ得テ營業シ總テノ取引ニ關スル税金ハ此船店ヲ經サレハ納ルコトヲ得ス

價 格

輸出地從來主トシテ上海^{金額ノ五割内外}及ヒ山東ノ竜口鹽家口、萊州、石島等ノ地ニ輸出セシカ近年日本へノ輸出激增
 シ昨年ノ如キハ約七萬石ノ輸出アリタリト云

豆 油 及 ヒ 豆 餅

豆油ノ産額ハ約壹萬担内外ニテ價格ハ平年壹担ニ付六兩一、二匁トス然ルニ取引成立ノ上ハ大豆ト同ク課稅セ
 ラル、コトヲ豫期セサル可カラス而テ消費地ハ時ニ山東、上海、日本等ニ同ヒ輸出セラル、コトアレトモ大概
 ハ當地方ニ於テ消費セラルト云、豆餅ノ産額ハ一個年約二十萬枚内外^{枚ハ四十}而テ取引時期ハ例年結氷前及ヒ
 解氷後四、五月ノ頃最も盛ニシテ直接當地ノ油房ニ至リ引合ヲ常トシ間屋口錢ハ一枚ニ付二錢五厘相場ハ一枚
 ヲ建トシ銀兩又ハ圓銀ヲ以テ定メ總テ現金取引トス^{大豆ト共ニ先物取引ノ習慣モアリ}平年ノ相場ハ一枚壹圓參、四拾錢ナレトモ例
 ノ課稅ハ豆油ト異ルコトナシ、其ノ輸出地ハ從前ハ芝罘、上海等ナリシカ現今ハ全部日本へ輸出セラル、ニ至
 リ清人モ其ノ變遷ノ速カナルニハ一驚ヲ喫シ居レリ

安東縣日本商品陳列館ノ狀況

本館ハ三十八年十一月ノ開館ニシテ當時ハ秩序整ハス頗ル困難ヲ經過シ爾後銳意改善ヲ計リ現下ニ至リテハ總

テノ整理其ノ緒ニ就キ昨三十九年度ノ決算ニ於テハ拾四萬四千餘圓ノ貸借高ニテ内四千餘圓ノ純益ヲ見ルニ至リ本年ハ一月ヨリ四月迄ニ貳萬參千餘圓ノ輸入ヲナシタリト云而テ同館カ清韓人ニ對シ非常ナル注意ヲ拂ヒタル結果清韓人ノ信用頗ル厚ク漸次卸賣的ノ取引行ハル、ニ至リ從來清商ノ手ニ屬シタル商權カ本邦人ノ手ニ移リ來レルヲ賀セサルヘカラス然レトモ當市ノ清商ハ從來芝罘商人ノ手ヲ經テ貨物ノ仕入ヲ爲ス習慣ナルカ此習慣ハ今尙ホ依然トシテ存シ年々數百萬圓ノ輸入ヲ爲シツ、アリ本館及ヒ本邦商賈ハ芝罘清商ヲシテ一指ヲモ染メ得サル迄ニ其ノ商權ヲ領得セサルヘカラス本館及ヒ居留商賈ノ前途モ亦遠達ナリト云ヘシ、左ニ昨年中同館ニ於テ最モ賣行佳良ナリシ商品ノ一斑ヲ摘載シテ參考ニ供ス

| 品名 | 摘要 |
|-----|-------------------------------------|
| 麥粉 | 販路太々廣ク相場最高貳圓五拾錢最低貳圓 |
| 毛布 | 綿毛布賣行ヨシ花模様ニテ波手ナルモノ一枚壹圓内外ノモノ賣行ヨシ |
| タ卷 | 四季共ニ賣行ヨシ冬季ハ大巾物賣行ヨシ |
| 足卷 | 男女共ニ用テ販路太々廣シ |
| 東卷 | 販路廣シ |
| 化粧粧 | 白粉、香油、齒磨粉等賣行ヨク前途愈有望ナリ |
| 綴 | 麻織ノモノ賣行ヨシ模様ハ毛布ト同様ナリ壹圓乃至壹圓五、六拾錢ノモノヨシ |
| 腰帶 | 冬物最モヨシ概チ中流社界ニ用ヒラレ前途有望ナリ夏物ハ網シャツ尤モヨシ |
| 打石 | 男女共ニ用テ販路太々廣シ |
| 化粧粧 | 辦髮用トシテ需用多ク賣行ヨシ |
| 化粧粧 | 化粧用ハ比較的上等ノモノヲ用ヒ洗濯用ハ黄色棒形ノモノ賣行ヨシ |
| 化粧粧 | 櫛及ヒ花髻等賣行ヨシ |

| 品名 | 摘要 |
|----|--------------------------------|
| 靴 | 窓掛、椅子、卓等上流社會ノ需用多シ |
| 洋帽 | 清韓人共ニ著ク需用増加シ前途有望ナリ |
| 洋玩 | 靴類ト同シク且ツ學生用モ賣行ヨシ |
| 洋玩 | 前項ニ同シ |
| 洋玩 | 靴類ニ同シ |
| 文紙 | 著ク需用増加シ愈有望ナリ |
| 文紙 | 春季ニ於テ賣行最モヨシ |
| 文紙 | 手帖鉛筆等賣行最モヨシ |
| 陶器 | 洋紙狀袋等需用追々増加ノ景況ナリ |
| 漆器 | 上等品ハ賣行少キモ下等品ハ賣行ヨシ |
| 漆器 | 炊事道具等最モ賣行ヨシ |
| 漆器 | 文具、箕入、盆ノ類賣行ヨシ |
| 漆器 | 鋏力製ノ廉價ナルト便利ナルニヨリ賣行ヨシ |
| 漆器 | 庖丁、小刀類賣行ヨシ |
| 漆器 | 福神漬牛肉最モ賣行ヨシ |
| 漆器 | 一時的好奇心ニ依テ需用セラル、モノナレハ目先ノ變ルヲモシトス |

安東縣ニ於ル客年十月以後貿易ニ關スル統計ハ左表ノ如シ

安東縣輸出入貨物統計表(三十九年自十二月三ヶ月間)

輸入之部 (十一月中旬ヨリ結末セシテ以、實ハ一箇月半ノ統計ナリ)

當港ハ韓國居留地中最モ古キ歴史ヲ有スルヲ以テ居留地市街ノ整然タル韓國第一位ニシテ市街ハ二十一箇町ニ區劃サレ大厦高樓櫛比シ居留民ノ戶數ハ約三千八百七十四百六十七人ヲ有シ五月末居留民會、商業會議所、學校、病院上下水道等ノ設備ニ至ル迄備ハラサルナク斯ノ如キ小都會ニシテ斯ノ如ク完備セル市街ハ内地ニテハ其ノ比類ヲ求ルモ得ルコト能ハス加ルニ輸出入貿易ハ年々長足ノ進步ヲナシ其ノ商業勢力ノ範圍タル慶尙及ヒ忠清、江原等ハ韓國中富ノ程度最モ高キ所ニ屬スルヲ以テ將來當港ノ繁榮ハ永ク繼續セラルヘシ而テ海岸ノ埋立工事釜山草完成ノ上ハ停車場モ當市ノ海岸ニ移轉セラルヘキニ付現下ニ比シ一層ノ便益ヲ得ルニ至ルヘシ當港ニ於ル輸出入貿易額并ニ進步ノ成績ヲ示セハ左ノ如シ

輸出入貿易總額 (三十九年度)

| | | |
|-----------|-----------|------------|
| 輸 出 總 額 | 輸 入 總 額 | 輸 出 入 合 計 |
| 二、八四八、七二二 | 七、九三八、三三四 | 一〇、七八六、七五六 |

試ニ明治三十五年ノ輸出入額ヲ舉クレハ左ノ如シ

| | | |
|-----------|-----------|-----------|
| 輸 出 總 額 | 輸 入 總 額 | 輸 出 入 合 計 |
| 二、六〇七、八七六 | 二、七六三、四一五 | 五、三七一、二九一 |

之レヲ對照スルニ輸出ニ於テハ貳拾四萬餘圓ナレトモ輸入ニ於テハ五百拾七萬四千六百餘圓輸出入合計ニ於テ五百四拾壹萬五千餘圓ヲ增加シ僅々五個年間にシテ全ク倍額ニ達セリ

當港ニ於ル輸出入品ニ關スル狀況

韓國ノ物産中輸出額ノ第一位ヲ占ムルハ米穀ナリシカ三十八年來不作ナルト日本市價ノ不引合從價一割五分ノ非常特別稅ニ原因セリトトニ因スルノ外韓人中米食ヲナス者ノ増加セルト在留日本人ノ數ハ約十萬ヲ算シ加ルニ出稼キ漁夫、船員、農

客等ヲ合スレハ十數萬ニ達スヘシ之レ等同胞カ費消スル韓米ニ莫大ナレハ旁韓米ノ輸出セラル、モノハ漸次其ノ額ヲ減シ三十九年中當港米穀ノ輸出額ハ僅々參拾五萬五千餘圓韓國全體ニテハ百三十五萬五千餘圓ニ過キス而テ豆類ハ從來第一位ニ屬セシモノナルカ近年却テ第一位ヲ占ルニ至リ客年當港ノ輸出額ハ百七拾七萬七千餘圓韓國全體ニテハ三十二萬四千餘圓ニシテ此他主要ナルモノハ海産物、牛皮、牛骨砂金等ナリトス、輸入品ノ主要ナルモノハ生金巾三十八年中日本ヨリ輸入額八十餘萬三千餘圓綿糸及ヒ木綿反物同上九十九萬圓木材、衣服、小間物、煙草、砂糖、晒金巾、絹以物、臥及繩、石炭及骸炭、金屬製品、清酒、食料品、セメント、石灰等ハ各拾萬餘圓以上參拾萬圓内外ノ金額ニ達セシモノナルカ日本ヨリ韓國十七年來第一位ニ在ルモノハシヤチヤト韓人ノ嗜好ハ逐年高尙ニ赴キツ、アルヲ以テ將來日本織物類ノ需用ハ益々増レトモ當港ヲ經由セシモノハ其ノ少數ナリ

加スヘシ且ツ服色ノ自由ヲ許サレシヨリ以來絹綿交織物色物又ハ需用漸ク盛ナラントスルノ景況ヲ呈シ來レリ然レトモ外出ノ際ハ尙ホ白服ヲ專用スル風習ナルヲ以テ日本製絹綿、及ヒ麻布等ノ輸入セラル、モノ掛ナカラス其内麻布ハ日本商館陳列館ニ陳列セシ見本ニ因リ泰長製始テ取引開始セシレ當港ニ多數ノ輸入ヲ見ルニ至リ三十八年中ニ八萬五千餘圓ノ額ニ達セリト云其ノ他石油、煤寸、ビール、葡萄酒、錫釜類、雜貨品等ノ需用ハ逐年好況ヲ呈シ來レリト云

日本商館陳列館ノ狀況

本館ハ日本商業會議所ノ附屬ニシテ龍頭山下ニ約一千坪ノ地ヲ劃シ其ノ中央ニ巍然タル三層ノ煉瓦造ヲ起シ商業會議所ハ其ノ左側ニ附屬即賣館ハ右側ニ在リ而テ其背面ハ龍頭山ノ樹林蒼蒼トシテ積翠滴ルカ如シ若シ夫レ三層樓上ニ登テ眺嚙ヲ放ツン乎當港ノ光景ハ脚下一眺シ來リ人ヲシテ階下下ルコトヲ忘却セシム而テ當館ノ陳列館ハ第五回博覽會ノ際美術館ニ用ヒタル物ナレハ建物ト相應シテ自ツカカ陳列品ノ光彩ヲ加ルモノ、如シ然レトモ陳列品ハ尙ホ出陳ノ餘地甚ナカラサルナ以テ係員モ出品勸誘方ヲ希望シ居レリ、即賣館ハ長方形ノ平屋建ニシテ全部ノ區數間日、尺與行三尺、百餘區ニ過キス日下改善計畫中ニテ商品ハ頗ル少數ナリシ而テ當館客年中ノ觀覽人員ハ左ノ如シ

日本人 六八、四五五
清 人 七〇三

韓 人 四二、三六五
諸外國人 五〇二

因ニ記ス本館三層樓上ニ釋迦ノ坐像二体觀音ノ如キ佛像一体アリ佛前ニハ各數十文ノ韓錢ヲ錢セリ係員ノ談
ヲ聞クニ最初美術品ノ積リニテ一体ヲ陳列セシニ韓人ノ來リ賽スル者韓人ハ必ス賽セザレハ多ク其ノ賽錢ヲ以テ
順次他ノ二体ヲ購人シタリ然ルニ今ハ三体ニ對シ各一文ヲ賽シ去ル者毎日數名ヲ下ラスト云美術品モ亦好財
原ナル哉

當港最近ノ物價ハ左ノ如シ(四十年六月調)

| 品名 | 單位 | 價格 | 品名 | 單位 | 價格 |
|--------|-----------|-------|---------|------|---------|
| 白米(中) | 壹升 | 一、〇〇〇 | 小麥 | 壹升 | 八〇〇 |
| 大豆(全) | 全 | 九〇〇 | 食鹽 | 全 | 七〇〇 |
| 醬油(中) | 全 | 三、五〇〇 | 清酒(地酒) | 全 | 五〇〇 |
| 麥酒(朝日) | 壹打 | 二、五〇〇 | 醋 | 全 | 一、八〇〇 |
| 砂糖 | 壹斤 | 四、〇〇〇 | 味噌 | 壹斤 | 一、〇〇〇 |
| 澤庵 | 壹斤 | 四、〇〇〇 | 雞卵 | 壹百個 | 一、二〇〇 |
| 麥粉 | 壹斤 | 八〇〇 | 石油(松) | 壹斤 | 三、三〇〇 |
| 木炭 | 拾貫 | 八、〇〇〇 | 茶(喜撰) | 壹斤 | 八〇〇 |
| 生鰯 | 壹貫 | 一、一〇〇 | 牛肉 | 全 | 四、〇〇〇 |
| 雞肉 | 壹斤 | 七〇〇 | 卷煙草(敷島) | 二十本入 | 七〇〇 |
| 刻煙草(上) | 八十夕入 | 一、〇〇〇 | 新 | 拾貫 | 二、二〇〇 |
| 家賃一個月 | (上)壹壹拾數ニ付 | 一、五〇〇 | 地價 | 壹坪 | 一五〇、〇〇〇 |
| 全 | (中)全 | 一、〇〇〇 | 全 | 全 | 一〇〇、〇〇〇 |

| 貨地料 | 壹坪一個月 | 價格 |
|----------|-------|--------|
| 全 一等地 | 全 | 八〇〇 |
| 全 二等地 | 全 | 五〇〇 |
| 全 三等地 | 全 | 三〇〇 |
| 全 貨地料三等地 | 一坪一個月 | 一五〇 |
| 全 | 全 | 三〇、〇〇〇 |

京城

當地ハ釜山ヲ距ル鐵路二百七十三哩新義州トハ三百十五哩ヲ隔テ殆ト中央ノ所ニ位シ城內韓人ノ戶數ハ四萬八
百三十九人ハ十八萬九千三百二十六人ニ至ルニ在リ城內雜居ノ本邦人ハ日露戰役後著ク増加シ本年三月ノ調査
ニヨレハ戶數三千五百七十四戶人口壹萬二千六百五十一人ニ達シ其ノ居住セル區域ハ四十個町日本町名ニ
此町内ハ早晨ヨリ深夜ニ至ル迄賑賑ヲ極メ宛然本邦ノ都市ト異ルコトナシ而テ邦人ノ渡來スルモノ尙ホ陸續
ル景況ナレハ今後當城內ニ於ル邦人ノ發展ハ如何ナル程度ニ達スヘキ乎殆ト想像ノ及フ所ニアラス某銀行員ノ
談スル所ニヨレハ城內韓人ノ家ニシテ日本人ノ名義ニ變換セラル、ミノハ近來非常ノ多數ニ上リ今日ノ勢ヲ以
テモハ近キ將來ニ城內ノ大部分ハ邦人ノ所有ニ歸シ韓人ハ城外ニ驅逐セラルヘシト此說頗ル突飛ノ感ナキニ
テサレトモ亦現下ノ狀況ヲ穿テ得タリト云ヘシ要スルニ邦人ノ發展地ハ今後釜山、仁川、平壤、新義州、元山
其他ノ諸港及ヒ農業地等尙ホ多大ノ餘地ヲ存スレトモ比較的急速ノ發展ヲ見ルヘキハ京城ヲラン乎而テ此地ハ
北京ノ如ク單ニ貨物ノ消費地ノミニアラスシテ從來貨物ヲ集散セル習慣アリ彼ノ有名ナル六矣店ナルモノハ十
三道ノ總問屋ト稱セテ地方ニ於ル商賈ノ信用最モ厚キ店舖ニシテ彼等カ集散スル貨物ハ年々頗ル巨額ニ達ス
ル有様ナレハ時勢ノ變遷ニ依テ商賈ノ習俗ニ變動ヲ起スハ免ルヘカラサレ本邦商賈ハ韓人ニ對シ例ノ倣無禮ナル舉動ヲ
慎シニ相當ノ禮遇ヲ與ヘ詐僞的言動ヲ改メ以テ彼等ヲ利用セハ一層ノ便益尠少ナラサルヘシ、而テ當地ヘ輸入
セル商品ニ對シ海關ニテ課稅セス直ニ保稅市場ニ搬入セシモノハ其ノ金額等ヲ調査スルコトヲ得レトモ其ノ他
ノ貨物ハ統計ノ微スヘキモノナク仍テ代ルニ左ノ一篇ヲ摘載シ以テ參考ニ供ス

帽子類

一般ニ中折帽ノ綠廣キ方歡迎セラル鳥打帽モ近來漸次賣行アリ小供水夫帽同麥稈夏帽子赤リボソノ如キ價格低廉ナレハ需用者頗ル多シ又學生向キハ金モール式ニシテ綠、黑等ノ綠取リヲ好ムヲ以テ此種ヲ輸入セハ賣行良好ナラソ然レトモ價格ノ低キヲ要スルコトハ勿論ナリトス而テ夏用ニハバナマヨリモ麥稈製ノ鉢卷華美ナルモノ流行セリ

流行ノ變遷ト共ニ韓人ノ奢廣服ヲ着スル者日々其ノ數ヲ増加スルモ彼等ハ生計ノ程度ヨリシテ仕立方ノ如何ニ拘ハラス成ルヘク價格ノ低廉ナルモノヲ望ムヲ以テ一着拾四、五圓ノモノ賣行最モヨシ且ツ韓人ハ外觀ヲ飾ルカブス鉤

水晶類及ヒ貝類最モ歡迎セラル金銀類ハ需用至テ稀ナリ瑪瑙製ニシテ四、五拾錢乃至六、七拾錢位ノモノ賣行最モ良シ

肌衣
主トシテ洋裝者ニ用ヒラレ未ク一般ニ需用セラレス而テ成ルヘク前ノ制レシタル望ムヲラテル其他上等品ハ價格高キ爲賣行稀ナリ上下ニテ壹圓四、五拾錢迄ノモノ賣行佳良ナリ

靴及ヒケートル
近時各種ノ學校設立セララル、ヲ以テケートルノ需用最モ多ク靴モ亦賣行ヨシ而テ韓人向ノ靴ハ細長ク要製造セサレハ日本ノ仕人靴ハ幅廣クシテ彼等ノ足ニ適セス而テ比較的上等ノ品ヲ購入スル傾キアルヲ以テ五六圓位ノモノ最モ適當ナラン

眼鏡
韓人間ニ多ク需用セラレ從來支那製ヲ用ヒシカ其ノ嗜好日本品ニ移リ支那製ノ需用ハ大ニ減退セリ而テ鍍金及ヒ金張、銀張ノモノ流行シ形狀ハ普通日本製品ヨリハ稍玉ノ大ナルモノ彼等ノ意ニ適ス現時輸入セラル、日本品ハ玉小ニ過キ且ツ粗製ニシテ破損シ易ク之等ヲ改良シテ貳圓乃至五圓位ニテ販賣セハ其ノ需用多大ナルヘシ

洋傘

上下一般ニ歡迎セラレ其ノ需用多ク有數ナル貿易品ノ一タリ而テ絹張ハ上流ニ限ラル、ヲ以テ毛縞子張壹圓内外ノモノ賣行最モ多シ現時日本ヨリ輸入セラル、モノハ小形ニ過キ且ツ粗製ニシテ破損シ易ク彼等ノ評判面白カラス故ニ少シク大形ニシテ外觀ニ拘ハラス堅牢ニ製造セハ將來莫大ノ賣行ヲ見ルヤ疑ヒナシ

時計
銀、鍍銅等ノ雨蓋ニテ中形拾圓乃至ノモノ賣行最モヨク金側ハ上流ニ限ラル、ヲ以テ賣行少シ目下韓人間ニ好評ナルハ米國ウオルソナナリ

時計鎖
銀製ノモノ需用多ク紐製ノ如キハ殆ト使用スル者ナシ價格ハ貳、參圓位ノモノ賣行最モ良シ現下日本ヨリ輸入セラル、モノハ概シテ鍍金製ニシテ且ツ破損シ易キ爲價格ノ低廉ナルニ拘ハラス需用至テ稀ナリ成ルヘク實用

的堅牢ヲ期セサルヘカラス又附屬品ハメタルヨリモ磁針入ノ如キモノ嗜好ニ適スル如シ
タオル
本品ノ需用ハ日々増加セル傾アリテ上流ヨリモ下流社界ニ歡迎セラル蓋シ韓國勞働者ハ凡テ帽子代用ニ布片ニテ頭部ヲ纏フ習慣ナルカ本品ハ夏期ニ於テハ頭部ヲ包被シ冬期ハ襟卷ニ代用セラル、ノ便利アレハナリ故ニ小形ノモノハ始ト需用セラレス大形ノモノニ限リ賣行最モ佳ナリ然レトモ下等勞働者ニ對シテハ稍不廉ナル感アルニヨリ大形一枚拾五錢乃至貳拾錢位ナラハ賣行一層多大ナラン

石鹼
日本製ノモノ主トシテ需用セラレ外國製ハ賣行稀ナリ之レ價格ノ低廉ナルニ因ルヲ以テ一打五拾錢乃至壹圓位ノモノ賣行最モ宜シ而テ韓人カ麝香ヲ好ムヲ以テ間々人造麝香ヲ混用セシモノアレトモ是等ハ例ノ實地ヲ見サ

現下日本ヨリ輸入セル硯箱硯石ナイフ、ペン軸、筆等總テ品質粗製ニシテ殆ト使用ニ耐ヘサルモノ多ク其ノ形
狀等ハ自國製ニ比シ輕便ナルニヨリ彼等ノ嗜好ニ適セルモノアレトモ今一步注意ヲ加ヘ堅牢ニ製作セサレハ賣
行殆ト望ミナカルヘシ
學校用卓子及腰掛

本品ハ日本普通學校用ト殆ト同種類ノモノナレトモ清國製主トシテ愛用セラレ日本製ハ需用著シカラス全ク日
本製ノ外觀ノミヲ飾リ脆弱ニシテ實用ニ適セサルモノ多キニヨル而テ價格ハ一揃ニ付七、八圓位ノモノ最モ需
用多シ

石盤及ヒ紙石盤

紙製ノモノ近來需用多ク石製ハ顧客少キモ現時日ホヨリ輸入セル紙石盤ハ粗製極ルモノニテ暫時ニシテ破損セ
ルニヨリ攜帶ノ不便ナルニ關セス石製ノ需用モ杜絶スルニ至ラス
帽ノ徽章

一般ニ眞鍮製ニテ李花ヲ用ヒ其ノ需用ハ韓國製ト日本製ト相半ハセル狀況ナルカ韓國製ハ安價ナレトモ品柄下
品ニシテ日本製ハ高直ナル代リニ上品ナル爲ニ賣行ハ優劣ナキモノ、如シ若シ日本品ニシテ品柄ヲ變更セス今
少シ安價ナラシニハ韓國製ハ賣行ナキニ至ルヘシ

鍋、釜、出刃庖丁、裁縫用鋸、火熨斗

是等ハ當業者カ實地ニ就テ研究ノ結果韓人向キニ製出セシモノナレハ鍋、釜、鋸等ハ全ク日本製ノ獨占ト稱ス
ヘキ現況ナルカ庖丁、火熨斗等モ彼等カ嗜好ニ適スルモノ、如シ當業者ハ此景況ニ安ンセス愈研究ヲ重ネ成ル
ヘシ廉價ニ販賣スルノ策ヲ講セハ將來益々有望ナラン

日本酒、葡萄酒、燒酎

日本酒ハ價格低廉ナラハ韓人ハ益々愛用スヘキ景況ナレトモ現下ノ價格ハ彼等ノ程度ニ比シ高價ニ過クルノ感
アリ葡萄酒ハ香氣最モ氣受ヨシ燒酎ハ夏季ノ飲料ニハ韓國製ハ一種ノ臭氣腐敗アリ韓人ハ此臭氣ヲ愛スル
ヲ以テ日本燒酎ハ唯酷烈ナルノミニテ韓製ノ如ク好キ香ナキニヨリ飲用スルヲ欲セスト之レ其ノ愚ヲ悟ラサル

モノナレハ邦人其ノ愚ヲ利用シ客年獨逸製酒精ニ韓國燒酎ヲ混和シテ其ノ臭氣ヲ移シ販賣セシニ賣行甚々活
潑ナリシト本年モ亦此例ニヨリ計畫セルモノ多キ景況ナリ此便法發明セラレ普通六拾錢ノ燒酎ハ四拾五、六錢
ニ下落セリ而テ獨逸製酒精ニ換ルニ北海道製ヲ用ヒハ一層妙ナラン
菓子

韓人ハ古來ヨリ砂糖ナルモノヲ知ラザリシ故ニ菓子ニ對スル欲望甚薄カリシカ近來砂糖ノ輸入ト共ニ日本菓子
ノ風味ヲ知得スルニ至リ菓子ニ對スル嗜好頓ニ増進セリ而テ其ノ賣行宜シキハ砂糖菓子及ヒ駄菓子ニシテ細工
物ハ冠婚葬祭等ニ用ユル風ヲ生スルニ至レリ然トモ果實ノ市場ニ現ハル、ヤ菓子ノ需用ハ著ク減退スルヲ常ト
ス而テ砂糖菓子ノ價格ハ概チ一斤拾五錢内外ノモノ賣行宜キニヨリ黒砂糖製ノ駄菓子ヲ販賣セハ有利ナラン乎
ビスケットハ多ク贈物トシテ需用アルモ茶菓用トシテハ賣行少シ之レニ反シ清國製ビスケットハ豚脂ヲ多量ニ
混用シ製造セシモノナレハ韓人ノ嗜好ニ適ス而テ清人ハ本國ヨリ輸入スルニアラス京城在留ノ清人ニ依テ製造
販賣セラル價格ハ一斤貳拾五錢乃至五拾錢以内トス若シ日本當業者ニシテ清製ヲ摸シ油氣及ヒ甘味ヲ増シ製造
販賣セハ相當ノ需用起ルヘキヲ疑ハス

砂糖ハ前記ノ如ク近來始テ韓人ノ知ラセシモノニシテ中流以下ハ甘味上流ハ蜂蜜使用シ居レリノ何物タルヲ知ラザリシナリ
然ルニ本邦砂糖ノ輸入セラレテヨリ價格ノ廉ナル爲需用多ク蜜ヲ使用スルモノハ殆ト稀ナルニ至レリ而テ價格
ハ所ニヨリ多少異動アレトモ一斤拾五、六錢乃至貳拾錢位トス現今ノ品質ヨリ粗惡ナルモノ輸入セラレサル限
リハ將來益々多大ノ輸入ヲ見ルヤ必セリ尤モ消費ノ大ナルハ白砂糖ニシテ黒砂糖ハ殆ト需用ナキ狀況ナリ
日本青物

釜山ヲ經テ京城保稅市場ニ輸入セラル、青物ノ種類ハ甚々多ク本年一月中ノ輸入高ハ三千四百八十二圓五十四錢ナリ且ツ珍物ニ乏シカラサレト
モ其ノ顧客ハ主トシテ日本人ニシテ韓人ノ需用少シ之レ價格ノ不廉ナルト嗜好ニ適スルモノ多カラサルニ因ル
試ニ韓人ノ嗜好ニ適スルモノヲ舉ケレハ大根、青菜、芹、葱、胡瓜、南瓜、茄子、里芋等ニシテ之レ等テ低廉
ニ韓人ニ供給セハ需用多大ナルヘキニヨリ日本ヨリ輸入スルヨリモ京城附近ニ於テ日本式ノ菜園ヲ起シ現下清
國農夫ノ獨占ニ歸シ居レル蔬菜ノ利益ヲ占ルコトハ至難ナル事業ニアラサルヘシ而テ本業ハ獨リ京城ノミナラ

釜山、仁川平壤等ニ於テ見聞セル所ニヨレハ同一ナル狀況ナリ
切干大根

日露戰役後拂下品ヲ試賣セシ迄ハ市場ニ皆無ナル品ナリシカ比較的低廉ナルヲ以テ韓人ノ需用頗ル多大ニ赴キ
將來益々有望ナリ價格ハ一斤八錢乃至拾錢トス

日本醬油ハ大ニ韓人ノ歡迎スル所ナレトモ韓國在來ノ醬油ニ比シ品質ノ佳良ナル程價格モ亦不應ナレハ中流以
下ノ需用ニ應スル能ハサル傾キアリ故ニ現下韓人一般ノ需用ニ應セントスレハ二番製以下ノ廉ナルモノヲ供給
シ韓人生計ノ程度上進スルニ隨ヒ普通品ヲ供給スルヲ適當トス韓國在來ノ醬油ハ一種ノ腐敗香ヲ帶ヒ此香ハ韓
人中ニ於テモ嫌惡セル者少ナカラサル景況ナレハ價格タニ廉ナランモハ日本醬油ノ需用ハ莫大ナルモノナラン
要スルニ之レモ酒ト同シク韓國ニテ盛ニ釀造セハ原價廉ナルヲ以テ其ノ利益多大ナルヘキヲ信スルモノナリ
テ韓國製ノ小賣價格ハ一升拾錢以內ナリ

胡椒

本品ハ韓人ノ常食トシテ需用極テ多キ品ナレトモ日本ヨリ輸入セル瓶詰ハ價格不廉ナルヲ以テ販路乏シク之レ
ニ反シ支那産ハ粒胡椒ヲ輸入シ當地藥店ニ於テ粉碎スルヲ以テ目下百日ニ付參拾錢位ナレハ其ノ需用頗ル大ナ
リ故ニ日本胡椒モ粒ノ儘輸入セハ支那産ニ對抗スルヲ得ヘシ而テ本品一個年ノ輸入額ハ壹萬圓ヲ下ラス
其ノ他建築材料及ヒ植物類等ニ就テモ參考トナルヘキ事項アレトモ餘リ冗長ニ涉ルヲ以テ省略セリ
右數項ニ掲ケタル商況ハ生カ咄嗟ノ間ニ調査セシモノニアラスシテ多數ノ日子ト勞力ヲ要シタル頗ル着實ナル
モノヲ基礎トシ實地見聞セシ狀況ヲ加ヘテ參考ニ供スルコトナセリ
而テ尙ホ一言各貿易家諸氏ニ警告スヘキハ從來韓國向ノ商品ト云ヘハ殆ト大阪ノ夜店ナシテハ顧客ナキ粗製品
カ又ハ過失ニ依テ缺點ヲ生シタル割引物ノ外購入シ能ハサルモノト斷定シ何品ニヨラス劣等ナルモノ、ミチ糖
出セシカ最早今日ノ韓人ハ日本ノ劣等品ニ手ヲ燒キタルモノナレハ其ノ愚ヲ繰返ス者甚少ク且ツ日本ノ開發ニ
因テ生計ノ程度曩日ノ比ニアラサルニヨリ韓國貿易家ハ從來ノ習慣ヲ全廢シ粗製ヲ改メ成ルヘク堅牢ナル

少額シテモ 實用的ノ物品ヲ供給セサレハ擴張ノ不可能ナルハ無論現今ノ商狀ヲモ維持セシコトハ至難ナルヘキヲ
確信スルモノナリ

京城商業會議所附屬日韓商品陳列館ノ狀況

本館ハ木造二階建ニシテ百有餘ノ陳列區ヲ有シ殆ト大阪商品ヲ以テ填充セテ韓人ノ陳列品ハ十數區ニ過キス
本館ニ來テ第一ニ奇異ノ感ヲ起スモノハ韓國妙齡ノ女子カ洋裝又ハ學生服ヲ着シ看守ヲ勤メ居レルモノ五、六
名ヲ有スルニ在リ由來韓國婦人ノ習慣トシテハ非常ノハイカラニアラサレハ爲シ得ヘカヲサレ事柄ニ屬スルヲ
以テ此看守人カ唯一ノ呼物トナリ相當ノ觀覽者有リシカ近來頗ル不景氣ナリト云要スルニ本館ハ開館後日尙ホ
淺ク其ノ成績ヲ是非スルハ早計ナルヲ以テ少クモ一、二年ノ後ヲ待テ始テ當局者ノ手腕如何ヲ評スルヲ穩當ト
スヘシ

因ニ記ス擧ニ京城ニ於テ官民會合ノ席上女學校生徒ニシテ演說ヲ試ミタル者二、三有リシト韓國女子ニシテ
公會ノ席上演說ヲ試ル迄ニ進化セシハ韓國ノ爲ニ慶賀スル所ニシテ商館ノ看守位ハ彼等ニ取テハ朝飯前ノ
業ト云ヘシ、是等ノ現狀ニ照シテモ一般韓國人ノ進化セシ程度ハ之レヲ十年前ニ比スレハ數等ノ上ニ出タル
ヤ論ヲ俟ス我貿易家タルモノ此點ニ注意セサルヘカラス

仁川

當港ハ京城ヲ距約二十五哩ニシテ急行ハ一時間ニシテ達シ京城トノ關係ハ全ク我京濱ニ異ルコトナク且ツ仁
川港ナルモノ、經歷モ亦我橫濱ト酷似セル所有ルハ一奇ト云ヘシ而テ其ノ市街整頓ノ程度ハ未タ釜山ニ及ハサ
ル所有リト雖モ客年四月末ニ於テ日本人ノ戶數ハ已ニ二千九百六十七戶人口一萬三千二百八十九人ヲ有セリ此
他清韓人諸外國人ヲ併セテ當港居住者ノ總戶數ハ五千五百十八其ノ人口ハ二萬二千九百八十四ニシテ頗ル賑
ナル市街ヲナセリ而テ其ノ貿易額ハ韓國諸港ノ第一位ニ在テ釜山ノ如ク單純ナル日韓貿易ニ止マラス對清貿易
及ヒ英米露三國トノ關係逐年頻繁ヲ加ヘ來レリ且ツ當港ノ貨物集散ノ勢力範圍ハ平安、黃海、京畿、忠清等ノ
諸道ニ涉リ頗ル廣闊ナル區域ヲ有セリ而テ日本人ノ勢力ハ開港以來政治ノ勢力關係ニ伴ヒ一消一長數回ノ變遷
ニ遭遇セシカ日露戰役後ハ全ク邦人ノ勢力ニ歸シ今ヤ清商ノ外我商權ニ對抗スルモノナキニ至レリ

左ニ三十八年中ノ當港輸出入貿易ノ概況ヲ記シテ參考ニ供ス
 主要ナル輸出品 (韓國產壹萬圓以上ノ物)

| 品名 | 價格 | 品名 | 價格 | 品名 | 價格 |
|-----|---------|----|-------|-------|-------|
| 小豆 | 五五、〇五 | 大豆 | 五九、九三 | 紙卷煙草 | 二二、四〇 |
| 米 | 六二、七六 | 乾牛 | 二四、五七 | 狸皮 | 一〇、三三 |
| 紅蔘 | 一、〇七、一八 | 紙 | 六、二四 | 紅蔘(尾) | 三、四〇 |
| 煎海鼠 | 二九、八三 | 牛骨 | 二四、一五 | 獸脂 | 一六、五〇 |

同 (外國產同上)

| 品名 | 價格 | 品名 | 價格 | 品名 | 價格 |
|---------|-------|--------|-------|-------|-------|
| シリック(日) | 一一、四〇 | 紡績糸(日) | 二、三〇 | 味 | 一一、二〇 |
| 電鍍鐵板 | 四、三六 | 麥酒類 | 三、七六 | 日本酒 | 三〇、九〇 |
| 紙卷煙草 | 九五、〇七 | 衣類 | 三、九〇 | 白砂糖 | 二二、〇九 |
| 石炭及燄炭 | 四、八三 | 魚類 | 六、〇〇 | 醬油(日) | 二、六六 |
| 鐵器類 | 一四、〇四 | 器類 | 一三、一〇 | 醬油 | 二、六六 |

輸出總額二、九二八、九二三圓ノ内其ノ仕向ケ地ナ區別スレハ左ノ如シ

日本(輸出) 韓國產 九二八、〇二二
 外國產 一一〇、八一九
 計 一、〇三八、八三一

清國(輸出)

韓國產 一、三七五、八四九
 外國產 五一四、二四三
 計 一、八九〇、〇九二
 主要ナル輸入品 (五萬圓以上ノモノ)

| 品名 | 價格 | 品名 | 價格 | 品名 | 價格 |
|---------|----------|---------|---------|--------|--------|
| シリック(英) | 一、〇三〇、三九 | シリック(日) | 一、二六、〇〇 | 綿毛縲子 | 一五〇、三九 |
| 寒冷紗 | 一〇三、四七 | 雲齊布(英) | 六、七六 | 立布 | 三〇、六六 |
| 白綿縲 | 七、二六六 | 綿反物(日) | 三六、八五 | 紡績糸(日) | 一〇二、六三 |
| 絹反物(日) | 八五、五八 | 絹反物(清) | 七五、五五 | 鐵類 | 八、七三 |
| 酒(日) | 三二、一七 | 麥酒類 | 二五、八三 | 電鍍鐵板 | 八九、二五 |
| 醬油 | 八、四九 | 米 | 九三、二〇 | 木材類 | 二九、八三 |
| 建築材料 | 八六、七三 | 白砂 | 二〇、一八 | 食料品各種 | 三三、六七 |
| 麥粉(米) | 一七、七五 | 果物 | 七、六六 | 魚類 | 四〇、〇三 |
| 西洋藥品 | 五七、六九 | アニリン染料 | 八、四四 | 小間物 | 八九、九三 |
| 文房具 | 七、四六 | 紙類 | 一六、八〇 | 蠟燭 | 一三、〇〇 |
| 燐寸 | 一〇三、四九 | 石油(米) | 三三、四九 | 紙卷煙草 | 七四、一五 |
| 生煙草(東洋) | 六五、〇七 | 陶器 | 一七、六五 | 鐵器雜類 | 二二、四三 |
| 裝飾品 | 二六、七六 | 衣類 | 一七、六五 | 石炭及燄炭 | 一六、六九 |
| 機械類 | 六、四三 | 家具類 | 五、三三 | 硝子板 | 五〇、九七 |
| | 一〇、六九 | 隊類 | 七、五九 | 小麥 | 七、八六 |

輸入總額一六、七六〇、八二九圓ニ對スル國別ヲ舉クレハ左ノ如シ

- 日本ヨリ 九、二四九、二五五
- 清國ヨリ 六、〇八五、九五二
- 米國ヨリ 一、〇〇四、三六一
- 英國ヨリ 三一〇、六四三
- 露國ヨリ 一一〇、六一八

備考

英國製ソーチンクハ價額一、〇二〇、二九五圓ハ長崎へ輸入シ更ニ當港へ輸入セシモノナルヲ以テ日本ヨリ輸入額ノ内へ算入セリ

當港ノ貿易ハ前記ノ如ク隆盛ニ赴キタルニ拘ハラズ其ノ港灣ノ不完全ナル開港地トシテハ多ク比類ナキ所ニシテ潮流ノ干満ニヨリ水深ノ増減甚シク干潮ニハ内港ハ全ク徒勞スルコトヲ得ルニ至ルヲ以テ滿潮ト雖モ三、四百噸以上ノ汽船ハ内港ニ入ルコト能ハス爲ニ外港ニテ貨物ヲランチニ移シ揚陸セサルヲ得ス

潮流ノ都合ニテハ此ラサハハ橋橋ニ着セサルノミナラス干潮時ニハ全ク揚陸不能ナルヲ以テ揚陸ノ費用ハ稀ニ見ル所ノ高價ニシテ且ツ再應ノ積替ノ爲ニ貨物ノ損傷ヲ生スルコト少シトセス、試ニ韓國各港及ヒ本邦重要港ノ貨物揚陸費ヲ對照スレハ左表ノ如シ

日韓重要港解貨對照表

| 港名 | 品目 | 穀 | | | 雜貨 | | |
|-----|----|-----|-----|-----|-----|-------|----|
| | | 數量 | 陸上 | 合計 | 數量 | 陸上 | 合計 |
| 仁川 | 壹噸 | 二五〇 | 二五〇 | 七三〇 | 五五〇 | 九二〇 | |
| 鎮南浦 | 全 | 五〇〇 | 三六〇 | 九〇〇 | 六〇〇 | 一、〇〇〇 | |
| 群山 | 全 | 三九〇 | 二六〇 | 六五〇 | 三九〇 | 六五〇 | |
| 摘要 | | | | 七三〇 | 三七〇 | 一、一〇〇 | |
| | | | | 壹噸 | | | |
| | | | | 十錢 | | | |
| | | | | 八厘 | | | |
| | | | | 全 | | | |

| 港名 | 品目 | 數量 | 陸上 | 合計 | 摘要 |
|----|----|-----|-----|-----|---------|
| 元山 | 全 | 二〇〇 | 二〇〇 | 四〇〇 | 七錢 |
| 木浦 | 全 | 一八〇 | 四一〇 | 五九〇 | 十錢 |
| 釜山 | 全 | 三三〇 | 一四〇 | 四七〇 | 六錢 |
| 城津 | 全 | 二六〇 | 三三〇 | 五九〇 | 八錢 |
| 門司 | 全 | | | 四八〇 | 同 |
| 下關 | 全 | | | 四八〇 | 同 |
| 長崎 | 全 | | | 四八〇 | 同 |
| 橫濱 | 全 | | | 四八〇 | 同 |
| 大阪 | 全 | | | 四八〇 | 同 |
| 神戸 | 全 | | | 四八〇 | 同 |
| 備考 | | | | 四五〇 | 石ニ付七錢五厘 |

備考

鎮南浦ノ最高位ニ在ルハ同港ハ冬季結氷ノ爲休業セサルヲ得サルヲ以テ如斯高價ナリト云

如斯有様ナルヲ以テ當業者ハ築港ノ一日モ忽セニスヘカラサルヲ唱ヘ港灣修築期成會ヲ組織シ修築上ノ調査ヲ爲セシニ約二千萬圓ヲ投スレハ四、五千萬圓ノ汽船ハ棧橋ニ横付セシムルヲ得ヘク船渠式ナラハ約四百萬圓ニテ完成スヘク之レニテモ千噸ノ汽船ハ入港シ得ヘキヲ以テ具體的ニ案ヲ備ヘテ統監府ニ協議セシニ官業トシテ修築ノ計畫ナル旨回答ヲ得シ迄ニテ着手ノ期モ確定セシニアラス期成會員ハ大ニ憂慮シ居レル有様ナリ

當港ニ於テ日清兩國貿易ノ比較ハ左圖ノ如クナルカ三十七年ニ於テ一躍シテ約千二百萬圓ニ達セントスル盛況ヲ呈セシハ戰況ノ關係上日本品ノ需用頗ニ増加セシト軍需品等ノ輸入多額ナリシニ因山シ三十八年ニ於テモ前亦前年ノ景況ヲ持續セシカ秋季後ハ全ク平和ニ復シタルヲ以テ結局前年ニ比シ百數十萬圓ノ減額ヲ見ルニ至レリ而テ三十九年ニ於ル當港ノ貿易統計ハ未タ完成セサルヲ以テ精細ナ知ルコトヲ得サレトモ韓國全体ニ於ル對日本貿易總額ハ三十八年ハ二千八百九十五萬千八百十三圓ナリシカ三十九年ハ三千三百六十九萬千六百六十九圓トナリ即チ

百七萬八千三百五十六圓ヲ増加セシカ此増加ハ輸出ニ於テ百五十二萬二千二百五十二圓ヲ増加シ輸入ニ於テハ却テ四十四萬三千八百九十六圓ヲ減セシテ以テ輸入港タル當港全体ノ貿易額ハ三十八年ニ比シ三百六十八萬二千二百四十一圓ヲ減シタリ輸入減二百六十二萬五千三百三十圓輸出減百五萬六千九百六圓

仁川港最近十個年間日清貿易比較圖

| 年 | 線對日本 | | 線對清國 | |
|-----|-------|-----|-------|-----|
| | 千 | 百 | 千 | 百 |
| 廿九年 | 2,300 | 200 | 1,000 | 900 |
| 卅一年 | 1,000 | 900 | 800 | 700 |
| 卅二年 | 900 | 800 | 700 | 600 |
| 卅三年 | 800 | 700 | 600 | 500 |
| 卅四年 | 700 | 600 | 500 | 400 |
| 卅五年 | 600 | 500 | 400 | 300 |
| 卅六年 | 500 | 400 | 300 | 200 |
| 卅七年 | 400 | 300 | 200 | 100 |
| 卅八年 | 300 | 200 | 100 | 0 |

當地ハ京城ニ亞ク都市ニシテ京城ヲ距ル百六十七哩新義州迄ハ百四十八哩ニシテ殆ト中間ニ位シ鎮南浦ハ三十七哩ヲ隔テ大同江ノ沿岸廣漠タル地區ノ一部ニ在テ其ニ北韓ノ重鎮タリ此地平野十里四方ニ濶ハト云日本市街ハ城外ニ在テ割然大區域ヲ有シ城内ニ雜居セル者多ク數アリ邦人ノ戶數ハ千六百十三戶人口ハ五千三百二十三人本縣以外ニシテ遠シ城内ハ頗ル殷賑ニシテ大同江岸ニハ多數ノ韓船輻湊シ鎮南浦間其ノ他沿川ニ於ル貨物ノ輸送ニ從事ス鎮南浦ハ小港汽船往復セリ而テ冬季三個月間ハ結氷ノ爲ニ陸路牛車ニ依ルノ外運輸機關ナキニヨリ其ノ費用ハ非常ノ高價ニ上リ大阪鎮南浦間ト鎮南浦間ト同額ヲ要スト云如斯不便ナル爲ニ鎮平鐵道ノ布設ハ一日モ忽セニスヘカヲサル問題ナレトモ今ヤ元山トノ連絡ヲ取ルニ京元ト云平元ト云論者ニ派ニ分レ各利害ヲ有スル線路ニテ若シ平元ニ決定セハ寧ロ鎮元トナシテ韓國ヲ貫斷スルニ若カストノ議論多數平壤方ニシテ元山地方ノ有志者モ此說ニ贊同スルモノ多シト云然ルニ日本政府側ニテハ京元ヨリ元山ニ通スル京元說ニ傾キ居レリトコトニテ現今到ル所此利害論頗ル盛ナリ然ルニ局外ヨリ之ヲ見レハ元山トノ連絡ハ方今ノ財政上容易ニ決行セラルヘキ事業ナラサレハ是ハ第二ノ問題トナシ僅々三十七哩ニ過キサル鎮平鐵道ヲ布設シ本市ノ大缺點タル冬季ノ困難ヲ除去スルニ若カサレトモ地方ニ於ル内部ノ事情ハ局外者ノ考ル如キ單純ナルモノニアラス現ニ平壤ニテモ城内派ト城外派トノ間ニ於ル不和ノ如キハ至ク兒戲ニ類スル事柄ナレトモ是ヲ調和スル者ナク長ハ殆ト其ノ處置ニ苦ミ居レト鎮南浦ニテモ同様ノ事情有リトコトニテ實ニ苦々シキ限リナリ斯ク島國民魂性ノ何地迄モ附隨シ清韓到ル所同胞ノ不和合ヲ耳ニスルハ清韓民ニ對シ面日ナキ次第ナルカ是等ノ爲ニ何事モ決行スルコト能ハス徒ニ土民ノ囊中ヲ肥スニ止ルハ如何ニモ遺憾ト云ヘシ

客年下半期ニ於ル當市ノ輸出入統計整理ハ左ノ如クナレトモ當局者ノ言ニヨレハ實際ハ此數字ノ三倍以上ナルヘシ

平壤市輸出入貨物統計表(自三十九年七月至全十二月)

| 品名 | 價格 | 品名 | 價格 | 品名 | 價格 |
|----|--------|----|-------|----|--------|
| 砂 | 三四、五四五 | 白米 | 四、〇三五 | 支米 | 八四、三九八 |

| | | | | | |
|-----|--------|-------|-------|-----|--------|
| 大 豆 | 二〇八、三三 | 小 豆 | 三三、八九 | 小 麥 | 三、九六 |
| 粟 錢 | 一、二九 | 牛 皮 | 三、八五 | 牛 骨 | 一、五 |
| 葉 | 三、二六 | 甲 山 銅 | 九、三六 | 合 計 | 六〇四、九八 |

輸入ノ部

| 品名 | 價 格 | 品名 | 價 格 | 品名 | 價 格 |
|-------|-------|-------|------|-------|-------|
| 燐 煙 草 | 八、八五 | 口付煙草 | 三、九六 | 兩切煙草 | 六、二二 |
| 刻 草 | 一、九〇 | ヒロ | 三、九六 | 麥 粉 | 一八、六五 |
| 打 綿 | 一七、三四 | 洋 糖 | 一、七八 | 石 鹼 | 一、七〇 |
| 錫 酒 | 五、八七 | 洋 酒 | 一、〇四 | 葡 萄 酒 | 六、二 |
| 麥 酒 | 三、九二 | 洋 醬 | 一、六九 | 味 噌 | 一、四〇 |
| 漬 物 | 五、六〇 | 綿 糸 | 四、〇七 | 綿 布 | 一、三三 |
| 織 物 | 三、九八 | 毛 織 物 | 三、九六 | 紗 糖 | 一、九七 |
| 石 油 | 四、三三 | 錫 詰 類 | 一、三〇 | 洋 傘 | 一、三〇 |
| 雨 傘 | 四、三三 | 足 踏 類 | 五、三〇 | 履 物 | 三、五 |
| 麻 器 | 四、三三 | 陶 器 | 一、七八 | 漆 器 | 四、六六 |
| 硝 子 | 四、三三 | 洋 燗 | 一、七三 | 古 器 | 六、六 |
| 連 紙 | 一、三三 | 隊 釜 | 二、四 | 藥 品 | 一、五九 |
| 時 計 | 一、三三 | 鍋 釜 | 七、九六 | 挽 割 器 | 一、二五 |
| 鐵 器 | 一、三三 | 地 金 | 三、一三 | 真 鍮 器 | 六、〇〇 |
| 類 類 | 六、八三 | 類 類 | 八、四三 | 類 類 | 一、七五 |

| 品名 | 價 格 | 品名 | 價 格 | 品名 | 價 格 |
|---------|------|-------|------|-------|------|
| 紙 類 | 二、四七 | 文 具 類 | 五、四二 | 帳 簿 類 | 一、八八 |
| 小 間 物 類 | 三、九四 | 食 料 類 | 二、三二 | 荒 物 類 | 三、四八 |
| 雜 貨 類 | 一、五五 | 木 材 類 | 三、二二 | 食 料 類 | 二、一七 |
| 海 産 物 | 一、四九 | 雜 貨 類 | 五、七〇 | 材 料 類 | 三、八七 |
| 合 計 | 一、五九 | 合 計 | 九、四一 | 合 計 | 一、七五 |

輸出ノ部

三十八年下半期ニ於ル輸出人總額ハ百二十七萬七千五百十七圓ニシテ客年ニ比シ二十四萬二千三百八十圓ノ少額ナリシカ客年ハ輸出ニ於テ三十萬六千餘圓ヲ增加シ輸入ニ於テハ却テ六萬四千餘圓ヲ減シタリ此輸入減ハ連年ノ不作ノ爲ニ自然購買力ヲ減シタルモ客年ハ幸ニ豐饒ト稱スル作物ニハアサリシモ先ツ平年作ナリシ爲大影響ヲ蒙ル迄ノコトナカリナリ輸出ノ如斯增加セシハ砂金ノ産出多額ナリシト穀物ノ輸出モ客年ニ比シ多額ナリシニ因ルモノナリ

輸入ノ大宗ナレトモ綿糸ノ賣行ハ大概反比例トナルヲ常トス客年ハ綿糸ノ賣行好況ナリシナリ
 陶磁器
 日本製ハ韓製ニ比スレハ數等佳良ナルヲ以テ近來賣行増加シ彼ノサハルヨカシ器ノ如キ益々販路ヲ擴張セリ
 而テ日本品ノ内有田燒ハ距離近ク隨テ運賃低廉ノ爲比較的廉價ナルト其ノ品質韓人ノ嗜好ニ適スルヲ以テ當地輸入陶器類ノ六、七歩ヲ占メ將來六ニ有望ナリ
 洋傘
 韓人ハカツモ一層ト稱スル油紙製ノモノヲ帽ノ上ニ被フ習慣ナレトモ漸次奢侈ノ風ニ移リ使用者増加スル傾トナレリ程度ノ上ニ隨テ益々有望ナルヘシ

砂糖

此方面モ漸次甘味ナルモノヲ覺ヘタレハ將來益々有望ノモノトナレリ

日本製ノ獨占ナルカ「ホス」製糖ノ外用ヒス

日本煙草ハ賣行非常ニ減シ三十八年ニ比シ九萬五千餘圓ヲ減シタリタリシカ其ノ原因ハトラスト煙草ノ輸入ト安東縣ヨリ脱稅品多ク入

現下ノ賣行ハ些々タルモノナレトモ韓人ノ嗜好ニ適シタルモノナルヲ以テ染色地質等ニ注意ヲ怠ラス成ルヘク

洗面器 廉價ニ販賣セハ將來有望ナラン

磁器製品 單ニ洗面ニ用ユルノミナラス洗滌用又ハ容器ニ用ヒラレ亞鉛製、磁器製其價格低廉ナラハ將來益々有望ナリ

食器、炊事用品及ヒ家具ノ多方面ニ涉リ陶器ノ領域ヲ侵蝕シツ、アリ併シ製造ニ注意セサレハ近來粗製濫作カ

砂金 本島ノ增加セシハ順々地方岩田ノ產出ニ於テ十六萬餘圓ノ増加シタル 因テ而テ南ホ採掘ノ餘地多クナル景

玄米 輸出ノ利益多キ爲ニ韓人ハ粟及ヒ小豆等ヲ食シ玄米ヲ賣却スル傾キヲ生セリ

附記

日本商品ノ販路ニ付購買力ノ饒多ナル清國ハ其ノ土地廣大ニシテ氣候風土一様ナラス隨テ氣候モ亦一律ニ規

好ヲ察スルニアラヤレハ意匠摸樣其ノ他ニ付折角ノ苦心モ畫餅ニ屬スルコトナレトモ予カ見聞セシ所ニヨ

南、北清ノ稱ハ何人モ唱ル所ナレトモ未ク劃然タル境界ヲ指定セシモノ稀ナリ然ルニ人情世態ハ地勢風土ニ

ナリ即チ北部ノ五省直隸、山西、山東、河南、江蘇ニ西部ノ甘肅ヲ加ヘ此六省チ北清トナシ南部ノ江蘇外十一省チ南清ト假定セ

ハ其ノ人情風俗ヲ察スルニ便ナラン乎而テ東三省ハ北清五省ニ類似セル点モ少ナカラサレトモ本來關外ト稱

セラレ中華トハ全ク異種屬ナリシニヨリ自ツカラ趣ナ異ニス而テ蒙古外ハ別種屬トスヘキハ無論ナレトモ商

品ノ嗜好如何ヲ研究スルニ付テハ假ニ滿洲ト同種屬ニ算入シ以上三種屬ニ付見聞上ノ卑見ヲ述ヘ以テ大方ノ

南清ノ各省ハ岡陵起伏シ大河海大湖水參差錯落シテ自然ノ變化ニ富ミ且ツ多濕多雨樹林多ク氣候ハ寒暄宜シ

キチ得地ハ肥民豐ニ交通亦自在ニシテ人文ノ發達風氣ノ啓發ニ便ナレハ自ツカラ生活ノ程度高ク動モスレハ

遊惰放逸ニ流ル、ノ弊アレトモ概シテ快活豪放ニシテ移リ易ク其ノ趣味高尚清雅ニシテ淡酒ニ且ツ意氣ニ粹

印度及南洋諸島ニ於ケル莫大小並浴巾調査

大阪府囑託調査員

八木 福松、報告

明治四十年一月四日日本市ノ莫大小同業者ノ囑託ヲ受ケ且農商務省並當府廳ヨリノ命令ヲ荷ヒ拙福松ノ素志ヲ果
サン爲メ印度南洋諸島ノ商況視察トシテ出發致シ南洋ノ地ニ歸テ容レシヨリ殆ント百日餘リ踏査シタル概況ハ
別冊演說筆記ノ如クニ有之候處惜哉今日ノ日本對南洋ノ商業機關ハ不完不備ニシテ印度カルクツタニ領事廳ア
リト雖トモ商業上ノ連絡通セズ彼レ如何ニ本帝國ト商行爲ヲ締結セント渴望スルモ面倒不容易ナルヨリ他國ノ
便ナルニ奪ハレ遂ニ我帝國對外商業ノ冷淡ナルニヨリ不幸本邦商人ハ其花主ヲ得ル事究メテ僅少ナリトテ故ニ
今日ハ日本ト印度ハ對岸ノ櫻花ヲ眺ムルカ如キ感アリ繁爛タル花ハ對外一ノ政策ニヨリ忽チ吾人國家ノ有トナ
ルト云フモ溢言ニ非ラス故ニ須ラク該地ニ陳列館ヲ設ケ或ハ賣店ヲ設置シ商取引ノ關係連絡ヲ通スルノ要アリ
從ツテ漸次語學ノ修養ヲ要ス該地方ニモ莫大小製造工場アリテ法人組織ノモノアリト雖トモ其ノ製造數量需用
ニ對シ供給ニ能ハサル而已ナラス需用ノ器具器械及其連用幼穉ニシテ又其不完全ナル廉々ハ擧テ數フルニ暇
アラス斯ノ如クニテ需用ト供給ハ霄壤ノ差アリテ獨リ莫大小ノミナラス總テノ貨物需用多クシテ供給非常ニ
乏シク渴者ノ水ヲ求ムルノ比ニ非ラスシテ益缺乏ノ域ニ瀕ス就中莫大小ハ肌ニ附着スルノ故ヲ以テ日露戰勝ノ
結果日本人ノ愛國心ニ富ミタル人種ノ製造シタル襪着ヲ着ルセハ生ル、兒モ襪着造リシ人種ノ如キ良キ兒ヲ産
ムコトヲ得ヘクト迄ニ日本ヲ敬慕スルノ念淺カラス故ニ此機ヲ逸セズ該地ニ商工業ノ機關ヲ設備スルハ緊急ノ
必要ニシテ我帝國トシテ商工業上ノ現今未來ニ發展ヲ期スルノ望ミアルハ勿論輸出品ノ額大ナル支那朝鮮ノ比
ニアラサルコト統計ニヨリテモ明晰ナリ故ニ拙福松ハ本帝國トシテハ該南洋印度地方商人ニハ充分ナル保護策
ヲ制定シ商工業ノ發展ヲ期セラレシコトヲ切ニ冀望スル處ニ有之候報告ヲ兼テ茲ニ陳情仕候也

皆さん今日は、唯今善積氏が紹介されました八木と云ふ者でございます、百日餘り印度の状況を視察致しまし

八木 福松 演說記

次南洋の方、莫大小の保護獎勵の必要を感じて居りましたところ幸に大阪の莫大小業者からは是非視察に行くが
宜からうと云ふお話し、就きまして大阪府下の同業者に囑託されました、また、此莫大小の貿易を今日發展
する餘地が十分あると考へるからは非行つて十分に其事を視察して來いと云ふ、斯く云ふ御命令の下に彼方へ
参りました、夫れに就きまして八九年程印度の貿易をやつて居りますのが十分の状況と云ふものは私には一向
感じもありません唯注文に應じてやつて居つたのでございます、此度参りました非常に驚きました譯でござ
います、其前に少し私の印度へ参りますまでに豫て希望を起して居りましたことを、少し時間を餘計戴くこと
は唯今お話をしましたので其事を先に述べたいと思ひます、夫から漸次次の事に移りますが、此製作工業に就
きまして其取引の状況を知らずして今日までやつて居つた、夫れが爲に其間に非常な不利益があつたので
ございます、ソコで此度見て参りましたが唯今申し上ます通り驚くやうな譯でございませぬ、印度方面をヤツト歩
ゐて居りますと、是非此印度方面の貿易を順境にしなければならぬ今日の状況と云ふのは、日露戦争後陸海
軍の非常なる熱心又好きあたりの大君の御威徳、其鴻業が印度方面に非常に光つてございませぬ、彼の地方の人
は日本の品物を買ふて居る列べて、日本と平生長く取引をしたなれば人は強い愛國心は十分腹に湧いて來る、
他の方面の品物と同じ直段同じ品物にしたなれば日本の品を買ひたいと云ふやうな先方の今日頭まになつて居
ります、道路を歩いて居りまして支那人々々云ふことを先方で言つて居ります、さうしてお前は支那人
かど云つて尋ねますからイヤ私は日本である云ふと、チャツパンですかと云つて驚く、其驚き様が日本は小
さい國である露西亞の大國に勝つたのは如何なる譯であるか又東郷さんと云ふ人は大きい人か小さい人か、斯
う云ふことを第一着に尋ねる、而して話が進行して参りますと唯今申したやうに日本と云ふ國は愛國心に富
で強い殊に吾々の國と同じことで牛肉を食はず佛敎は非常に盛である、私はお前と同じことでお前の友達であ
るお前の兄弟である、是非日本と十分なる商業の途を開きたい斯う云ふことを申すのであります、ズツと歩き
ます中に希望のないと云ふことはありませんが其熱の幾らか薄いのにはランゲンだけであります、其他カ
カツタにも居りますヲホア夫れからアルテハバツト、極點がカラチナでございませぬが、さう云ふ方面に参
りまする道順でどの州の人に逢ひましても皆言葉は同じことで、さうも日本は小さいのにアンナ大きな露西亞

に勝つのは妙だ、夫れを話して呉れと云ふことばかり申します、さうして續いて取引をしたいと申すのでござ
 います、私の考へでは唯今申します通り陸海軍の方に依て戦争に十分なる古來稀なる大勝利を得た、でか膳の
 上に茶碗を列べて又總菜もチャンと置いてあつて箸も副へてある是から愈々其茶碗に飯を盛つてガサ／＼掻込
 やうにチャンと出来て居る、其飯をば食はぬのは實に妙なことで、私は考へまするが、之は又食はぬ理由がある
 のでございませう、何故食はぬ理由があるかと申しますると、先づ香港に行きまして東埔寨、カルカッタ、ボ
 ンペー、カラチー其方面に参りましたも、孟買は人氣が良い其他スマトラ錫蘭のロンボ等にも参りますると空
 氣の悪いのに對して土地が悪い、日本で見ますれば總てさう云ふ處へ行きましたも穴の中に包まれて居る
 やうな結果になつて居る、爲に商人の勉強せんと云ふのは其邊にありませう、商人は貿易の發展せんのが頼みで
 はありませぬ土地が全く結構に出来る他の國に出て働かないでも結構出来るから出る人か少ない他方面の人は
 大に其土地が宜くないから已むを得ず此方面へ出て来て商業を十分なされることであらうと思ひます、けれど
 も今日までは外へ出ない内だけ以て食つて居れば夫れで宜かつた、今日以後の日本としては非常に諸國に對
 して實際も廣くなり人費も餘計いる何と云ふかして商工業を發展しなければならんと思ひます、愈々土地の善惡に
 拘はらず踏出さなければならん踏出すと實に心易く往ける譯でございませう、ですから道順のところは略しまし
 て私が同業組合の方々に御報告申上りますが、先づ視察地に参つて莫大小はさう云ふところまで往けること
 あるか、先方には日本の製造して居る莫大小に對して成効して居るかさう云ふ方があるかと云ふことをば申
 し上ますが、何時も同業の方々に能くお話し申します通り印度方面に於ては極最下等の勞働者はサランと云
 ふ腰卷のやうな物が一枚だけ働いて居ります、併し店の小僧とか云ふ一定の稼業の家に居る者は必ず莫大小
 を下に着て上に白の金巾を掛けて居ります、本綿のシャツを着て居りまして其下には莫大小を着て居る、で
 先方でも大に莫大小を製作しなければならぬと云ふので種々會社が出来て居ります、先づ今申したやうな譯で
 莫大小と云ふものは先方の人の需用に向ひ又漸次衛生上實行して行きさうでございませうから、莫大小でなく
 てはいけないと云ふやうなことになると思いますれば今日の何十倍と云ふ程莫大小が必要である、夫れから申した
 いと思ふのは日本の働き工合と先方の人の働き工合とは丸ッ切り違ひます、日本では朝の七時前後から働く人

は働く、又夕景は五時六時頃まで充分働けるし又働いて居る、先方は熱帯の爲に先づ朝の十時、十時以後から
 働く位で夜さは午後になりませうと大抵四時前後位で仕舞ふで居ります、馬車の別當と云ふやうな者は夜も
 働いて居ります普通の職工のやうな者は五時長うは働かせせん、又土地が暑ふございませうからソッソ日本のや
 うに十二時間も十三時間も一日に働くことは出来ません其上に總ての仕事をして居ることが随分不器用であり
 ます勝手分らん人が東京へ参りましたやうなもので或板新道を通れば早く行けるものを遠くを廻つて行くや
 うなもので、日に十出来るものが遠廻りをする爲に五つか六つしか出来んと云ふやうな譯で、日本では總ての
 製作工業が漸次進歩して早く出来るやうな考へで居るけれども、先方では早く出来ること云ふ考へは一向頭腦に
 置いて居りませぬ、其爲に製造費用に大小の差がございませうから先方では製造をやや掛けまして大に苦し
 むと云ふことが先づ此處暫くはあらうと思ひます孟買の方へ参りましたが孟買の方では妙なことを言ふて居り
 ます、さうもチャツパンの物は悪いと云つて賣らん自國の物はかり賣つて居る斯う云ふことを商人は言ふて居
 ります、夫れから色々話を致しましたが、外國の物は悪い殊にチャツパンの物が悪いと云つて居る、或る一
 軒の家へ参りますると日本の物を扱はんではない多少扱つて居りますが、さうも品物が悪いので歐米の物は
 かり扱つて居ります併し日本は非常に莫大小の良いものも出来るさうです私の家にある品物を御覽に入れまし
 て夫れで其品物と同様の品物が出ますれば私と取引をして下さい、私の信用はバンクで聞いて呉れ、ば直ぐ
 に知れます、私はお前の國の物を熱心に廣むる代りに私を特約店にして呉れ、外へ賣らんやうにして呉れ、競
 争と云ふことが湧いて来るさうも困る私も困る私の家一軒にして取引をして下さい、斯う云ふことを言ふ、
 其品物を見ますると廣大もない恐れ八つた立派な物が歐米から入つて居ります、今日まで印度貿易をやつて居
 るのは先づ清國人或は印度人へ神戸横濱の人達が皆御依頼して先方から産物を貰うて此方から夫れに對して荷
 を遣つて漸く値が出来て彼方へやる、其仲買をなさる者は品物は少しも欲しくない唯口錢が欲しいだけで、先
 づ五圓の品を賣るより二圓五十錢の品を賣つて而して一割貰う、或は八歩でも宜い廉い物なれば數が行くから
 と云ふ、而して日本の人で直接に行つて先方の状況を見て商賣せすして今申します通り成たけ數の賣れる物を
 擇んで居りますから廉い物は數が賣れるに定まつて居る其注文に應じてやつて居りまするが爲に先方では品物

が悪い、斯う云ふて居ります、先づ孟買では斯う云ふて居るがカルカッタへ参りますると逆も左様な上等の物は行かぬので先づ十萬圓と云ふところで二萬圓良い物が行く加行かないのでございませぬ、カルカッタの人を見ると獨逸の上等の品物は買ひませぬ日本の物を買ふて居ります、日本の物と獨逸の物と少しも品が變らん、價が廉い、モウ獨逸の物を買ふ必要はない日本の物で宜いと云ふて居ります夫れを觀察して來ますると日本の同業者の製作品は甚だ鼻が高い、孟買に行くに九ツ切り鼻が低い、其事が頭腦にあつて製造しますると非常に利益があらうと思ひます、随分是迄はヤツパン物と云ふと品物が悪いと云ふことが先方に分つて居るらうございませぬ、是も中間の人に商ないして貫つて居つた爲に左様なことになつた、日本の人が直接に行つて之は廉い物であるから品が悪い、之は上等であるから品が良い、其代り上等な品は價が高い之は廉い方、價が廉い代りに品が夫れだけ落居ると云ふことを説明いたしますると良い物も悪い物も買ひます、悪い悪いと云ふのは中間の人に託します爲に良い品物にしても日本で拵へます物を少しく体裁を變へまして而して之は舶來と同等の物で此方は舶來である、同じ品物で前との体裁を變へて而して口錢を取ると云ふやうなことで種々工夫をして利を得ることを考へて居ります、將來此儘に托して置きますると良い物があつても悪いと言はれる今日此方でお話し申しますのは東京の方面では印度貿易の方には極く力らが薄からうと思ひます、一向におやりなさる方もあるまいと思ひます、けれども、私の希望しますところは、先方へ行きましたならば船が若いたら死で仕舞うかと云ふやうな考へが起ります百二十度とか三十度とか言ひますと、併し行て見ると左程でもない、夫れでどうか今申します通り廉い物も行けば良い物も行き、日本は前申します通り家の世帯が大きくなつて参りましたからドシ／＼拵へて外國の金を取入れる工風をしなければならぬ貿易を遣りたい遣りたいと云つて手を組んで思案したところが逆も貿易がやれる譯ではありませぬから、同業者が先方へ行て見て戻りましたならば非常に私は進歩が早からうと思ひます、私等が今度廻りましたして種々先方の人に説明いたしまして孟買の人等も左様なことなら取引したいと云ふものが二人あるのでございませぬ、商店の主人になりまして決して六かしうございませぬ、けれども此外國貿易を直接お遣りになりましては注文に應ずることが困難であらうと思ひます、日本文で日本語でズ／＼通ずる處なら遣り宜うございませぬが、段々歐文でやつて居ります、

主人公が歐文をやられる又御子息が歐文をやられます又書記になれば死ぬるまで其店で働く、其代り主人の方でも夫れだけ目を掛けてお遣りになりませぬと昨年やつた者と當年やつた者と先方へ文通する書面に於て手續が違ふ又明年も違ふと云ふことになりませぬ、非常に先方の信用を害するやうにならうと思ひます、此の人の代ると云ふことを先方では非常に嫌ひます、兎に角此者は善い者である出來るから一つやらせて見やうと云つておやりになつたら矢張御主人公が歐文をなさる其又御子息がなさる如く、死ぬるまで此店でやつて見ませうと云ふ人間をつかまへてお遣りになりませぬならば注文には何時も差支へないのであります

夫れから品物の賣れます點に於てはカタチと云ふ所が、一向私は知りませぬなんだがモウ印度の西海岸の端で向ふにズツと亞刺比亞海を見て居る所でございます、日本から約七千哩程であります、其處の水屋の店に矢張莫大小が並んで居りました大阪製の靴下シャツさう云う物が並んで居ります、矢張先刻申します通り清國人が來たと云つて居る、清國人やない日本人やと言ふと、ヤンツパンですかと云ふて此處へ掛け此處へ掛け云ふて椅子を出して來たり煙草を持て來たりして戦争の状況を聴かせて呉れと云ふ、其莫大小は大抵孟買から廻つて居る、カルカッタの方面から北の方へ餘程廣がつて居るさうでございます、斯の如く印度の端まで莫大小を用ゐられて居りますから、日本で時に使ひまして冬の初めに八圓した莫大小が春の終りには五圓五十錢か六圓で賣れると云ふことは初め口錢を餘計取るのか知りませぬけれども貿易が開けて左様な所へ行くと云ふて來ましたら、初め八圓に賣りました物は終りまで八圓で賣れるだらうと思ひます、八圓の物は五圓五十錢或は六圓と云ふやうにさう廉くなる道理がない、ところがこんなことが多い爲に或る場合に依りますとさう云ふ打撃を受ける、成べく貿易を開いて假りに東京で百萬圓の物が出來るならば五十萬圓は外國に出して、六十萬圓の残り五十萬圓は十萬圓だけ不足しますから、ズツと價が維持するやうに考へます、然るに五十萬圓は七十萬圓の残り五十萬圓を得ず先づ金にして置けと云ふやうなことで、全般に品物が餘つて來ると非常に不利益である、ところが貿易は世の中の者は儲かると思ふ之は大いなる間違で私は更に儲からんものと思ふ併し今百萬圓たならば兎に角五十萬圓だけ海外に出して残り五十萬圓で六十萬圓の費途に應じて行きますれば先づ左様な暴落は見

まいと思ひます、價の廉くなるのは自然品が餘るから廉くなると思ひます、既に少なくも御経験もありませうが春になると莫大小のシャツが廉くなるに定まつて居ります、三十七八年の時分は冬は非常に逼迫する春に居れば品物が益々少なくなるから下るるところぢやない一向依然として強がつて居る、品物が少ないから強がつて居られる、詰り貿易は儲かりはしませぬが一方の保護と云ふことに非常な利益がある、それで商人の儲けにしますところは製造の間に工費が要ります此工費が日本に残るだけでも利益でございます、又諸外國の地圖の上から面積を調べました曉には、日本で出来する品物をば海外へドン／＼出する云ふことは變て出来るだけやと云ふことでなければならぬと思ひます、貿易をやつたら必ず儲かると思ふ考へでかやりになると大に間違ひが生じます、一方の保護と云ふことを考へてやつたならば、内國品を製作する人も外國品を製作する人も兩方共大に利益がありませうと思ひます、又一方は最初に申します通り陸海軍に非常なる騰立をして貰ひ、此騰立のしてある飯を食はんと云ふのは餘り不都合な次第で、印度の地を通つて参りまするに就て日本の有難味と云ふことが非常に吾々の頭腦に浸みしました、夫れで先方の製造して居る物に對しましては、一二個所非常に良い物が出来て居ります、毛の莫大小で二十四五圓瓦斯のシャツで十一二圓で出来る有様でございます、夫れは立派に出来て居る出来る等でございます、立派な器械を取つてやつて居ります、左様な物は左様な物で孟買方面にはマッシュウ人の非常な金満家が居りました皆左様な人達が買ひます又カルカッタの北方面はマホメットキムムなどが居りました金満家は少なうございます左様な者は安物を買う、貿易に就ては今日まで安い物でなければいかぬやうに思つて居りますが左様ではない、良い物は良い物で行く處があり下等物は下等物で行く處があります、と云ふのは品物がどうも場合に依ると餘るやうな嫌がございませうからで、印度へ行きます者でも店を出して居りますのはカルカッタにホンの些細なるものがあります孟買に於きましても或る一の商賣をやつて居る者があります、一向日本商人としてやつて居るのが少なうございます、是等は莫大小と云ふ物もモウ此道で行止りぢやと思ふて居りますがナカ／＼行止りではないのでございます、夫れから此孟買の貿易しま

した年限を茲に書分けて参りました、先づ圖案だけを先きに御覽に入れまするから金高のところは順次お話し申し上ます、此寸法が鯨尺でございますか明治三十五年は四分の寸法しかない三十六年には五分七厘の寸法三十七年には四寸九分約五寸でございます、明治三十六年と三十七年は凡そ十倍上つて居ります、而して三十八年には九寸五分餘と云ふものになつて居ります、三十九年に於きましては一尺三寸と云ふことに延びて居ります、さういたしませうと約五年間に四分五厘の八間が一尺三寸の脊丈になつて仕舞うた、夫れで又更に依りまして伊太利などは三十五年は八寸四分でございます、五寸一分に縮んで來ました三十七年には約六寸、又三十八年には約六寸三十九年には五寸五分と云ふやうなことで、さう云ふアヘコペになつて來ますれば吾々も實に生きて居る心地がございませぬが、此莫大小でございましては御品物に依りませぬ、此莫大小が斯う云ふ比例のやうでございませぬ、此西班牙と云ふところはナカ／＼莫大小の進歩した圖でございますが矢張り上等物を多くやつて居ります、爲に丈の延びることも少ない、三十九年には五寸一分しか延びて居りませぬ、馬鹿な者があつて慘憺な人が分かる如くて製作品に對しましても悪いからと云てさう擯斥するものでもありません、印度のカルカッタに博覽會がございませぬから参りましたも悪いからと云てさう擯斥するものでもありません、印度のカルカッタにせうかさう云ふ方面から印度のカルカッタに賣込でさうして陳列がしてございませぬ、近年の最新と云ふやうな器械は一向這入つて居らぬやうで東京で申したら先づハンドルだけを用ゆる所謂小柄の九十本とか百と云ふ手遣いの極不器用な物ばかりであります、さう云ふ物を専らに賣込でモウ少し良い物と云つたら又良い物をやるさうして機軸に違ひまするので、之でナグース出來ると云ふ盡く皆賣れる、夫れで職工にしましたところが年々殖へて來ます能く話しに聞きます又銘々等も見参りましたが、職人は製造に熱心な人達が餘計あるさうでございませぬ、東京のお方に申し上るのは品物は良い物も随分行くのでございませぬ、悪い物も數が行きますけれども、良い物は數が行きませぬ、でも必ず賣れるに定まつて居る、前刻から數回申します通り觀察なさるのが極必要であらうと思ひます、今日御出席の方々はお出になりませぬ方もお在りなされるやうでございませぬが、最早印度方面の彼の熱帯の食事の違ふ非常に苦しい處へ参りませぬでも上海の楊子

江沿岸に於きましては非常に莫大小を扱ふて居ります、此方へは私は参りませんでございませうが上海から同船しました長沙の伊藤領事が此方へ歸られました夫れで船中で種々話しました私は莫大小商であると申しましたら、それなら私は尋ねたい何故日本から其莫大小をば送らんかと云ふ話し、亞米利加の物は皆参つて居るが日本物は莫大小はチツとも見へんぢやないかと云ふ話し、莫大小は上海香港には年々澤山這入つて居ります上手らうと思ひます、ところが日々開けて来たから莫大小は非常に賣れて居る吾々が歸つたら一遍莫大小の製作所を見せて貰ひたい斯う云ふ話をして分れましたが遠い印度まで行かんでも楊子江沿岸にはさう云ふ立派な處がある、ところが非常に費用が要るか船も困難か食事が違ふか何など餘程違ふのに對して堪へられんと云ふお考へもありませう、併し上海へ行きますれば日本旅館がございませうれば食事が厭やなら日本食の立派な東京の眞中で食べるやうな料理店がございませう、又言葉にしても日本語に通じた人が澤山居ります、東京からの里程を算しますると約十五日間日を捨てますれば上海だけなら充分調べが出来ます、さうすると東京の各方は九州方面にお花客が澤山お在りなさるさうでございませうが此九州の長崎近邊まで掛取とか賣物に行つて御覽なさい、い處を見て歸れるし又一向六ヶしい事をしないでも日本語を通じて商賣が出来ませうと思ひます、又商賣は出来ませうが餘程注意しなければならんと云ふのは清國人は商賣が非常に上手でございませう兎に角誰にしても大抵の人は損して得を取れと云ふやつをば初めて之を廣めやうと思へば一圓の物を九十八錢か九十五錢でトシ賣つて居ります、信用を受けて愈々此レツテツルが貼つてある品物は全く良い物であると思ふことが分る、さうすると今度は九十八錢に賣つた物を一圓五錢でも買つて呉れます一圓九錢でも買つて呉れる、併し品物が變ると買つて呉れませんが、時勢の爲に價が高くなるのは一向差支へない一般に高いのである、初めて先方をくつ、けるのに非常に骨が折れやうと思ひますが、くつ、けて仕舞ひますると日本の遣り方より支那人の方が餘程遣り宜いやうに思ひます、相當に商人が信用して呉れましたならば日本の信用の仕方とは全然違ひます、其信用の程度は如何なる工合に違ふかと申しますると、日本の銀行へ行つては先づ頭取に逢ひまして斯様なこと

で少し金を貸して貰ひたい、イヤ宜しい、利子はさうでございませう、利子は之れ、左様なら何月何日擔保を供するから金を貸して呉れ、宜しうございませう、其約束が済みましたら今度は次の話し、さうだ博覽會は雨が降つても此頃は良い景氣だ、櫻は散って仕舞つたとかグズ、言つて居ります、支那人はそんなことを少しも言つて居らぬ、擔保品でも持て行つて物の三十分も掛ると此お客さんは頭取に非常な無理を言ふて居るのだ銀行へ出て来て二十分も三十分も談判して同じやうなことを云つて利足をねぎむる所ぢや大分家の工合も悪くなつて来たやと傍の人が言ふさうでございませう、お客さんが出て来てチヨイ、話して歸る、さうすると彼の人には信用があるのである、八九分間で話が出来る、さう云ふ行違ひがあります、日本は銀行で何の氣なしに話して居るけれども、支那人はさう云ふて居ります、夫故に今申す通り善悪に拘はらずお手許のお小遣で年に一回宛上海までお出下さいさうすると先方の狀況が分ります、お出になつたお方もお在りでございませうがカルカッタ方面へ行きますると食物に驚く高い唐辛の粉を振つたやうな物を食はされまして非常に困憊でございませう注文致せばやつて呉れますが日本で食べるやうな風にしますには己れが自欺するより仕方がない、日本の食物は先方の人から知らんからで仕方がない、又商人として先方へ行きましたところがホテルに泊りまして一日に十二三圓も使つて居る者もありませうが大抵費用の豫算と云ふものがありませんから費澤も出来ないうで印度方面にお出になりませうならば餘程前から身体に注意してお置きになる方が宜い、吾々は僅か船の上で五十日程居りまして後の五十二三日間は歩いて居りましたのでございませうが僥倖にして身体に少しも障りませなんだが、孟買のお方でございませう、日本の種々の製作の話の後で、私の意見を一つ叩きたいから私の方へ出て来て私いと言はれて御馳走にも二三回遇ひました、日本から來ると十五日なり三十日身体が悪くなつて困ると云ふ話しをして居りました、成程身体が悪くなりませう、普通の帽子を戴いて旅行して居りますと、二時間か三時間歩いて居りまして頭まの心が傷いでなす痒いでなすと云ふやうに何だかホケて人から物を言はれても其人と上手に話し悪いやうな心持が致しますから、充分さう云ふことに堪へられるやうな身体に作つて印度へお出下さい、夫れに次で上海、先刻申します通り莫大小ばかりでなしに澤山先方へ行く物があります、夫れで年々御依

頼してやつて参りまする自然程度かに不利益と云ふことが合んで居ります、人を遣るとか製造會社の者が其土地に居て其狀況を見て、其土地の人が好むやうな物を製造家が作つて需用に應じてやつて行きましたならば充分なる利を得ると云ふことは六ヶしくないやうに思ひます、大阪の方でも上海地方へは随分見へて居る者もございませうが、某さんがお出になつて其大小業者から囑托しまして其狀況を充分調べて來られると云ふ話でございませう、だが、さう云ふものか其か話は充分吾々の耳に達して其狀況を充分調べて來られると云ふ話でございませう、又餘所の商賣を以て與れと云つて頼まれたところが大体根本の利益を見ることは出来まいと思ひます、ホシの狀況を見るだけ位のは囑托しませうと一片の批上の報告書を見るのと少しも變りはない、先づ私は是等一回行つて利益があるまいに拘はらず製作者は直接商賣を為さんにしたところが彼地へ行つて、先方の狀況を御覽になる方が御利益であらうと思ひます最初申します通り里程なり旅費のやうなものは詳細に作りましたものをば、東京組の方へ差出し直しますでございませう其方へお問合せ下さいませうれば順序が分からずと思ひます、十四日に内地へ歸りましてモク／＼して居ります中に日ばかり経まして尚ほ詳しいことは唯書面を持って居りませんで、ホシの心に覺へて居るだけをお話し申し上げましたやうな次第でございませう重ねしと云ふことを是非しなければならん、陸海軍の方々は生命を資本でやつて與られる、商人の方は生命に別格な機會が茲に作られて居るのに商人がウカ／＼と此時をば外づきましたら、モウ再び貿易を擴ぶることは困難でございませう、先づ、隙中に氷水を持て行くやうなもので、先方では白湯でも構はん咽喉が乾くから飲みたいと云つて居るところへ、氷水をお前の口へ入れてやると云ふやうな理窟になつて居りますから、さうか内の經濟が大きくなりましたから商工業が負擔しなければならぬと云ふことは吾々が喋々するまでもなく諸君には能く御存知であります、所謂大君の德に對し奉る恩返しと思ふて働きましたならばそれだけ諸々の利益に

もなりましたことと云ひます、詳細のところは此次までに調べまして組合の方へ差出しますから夫れを御一覽下さることに願ひます次に又非常なる利益をば此商工業の上になつて得らるゝお話を局長が爲さるゝと云ふことで非常に東京の我が同業の方々は御利益がありませうと信じます

清國及韓國ニ於ケル織物調査

大阪府囑託調査員 馬場 藤七 報告

滿韓兩國ニ於ケル織物觀察ノ爲メ茲ニ大阪府廳ノ囑ヲ受ケ明治四拾年五月拾壹日ヲ以テ途ニ上リ越テ翌六月貳拾九日調査ヲ了シテ歸朝シタリ其間時日ヲ閱スル僅ニ五旬豫定ノ期日ヲ費サスシテ豫期セシ調査ノ大半ヲ終了シ得タリシハ一ニ天候ノ良好ナリシニ歸セサルヲ得ス

戰役終了後斯業觀察ノ爲メ當業者ノ渡航セシモノ相接觸シ人ヲ代へ想ヲ異ニシ或ハ統計的ニ或ハ地理的ニ調査具サニ盡セルモノアリト信スルヲ以テ側面的觀察ヲ主タル目的トシ統計ニ類スル事項ノ如キハ凡テ之ヲ省キ努メテ實際ニ近カラシムル方針ヲ以テ調査スルコト、セリ若シ夫レ幸ニ多少斯業ニ資スルノ材タルヲ得ハ望外ノ光榮トスル所ナリ

第壹章 滿洲及韓國

滿韓地方ニ於ケル商業的状態ハ從來幾多當業者ノ觀察セルカ如ク國土風俗ノ異ナルト共ニ著シキ懸隔ヲ示セルハ疑キキ事實ナリトス

地理的關係ヨリスルモ滿韓兩國ノ地タル僅ニ鴨綠一帶ノ流域ヲ以テ國土相連ナリ饒々トシテ無盡ノ富ヲ埋藏セル龍大ナル沃土ハ以テ鐵鋤ヲ加フルニ足リ足跡ノ到ル處目眈ニ映スル所トシテ經濟的利源ナラサルハナシ然ルニ徒ニ舊習ヲ墨守セル土着ノ民衆ハ概シテ經濟的觀念ニ乏シク其無盡藏ヲ啓發スルノ能力ニ缺如タルハ遺憾ノ種ミナレトモ其簡陋前商業思想ニ至テハ韓國民衆ノ慚意爲スナキニ反シ清國商人ノ機敏ナル活動ハ實ニ大陸の商人ノ態度トシテ間然スル所ナキナリ去レハ對韓商業ノ容易ナルニ反シ清國商業政策ノ困難ナルハ又數ノ見レ

第貳章 滿洲

第壹款 織布事業ノ狀況

元來清國民衆ハ其商業政策ニ對シテハ頗ル敏活ニシテ大陸の大商人ノ資質アルモ工業的殖産上ノ觀念頗ル薄ク
經濟思想ノ最モ發達セリト稱セラル、南清地方ニ於テサヘ工業的計劃ヲ爲スモノ多カラサルヲ以テ見ルモ未開
ノ滿洲地方ニ至リテハ殆ト問題トスルニ足ラズ去レハ織布事業ノ如キ素ヨリ觀ルヘキモノナキハ當然ト謂ハサ
ルヘカラス若シ強テ言フ爲サハ所謂片田舎ニ於ケル老嫗婦女ノ手業ニナル製作物位ニシテ是トモ其附近ニ於
ケル需要ニ應スルニ過キス所詮我邦ニ於ケル農業ノ副業トシテ製織セル夫レニ比較スヘクモ非ラス今斯業ニ關
係アル清國商人ノ語ヲ借リテ其實體ヲ語ラハ蓋シ思ヒ半ニ過キン清國領土四百州數億ノ民衆カ衣食住ノ一トシ
テ日常缺クヘカヲサル織布ノ需要ハ殆ト無限ト云ハサルヘカラス而シテ之ニ應スル供給ハ如何ナルヘキ舊慣ヲ
墨守セル土着ノ民衆ハ泰西文物ヲ應用シ殖産工業ヲ圖ルヘキ進取ノ氣概遂ニ在ルナク漫然迂濶ナル舊來ノ製織
ヲ踏襲セルノ有様ニシテ偶々上海附近ニ於テ時代ノ要求ニ餘儀ナクセラレ外人指導ノ下ニ稍完全ナル製織ニ從
事セルモノアルヲ聞クト雖モ寥寥タル曉星ト一般以テ屈指スヘキナリ假令今後幸ニ著シク工業的觀念發達シテ
有力ナル製織場勃興スルコトアリトスルモ世界の競争場裡ニ立チ老大ナル國土民衆ヲ有セル幹國カ輸入貨物ニ
依ラスシテ争テカ能ク無限ノ市場ヲ充スヲ得ンヤ然ルチ況ンヤ内地工業發達ノ囑望ナキニ於テ夫レ將タ何ナカ
求メン亦以テ其全班ヲ知ルヘキナリ

第貳款 取中上ニ於ケル商習慣

製織事業ニ幼稚ナル清國人ハ商業政策ニ於テハ確カニ老手腕ヲ有セリ其拔目ナキ駭引其敏活ニシテ鞏固ナル政
策ハ邦人ノ遂ニ及ハサル所ニシテ現時對清織布貿易ノ著シク發達ヲ示シ其向上の趨勢ハ底止スル所ヲ知ラサル
全盛ヲ示セルモ其ハ單ニ統計上ノ一現象タルニ止リ其實體ハ殆ト南清地方ノ清國商人ノ手ニ全部壟斷セラレ
營業者ハ常ニ其願使ニ從フノ狀態ナルヲ見テモ思ヒ半ニ過クルナルヘシ是レ畢竟營業者ノ事理ニ暗ク彼ノ習慣
嗜好風俗人情等ニ對スル觀察ノ粗漏ニシテ唯射利ヲ事トセル結果ニ外ナラサルヘケレトモ抑亦清國商人ノ商的
手腕ノ凡ナラサルアルニ非スハ何爲ソ能ク此クノ如キヲ得ンヤ

儒教主義ニ陶冶セラレタル清國商人ハ商業道德ヲ基礎トシ的確ナル方法ニヨルヲ以テ主義トスレハ自然信用制
度ノ發達ハ著シク從テ其取引上ノ狀態ハ一ニ信用取引即チ延勘定ニシテ常ニ一種ノ手形ニヨリテ幾萬ノ貨物ハ
直ニ授受セラレ手形ハ斷ヘス轉々トシテ流通シ期限付支拂ハ更ニ他ノ手形ヲ以テシ一モ現金ノ授受ヲ爲サス而
カモ故障ナク圓滿ニ流通シ眞個手形觀念ノ發達ハ驚嘆ノ外ナキナリ手形ニ關スル情態ハ後章ニ讓リ茲ニハ單ニ
商習慣ノ大休ニ止ムヘシ
茲ニ注意スヘキハ清國ノ商業組織ニシテ個人營業組合營業ノ二種アリテ前者ハ文字ノ示ス如ク個人ノ經營ニ屬
スルモノ後者ハ謂ハ、會社組織ニシテ

一協記 (合記又合治)

一公記

一豐記

是等ノ勢力ハ頗ル大ナルモノニシテ對清取引上大ニ研究スヘキモノナリ

第參款

本邦織布ノ需要販路ノ狀況及將來ノ見込

孔孟ノ主義ヲ生命トセル清國人ハ古來一般ニ經濟思想發達シ勤儉力行汲々トシテ倦マヌ世界稀ニ見ル勤
勉ナル國民ナレハ其日常使用スル織布ノ如キモ假令價格低廉ナルモ品質粗惡ニシテ脆弱持久ニ堪ヘサルモノハ
決シテ需要モス外觀良カラサルモ品質堅牢ニシテ麗色セサルモノヲ好ミ又迷信厭忌ノ信念ニ深ク吉慶ヲ喜ヒ繪
模様其他文字等好惡ノ尤モ著シキ特性ヲ有スルモノナレハ其實情ヲ知悉シ其好ム所ノ品質模樣ヲ以テシ低廉ニ
賣込マハ其成功ヤ疑ヒナキ所ナレトモ山來我商人ノ射利主義ナル徒ラニ粗製濫造ヲ試ミ能ク其實情ヲ察セシ
テ嗜好ニ投セサル品ヲ輸出シ或ハ見本ト貨物ト品質相違セル如キ商業道德ノ缺乏等ヨリ聲價ヲ落セシ事例由來
甚シトモ現時清國ニ輸入セラル、綿布ノ多クハ所謂並巾物ニシテ清國ニ於テ製織セラル、土布ニ對シ競争品
ナレトモ勞銀尤モ低ク運賃其他諸係リ物ナキ土布ノ低廉ナルニ如カサルハ明ナル事實ナリ去レハ將來是等ノ需
用ニ充當スル爲メニハ廣巾物即チ貳尺四寸物ヲ輸出スルノ勝レルニ如カス何トナレハ大巾物ナリセハ裁縫上元

切レノ出ツルモノ並ナク並ナク物ニ比シテ頗ル利益ナリ又一方ニ其製織費ノ如キ比較的低廉ナレハ其賣價格モ亦並
 巾物ニ比シテ廉價ナルヘキ割合ナレハ土布ト對抗シテ優勝ノ地歩ヲ占ムヘキハ略易キ道理ナリトス若シ夫レ金
 巾ニ至リテハ其製織費米ノ夫レニ及ハサルハ遺憾ニシテ第一光澤ナク品質不均一ニシテ外觀ノ美ヲ損スルモノ
 多ケレハ假令多少價格ノ廉ナルアルモ其需要ヲ奪フニ足ラサルハ又止ムヲ得サルナリ
 殊ニ近時時代思想ノ推移ハ文化ノ發展ト共ニ頑迷ナル清國人ノ頭腦ニ多少ノ變化ヲ來シ時代思潮ハ漸ク所謂ハ
 イカヲ主義ヲ注入シ地質ノ堅牢ヨリモ寧ロ外觀ノ美ヲ喜ブノ傾向ヲ生シ精巧ナル模様緻密ナル光澤アルモノヲ
 歡仰スルノ現象ヲ呈シツ、アルハ確ニ時代ノ要求ニ促カサレタルモノ一ニシテ營業者ノ最モ注意ヲ要スル所ナ
 リトス

第四款

本邦以外ノ外國産織布ノ輸入并ニ需用ノ狀況

歐米列國カ清國ニ於ケル新經營ノ下ニ清國貿易カ如何ナル發展ヲ爲スヘキカハ重大ナル問題ニシテ同時ニ我對
 清貿易ノ消長ニ關スル至大至重ノ事柄ナレハ大ニ研究考覈セサル可カラサルモノナリ
 歐米列國ノ對清外交政策ハ常ニ商業政策ノ反面ニシテ清國利權ノ實體ヲ掌握スルニ努メサルナク現ニ獨乙ノ對
 清政策ノ如キ顯著ナルモノニテ夫ノ膠州灣問題ノ如キハ該政策一部ノ反映ニ過キス近時獨乙ノ對清貿易中織布
 ノ發展ハ驚クヘキモノニテ其地質色合模様何レカ清國人ノ嗜好ニ適セサルナク價格低廉ニシテ持久力ニ富ミ而
 カモ其尺幅タル支那服ニ適合シトシテ非難スル所ナク其經濟的政策ニ巧ミナル唯驚嘆ノ外ナキナリ今一例ヲ
 舉クレハ牛莊市場ニ於テ非常ノ好況ヲ以テ歡迎セラレツ、アル綿縞子ノ如キ其光澤其色合等縞子ニ少シモ異ナ
 ル所ナク清國向トシテ實ニ上乘ノ製品ナリトス其他英米兩國ヨリ輸入セル羽袖羽綾等ノ如キハ其裝飾ノ美ナル
 其圖案ノ清國古代ノ模様ヲ擬シタル意匠染織ノ清國式ナル能クモ斯ク其人情風俗ヲ考査シタルモノカト疑ハル
 、計リニシテ而カモ勇往邁進ノ勇氣ニ至リテハ流石ニ競爭場裡ノ勇者ナリト首ヲ傾ケサルヲ得サルナリ
 是等外國製織品ノ輸入ハ近代著ルシキモノニシテ前途益々發展ノ趨勢ヲ示シツ、アルニ當リ一方清國人ノ需用
 ハ別段記述セル如ク支那帝國カ其政治的關係其他經濟的競爭關係ヨリ著シキ刺撃ヲ受ケ漸ク近世文明ニ接觸セ
 ントスルノ過渡期ニ入りタルヨリ一般民衆ノ購買上ニ於ケル觀念カ外國貨物ヲ歡迎スルノ傾向ヲ生シツ、アル

ニ至レリ

斯ク時代ノ要求ハ兎角頑迷ニシテ守舊的ナル清國民ヲ啓發シ外國品ヲ歡迎スルマテニ至ラシメタル以上ハ清國
 ト人種文字等チ一ニセル本邦製品ハ外國ノ夫レニ比シテヨリ以上ニ歡迎セラレヘキ等ニテ數理上亦然ラサルチ
 得サルナリ彼ノ競爭場裡ニ於テ本邦製織品ノ狀態如何ナルヘキ乎以下ニ記述スヘシ

第五款

本邦製織布ノ對外競爭關係

滿洲ノ大舞臺ヲ中心トセル各國商業政策ハ前段略記述セシカ之レニ對スル本邦製織布ノ競爭的關係ハ如何ナル
 ヘキカ外國商人ノ的確ニシテ機敏ナル大陸的商業政策ノ夫レニ比シテ遺憾ナカラ本邦商人ノ遣リ日ハ不感服至
 極ト云ハサルチ得ス

由來帝國ハ一羣帶水ノ地ニ在リテ物資ノ供給運搬ノ利便等地理的關係ニ於テ歐米各國ノ夫レニ比シ必勝ノ形勢
 チ有スルノナミラス同文同種ノ國柄ニテ人種的關係ヨリスルモ最優者タラサルチ得ス就中日露戰役ニヨリテ贏
 チ得タル日本チ月桂冠ハ何者カ能ク對抗シ得ヘキ斯ク天ノ時地ノ利チ有セル國柄ニシテ清國ニ於ケル商業的
 月桂冠ヲ得ント欲スル素ヨリ容易ノ業ニシテ外國製織品ヲ壓倒スルハ所謂朝食前ノ仕事ナラサルヘカラサルナ
 リ然ルニ其實休ハ頗ル寒心スヘキモノ多々アルハ何故ソヤ常ニ小資本ヲ以テ一攫千金ノ利ヲ得ントスルニ汲々
 シ其人情風俗倍テハ其嗜好ノ點如キモ措テ之ヲ考覈セス所謂闇雲主義ニテ粗製濫造唯是レ狡獪手段ヲ弄スルチ
 知リテ商業道德ノ如キ念頭ニ置カサル有様ニシテ偶々調査ニ足テ滿洲ノ入ル、アルモ單ニ申譯的形式ノ調査ニ
 陥リ各國ノ夫レニ比シテ比照スヘカチサルハ實ニ遺憾トスル所ナリ斯ク徒ラニ彼レヲ推シ我ヲ排スル愚チ學フ
 モノニ非サルモ事實ハ遂ニ誣ニヘカチラス

若シ夫レ之レヲ以テ推移センカ清國ニ於ケル本邦製織布ハ近キ將來ニ於テ競爭場裡ヨリ排斥セラレ、ニ至ルハ
 必然ノ結果ナルヘシ前途益々經濟的發展ヲ期シ清國ノ利權ヲ收受セスンハ止マサル帝國ノ國是トシテハ頗ル研究
 考ヘキ一大問題ニシテ對清貿易業者ノ深ク思慮スヘキ大題目ナルチ信シテ疑ハサルナリ

第參章 韓國

韓國ニ於ケル製織關係及本邦製織布外國産織布等ノ情態ハ殆ント其大部分ハ清國ノ部ニ於テ記述シタル所ト大

差ナケレハ大体ハ凡テ第二章ニ讓リテ茲ニハ省略スルコト、シ本章ニハ特殊ノ事項ニ就テノニ總括シテ記述スルコト、セリ

日露戰役ニヨリ韓國ハ全然帝國ノ保護國トナリタルコトナレハ商業的關係ハ勿論一般帝國民ノ獨占舞臺トナリテ清國ノ夫レノ如ク列國環視ノ競争場裡ニハ非サルモ尙ホ機敏ニシテ商業ニ熱誠ナル外國商人ノ勢力必シモ侮ルヘキモノニ非ラス織布ノ如キ本邦品素トヨリ多數ヲ占メツ、アルニ相違ナキモ總括的ニ外國品トノ對照ヲ求ムレハ數ニ於テ稍ヤ彼レニ及ハサルノ觀アリ

韓人ノ服裝上ノ嗜好ハ極メテ單純ニシテ清國人ノ夫レノ如ク面倒ヲラス大体ニ於テ染色ノ必要ナク白生地ノ儘使用セルヲ以テ多少糊氣ヲ有スルモ使用上何等ノ故障ナク寧ロ外觀ノ美ナルヨリ本邦製ノ糊氣アルモノヲ喜フノ風アリ去レハ需用ノ點ニ至リテモ本邦製品ノ益歡迎セラルヘキハ疑ヒナキ所ナレトモ唯獨リ恐ル、所ノモノハ外國商人ノ統一的ナル商業政策ニシテ本邦製品ヲ壓倒センカ爲メニ韓人向織布ノ製織ニ苦心セルハ争フヘカラサル事實ナリトス是ニ於テ韓國ノ織布需用ニ對シテハ苦心少ナケレトモ其競争場裡ニ於ケル戰鬪コソ頗ル注意スヘキ題目ニシテ例ノ射利主義ナル粗製濫造ハ商業範圍ノ大ナルタケ其弊害モ廣ク纏綿追隨スルコトナレハ對韓政策上尤モ警戒セサル可カラサルコトナリ

第四章 參考資料

第壹款 本邦商人ト外國商人

前段記述セル如ク彼我商人ノ取引振リノ隔絶セルコトハ對清韓貿易關係ニ於テ尤モ寒心スヘキ一事ニシテ今ニシテ能ク其弊ヲ排除スルニ非ラサル限リハ所詮本邦商人ハ外國商人ノ敵ニ非ラス外國商人ノ敵ニ非サル間ハ本邦製品ハ外國製品ニ對シテ遂ニ優者タル能ハサル結果トナルモノニシテ其競争場裡ニ立ツト立タサルトハ一ニ本邦商人ノ覺悟ニ存スルモノナルヲ忘ル可カラズ本邦商人ノ最モ注意スヘキ所ノモノハ曰ク商業道德ノ涵養曰ク粗製濫造ノ矯正曰ク清韓兩國ノ風俗人情ノ視察曰ク資本ノ充當曰ク製品ノ統一等ハ其重ナルモノニシテ以上ノ項目ニシテ能ク服膺誤ル所ナクシテ清韓兩國ニ於ケル商の覇權ヲ占ムルハ蓋シ易々タルモノナリトス

第貳款 本邦商人ノ失敗スル理由付機貨店ノ事

清國ニ於テ本邦商人ノ往々失敗スル所以ハ畢竟前段指摘セル各項中ノ原因ニ坐スルモノナレトモ茲ニ最モ注意ヲ要スヘキハ機貨店ノ狀態ナリトス機貨店トハ換言スレハ本邦ノ大間屋ニシテ清國經濟市場ハ常ニ其供給ヲ仰キテ一般需用ニ應ジツ、アレリ今其營業狀態即チ取引振リヲ見ルニ假ニ本邦商人ノ委託販賣ヲ供託セルモノアリトセンカ機貨店ハ其販賣ニ努メ如何ニモ親切ナルカノ如ク裝ヒ第二回輸送ノ分ヨリハ漸ク本音ヲ吐キ其依託貨物ハ可成販賣セサルノ下段ヲ探ルナリ蓋シ資本ノ不充實ナル本邦商人一ノ常例トシテ委託貨物ヲ擔保トシテ先借約定ヲ爲サ、ルモノ稀ナリトス是レ其乘スル所ニシテ委託期日ノ到來ヲ俟テテ委託物件不賣ナレハ交附金ト引代ヘニ貨物ヲ引取ルヘシト通告シ荷主ヨリ期限ノ延長ヲ請求スルハ高歩ヲ以テ之ニ應シ再三ノ後最後ノ通牒ヲナシテ其引取方ヲ強要シ其結果捨賣直段ヲ以テ貨物ヲ引受ケ獨リ其利ヲ壟斷スルノ不法ヲ肯テシツ、アルナリ然レモ若荷主カ有資力者ナルトキハ機貨店ノ恩澤ニ浴セサルヨリ早ク賣ラサレハ利益甚ナキヲ以テ其賣先ヲ急キ後荷ノ廻リヲ俟ツト云フ現金主義ノ遺リ口ナリ斯ノ如キモノナレハ薄資者ノ失敗スルハ當然ノ事ニシテ是等ヲ以テ見ルモ對手國ノ人情風俗其他ノ狀態ヲ知悉スルハ最モ必要ナル事ニシテ銳意是等ノ調査ニ餘念ナキ外國商人ノ商業振リハ流石ニ感服スヘキナリ

第參款 營業狀態

清國商人ノ商業的觀念ノ發達ハ著シキモノニシテ其營業狀態ノ組織的ナル取引ノ秩序的ナル井然一糸亂レズ資金ノ運用巧妙ニシテ未タ銀行ノ手ヲ借ラヌシテ巨萬ノ商取引ハ談笑ノ間ニ行ハレ毫モ滯滞セズ間滿ニ活躍セルハ驚嘆ノ外ナク更ニ驚クヘキハ信用制度ノ發達ニシテ怡モ我國幕府時代ニ於ケル手形ト稍ヤ趣チ同フセルノ紙片ニ所謂支拂明細書ニシテ形式ハ買入タル商印及金額ト支拂期日トヲ記入セルモノハ直チニ約束手形トシテ最モ圓滿ニ流通シ貨幣ノ授受ハ常ニ此手形ヲ以テシ手形ハ一面不換紙幣トシテ流通スリ然レトモ手形ニ關スル法規アルニ非ラス唯一ノ商慣習ニ過キスシテ其性質ハ融通的ニアラス絶對ニ流通的ノモノナリ去レハ手形ト云フヨリモ紙幣ニ近キモノナレハ少シモ滯滞セズ又不拂モナケレハ不渡リモナク此クシテ巨萬ノ商取引ハ一片ノ反古紙ニ均シキ紙片ニヨリテ行ハレツ、アルカ能クモ間違ヒナキモノト思ハル、程ナリ此クノ如キ營業狀態ナル商店ハ如何ニ組織セラル、カヲ見レハ店主ハ遠ク離レテ關セズ營業ハ專クテ支配人制度ニシテ其營業ノ配

置ノ如キ頗ル整然タルモノアリ支配人ハ全体ヲ總轄シ次席者ハ商品ノ直人ノ役ニテ三者ハ得意廻リト云フモノ
、實ハ客筋ノ行動目付其次ハ商品ノ仕入方ニシテ五番目ハ販賣部長ナリ此クノ如ク順次其持場ヲ分チテ絶對
ニ分業制度ヲ執リタル等最モ進歩セル方法ニシテ普通店舖トシテ約六七拾ノ使用人ヲ使役セリ此大問屋ノ資本
金ハ僅々參四萬圓ノ少額ナリト聞テハ又更ニ驚カセルヲ得サルナリ

第四款 清國商人ノ特長

由來清國ハ儒教主義孔孟本位ノ國柄ナレハ一般ニ勤儉禮節ノ觀念深ク爲ニ商業道德ハ固リ苟モ破産者ノ如キ經
濟上忌ムヘキ現象ハ遂ニ見ル能ハス商業ノ尙確ニシテ勉勵ナル稀ニ見ル國民ニテ又其團結力ノ堅キ同業又ハ同
郷ノモノ相結ヒテ會館又ハ公所ト稱スルモノヲ置キ自家ヲ保護シ第三者ニ對抗シ又名譽財產ノ保全策トシテハ
相互ノ救濟ニ任シ苟モ聖哲ノ教ヲ毀損スルモノアレハ假借セス制裁ヲ加ヘ地方官吏ノ收斂暴政ニ反抗シ又ハ物
資ノ供給貨物ノ查驗等團結力ノ鞏固ニシテ道德的の信念ノ深キハ確ニ清國人ノ特長ニシテ商業政策ノ巧妙ナル又
此信念ノ發動ニ外ナラサルナリ

第五款 織布ノ過度期

清韓兩國ニ於ケル織布ノ需用ハ恰モ過度期ニ屬シ近世外國文明ハ漸ク頑迷ナル國民ノ頭腦ヲ刺撃シ外國品ヲ歡
迎スルノ傾向ナホシ從來土布ヲ纏ヘルモノモ「シーチング」ヲ使用スルニ至リ其嗜好言ヒ換ユレハ新流行ハ滔々
トシテ全土ヲ風靡シ恰モ往年我邦ニ於テ河内縞ト双子縞トノ變遷アリタル當時ニ髣髴セリ去レハ前途ニ於ケル
廣巾物ノ需用ハ最モ有望ニシテ土布ハ漸次其形ヲ收メ全部羽二重金巾ヲ使用スルノ時代ハ決シテ遠カラサルヘ
キヲ信シテ疑ハサル處ナリ現在奉天ノ如キ山東製ノ木綿ニテ需用ヲ充タシツ、アリシモ「シーチング」ノ輸入サ
レシ以來土布ハ全ク跡ヲ絶テテ知ルヘキナリ
「シーチング」ハ英國製ト三井物産ノ取扱ニ係ル本邦製ノ二様ナルカ價ハ英國製ノ日本製ニ比シ貳圓餘ノ上直ナ
ルニモ拘ハラス賣行ノ良好ナルハ日本製ノ動モスレハ地質ニ糊氣アリテ染色十分ナラス且ツ腿色シ易キト地質
脆弱ナル等一ニ此等ノ關係ニ外ナラス又染色ニ於テモ堅牢ナルト仕上色ニ於テ遠ク支那染ニ及ハサルハ遺憾ナ
リトス

絹綿交織然ハ全見込ナク絹ハ絹計リ綿ハ綿計リニ非レハ清國人ノ嗜好ニ適セス今清國人ニ於ケル織布需用ノ比
例ヲ見ルニ最モ好評ニシテ賣行好キハ英國製金巾次ニ獨乙製綿縞子ニテ米國製金巾之ニ次キ本邦製織布之レニ
次クノ配列ナリ本邦製綿縞ニハ近者清國人ノ嗜好ヲ呼ビ需用漸次増加ノ形勢ヲ呈シ其嗜好ハ藍捧及白若クハ色
物ニテ相當賣行アリ前途頗ル有望ナレトモ捺染物ニ至リテハ全然見込ナシ

第六款 羽二重金巾

前段說明セル如ク清韓兩國共近代文明ノ刺撃ト同時ニ外國品ヲ歡迎スルニ至リテ「シーチング」ノ全盛期トナ
リタルカ此間當業者ノ注意ヲ要スルハ英國製羽二重金巾ノ輸入ニシテ其光澤其柔軟ナル普通金巾ニ馴レタル眼
ヨリ見レハ上乘ノ製品ニシテ價格低廉ナル以上ハ爭テカ流行セスシテ已ムヘキ輸入日尙淺キニ係ハラス滔々ト
シテ其需用ヲ増シツ、アルハ當然ノ事ナリトス而シテ前途ニ於ケル趨勢ハ益有望ニシテ多少ノ日子ヲ經過セハ
一般國民ノ嗜好ハ全ク之ニ傾クノ結果ヲ生スルヤモ圖リ難キナリ

若シ夫レ果シテ此形勢ナリトセハ對清織布ノ前途ハ須ラク考慮スヘキ所ニシテ普通金巾以外ニ羽二重金巾ノ製
織ハ刻下ノ急務ト云ハサルヘカラス此點ニ關シテハ當業者ニ多大ノ注意ヲ拂フノ必要アリト信ス

更ニ本邦商人ニ望ム所ノモノハ現在相當賣行アルニ甘ンシ土布ノ競争品タル並巾物ヲ製織シツ、アルハ時代選
レニシテ清韓兩國ノ嗜好ハ滔々廣巾物ニ傾キ並巾物ハ漸次跡ヲ絶タントスル狀態ナルノミナラス前顯ノ如ク今
ヤ嗜好ハ再轉シテ普通金巾ニ甘セス羽二重金巾ニ推移セントスル新現象ヲ呈シツ、アル過度時代ナルヲ考ヘ時
機ヲ逸セス勇往邁進シテ外國製織布ヲ清韓市場ヨリ驅逐スルノ方法ニ出テソコトヲ切望スルモノナリ

第七款 結 論

清國及韓國ニ於ケル綿布ノ需用ハ殆ント無限ノ狀態ニシテ前途益需用ノ激增ハ疑ナキ事實ナルハ前段詳述シタ
ル如クナリ而シテ人種的關係ヨリスルモ地理的關係ヨリスルモ清韓兩國ニ於ケル綿布ノ供給ハ當然本邦ノ責任
ニシテ又事實爲シ得ヘキコトナリト信ス彼ノ劇烈ナル外國的競争ノ如キハ或意味ニ於テ敢テ驚クニ足ラサルモ
之ヲ競争國內ヨリ驅逐スルハ必ラスシモ難事ニ非ラサルナリ唯希フ所ノモノハ國家經濟上ノ小利ニ醜觀セス大
ナル問題ニ注意シテ第四章第五款ニ述ヘタル注意事項ヲ依リテ誤リナキテ得ハ滿韓全土ニ於ケル經濟的競争ハ

清國及韓國ニ於ケル出版業ノ調査

大阪府囑託調査員

石塚 猪 男 藏 報告

私カ清韓視察トシテ我カ大阪ヲ出發致シマシタノハ七月三日ノ午後テコサリマシタ、カ是ヨリ前明治四十年三月大阪書籍商組合評議員會開設致シマシテ清韓二國ニ於キマスル出版業及ヒ書籍ノ販路普及ノ程度並ニ之ニ相伴フ商習慣調査ト致シマシテ我カ書籍商ヲ代表シテ右調査ノタメ評議員中ヨリ一名清韓二國ヘ特派スル議相決シマシタ末不肖私カ其選ニ當リマシタ次ニ三月廿五日府知事ニ向ケ右渡航費ノ補助ノ件ヲ出願致シマシタカ六月廿日附テ以テ補助費御許可ノ指令ニ接シマシテ今日ノ出發ヲ見ルコトニ立至ツタ次第テコサリマス旅行ノ日程ハ復命書ノ末ニ附スルコトニナシ視察事項ハ先ツ釜山ヨリ始メマセウ

尙豫メ御斷リテ致シテ置キマスカ清韓ノ二國ハ文物革新ニ際シタルコト、テ孰レモ眼ヲ教育上ニ注キ精神上ノ養成ヲ期待スルモノ多ク書籍モ自然教科書ニ重キヲ置カネバナラヌコトニナリ數多ノ書物アル中ニモ目下教科書ハ其最大部分ヲ占メ居レバ時ニ或ハ學校ノ内部ニモ立入り時ニ或ハ教科書選擇ノコトニモ立入りナドシマシテ結局書籍商タル私トシテノ圈套ヲ逸シタルヤノ嫌ヒモ少ナクハアリマスマイカ販路調査ノ勢ヒ何人ノ視察モ此事ニ及フハ免レマイト信シマシタカテ一言ヲ添ヘタ次第テコサリマス

釜山。ニハ韓人ノ經營スル書籍店ハ一軒モコサリセン草梁ノ停車場附近ノ支那街ニ支那人カ開ケル雜貨店ニ其雜貨ト共ニ上海製ノ新書籍ヲ販賣セル一小店ヲ見受ケマシタ取調ヘテ見マスレハ其賣行キハ一ケ年間ニ僅カ三百圓内外ト申ス事テ此モ朝鮮人カ買フノテハナク多クハ居留セル支那人カ購フトノコトテコサリマシタ日本市街ニハ吉見商店、博文堂ト申ス二ノ書舖カコサリマス此書店ノ書モ支那人ノ書店ト同調子テ顧客ハ朝鮮人ヤ支那人テナク矢張自國人トノミ申シテ居ル年中ノ賣上高ハト聞ケハ八千圓ハカリト申スコトアル此ハ二書店ノヲ合セテ總額テコサリマス

此釜山ニハ日本人ノ設立スル商業學校モアリマスシ高等尋常小學校モ立派ニアリマスシ之ニ要スル書籍モ少ナクハナイ次第テ教科用書ハ内地ト同シコトテ小學校ノ如キハ國定教科書ヲ採用シテ居マス事實テ其他ニ賣行クモノハ東京發行ノ各種雜誌テ前ニ申シマシタ年額八千圓ニ達スルト申スコトテス

其他ノ教育殊ニ目下ノ朝鮮トシテハ書籍ノ販路ニ多大ノ關係カアルコト、信シテ此地ニ於ケル韓人ノ教育機關ノ有無ヲ取調ヘマシタカ釜山ハ朝鮮ノ土地テアリナカラ其官衙カアリマセンカラ其委曲ヲ得マセナシタカ韓人ハ全ク書籍ヲ購求セヌトイフ譯テモナク日本語獨習ナトノ本ニテ一冊二十錢以内ノモノナラハ月ニ二十冊位ハ賣行ク由チ聞取リマシタ

以上ハ吉見商店、博文堂ノ二書店ニ得マシタ事實テ尙進メテ理事廳ニ就キ其止鵠ヲ得ント致シマシタ理事廳ヘ參リマシテ調査ノ便ヲ得ント致シマシタカ私カ視察セントスル教育上ノ一部ヤ出版ノ事ナトハ當廳ノ管轄ニ屬シテハ居ルモノ、警察事件ヤ衛生ノ事ヤ裁判ヤ何カノ事テ日々眼前ノ事ノミニ追ハレ非常ニ多忙テアツテ私カ聞カントスル事項ハ今ニ調査ノ間隙ヲ得ナイト答ヘテラレタ併シ一ノ便利ヲ得タ即チ外テモナイ荒浪先生ヲ紹介セラレタコトテアリマス

荒浪先生ハ籍チ東京哲學館大學部講師ニ置キナカラ現ニ此處ニ來ラレテ殆ト二十年其間始終韓人教育ニ從事シテ居ラレルノテ地ハ釜山ノ後ロノ山手ニシテ五百餘ノ部落ヲ學舎トシテハ開成學校ト云フカアリマス此學校ハ萬事日本流テ他ニ先生カ監理ノ下ニ在ル韓人教育ノ學校ハ二十餘校モアル由テ生徒ハ凡ソ七八百ハカリ授クル所ハ専ラ日本語及ヒ科學上ノ談話テアツテ目下ノコロ教科書ヲ要シマセヌカラ書籍ノ需用ハ皆無ト云フ有様テ多少ノ參考書ハ從前ノ經書類モ備ツテ居ルシ新出版物ハ時々東京ヨリ小包郵便テ取寄セ其用ニ供スル始末テ別ニ取立テ、記スヘキ事モコサリマセウ序テニ申シマセウカ前陳二十餘校ノ監理費用トシテ統監府カラ年額三千圓ヲ荒浪先生ニ補助トシテ下附セラレテ居ル

太田驛。汽車ニテ京城ヘ向フ途中此處ニテ或ル學校ノ一教師カ京城ヘ行カル、ト云フノテ其校ノ全生徒三十名ニハ日本流ノ學生帽子ヲ戴イテ居ルノハ妙テシタ是等ノ生徒ニハ平素最モ姿勢ニ注意シテ教授スルテシク聊カ

ニテモ不整ノモノニハ鞭ヲ加フル様ニ見受ケマシタ私ハ折テ見計ラヒ此先生ニ學校ノ模樣ヲ聞キマシタカ書堂ト云フカ二三モアルサウテ此書堂ハ取モ直サス日本ノ舊寺子屋風ノ由テ今ノ學校式ナノハ自分ノ居ル學校ノミト答ヘラレタ其教授ハト推シテ聞ケハ最初ハ謄文、次ニ數及ヒ加數位カラ日本語ノ初歩ヲ口授セル工合テ現今ハ教科書ヲ用ルテハ居ラヌト申サレタカ寺子屋風ノ書堂テハ多クハ習字及ヒ四書五經ノ類テアツテ謄文ハ教授シ居ヌト申サレマシタ

○。 著スルト直ニ理事廳ニ出頭シ渡韓セル一部始終ヲ申通シマシタ處教育上ノ事ヤ出版上ノ事ハ統監府ノ倭書記官ニ聞ケヨトノ指導ヲ受ケマシタ

倭書記官ヲ叩ク以前、市中ノ同業者ヲ訪フコトニ致シマシテ先ツ日韓書房ヲ叩キマシタ此書房ハ主トシテ日本八向キノ書齋ヲ販賣シ此ノ外ナル町田、平田等ノ商店ニテモ書物ヲ鬻ケト何レモ雜貨販賣ト兼業テコサリマシタ此處テ一ケ年間ノ賣高ハサツト二萬五千圓位ト申スコトテ其内七分ハ内國人テ三分ハ韓人ノ需用テアルト聞キマシタ

大韓門前(宮城門)ニ盛文堂ト申ス書店カアルカ之ハ主トシテ韓人向キノ書物ヲ賣ル處テ年額儲カニ五千圓餘ノ商ヒカアルト聞キ取リマシタ是等ノ出版物ハ多ク當今ノ活字ヲ綴チ方ハ例ノ洋風ニ任立テ、居マス京城テモ僅々ナモノハ印刷モ出來ル由ナレト未タ活版一切ノ設備カ十分ニ行届イテ居マセンカラ今日ノ所テハ多ク東京大阪ヲ印刷ナリ製本ナリ行フテ居マス

韓國土著ノ書林トシテハ古今書海館及ヒ大東書房等カ新書籍ヲ出版販賣シツ、アル本屋テ此外ノ七八軒ノ本屋ハ古本ヲ賣ルノミテ到底論ヒスルニハ足リマスマイ其新出版ノ書籍ニハ東洋歴史、新算術、博物格梯及ヒ讀本ノ類カ韓譯サレテ世ニ行ハレテ居マスノテ是等ノ印刷ハ京城ノ活版屋テ不完全ナカラ出版サレテ居マス、ケレトモ固ヨリ感心スルコトハ出來マセン同シ活字テアリナカラ劣等ノ職工カ從事スル故組立モ摺上ケモ極メテ不手際ニ出來上ツテ居マス而モ是等ノ一出版物ニ就テハ二三千部位ツ、ハ發行スルト申シテ居リマス其需用ハ學校カト申スト學校ハカリテナク新學ニ志ス人ハ皆購ヒツ、アル次第テコサリマス

書籍ノ代價ハ非常ニ高ク先ツ内地ノ物ニ比較スルト殆ト三倍半以上ト思ヒマス此高イ原因ハ活版及ヒ洋紙ノ供給不十分ニ歸スルト申シテ居マスカ是等ハ吾人カ最モ研究ヲ要スヘキ所テ今テコソ論定スルコトハ六ツカシイカ韓國ニ於ケル教育制度カ基礎ヲ得タ曉ニハ中ラスト雖モ不遠的ノ成案ヲ私ハ期シテ居ル吾人ノ地位トシテ活版ト洋紙位ノ供給ヲ十分ナラシムルハ容易ナ事テ却テ需用者ノ確手タルコト今日テハ認知スルコトカ惜イ哉出來マセン

七八軒ノ古本屋ハ字ノ如ク古書ノ賣買ヲ專業トスルモノテアリマスカ其古本モ少ナイノテ古イノ版本ヲ日本流ノ手摺テ朝鮮流ノ不恰好ナ書物ニ任立テ居ルモノテ一回ノ印刷ハ十部或ハ廿部位ニ過キヌノテ之モ古本ト云フ名目ノ下ニ賣却スルノテ何レモ鐘樓近傍ノ本屋テ此事ヲ行フテ居マス

以上ハ倭書記官ヲ訪フ前、隨時取調マシタノテ不完全ナカラモ今日ノ情勢トシテハ自ラ遺漏ナキモノト信シテ居マス

後、統監府ニ參リ倭書記官ニ拜謁シマシテ種々ナ事項ニ就キ高見ヲ聞クコトカ出來マシテ其話ノ次第如何ニト申サハ現時ノ朝鮮ニハ教育モナケレハ出版モナイ是カラ追々設立スルコトニナツテ居ル教科書ノコトハ學部ニ參與官カアルカラ編輯出版ノ事ナトハ三士忠遺氏ニ聞クカ便ナラントノ指導ヲ直々學部ニ參リ三士參與官ニ面會スルコトニ致シマシタ

- 三士氏ノ御話ニハ教科書ニツレテ先ツ學校ノ事 及ヒ今日マテハ韓國政府カ監督設立スル學校ハ皆無テアツタカ近年漸ク公立中學校ヤ專門學校カ出來ク様ナ始末テ其所在地ハ左ノ通りニ配置セラレテ居ル
- 官立高等學校 (京城)
- 官立師範學校 (京城)
- 日語學校 (京城、仁川、平壤)
- 漢語學校 (京城)
- 德語學校 (京城)
- 佛語學校 (京城)
- 英語學校 (京城)

公立養洲普通學校

公立元山普通學校

公立北青普通學校

公立原淵普通學校

公立會寧普通學校

公立鎮南浦普通學校

公立江陵普通學校

全 全 全 全 全 全

湯本 川口 卯橋 樋口 虎之助 隱明寺 常太郎 大阪 金太郎 上田 富彌 伊藤 藤太郎

以上ノ諸學校ニ使用スル國定教科書トシテ三士參興官カ著作サレマシタノ本年、東京博文館、國光社、大倉書房、三書堂、富山房等ノ書肆カ廿五萬冊印刷シテ各學校ヘ無料配付シタトノ事テ尙今後三ヶ年間ハ毎年五萬冊ツ、印刷配付スルコトニナツテ居ルト聞取リマシタ序テニ是等學校ノ模様ヲ伺ヒシニ生徒ハ一校舎ニ就キ二百人ノ定員ナルモ就學スル者僅少テ昨今八分通りノ生徒ヲ收容シ得タノモ有ラユル手段ヲツクシ郡守ヨリ説キナトシタ結果テ先ツ今申シタ成績シヤト申サレマシタ而モ是等ノ生徒ニハ教科書ハ勿論、筆紙墨ニ至ルマテモ給與シ又、一日登校シマシタ者ニハ小使錢ノ二三錢ヲモ生徒ニ給與スル仕立ニナツテ居ルサウテコサリマス以上ノ次第テアリマスカラ他テ教科書ナリ參考書ヲ出版致レタトテ需用ノ無イハ顯著ナ事實テ遍ク全韓ニ小中學校ノ整頓セル曉テ待タテハ出版業テ志ヲ遂ケ得ルコトハ六ツカシイ事ト信スルトノ御話テアリマシク併シ日本指導ノ下ニ在ル朝鮮ナレハ第一著ニ奏功ヲ見ルハ疑ヒモナイコトテ夫レト同時ニ出版界モ賑フナラントハ誰レシモ疑ハヌ所テコサリマセウ又承リマシタニハ政府ノ費用テ隨時編纂シ隨時印刷シ例ノ無料テ配付スルノ方針テ漸々就學ヲ獎勵シツ、アルモ政府モ無限ノ財力テハナイカラ成ルヘク所要ノ書ハ本屋ヨリ購フヤウナ方針テ居レハ世ノ出版業者ハ韓人ニ新書編テ供給スル様ニ骨折ツテ費ヒタイトノ希望ヲ陳ヘラレマシタ併シ此ハ將來ニ屬スル未必事件テ私ニ於テハ萬考ノ後ト雖モ出版業ノミテハ目下ノトコロテ申ス迄モナク成功ハ致シマスマイ只日本出版物ノ小賣ヲ兼業トスルコトハ尤モ必要テ稍々見込カアルコト、信シマス進メテ他ノ私立學校ノコトナ承リマシタカ書堂若クハ書房ハ全國ヲ通シテ一萬校郡私立ニ屬スルノハ凡ソ三百校位アルトノコトテ何

レモ政府ヨリ監督ヲセマカラ確カナ事ハ分ラヌカ生徒ノ數ハ約十萬ト申サレマシタ是等ノ學校ニ用サレル教科書等ヲ御尋シタニ監督セナイト云フ點ヨリ終ニ要領ヲ得マセナシタ
想フニ是等ノ諸學校ハ政府監督ノ諸學校ニ對スル一勢力ヲ有スルコトテアラウト或ル書堂ヘ行き其先生ニ面會ヲ求メマシタカ丁度、説文ノ講義ヲシテ居テマシタカ快ク私ノ求メニ應シテ呉レラレマシタ
私ハ先ツ新學モ教授セラル、カトノ、問チ起シマシタ公立學校ノ如ク無理ニ日本語ヲ教ヘス韓國ハ自ラ韓國ノ教育方針カアルノテ、ナト小氣焰ヲ聞カサレ比較的孔孟ノ教カ傳ハツテ居ルト思ハレマシタ前一步ヲ進メテ書籍ノ需用モ仲々澤山アルヤウニ想像サレマシ前ニ述ヘシ約十萬ノ私立學舎ノ生徒ハ何種ノ書ニヨリテ驚愕サレツ、アルカ是等ハ探知セントスル主要點テ口ヲ書籍需用多イトイフ事ニ借リ、ソナテ新學ハ如何ナル教科書テアラウ此頃學部テ御編纂ニナツタ教科書カト具決答ヲ促シマシタニ首テ左右ニ打振リ否左様ナ教科書ハ一向ニ知ラヌト言ヒ且ツ日本ノ御役人様ハ兎角公立學校ヘ入學セヨトノ一點張テ最初カラ子供ニ日本語ヲ教ヘラル、カ其是非ハ暫ク措キ自分等ノ教育方針ハ全然之ト相反シテ韓國ノ子弟ハ韓國語ヲ以テ十分ニ教育サレヤウト信シテ居ルノテ公立學校ハ筆紙墨ト教科書トヲ無料テ給與シ其上二三錢ノ小使錢ヲ與フルナト言ハ、特種ノ登校獎勵法アルモ尙且ツ定員ニ充タヌノハ日本語ヲ直ニ教授スルノ非ナルヲ暗證シ終ニハ教科書トシテ用非居ル新學ノ書ヲ示サレタ
此新學ノ書物ハ仲々上出来テ印刷製本両ナカラ訝々シク韓人ノ腕前テハ、トテモトノ疑惑心起リ其印刷所ヲ聞キマシタニ京城トノ事テ實ニ驚キ入ツタ
藝キニ統監府ヤ學部テ御尋シタ時分ニハ國定教科書ノ外ニ出版物ナトハ皆無トノヤウニ聞入レタカ同シ京城内ニ此種ノ書物カ出版セラレ十萬餘ノ生徒ヲ有スル私立ノ各書堂ニ採用セラル、今日其教鞭ヲ執ル人ハ韓國ハ韓國ノ教育方針アリト云フ主義者テアルカラ設立日尙淺キ公立學校ノ振ハヌノモ一理由ノアルコトテ一概ニ日本語ヲ課スル結果トハ申サレマセン
前ニ申シタ上出来ノ教科書ハ別冊ノ如キモノテ他ニモ立派ナノカ澤山出版サレテ居マス此教科書ノ事ニ就キテハ普成會、國民教育會ノ事トモテ説カテハナラヌコトニナル
(編者曰ク別冊ハ印刷上ノ都合ニヨリ込ニヒク)

普成會、國民教育會ト云フハ固ヨリ私立テハアルカ各種公立學校ノ外ニ超然トシテ設立セラレテ居ルモ統監府
 ヤ韓國ノ學部テハ一向ニ之ヲ認メテ居ラレマセン、ケレトモ同會ヲ叩イテ見レハ何レモ附屬ノ小學校中學校等
 カ組織セラレ各生徒ハ百五十名ハカリモ居リマスシ一方ニハ活版印刷所石版印刷所ナトチ有シ韓國ニ於テハ未
 タ他ニ見ルチ得ナイマテ機械職工等何レモ完備シ盛ンニ印刷製本チ忙シケニヤツテ居リマシテ茲ニ申ス迄モナ
 ク前述ノ教科書ハ此處テ美事ニ印刷發賣セラル、ノテ年額ハ四五十萬冊ノ多キニ達シ全部賣レ盡キル由テ其種
 類ハ何レモ新學ノ書ノミテサツト列記スレハ左ノ通りテアリマス

初等小學讀本 單語 修身 地圖 歷史 算術 商業

以上ノ通りナ次第テ何レモ簡易ナル書物ヲ編纂ノ方法ハ目下ニ於ケル歐米新式ニ則リ聊カノ申分ナク實ニ完全
 ナ物ハカリテアル是等ノ書カ四五萬ノ多數ニ上ルノハ全國ニ散在スル各書堂ナリ郡私立ノ各校ニ使用セラル
 、カラノコトテ其供給ノ模様ハ極メテ簡易ニ成立シテ居リ豫テ普成會ト國民教育會トニ聯絡テ通シ聊カモ役人
 ノ勞ヲ借ラステ隨時出版ノ都度輸送スルメテ各生徒等ハ其書ニヨリ文明的ノ教育カ施サレテ居ルト韓人自身
 ハ申シテ居ル又學部ヨリハ此會カ勢力アリト一部ノ韓人ハ申シテ居ル

書籍ノ代價ハ非常ニ高ク一冊西洋紙チ用キテ五十二枚ノモノカ日價廿五錢ヲ少シモ割引ハ致シマセン由テ如何
 ナル僻遠ナ地テモ木屋ノ手ヲ煩ハサスニ同會カラ直接ニ供給スル仕組ニ出來テ最モ交通不便ノ土地ハ本年ノ春
 ニ用キル書物チ前年ノ秋ヨリ馬背チ借リテ運搬スルト云フ都合テ代金ノ支拂方ハ殆ト前掛ケ同様テアツテ而モ
 意リナトスル者ハナイト申シテ居ル

彼是斟酌致シマスレハ公立學校ノ盛大ナラサルハ事實テモ其民間ハ大ニ教育ノ進ミツ、アルコト亦爭ハレナイ
 事實ト見受ケラレマシタ而モ從前ハ朱子學一方テアツテ儒ノミニ學問チヤラセタノカ今日ハ全國一般ニ普及セ
 ント欲ンテ夫レモ新學ト申スニ至ツテハ前途尙遠カランモ日出度兆テアルト思ヒマシタ

附記致シテ置キマスカ軍隊アル時分ハ其訓練法カ日本式テアル上、其教師カ日本人テアリマシタカラ大ニ日本
 語ノ必要カアツテ其語ヲ知ラネハナラヌカラ將官兵卒ニ至ルマテ悉ク日本ノ書物チ購入シタモノテ大韓門前ノ
 盛文堂ナトハ是等ノ供給テ仲々盛大テアリマシタカ軍隊解散ノ今日テハ左程ニアルマイト思フ

京城ニ於ケル觀察ハ前條ノ如キ現狀テアリマスルカ統監府ナリ學部ナリハ追々全國ニカケテ公立學校チトシ
 〳設立シテ私立ノ書堂ヤ郡私立學校チ十分ニ取締リ設備モ教師モ完全テアツテ政府ノ許可チ得テハ公立學校
 類似ノ書堂ノ開設チ許サヌト云フコトニナル由テ矢張日本ノ維新ノ際ニ於ケルト同様チ始末テ學校制度チ追々
 實行サレルコト、信シマス

既ニ斯様ナ風ナ政府ノ方針テコサリマスレハ其イツカ完全ニ教育機關カ全國ニ普及シツクス曉アルハ疑フマテ
 モ無キコトテ一タヒ此事實チ擧ケク時分ハ教科書ハ無論、國定ノ物チ用キマスルカラ今日或ル一方ニ盛ンニ行
 ハレテ居リマスル普成會ナリ國民教育會ノ出版書籍ハ今日ノ加キ工合ニ永續ハセテ從來ニ會カ十萬餘人ニ供給
 シタルモノハ全ク地位チ代ヘ其教科書ハ勿論、學部ノ編纂ニ屬スル物又ハ一般ノ書籍チ充用サル、コトニナル
 コトハ理ノ見易キ次第テ勢ヒ彼ノ普成會ヤ國民教育會ノ書物カ廢刊ニ歸スル結果ニ至ルトハ私ノ愚考チ誰レシ
 モ同感テモコサリマセカ政府ニ於ケル教育方針ノ進ムト共ニ公立學校モ順序正シク設立セラレ又從フテ設備モ
 完全ニ達スルト共ニ出版物モ之ト歩調チ同シク政府指導ノ下ニ獻身的ニ事業チ營ンテ教育上間接ニ關係アル
 出版業者トシテノ本分チ隣邦ニ盡シタナラハ從來政府ヨリ無料チ支給スルカ如キ事ハ跡チ絶チ一方テハ相當ノ
 利チ收メ得ルコト、ハ是以テ私ノ信スル所テ幾年カノ後チ期待スル次第テコサリマス

併シ他ノ一方ヨリ考ヘテ見マスルト文明ノ今日教育上ノ施政ニ妨害ナキ限リハ他ノ出版チ禁止スルカ如キ法律
 ナキ以上ハ整々堂々敵チシテ自滅セシムル策ノ外他ニ法モアリマスマイカ彼ノ普成會ナリ國民教育會ナリモ今
 日ノ境遇チ以テ甘ンセサルヘク誰レシモ吳下ノ舊阿蒙タルチ喜ハヌ限リハ吾レ進マハ彼レモ亦進ムノ餘地ト自
 山トチ有シテ居ル故ニ時日ヤ年月ノ經過ニ從ウテ教育方針ノ時代ニ適切ナルト共ニ教科書ノ如キモ同様ノ手段
 チ以テ現政府ノ方針ト相接近スルノ事アルハ是又明々白々ナルコトテ結局ニ會カ出版セル物カ教科書ニナルコ
 ト能ハストモ參考書トシテ採用スルコトニ至ル時アルカモ豫知セラレヌ事ニ屬スレモ現韓國カ立派
 ニ教育制度カ行キ亘ツタ曉ニハ書物ノ出版カ何人ノ手ニ屬スルチ問ハヌ外觀内容共ニ完全ニシテ有益ナ物チ採
 ルト云フコトニ歸着スルハ明カナ次第テアリマスレハ吾々出版業者ハ夙ニ眼チ全韓ニサラシ只々時代ノ教育ニ
 從ウテ有益ナ書チ出版スルハ勿論ノコト時ニヨリマシテハ時代チ作ル位ノ精神テヤルノモ此韓國ニハ適當チハ

アルマイカト存シタコトモコサリマシク何レニ致シマシテモ韓國ハ君々カ羽翼ヲ伸張スルノ好版圖ト信シマス
 當觀察ニ花チ咲カシタ普成會ト國民教育會ハ韓國人ノ設立ニ屬スル會トハ公稱シナカラモ其根原甚タ堅シ米佛
 二國ノ宣教師等カ資本ヲ投シテ居ルトノ評判テ全國ニ通スル氣脈ハ各道處々ニ布教シ居ル宣教師等ノ手ヲ借ル
 ノテ其法ハ言ハ、一舉兩得ノヤリ口テ在々處々ノ書堂ニ十分ノ力ヲ盡シテ居テ口癖ノヤウニ韓國ハ韓國自身ノ
 力ニヨツテ教育ヲ行ハチハナラヌト暗ニ統監府ヤ學部ニ反對ノ意向ヲ示シテ韓民ノ心ヲ動カスノテ公平ニ論セ
 ハ之モ亦一ノ方便テ而モ韓人ノ氣受ケヨク爲メニ書籍ノ賣行キモ仲々盛ソテ既ニ前陳致シタ通りノ現狀テアリ
 マス

日本人ノ經營ニ屬スル書房ハ盛文堂ト日韓書房テ三四年前マテハ書籍一方テハ收支六ツカシカリシモ近年ハ頗
 ニ需用ヲ増シ現ニ成功ナシツ、アリ將來ニ於ケル出版物ノ需用進歩ハ此二書林ノ經過ニ徴シテモ知ラレル譯テ
 同業場ニ闊カス大同團結主義テ聯絡シ互ニ相扶ケ新販路ヲ韓國ニ開カンコトヲ企テ今日ニ韓國向キノ書籍ヲ徐
 ヲニ出版シ時代ト共ニ發展シタナラ將來ノ地盤ヲ固ムルニ於テ敢テ早計トモ申サレマイト信スル
 内務部ノ丸山顧問ニ而請テ求メ版權ニ就キ質問ナシニ現今韓國ニハ出版法モ版權法モ未ダ制定セラレテ居
 ヲカラ出版シタカラトテ其届出モ不必要ナノテ其代リニ版權保護ノ法モナイ從ウテ學部テ編纂出版シタ教科書
 テモ韓人ナラハ翻刻發賣シテ少シモ差支ナイノテアル故ニ新書ハ續々發行シテシノ供給シテ貰ヒタイノテ
 アル乍併國家ハ萬能主義テアルカラ出版ノ種類ニヨツテ公安ニ害カアルト認メタ場合ハ製本モ板本モ共ニ沒收
 スル事モアルテアラウ今日ノ韓國ハ内地ノ如ク法律カ完備シテ居ヌカラ餘程ノ注意ヲ拂ハチハナラヌコトテ此
 等ノ沒收ニ不平カアラウトモ是非テ法律ニ訴フルコトモ出來テハ又損害賠償ノ途モナイノテ法律ノ不備ナル處
 テハスヘテ泣キ寢入りノ外ハナイ事カ多イ又或場合ハ此書物ハ決シテ差支ナシト評シナガラモ明日ノ官吏ハ見
 テ有害ノ出版物ト見做サナイニモ限ラヌノテ結局沒收ノ厄ニ出遇フコトモアラウ併シ斯様ナ事ハ書籍出版業ノ
 ミテナク他ノ營業モスヘテ同様ナノテアルケレトモ無暗ニ之ヲ行フ譯テモナイカラ營業者ハ注意ヲ怠ラナケレ
 ハ先ツヨイト言ハネハナルマイ申ス迄モナイカ凡テ法律ノ完備セナイ國、近イ例トシテ此ノ韓國ノ如キハ甚タ
 危險テモアラウカ此ノ危險ナ處ニ妙ナ利益カアルサウタ何テモ營業者ノ君等ハ是等ノ機會ヲ利用シテ錢儲ケス

ルノハ今日ノ外ニハアルマイトノ事テ續イテ言ハレルニハ法律ナキ國家ハ萬能主義ト心得テ出版法ヤ版權法等
 ノ事ハ聞キ合スマテモナク一切ナイノテアルカラ吾々ノ指導ヲ待ツヨリ君等ノ判斷ニヨツテ大ニ事業ニ當ラン
 コトヲ希望セラレマシタ

賣レ行ク書籍ノ種類ハ教科書ヲ除キテハ經營及ヒ詩文章ノ書物ノミテアツタニ通信機關カ備ハツテ來タ爲メカ
 實用的ノ用文章カ相當ニ捌ケテ居ル小説ハ諺文ヲ書イタ物ハカリテ新聞テモ諺文ヲ用非タノカ善ク賣レテ居ル
 小説ニ就テノ種別ハ如何ト申スニ仇討、探偵物及ヒ豪傑傳記ナトニ限ルト云フ工合テ戀愛テ主トセルモノハ一
 人トシテ願ルモノハナイ世ノ出版ニ志ス人ハ云フマテモナク其地ノ人ノ意向ニ注意セチハナラヌ事テ學校參考
 書トシテノ類モ同様ト思ウテ周到ナル心ヲ用非チハナラヌ

我邦ノ出版物第一ニ目ノツクハ例ノ情歌集ノ如キ藝づくしノ如キ座敷手品ノ如キ極メテ卑近ナ書物テ而モ到
 ル處ノ雜貨店ニマテ販賣セラレテ年ニハ何萬冊輸入セラル、カト思ハシムル、私ハ進ソテ其販路ノ楷梯ヲ調ヘ
 テ見マシタカ全ク醜業婦ト共ニ渡來スルノテ彼等カ娛樂用ニ供セラル、カト思ウト一方ニハ醜行爲ヲ增長セシ
 ムルノ潛勢力チモ有テ居テ醜業婦ノ多イ土地ニハ是等ノ歌本類カ最も多ク販賣セラレテ居マシタゾシ事ハ相
 違致シマスカ是ト同様ニ教育者カ第一著ニ何レノ方面ニモ渡航シマシタナラ高尚ナ學術的ナ書ナリ教育的ノ物
 ナリ追々販賣セラル、カトモ思ハレマスカ比較的ノ効果ハ到底収メ難イ事ト存シマス

京城ハ右様ノ始末テ學校向キノ物トシテ教科書ハ現今出版ノ機ヲ認メ難イケレト爾三年ノ後ハ公立學校カ全國
 ニ普及スルカラ十分賣レ行ク見込カアルハ韓國ニ於テ出版業ニ從ハントスルモノハ今日ニ基礎ヲ立ツリカ最モ
 機期ヲ得ク處置テアラウト私ハ考ヘマス他ノ參考書及ヒ小説類ハ追々需用増長ノ兆アルニヨリ其時々ノ嗜好ニ
 投シ卑近ノ物ナリ高尚ノ物ナリヲ出版シ吾々同業者ノ面目ヲ發揮シテモヨカラウ將來ノ韓國ハ日本化スルカラ
 吾々ハ言ハ、業ヲ營ミ易イノテ先ツ現今ナラ小説ハ仇討ト探偵物ト豪傑物語ナトヲ諺文テ韓譯シ次ニハ用文章
 類ヤ美文の物ヤ俚語ナトニ及ホシ漸々成功ノ楷梯ヲタトルヘシテアル

世ノ嗜好ニ投スルハ日本テモ韓國テモ同様テハアルカ土地人情ヲ異ニシテ居ル以上ハ同シ嗜好ノ上ニテモ材料
 ナ選擇セネハナラヌ小説トシテノ仇討ヤ探偵物テモ日本ト其原因ト結果ト同シクセヌ場合モアラウ又其進行チ

異ニセテハナラヌ事モアルテアラウ一ノ實例ヲ舉グレハ我邦テ名高イ桃太郎ノ如クハ我邦テコソ傳
ヘテ面白イ寝物語テ添乳代リトシテアノト韓人ニハ其趣味ハ愚カ元來事實ヲ更ニ解シ得ラヌテ誰カ、京
城テ出版シタ事カアツタサウタカ餘リ賣レナクテ失敗ノ方テアツタトノコト、此桃太郎ニ類スル事柄ヤハ我
ノ資料ハ韓國ニハ澤山アル檀君ノ如キ其一テコソリマセウ韓國ハ未タ文化開ケサル今日テアルカラ斯様ナ昔
ノ如キモノヲ諺文テ出版スルコトハ極メテ適切ナ事テ韓國人民ヲ指導スル上ニ多大ノ功カアラウト信シ私ハ第
一著ニ是等ノ種類ヲ出版營業シタイト思ヒマス

仁川。ニテモ前例ニヨツテ調査シマシタカ此處ハ重ニ日本人ノ需用ハカリテ多クハ町田商店テ供給シテ居マ
スレトモ別ニ特筆ニ價スル事ハ見出シマセナク

平壤。モ歴トシタ本屋トテハ一軒モアリマセンカ小説ノ貸本屋カアツテ通俗ナ物ハカリテ供給シテ居ル此平壤
ハ日本ノ出稼人カ多イカラ其人格ニ應ジテ需用カアルノテ師團カアツタ時分ハ用文章ヤ作文類ヤ小説類
ナトモ相當ニ賣レ行イタノテアル

新義州。ニハ島田商店カアル需用者ハ何レモ他ノ本屋ト同シク八分カ内國人二分ハ韓國人トノコトテアリマシ
ク

定價。スヘテ韓國テ販賣セラレツ、アル書籍ノ價ハ如何ナル物テモ定價ニ一割ヲ加ヘタモノテ表面ヨリシテハ
近ウテモ外國ト申スニ免シテ相當ノ利益ヲ收ムル方法ト云フヘキモ内情ハ決シテ左様ナク以外ノ價テ
貪ル手段テ任入ノ際ハ一圓ノ定價ノモノハ八掛七掛ヨリ四掛位マテ、アル然ルニ其ノ多クハ一割増テ小賣テヤ
ルノテアルカラ現今ハ非常ノ利益ト謂ハンヨリ寧ロ暴利ヲ占メテ居ル

凡ソ定價ハ其物ノ價直ヲ標榜スルノテ漫リニ高下スヘキ性質ノモノテナク時ト場合ニヨリ需用供給ノ不平均ヨ
リ往々高下ノ兆アルモ是ハ經濟界ノ免レヌ所テ寧ロ尋常テアルカ從來ノ習慣トシテ定價ハ一ノ手段テ取引上ノ
懸引ニ利用スルニ標榜セラレタ様ナ傾向モアルノテ四掛六掛ナト云フ價ヲ割リ出ス標榜トナツテ居ル例ヘソレ
テナクトモ實際ノ取引ハ惜イ事ニハ夫レテ證據タテ、居マス
總體大阪ノ書籍商ハ定價ヲ標榜スル上ニ就テハ左程重キテ置カヌ風カアル内地テハ餘リ此定價ト云フコトニ注

意ヲ惹キマセナンダカ今日海外ニ來テ萬事ヲ觀察シテ見レハ書籍ノ面目トモ云フヘキ定價ハ最モ確實ニ、出來
得ヘクハ貨幣ノ如ク同一ナル眞價ヲ標榜シタク又非常ナ大切ナ事テ是非トモ眞正ナル銘ヲ打ツテ出タイ吾々同
業者ハ大ニ此點ニ注意ヲ要スル次第テ平素此ノ感シカアリナカラ今回ノ渡航觀察ハ彼此一層ノ必要ヲ認メタノ
テアル

出版書籍ニ往々定價ヲ附シテナイ物モアル非賣品ハ去ル事ナカラ販賣スル書物ニハ是非トモ確實ナル定價ヲ標
榜セシコトヲ希望スル次第テ此際多少ノ習慣ヲ打破シテ他日ニ於ケル好果ノ種ヲ蒔キタイ事ト私ハ思ウテ居マ
ス出版ニ附隨シタ些少ナ事テハアルケレトモ

我カ大阪ノソレニ比較スレハ東京ノ出版物ハ主トシテ定價ノ眞意義ヲ保有シテ今日ニ販賣セラレテ居ル我カ大
阪ノハ不確實ナル定價ヲ附セリト決シテ言フノテハナイ又固ヨリ事實ニ有リモセマイカ將來ハ一層ノ注意ヲ要シ
タイトノ希望ニ過キマセシ假リニ不確實ナル定價ヲ附シタ出版物カ此韓國テ販賣セラル、曉ハ果シテ如何
テコソリマセウ其相當ト不相當トハ身代ヲ賤シマシテ出版致シマシタ營業者ノ面目ニ關スルコトテ殊ニ無定價
ノモノハ販賣者カ隨意ニ販賣スルカラ價ヲ高フスルモ安フスルモ出版者ノ不信用ヲ招ク原因トナツテ現今ノ狀
況テハ成ルヘク高フ販賣スルノ方針ヲ執レル小賣業者カ多イカラ一層ノ面目ヲ損スル譯テ最初取引上ノ便ナリ
販賣者ニ與ヘタ或ル手段モ遠ニハ自家ノ不信用ヲ來ス間接直接ノ原因トモナラウ

要スルニ今日以後、翅ヲ韓國ニ伸ヘントスル出版業者ハ防害ノ生スル端緒ハ些々タル定價標榜ノ上ニマテ有ル
コトヲ覺悟シ萬事細心考慮シセネハナルマイ今回現ニ目撃セル中ニ一較ノ書籍ニ定價ノ一割増ニ賣ルニ反シテ
定價ヨリ安ク販賣シ居ルノカアツタカ多クハ顧客ノ購買心ナ害シテ本ノ内容ニ大缺點アルモノト思ハシメ却テ
賣レ行カヌ物モアリマシタ此一事ヲ見テモ定價ハ最モ大切ナリトノ感情ヲ強ク致シマシタ尙外國ヨリ輸入書物
ノ事ナトハ之ノ次項ニ陳ヘマセウ

輸入書籍。日本以外ヨリ韓國ニ輸入スル書籍ハ餘リ澤山テ輸入セル小部分ノ書ハ主ニ宗教ノ物テアツテ年
額ハ二千圓餘ト聞キマシタ是トテ將來ハ追々減シ行ツト云フ私ノ考ヘテ日本人カ特ニ警戒ヲ加フル
ト申スコトテモアルマイカ我カ出版業者カ韓國ニ普及ヲ怠マタナラ警戒ハサテオキ我カ立脚地マテテ失フ事ニ

ナル道理ヲ吾々ハ徹頭徹尾出版業ト申ス眼ハ韓國ヲ放シテナラヌ事ニ信シマス
外國書ト申シマシテモ從來ハ朝鮮語ノモノテハナクテ純然タル其國々ノ書物デアリマス彼ノ米佛宣教師連ノ後
援ニ屬スルトノ評アル普成會や國民教育會ノ出版物ハアルカ此ハ抑モ別種ノモノテ委曲ハ既ニ前ニ陳ヘテ置キ
マシク

清國輸入ノ漢文書籍ハ年額三四千圓内外テ多ク居留ノ支那人或ハ高等ノ學堂テ需用スルニ過キマセンノテ追々
日本流教育ノ普及ト共ニ減退スル事ト信シマス

清國安東縣 日本市街ハ二年前ノ計畫ニナリシモノナルニモ拘ラス頗ル立派テ町ノ區劃ヲ正シク道路モ見事ニ
清潔安東縣 出来テ居マシテ居留人モ浮山住ンテ居マシテ本町通ト申ス處ニハ文榮堂ト云フ日本人ノ經營セル本

屋カアル此書店ハ内地人ニ販賣スルヲ以テ目的ト致シ内地發行ノ本や新聞雜誌ナトカ賣レ行キ清國人ノ需用書
籍ハ東京大阪テ出版セル官話ノ本カ多少賣レ行クノミニテ他ノ種類ハ先ツ賣レヌトコトテアル

支那人經營ノ本屋トシテハ中富街ニ誠文信ト云フカアリマスカ本店ハ上海ニ構ヘテ居マスノテ支店トシテハ芝
罌ト此處トニ翹テ伸ハシテ着々歩ヲ進メント致シテ居ル

元來此處ニハ公立學校トテハ一モナク書堂カ二三アルノミナルモ書籍ノ需用ハ比較的ニ多イト評セラルヘク誠
文信テ賣捌ク年額ハ三千圓内外ト申スコトヲ確カメ得タ此等ハ皆上海ヨリ輸送シ來ル新本ノモノハカリテ此地

ニテノ出版物ハ何一モコサリマセン將來ハト申サハ此處ハ材木ヤサクサンノ本場デアツテ交通運輸ノ頻繁ト
共ニ日本人ハ申スニ及ハス韓國人モ支那人モ他邦ノ人ニ倍シテ押寄セテ來ルハ必然ノコトテ市内ノ賑カナルニ

ツレ他ノ貨物ト同シク書物ノ販路モ開クルコト、信スルノテ其發展ノ餘地ハ十二分ニ存シテ居マス故ニ吾々ハ
之ニ相當スル經營ヲ、未然ナル今日ニ立ツルノカ必要中ノ必要ト信スル

大連 〇ニハ本屋カ三軒ハカリモコサリマス此地ハ日本人カ多數ヲ占メ居リ支那人ノ方ハ商店少ナク多クハ苦力
ノミテ從ウテ支那人ノ書店ハアリマセン三軒ハカリノ日本人ノ本屋テノ書籍ノ需用ハ内地人ハカリテ支

那人ハ先ツ皆無ト申シテモヨカラウ
學校ハ日本人カ設立シテ其子弟ヲ教育スルニ止マルノテ支那人ノ子弟ハ收容シテハ居マセン固ヨリ風俗人情ヤ

言語動作ヲ異ニシテ居マスカラ收容セヌノモ道理テアル

以上ノ通りテアルカ賣レ行ク本ハ内地ト同種類デアツテ其嗜好ハト問ハ、神戸邊ト同一徹ト私ハ答フルヨリ外
ハアリマセン此地ノ販賣者トシテ忌ムヘキノ行爲ハ書籍定價ノ改竄デアツテ決シテ習慣トシテ恕スコトノ出來

ヌ次第テアル其法タル極メテ單純テ販賣人ハ自儘ニ以前印刷シアル定價面ヲ蔽フニ更ニ高價ナル金額ヲ印刷セ
ル紙片ヲ貼付シ暴利ヲ貪ラント計ルノテ一笑ニ附シテ尙可ナル事件ニ似ルモ今ニシテ此惡弊ヲ除カテハ他日ノ

防害ノ端緒トナルヘク現在モ將來モ發行者ノ信用ヲ損スルニ至ルハ言ハスモノ事デアリマセウ最モ其取締法ノ
如キ坐ナカラ之ヲ實行シ難キモ出版者ハ十分ノ注意ヲ加ヘ各自カ、ル行爲ニ遭遇スルノ弊ヲ除クニ勉メヌハ彼

等一部ノ者ノタメニ暴利ノ犧牲ニ供セラル、ヲ免レマイカ買手ノ黒人ハ漸ク此ノ販賣上ノ奸手段ヲ知覺スルニ
至リシ由ナレハ彼レハ自ラ信用ヲ失ハントスルノ傾キアレトモ決シテ等閑ニ付スヘキ事ハナイ

序テニ中シテ置キマセウカ販賣者ニ斯様ナ調子ニハ行ハレテ居ルノハ書籍ノミテナク他ノ器具や食物や何カ
ニモ時ト場合ニ應シテ随分アリモ致シマセウカ此ハ一方ニ相場ト申スコトモ聯屬シテ居マシテ却テ正當テコサ

リマセウカ書物トシテハ今日ノ所テハ他ノ物ト同様ニ相場カ立ツ性質ノモノテハコサリマスマイカ運送費用ヤ
其他生計費ナトテ莫大ヲ要スル隣邦ト云ウテモ外國ノコトデアレハ内地テ相當ト見テ附シタル定價ヲ以テ清國

テ販賣スルモ尙相當トナシ之ヲ律スルノハ却テ或ハ嚴酷ニ失スル嫌ヒカナイトモ限リマセンノテ彼此大ニ一研
究ヲ要スル問題ト存シマス

旅順 〇ニハ支那人ノ設ケシ書店ハ一モナク日本人ノ經營ニ屬スルノカ四軒ハカリモアリマスカ何レモ要塞諸官
衙或ハ其處ニ勤ムル人ニ向クヘキ種類ヲ選ンテ販賣シテ居ル此地ハ大連ト事情ヲ異ニシ在留スル人ノ單

調ナルヨリ賣レ行ク書モ亦單調テ各種ニ亘ラス而モ其嗜好ハ時々變化スヘシト雖モ一度不向ノ物ハ到底見直ス
ノ時節ナキ不幸ニ陥ルカラ眼ヲ旅順方面ニ着クル人ハ十分ノ見込ナリ注意ヲ拂ウテ此處ニ適當スヘキ物ノミテ

仕入レン事カ肝要テ今後ハ左程ノ發展ナキモノト觀察致シマシク
奉天 〇ニ於ケル本屋ハ城内ニ濱井支店城外ニ東亞公司ノ支店カアリマス此ハ固ヨリ日本人ノ經營デアツテ其販

賣ル書物ハ内地人向キノ物ノミテ餘リ需用モナク年額一千圓ハカリダト承リマシク

城内テ支那人ノ經營致シマスル書舖ハ澤山テ其主ナルモノヲ舉ケマスレハ四平街ニ四合永、鼓樓門大街ニ關東印書局、文明書局、商務印書局ノ支店等カアリマシテ他ニ古本屋等ハ澤山開店致シテ居マス何レノ本屋モ此處ニテハ出版ヲセナイヤウテ多クハ支店ヲアツテ本店ハ上海ニ構ヘテ居ル、タマ〜四合永、關東印書局ノ如キ土著ノ本屋カアツテモ仕入ハ皆上海ニ仰イテ居マス

或ル書店ノ主人ノ談ニヨレハ從前ハ奉天ノ書店ニ限リ特別ナ保護カアツテ此處ニ開張スル書店ニ對シ書籍販賣ノ多少ニ拘ラス政府ヨリ年額二千兩以上ヲ下附セラレタモノテアルカ近年ニ至リ廢止セラレ爾後上海カテハ續々新學ノ書ヲ發行セラレ頻リニ其ヲ販賣スル支店カ出來テ以前保護ノ下ニアツタモノハ漸々衰微ニ瀕シテ居ルトノ事テアリマシタ

此奉天ニハ中學校ヲ始トシテ各種ノ學校ヨリ幼稚園ニ至ルマテ教育機關ハ殆ト完備シテ居テ日本人ノ教習モ二三ハ其任ニ當ツテ居ラル、ノテアリマス是等學校ノ教科書ハ先ツ以テ活版物ノ新書籍ハカリテ舊支那流ノ書籍ハ採用シテ居ラヌ様子テコサリマシタ茲テ新書籍ト申シマスノハ歐米式ニ則リタル教科書ナリ參考書ヲ稱シタコト、御斷リテ致シテ置ク此地テ賣レ行クノハ以上ノ新刊物ノミニ止マラテ流石ニ舊都タケアツテ學者モ多イカラ經史詩文等ノ書物モ十分ノ需用カアルヤウニ察セラレマシタ

奉天ニ於ケル書籍販賣總額ヲ知ラント勉メハ致シタモノ、取引ハ遠キ上海ニ關聯シテ其營業區域モ頗ル廣ク殘念ナカラ調査ノ途ナク其大概サハ知ルコトヲ得スニ終ツタ

鐵嶺 テ日本人ノ經營ニナル書店ハ濱井支店一軒ノミテ支那人ノ書店ハアルモ獨立營業テハアリマセン此處ニハ學校モ澤山ニナイカラ特別ノ發展ナイ以上ハ將來書籍ノ需用ハ餘リ無イト存シマス

遼陽 モ鐵嶺ト同シク學校ノ設立完全シナケレハ將來ニ於ケル書籍ノ需用モ先ツ餘リ見込カナイト申サテハナリマセン出版物ハ勿論一モナイ併シ一二支那書店カアル

營江(牛莊) 市街ハ遼河ニ臨ミ商業最モ盛ンテ滿州ニ於ケル運輸ノ港口テアル日本人ノ書林ハ濱井本店ノミテ日本人子弟ヲ教育スル日本小學校ハ登校支那書堂ハ數多アルモ隨時開閉等多ク確實ナルコトヲ取

調フルコトカ出來マセン支那人ノ經營セル書店ハ小紅樓街ニ承文信、成文號ノ二軒カアリマシテ可ナリノ

盛況ヲ呈シテ居マシタ

販賣書籍金高ハ一ケ年間ニ大略一萬圓ハカリト營業者ハ申シテ居マシタカ内譯スルト濱井氏ノ一手ヲ支那人ヤ内地人ニ賣リシモノカ五千圓位テ残り五千圓ハ承文ト成文號トテ販賣スルノテアリマス是等ノ販賣區域ハ大石橋カラ以北、滿鐵ノ各停車場附近ノ地ニ及ンテ居ルノテアリマス此地ハ商業頗ル盛大ナレトモ學事ハ其割合ニ振ハテハ書籍ノ需用ハ豫想外ニ少ナク今後トモ此レ以上ノ發展ヲ見ルコトハ決シテ出來マイト信シマス

山海關 私カ此處ヲ過キマシタノハ榆津鐵道ニヨリ天津ヘ赴ク途中テ一泊シテ取調ヘマシタノテ此鐵道ニヨルモノハ誰レテモ此地ニ一泊セテハナラヌノテコサリマス

山海關ハ一小市街テ有名ナ萬里ノ長城ノ起點テアツテ地ハ關内ト關外トノ界トナリ居リマスカラ汽車ハ必ス一泊スルノテ從ウテ旅人カ昇降頻繁ナルカタメ何事モ盛ンテアル日本出來ノ書物ノ中ニテモ高尙ナ種目ニ屬スルモノハ需用少ナイトノ事ナルモ情歌ナト編輯セル歌本ハ韓國ト同シク醜業婦ト共ニ輸セラレテ相當ニ賣レ行クノハ實ニシカシイ感シカ致シマス關内ニ至レハ昌黎縣及ヒ安平等カマツテ何レモ學藝ノ盛ンテ書堂モ仲々多ク從ウテ書籍ノ需用モ多ク是等ハ天津ヨリ供給シテ居ルトノ事テアリマシタ

天津 ニハ支那人ノ經營ニ屬スル書籍商殆ト十四五軒アリマシテ日本人ノ經營ニ屬スルモノハ泰東同文局、東英佛租界ニモ劣ラヌ建築テ甚タ美事テコサリマス

此地ニハ活版ノ設備モアリ出版物モ年ニ二十種位ハ出來ルヤウニ聞キマシタ教育モ漸次盛ンニナツテマホリ新學ノ小學校ハ完備致シテ居ルシ中ニモ陸軍兵學校、北洋水師學校、工藝學校、醫學校、高等ノ女學校ナト仲々澤山ニコサリマシテ書籍ノ需用高ハ年額六七萬圓ニ下ラヌト申シテ居マス但シ之ハ教科書ノミニ屬スルノテ以外ノ參考書ナリ雜書ノ販賣年額ハ此倍額ニモ達スト申スコトヲ聞キ得マシタ

教科書ノ需用ヲ知ラント其模樣ヲ探リマシタ教科書ハ支那人ノ著ニシテ支那人ノ出版テナクテハ一切教科書トセヌ内規ノ由、尤モサウナケレハナラヌ道理テハアルカ他ノ參考書ハ開放主義テ何等ノ制裁モ設ケテ居マセンカテ有益ト認メラレタモノハ日本ノ書ト雖モ仲々賣レ口カ好イサウテ是トテサウアルヘキ道理ト存シマス故

ニ泰東同文局、東亞公司ノ本ナトモ相當ニ賣レ行クハ行クモノ、支那人ハスヘテ日本人ニ對シ利權回收ト申ス
 コトヲ八ヶ間敷言ヒマシテ學校ノ生徒等ハ尙更此ノ回收問題ヲ主張シ參考必須ノ書ヲモ上海製ノ物テ之ニ似寄
 リシ書アラハ成ルヘク其支那製ヲ購求スルト云フ工合テ私ハ甚ダ不快ノ念ヲ起シマシタ併シ是ニ餘儀ナキ事情
 モ伏在シテハ居ヤウカ吾々同業者ハ相當ノ手段ヲ以テ互ニ精神上ノ融和ヲ圖ラネハナラヌコト、思ウテ居マス
 其商ト申ス點カラテモ教育ニ間接ノ關係ヲ有スル出版業者ト申ス點カラテモ少シク大袈裟ニ申サハ善鄰ノ點カ
 ラテモ今日ノ現象ハ面白カラヌコトノ様ニ存シマス
 凡ソ賣レ行ク書籍ニハ我カ邦出來ノカ需用カナイト申ス譯テモコサリマセンカラ其販賣者ハ矢張り支那語ヲ善
 クシ支那語ヲ善ク辯髮ナトシテ之ニ對シタナラハ一層ノ需用カ増進シヤウト思ヒマス、ケレトモ是等ノ手段ヲ
 取リシモノハ一人モナク今日ノトコロテハ内地ト同様ノヤリ口ヲ買ヒニ來レハ賣ルト申ス工合テ顧客ヲ引クト
 云フ風ヲ調子カ見エテ居ナイノハ残念ト思ヒマス
 此北清地方ニ於ケル上海トノ商習慣ハ教科書ノ如キ多ク現金テ支拂ナシテ居ル參考書籍ヤ其他ノ雜書ハ其出
 版ノ都度貳冊カラ送附シ來リ見本ニ供スルカ例テアツテ之ヲ賣捌クテ普通ト致シテ居ル是等ノ書ヲ更ニ注文ス
 ル場合ニハ現金テナクモ續々送付シ來リ信用上ノ取引ニナツテ大概内地テ吾々同志カヤリ口ニ大差ハアリマ
 セン併シ毎月ノ末ニハ百圓ノ借リニ對シテ六十圓位ノ比例テ送金スル事ノ實例ニナリ居リ年ニ三期ノ決算期
 カアリマシテ此期ニハ必ス清算セテハナラヌ習慣テアル若シモ清算期ニ至リ支拂フ能ハサル場合ハ以後ノ取引
 中止セラレ營業カ出來ヌコトニ陥リ自然ニ破産セテハナラヌ悲境ニ沈淪スルコトニナル尤モ出版者ヨリ前日
 ニ見本トシテ送附セルモノニ對シテハ其賣レシモノハカリテ算入シ殘部ハ代價ヲ勘定セヌ制テ結果ハ依託販賣
 ト同様ナコトニナツテ居マス前ニ申シタ年ニ三度ノ決算期ハ太陰曆五月五日、八月八日、十二月十五日デ此制
 トモ習慣トモ云フヘキハ支那全般ニ亘ルコトテアツテ決シテ取引上ニ間違ヒナトハ生セヌトコトテアル
 北京。テハ先ツ現今學部侍郎タル嚴修先生ヲ訪問致シマシタ嚴先生ハ今ヨリ五年以前日本ニ來テレマシタ折懇
 意ニナリ示後文書ノ往復ニ舊交ヲ温メ居マシテ今度ノ渡清ニハ一方ナラヌ便宜ヲ得マシタ次第テ十ヶ條
 項ノ問題ヲ設ケ一々現今ノ狀況ナリ其レニ就テノ意見ヲ聞クコトヲ得マシタ

一 版權法ノ事

版權法及ヒ出版法ハ實施スルコトニナツテハ居ルカ目下我カ日本ノ法律家ニ囑托シテ起草中トノ事テアル之
 カ實施マテハ公使領事ノ手ヲ經テ其筋ニ提出ナサハ其版權ヲ保留スルト申ス事ニハキマツテハ居ルモノ、清
 國ハ版權ト云フ事ニ就テハ甚ダ好マヌノテアル古來清國ノ出版ハ殿版ト稱ヘラレマシテ多クハ帝室ヲ刊行シ
 マシテ各書堂ナリ各官衙ナリ又ハ學者間ニ配付致シ來ツテ尙民間テ此書ノ必要アル場合ハ何人テモ翻刻スル
 コトハ自由ナノテ書籍ノ普及ヲ圖ル一ノ獎勵法トモ申スヘキ手段ニ供セラレタモノテアリマス斯様ナ次第テ
 アルカラ本屋テ單獨出版ノ物ハ極メテ僅少テアル
 又、殿版テナクハ學者カ自ラ出版シテ本屋ニ依託シ來ツテ習慣カアルノテ清國ニオキマシテ版權ノ保護ヲ致
 スト申スコトハ甚ダ困難ナル事件ト言フヲ憚ラヌノテ現ニ我國ノ者カラ版權保留ノ出願ナシテモ支那人カ
 營利上テナク學校ヤ公衆ノヲメ又ハ諸官衙ニ於テ翻刻スルコトハ決シテ差支ナイト云フ條約面モアル次第テ
 詮シツムレハ事實上清國ニ版權ヲ有スル本ハ無イト申シテモヨイ併シ次項ニハ教科書トシテノ審定許可書ニ
 ハ類似ノ事モアレハ御承知ヲ願ヒマヒウ
 二 著作權ト出版者トノ關係
 前條ニ陳ヘタ工合テ從前ハ多ク殿版又ハ學者ノ出版ナノカ近來新學ノ流行ト共ニ出版カ盛ソテアルカラ面目
 ナ一新シテ遂ニ本屋ノ出版カ多數ヲ占ムルヤウニ立至ツテ居マス斯様ト都合テ學者ハ原稿ノ供給ニ忙シク本
 屋ハ學者ニ著作ヲ依頼スルト申ス有様トナリ學者ハ本屋ハ本屋ト申ス順序テ各其本職ヲ盡スコトニナ
 ツテ來マシタ現狀テ從前盛ソテアツタ殿版ヤ學者ノ出版ハ追々減シタノテアル
 原稿料ハ固ヨリ一定シテハ居マセンカ大概千字ニツキ八十仙内外カ相場ノ由ニ承リマシタ日本ニテ云フ原稿
 料ニ類似ノ印稅トカ版權料ナトカハ一切行ハレテ居リマセン
 教科書ハ我カ邦テモ特種ノ書籍テアリマスカ清國ニテモ此書籍ニ限ツテハ特別ニ保護ヲ受ケテ居マスノテ其
 手續セアリマスレハ前條ニ申サネハナラヌ一種ノ版權法トモ申サレマセウ教科書ノヤウナ物ハ特ニ總督ニ
 出願シテ其版權ノ保護ヲ受クル次第テアルガ此ハ外國ニ及フノテナク只清國人ニ限ルト云フ内規ニナツテ居

マス併シ其權利ハ許可ヲ受ケシ一省或ハ數省ニ限ラル、ノテ結局出願シテ許可セラレタ省中ニ權能ヲ有スル譯テ是モ其旨ヲ出版セル書ニ明記セスハ權利ヲ放棄セルモノト見做シ何人モ翻刻シテ差支ナキ事ニナツテ居ル前ニ許可ト申シタノハ教科書審定許可ヲ差シタモノテアル

三 學校ニテ教科書採用ノ方法

内規トシテ支那人ノ著作支那人ノ出版物ヲナケルハ學校ヲ採用セズ、申スコトニナツテ居ルトノコトテ其手續ハ先ツ學部へ出版人又ハ著作家カ教科書トセントノ審定ヲ出願セテハナラヌノテ日本テノ檢定見ダヤウナモノテアル其書中ニ差支ノ點又ハ間違ヒノ點ナトアル場合ハ其個所ヲ示シテ訂正セシメ完全ナ書籍トモナリ教科書ニシテ適當ト認メタ場合ハ審定ノ許可ヲ與ヘルノテアル、ケレトモ其審定許可カ直ニ教科書ニ採用セラル、譯テナク只教科書タルノ資格ヲ得ルノミテ學校ニ採用セラル、ト用非ラレヌハ運動ノ方法ニ是非ノ歸着モアリマセウカ採用ハ固ヨリ學校ノ自由ニ屬シテ居ル

審定ハ其出願毎ニ必ス審定ヲ行フカト申スニ之ヲ却下スル場合モアル其必然テナク所謂内規ノ獨長テアラウ又聞キマシタニハ日本人カ往々審定ヲ出願シタコトモアツタ山テアレト内規ハ暫シ措キ先進國ノ著作物ニ對シテ適不適ヲ審定スルハ不倫ノ事ト存スレハ其書ノ良否ニ拘ラス之ヲ受理セヌコトニナツテ居ル由テ是等ハ内規中ノ内規トテモ申スヘキ事ニ屬シテ居ル

四 教科書ノ撰擇法

教科書ハ日本ノ如ク同等ノ學校又ハ其府縣テ決スルノテナク其學校ニ於テ撰擇スルノテアルカラ一省一縣ニ於テ各種ノ書籍カ用非ラレテ居テ決シテ一定シテハ居リマセン

五 各地同業者トノ相互取引ノ一般ト其商習慣

遂ニ要領ヲ得マセナシタカ天津ノ部ニ陳ヘタモノト大差ナカラウト思ヒマス

六 販賣廣告ノ利用方法

普通ノ參考書ヤ一般ノ書籍ハ廣告ト見本トナ同業者へ配付シテ販賣ノ階梯トシテ居マスカ教科書ハ學校ニ於テ撰擇スルコトニナツテ居ルカラ出版者ニシテ審定許可ノ物又ハ參考書トシテ買上ケテ望ム場合ハ各自カ目

的デ之ノト思フ學校ニ見本一部ヲ寄贈シテ採用ヲ待ツ次第ヲ本屋カ競争ノ結果トシテ未ダ會テ運動カマシキ行爲ハ無イト聞キマシク

七 製本ノ原料

是等ノ事ハ元來本屋ノ營業ニ專屬シテ他人ノ知悉サレヤウ管モナイカ其大要ヲ伺ヒ得マシク新學ノ當今多クノ出版物ハ日本産出ノ洋紙活版摺テアル併シ經史詩文等ノ書ハ不相變自國ノ紙ヲ用非總テ本版摺ニサレテ居マス

八 支那本ノ海外へ輸出年額並ニ輸入ノ件

清國ヨリ輸出スル書物ハ我カ日本ハカリテ年額六萬圓餘トノ事テ固ヨリ確カナ額テハアリマスマイ海外ヨリ輸入ノモノハ是トテ確實トハ申サレマイカ年額十萬圓餘テ西洋カラノ分テアツテ八萬圓餘ハ宗教ニ關スル書籍トノコトテアル尤モ是ハ全清國ニ通シテノコトテアル日本ニテラスルノハ數十萬圓餘トノ事テコサイヤシク

九 清國ニ於ケル一ケ年間ノ出版額

出版ノ種目ハ各省テ取扱フカラ殆ト取調ノ途カナイケレトモ少クモ年ニ二三千種ノ書ハ出版サレヤウトノ推斷テアリマシク

十 活版、板版職工ノ給料及ヒ勞働時間

現時ノ書籍ハ主ニ上海テ製セラレルノテ此北京テハ先ツ大要ノ返答ニ相當スル材料ナイトノ下ニ遂ニ其要訣ヲ得マセナシタ
尙、嚴先生ハ申サレマシク北京ニハ各種ノ高等學校モ澤山アルシ又各種ノ書堂モ澤山アルカラ從來ノ古本屋カ瑞瑞廠ヲ初トシ各所ニ開張シテ盛ニ賣買テヤツテ居ルノカ百數十軒ヒアリマセウ併シ如何程ノ賣買額テアルカハ到底知ルコトカ出來マイカ此百數十軒ノ古本屋カ益々盛ンテ開張スル者モ増加スル工合カラ推シテモ仲々需用ノ夥シイ事ヲ推測スルト申サレマシク
要スルニ書籍ノ製造ハ上海カ中心トナリ居リ需用地ハ北京カ中心ト申スカ正當ナルヘク學者テモ諸官衙テモ書

籍ノ出版ト言ヘハ先ツ上海ヘ注文スルト申ス工合テ出版ニ附屬スル職工ニ關スル事柄ハ到底調査シ得ラレナイ問題ト分リマシタ

少シク前後ハ致シマスカ其筋ノ人ヘ而會シマシタ折リ教科書ノコトカラ學校ノコトニ及ヒマシタカ清國ハ今ニ統計カ不完全ト學部テサヘ學校ノ數ガ判然シテ居メカ自身ニ知ツテ居ラレル直隸省ノモノヲ示サレマシタ

| | | | |
|----------|------|-----|------|
| 各種ノ專門學校 | 十 | 生徒約 | 千人 |
| 中學校 | 廿八 | 同 | 二千人 |
| 師範學堂 | 七十九 | 同 | 四千人 |
| 實業學堂 | 廿八 | 同 | 千二百人 |
| 師範學校ノ傳習所 | 十三 | 同 | 五百廿人 |
| 女子學堂 | 四十二 | 同 | 千人 |
| 吏胥學堂 | 十八 | 全 | 七百人 |
| 小學校 | 四千三百 | 全 | 九萬人 |

以上ハ昨年(我カ明治三十九年)ノ調査ニヨルモノテアルカ南清ノ方テハ江蘇省湖南省湖北省四川省等ハ大略此直隸省ト大差ナキノ各學校カアル由テ他ノ省ハ半數以下位ト專門學校ハ全クナイ處モアル由テ是等ノ調査ハ今ニ采濟テコサリマシタ

右チ北京ニ於ケル一段落ト致シマシテ次テ自ラ探索ニ出掛ケマシタ此處ニハ新本屋ハ四五軒シカ見當リマセナシタカ古本屋ハ實ニ宏大ナ仕掛テ瑠璃廠ハ殆ト古本屋ハカリト申スモ差支ハナイ位テ實ニ驚クハカリテコサリマシタ其中ニ作新社ト云フカアツテ日本人ノ經營ニ屬シ支那人向キノ書籍ノ販賣シテ居マスカ經理人ノ阪本ト云フ人ニ面會致シマシテ種々ノ質問ヲ試ミマシタナレト是ノト特筆スヘキ事實ヲ得マセナシタ同社ハ昨年マテハ主ニ上海ノ本店テ出版業ヲシタモノ、目下ハ取次販賣ヲ專門ニヤツテ居マス他ニ商務印書局支店、文明書局ノ支店カアリマシテ専ラ新本ハカリテ取扱ウテ古本屋等ニ對シマシテ異彩ヲ放ツテ居ル古本屋テモ近年大ニ販賣上ニ變化ヲ來タシ古本ノ拂底ヲ告ルト共ニ上海製ノ新本ハ販賣シツ、アルト云フ今日ノ狀況テコサリマス

想ヒマスニ北京ハ清國ノ主府テアル故教育ノ中心トモナリ從ウテ學者ノ淵藪トモナリ書籍ニ於ケル嗜好モ流行モ必ス此處カ中心トナツテ書籍ノ出版ハ上海チ中心ト致シテ居ル其上海カ中心トナリノ原因ハ職工給金ノ低廉ナルニアルカ活版機械ナトノ精良ナルニアルカ洋紙其他ノ原料仕人ニ便ナルニヨルカ之ヲ習慣ノ致ス所ト謂ハシヨリ寧ロ經濟上ノ問題ヨリ今日ノ狀況ヲ見ルニ至リタルテアラウト思ハレルノヲ結局ハ仕入原價ノ安直テアルコトモ大ナル原因ト判斷チ下スニ苦シマセシ併シ北京カ近キ將來ニ於キマシテ教育制度ヲ綜攬スル、今日ニ倍シテ全國ニ普及致シタ場合ニモ至ラハ出版業ニモ一變化ヲ來タシ上海ニ於ケル書籍發行權ヲ此處ニ奪フニ至ルヤ計ラレヌ次第ヲ誰テモ今日ニ之ヲ臆測スルコトハ出來マスマイ

漢口方面。此處ナル漢口ニハ汽車大急行テ三十六時間ヲ費シテ達シマシタカ舊支那街ノ人口ハ七八十萬モアルト申スコトテ一都會タルコトハ申スニ及ハス從ウテ本屋モ多ク開張セラレテ居マスカ矢張需用地ナノテ出版致シテハ居リマセン日本人ノ本屋トシテハ東亞公司カアリマシテ新本ヲ販賣シテ居マスカ商務印書局ノ支店モアツテ盛ニ營業スルコト天津ト大差ハナキモ其販賣年額ハ廣漠トシテ調査シ得マセナシタ出版業者ハ皆無テ此地方ハ日本ニ留學生モ多ク學問ハ盛ンナ土地テアルカ書籍ハ小賣專業テアル

上海。此處ヘ到着スルト直ニ三井物産會社ノ御幡雅文先生ヲ訪ヒマシタ先生ハ二十年來上海ヘ在留セラレマスノテ著作物モ澤山テ中ニモ華語叢書ノ如キハ最モ需用ノ多キ物テ元來自身ニ出版サレテ之カ販賣ハ文求堂カ依托ヲ受ケテ居ル次第ヲ仲々ノ支那通テアル先生ノ紹介テ二三ノ本屋チ叩キシモ他ノ地方ノ如ク親切ニ事實ヲ語ラス爲メニ要領ヲ得ナカシタ

洋紙ノ輸入ニ基ツキ出版高チ知ラント取調ハシタカ是トテ容易ナ事ヲナク漸ク洋紙ノ如何程消費スルト云フコトヲ探リ出シマシタ即チ一ケ年間ニ百六十五萬四千二百六十五兩テ中ニハ新聞紙ニモ使用ノ分モアレト新書籍ニ使用スルハ確カニ一萬兩ト申スコトテ我カ百四十三萬圓ノ消費高ト聞キマシタ

其後、領事館ニ出頭致シマシタカ領事ハ目下御歸朝中トノ事ヲ檢田書記生殿カ御盡力テ有力ナル本屋チ招イテ領事館テ面會スルコトニ連ハレマシタカ今度ノ觀察ニ屬スル事項ナトハ領事館テ未ダ會テ取調ヘサレタ事カナイカラ新ニ聞キ出スヨリ手段ナキ次第本屋ト面會シテ成ルヘク其委曲ヲ探ラント致シマシタ

輪田書記生殿ノ厚意トシテノ注意ニハ上海邊ノ支那人ノ癖トシテ豫メ條項ヲ舉ケテ規則正シク質問スルトモ
 明白ナ答ヲセヌノハ商人ノ秘訣ト心得テ何商賈人テモ容易ニ語ヲヌモノテアル故ニ手段トシテ小宴ヲ張リ其
 饗應中ニボツ／＼暗ニ質問ヲ試ミ暗ニ答案ヲ得ルノテ巧妙ニヤリサヘスレハ彼レハ何事モ自身ニ白狀スルト云
 フ始末其呼吸ヲヨク承知シテ居テ面會スルカヨカラントノ事テ又上海語ハ官語トハ發音ナ異ニシテ此領事館ニ
 モ彼等カ言フ所ヲ満足ニ通譯スルニハ一寸困難ナルカヲ本屋ト會見スル時分ハ支那人ノ通譯ヲ同行セヨトノ
 言ヒ合メテ面會當日ニハ漸ク適當ノ通譯ヲ得マシタ其通譯ハ仇阿二ト申シ廿年ハカリモ日本人ト同居シテ日本
 語ニ熟達シテ居ルト申シマシタカ仲々流暢ヲ辯口テアリマシタ
 サテ領事館ヨリ本屋カ出頭ニツキ會見ノタメ參レトノ御通知ニ接シマシタノハ翌日(領事館ヲ訪ヒシ)午前十時
 頃テ正午ニハ當地テ主立ナル本屋二人ト會食スルコトニ運ヒ酒間ニ開キ得ク一部始終ヲ綜合シマスレハ左ノ
 通りテコサリマス

目下上海ニ於ケル新書ノ出版ハ主ニ棋盤街テ營業セラル、ノテ其主ナルモノハ會文堂、鴻文書局、南洋官書局、
 文明書局、時中書局、廣知書局、小說林、開明書局、著易堂、商務印書局、震東學舍、飛鴻閣、廣益書局等テ
 掃葉山房ハ舊版物ノ製本ヲ主トシテ居ル就中、商務印書局ハ東京ナル金港堂ト合資會社テアツテ小學校ニ使用
 スヘキ審定スミノ書籍モ澤山アツテ年額百五十萬圓乃至二百萬圓ハ此書局一手テ販賣スル由テ次テ文明書局カ
 盛シナ方テ他ノ何レノ本屋モ隨分盛シニ營業シテ居ル模様テアル
 上海テ製出スル書籍代ノ總額ハ年ニ凡ソ三百萬圓カ限度テアル由テ商務印書局ハ丁度其過半ヲ占メテ居ル都合
 テ實ニ盛シナモノテハアリマセンカ聞ク所ニヨレハ近々五十萬兩ノ資本ヲ中國圖書出版會社カ出來ルト申スコ
 トテアリマス旁々當地ニ於テノ出版ハ盛シナモノト感心致シマシタ又此地テ出版セラル、書物ハ何レノ方面ニ
 販賣セラル、カト申スト上海ヲ中心トシテ三分ノ二ハ南清ニ他ハ北清ニ供給セラレテ居マス
 著作者ト木屋トノ關係ハ北清地方ト同様テ原稿料ハ千字ニツキ五十仙ヨリ一圓五十仙マテノ間テ上下シテ居ル
 活版ノ組賃菊版一ペーシニ對スル三號活字テ三十仙内外テアリマス印刷ハ日本内地ト左シタル差異モナキヤウ
 ニ觀察致サレマシタ

書籍定價算出法トモ云フハ頗ルオホザツバテ原稿料ヤ組賃ヤ紙代ヤ摺賃ナト、細カニ算出シテ書籍一冊ニ對ス
 ル定價ヲ求メス只スヘテノ費用ヲ資本ノ中ヨリ支出スルト云フ習慣テ外ニ算出法カアルノテアル其書籍ノ賣捌
 直段ハ印刷製本洋紙等ヲ合シタモノニ二十五掛ケタルモノヲ以テ取引シ定價ハ此賣捌直段ニ二割ヲ加ヘタルモ
 ノチ普通ト申シテ居ル

書籍代ノ決算ハ教科書ハ大概前金テ他ハ一ヶ月或ハ二ヶ月ヲ貸賣リシ隨時其内金ヲ入掌シテ年ニ三期ノ清算期
 アルコトハ以前ニモ陳ヘタ通りテアリマス
 運賃ハ區々ニナリ居リ一向一定セス雇人ノ給料ハ一ヶ月五圓乃至三十圓迄テアル
 各書局テ主ナル出版ノ種類ハ大略左ノ通りテ何レノ種類モ數十目ノ書物ヲ出版シテ居マシテ其盛況ノ程モ想像
 スルニ尙餘リアリマセウ

- 初等小學教科書 高等小學教科書 中學教科書 高等學堂教科書 師範學堂教科書
- 實業學堂教科書 英華文教科書 英文教科書 國文教科書 英華字典 警察類
- 政法類 哲學類 歷史類 傳記類 戰史類 商業類 地學類
- 地圖類 財政類 小說類 雜著類

以上ノ通りテアルカ斯言フ書類ノ本テモ文章カ餘程巧妙テナイト賣レ行カヌト云フコトテ小説ハ俗語テ書カネ
 ハ賣レヌノテアル
 日本人ノ經營ニナル書店ハ上海文街ニ日本堂、松翠堂ノ二軒テアルカ東京版ノモノハカリテ支那人ノ需用ハ皆
 無ノ由テ在留ノ本邦人ニ賣却スルノミテ其年額ハ七八千圓ト云フコトテアル
 調査ノ結果ハ以上ノ通りテコサリマスカ初等教科書ハ現今テモ極メテ多シ賣レルノテハアルカ是ハ支那人ノ著
 作テ支那人カ發行シテ物テナクハ學部テ審定シマセンカラ此等ノ教科書ニ目的ヲ立ツル出版業者ハ是非トモ支
 那人ト共同テ營業セテハナルマイ現ニ金港堂ハ支那人ト合資テ營業シテ居ル事實テアリマス今日ノ事情ト他日
 ノ事情ハ必スシモ同様テモアルマイカ日本人ノ名義ノ物ニ審定テ與ヘヌ内規ハトモ撤去サレマイカラ表面ハ
 トウンテモ支那人ノ名義トシ日本人ハ其後援トシテ投資シ清國全土ニ普及スル教育ノ發展ト共ニ相當ノ利益ヲ

收ムル方法カアラウト信シテ居ル教科書以外ノ參考書ヤ雜著ハ時代ノ嗜好ヲ先見シ、其的中ヲ得クナラ是以テ十分ノ利益カアラウト只々吾々出版業ハ萬事ニ注意サヘ忘ラスハ何種ノ書物ヲモ損ト云フコトナキヤウニ信シマス申スマテモナキ事ナカラ廣告ノ仕振リヤ販路ノ擴張ハ思ヒキツタ新式ニヨラス支那從來ノ習慣ニヨツテ追々信用ヲ博スルノ外別ニ妙計モアルマイト考ヘマステ更ニモ種々ナル手段ヲ施スハ却テ不利益ニ陥リハセマイカト私ハ考ヘテ居ルノテアル

日本テモ同様アルカ此上海テ出版スル書林ハ大抵自分テ活版所ヲ有シテ居マス
刻下、日本書ノ中テ支那譯ニセラレテ出版シテアルモノハ法律書モ政治モ小説モアリマスカ事實ヲ材料トシタ日本維新活歴史ト云フモノ又ハ日本國會紀原ナト云フモノモアリマス又、日本議院法ノ譯モアレハ日本刑法草案モアル最モ私ノ目ヲ引キシハ佳人之奇遇、經國美談、福澤諭吉叢談、日本慷慨家列傳、淚香譯ノ西洋探偵小説ノ支那譯等テアリマシタ

以上列記シテ證據立テテ書物ノ中ニハ單ニ利益ト申ス一點カラ出版シタ物モアリマセウカ國運ヲ伸張シ人智ヲ啓發シ又ハ士氣ヲ鼓舞シナウト云フ微衷ノ暗々裏ニ存スル書物モアラウ吾々カ他年出版シテ販賣區ヲ支那ニ求ムルノ曉ニハ教科書ノ專ハ暫ク措キ出版スヘキ書物ノ性質ト内容ニ就テハ注意ノ上ニモ注意シテ再三ノ研究ヲ要スルコト、信シマス

今回ノ視察ハ私ニハ過分ノ重任テ其責ノ萬分一ヲ盡スヲ得ズ實ニ汗顔至極シカモ事實ノ透徹ヲ欲キシヤノ誹謗モ免レナイト存シナカラ誠心誠意手ノ盡サル、限り之ヲ漏サンコトヲ期シマシメノテ意ノ到ラヌ所、筆ノ及ハサル所ハ御賢察ヲ願フヨリ外ハコサイマセン尙、書中ニツキ御不審ノ所モアラシカ何時ニテモ御質問ニ應ジテ見聞セシ限リヲ吐露スルニ吝ナラヌ所存テコサリマス

以上

韓國ニ於ケル文房具類調査

大阪府調査囑託員 大口周三郎 報告

我國戰後ノ經營第壹着手トシテ滿韓地方ノ利源ヲ調査セント官公吏農工商何レモ競フテ該地ニ渡航スルモノノ一日ヨリ多ク各専門眼ヲ以テ視察ヲ經テ之レヲ公ニスルモノ枚舉ニ遑アラ 不肖又大阪府ヨリ調査ヲ囑託セラレ去ル二月二十六日ヲ以テ其途ニ上リ韓國ニ於ケル文房具類ノ販路情況ヲ視察シ四月八日ヲ以テ歸朝ス然共短日月ノ行程ニシテ充分調査スル能ハス唯々見聞ノ儘ヲ報告セントス

一 視察ノ経路

先ツ山陽連絡船ニ依リ釜山港ニ上陸シ同港日本人商業會議所ヲ始メ其他ヲ巡見シ次ニ京城ニ入り此所ニ有 余日ヲ滞留シ日本人商業會議所並京城商業會議所其他城内巡視ヲ終ヘ次テ仁川、平壤、大邱ヲ過キ更ニ釜山ヲ經テ歸省ス

一 韓國市場ニ於ケル本邦商品ノ情況

韓國ニ於ケル我商權ハ大ヒニ扶植セラレタルヲ以テ今爰ニ之ヲ贅セス然共我在留人ノ韓人ニ對スル商業態度ニ於テ杞憂スルコトナキ能ハス他ナシ甚ダシク韓人ヲ蔑視スルノ弊之ナリ元來韓人ハ此ニ一品ヲ購ハントスルニ於テハ同一品ノアル限リ取出ダサシメ品ノ善惡等ヲ調査スルコトヲ常トス甚ダシキハ僅少ノ物品ヲ購フ爲メニ一時間余モ費スコトアリ本邦人ノ性質トシテ或ハ暴力ヲ加フル等蔑視スルノ己ムヲ得サルモノアルハシ去リナカラ韓人ハ知識低ク廉耻ヲ重セサル者多シト雖モ決シテ常識ナシト言フヘカラス彼又顧客トスレハ之レヲ忍耐シテ優遇セサルニ於テハ將來我商權ノ清商ノ爲メニ横領セラル、モ計ラレス
韓國各市場ニ於ケル本邦製品ノ多ク販賣セラル、モ其大部分ハ下等品ニ過キス京仁間ニ散在スル小數ノ清商ハ却テ上等ノ歐米品ヲ販賣スルアリ韓國紳士ノ需用ニ充ツ之レヲ以テ之レヲ見レハ韓人ハ一概ニ下等品而已ヲ使用スルモノト断定スルコト能ハス輒近韓國ノ開發ニ伴ヒ韓人需要ノ雜貨ハ比年賣行ヲ増進セシコト顯著ナル事實ニシテ從テ佳美ヲ好ムノ風潮ナレハ將來必スシモ下等品ノミヲ需要スルモノニ非サルヘシ左リナカ

ラ韓人ハ元來虛飾心ニ富メルヲ以テ囊中豐カナル時ハ高價ニシテ華美ノ品ヲ欲スルモ普通ノ場合ニ於テハ高價ヲ拂フノ余裕ナケレハ粗惡ノ品ヲ忍フノ不得止次第ナリ故ニ其ノ欲望ニ應ジ販路ノ擴張ヲ圖ラントシ勢ヒ價格ヲ競争スルハ宜ロシト雖モ其結果品質粗惡ニ陥ラシムルモノナシトセス從來韓國市場ニ賣買セラル、雜貨ハ十中八九ハ大阪製品ナリ是レ蓋シ地理上ノ便宜ニ依ルヘシト雖モ本來大阪製品ノ價格低廉ナルニアリ價格低廉ナレハコソ生活卑賤ナル韓人ノ購買心ヲ誘發セシム、所以ナリ然レトモ其レ以上ノ價格ヲ低下シ品質ヲ惡クスルハ甚タ遺憾トスル處ナリ

一 韓國ニ於ケル文房具ニ關スル狀況

從來韓國人ハ教育機關ノ備ハラサル爲メ無學ノ徒多シ爲ニ文房具ノ需要少シ本邦其他ヨリ幾多ノ文房具ヲ輸入セラル、モ其ノ大部分ハ在韓本邦人ノ需要セラル、モノニシテ本邦人ノ多數在任スル釜山仁川京城等ニ其多數ヲ消費セラル今後韓國内地ハ世ノ進運ニ伴ヒ教育ノ發展スルニ從ヒ文具ノ必要ヲ來スヘキ情姿ニシテ漸次賣行ヲ増進スルニ至ラン而シテ現今韓人ノ需要多キハ紙製石盤、鉛筆、手帳ノ類ニシテ其他ハ未タ賣行ヲ見ルニ至ラス尙韓人ハ書信用トシテ支那製ノ唐紙文箋ヲ用ユルノ習慣アリ毛筆ニハ韓人製ノモノ本邦奈良京都地方ニ製産スルモノヨリ以上ノ品アリ墨モ亦然リ算盤ハ韓人用トシテ特別製品ヲ大阪ヨリ輸入スルモ僅少ナリ其故ハ韓人ハ韓錢ヲ持チ巧ミニ金錢等ノ計算ヲナシ得ルノ術ヲ有シ未タ本邦算盤ノ必用ヲ認メサルモノ、如シ

概シテ韓國中流以下ノ人種ニハ無教育者多ク殊ニ婦人ニアリテハ裁縫ト育兒ノ事ニ任スレハ足レリトシ自ラノ名儀スヲ記スル能ハサルノ徒多シ統監府設置以來漸ク教育ノ必用ヲ認メテ遠ク本邦ニ渡來シ修學セント、スルモノ日々ニ増加シ、婦人又文學ノ必要ヲ覺知シ之レヲ學ハントス當業者宜シク此志望ニ應スルノ經營法ヲ講究セサルヘカラス復タ専ラ製造ヲ業トスル者ハ韓人用トシテ意匠ノ如何ヲ考究シ相當價格ヲ低廉ニシ品質堅牢ヲ旨トシ目前ノ利ヲ圖ラス可成韓人ノ需要ヲ永遠ニ保持セシコトヲ務メサルヘカラス

一 韓國ニ於ケル商取引習慣

日韓人商取引ノ小口ハ現金取引ナリト雖モ卸賣取引ニ於テハ大底掛賣ノ慣習ニシテ其ノ方法タル營業ノ種類

ニ依リ相異レルモ其概要ハ即チ日本人問屋ヨリ韓人小賣商ニ賣渡スニハ時々入用ノ時價格ヲ定メ之レカ賣買ヲ爲シ代金支拂ハ期日一定セズ時々内入金ヲナシ毎年十二月末日ニ總計算ヲ爲スモノナリ又規模大ヒナル韓人ニ對シテハ賣買成立ノ時其代金ノ幾分ヲ入金シ殘金ニ對シテハ於音(手形)ヲ製シ以テ支拂十五日或ハ二十日ト定ムルモノトス又一回延ヘノ制アリ即チ最初ノ壹回ハ賣掛トシ二回ハ第一回ノ代金ヲ支拂三回以下之レニ準ス此方法ハ日本人及韓人共ニ店舖ヲ有スル者ノ間タニ行ハル

前述ノ如ク韓國ハ將來開明ニ進ミ又教育機關モ完備スルノ曉ニハ本邦製文具ノ賣行増加スルハ信シテ疑ハサル處ナリト雖モ從來ノ如キ態度ニテハ今後交通頻繁ナルニ連レ諸外國ヨリ直輸入スル事トナルモ難計當業者諸君ノ考慮ヲ煩ハサントス

明治四十年十二月七日印刷
同 年十二月十三日發行

大阪府 內務部

印刷者 稻村竹藏
大阪市西區京町堀上通四丁目貳拾番屋敷

印刷所 大阪帳簿製造所
大阪市西區京町堀上通四丁目貳拾番屋敷

33
588

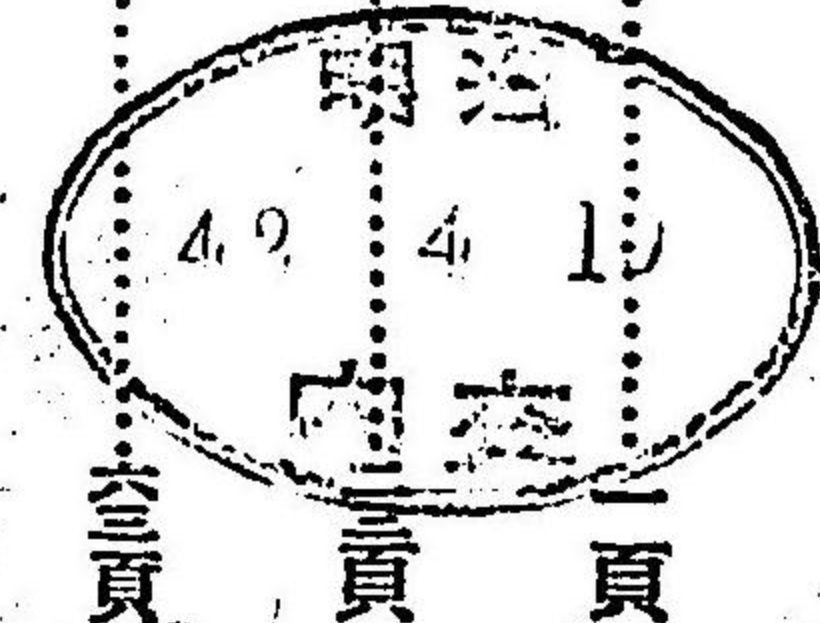
第三回海外視察報告

大阪府內務部

第三回海外視察報告目次

| | | | |
|------------------|----------|---------------|-----|
| 一 清韓兩國ニ於ケル石鹼類 | 大阪府囑託調査員 | 片岡利一郎報告…………… | 一頁 |
| 一 全 度量衡 | 全 | 西田正俊報告…………… | 四頁 |
| 一 全 織物 | 全 | 足立平藏報告…………… | 三頁 |
| 一 全 被服類 | 全 | 長谷川源次郎報告…………… | 五頁 |
| 一 全 印刷事業 | 全 | 武田三枝報告…………… | 五頁 |
| 一 韓國ニ於ケル茶業 | 全 | 八木峯太郎報告…………… | 三頁 |
| 一 香港及印度方面ニ於ケル硝子類 | 全 | 大井作兵衛報告…………… | 四頁 |
| 一 比律賓群島ニ於ケル莫大小 | 八木福商會員 | 中村弘報告…………… | 一五頁 |

終



清韓兩國ニ於ケル石鹼業調査

大阪府囑託調査員 片岡利一郎報告

清韓兩國ニ於ケル石鹼業ノ商況視察ノ爲明治四十年六月大阪府廳囑託ヲ受ケ翌月初旬出發ノ豫定ナリ
シカ當時恰モ工場増築ニ着手中ニテ器械据附等ノ設備ニ忙殺セラレ不知不識ノ理ニ多クノ日子ヲ費シ
夏期旅行ノ目的ハ遂ニ十月十三日ノ發途トナリヌ此日午前六時三十分多數同業各位ノ歡送ヲ受ケ瀛館
一隣大阪驛ヲ發車シ同日午後八時下關ニ着シ直ニ釜山行聯絡船壹岐丸ニ投ス暫時ニシテボーイノ慾ム
ルマ、入浴セリ是レ今回ノ行途ニ於ケル石鹼使用ノ始メナリ船ハ午後十時進行ヲ始ム時ニ海上波靜穩
ニシテ天候又稀ナル晴朗ナリ

翌午前八時半釜山棧橋ニ到着直ニ上陸ス數多ノ韓人夫(俗ニチゲト云フ)ハ此處彼處ニ蟬集セルヲ見ル
ト共ニ惡臭鼻ヲ衝キ不快ヲ感セリ此群集セル人夫中ヨリ健脚ナル者ヲ選ヒ荷物ヲ托シ岡野旅館ニ投ス
是レ韓國旅行ノ嚆矢ト爲ス然レトモ此地ハ殆ト日本内地ノ都會ノ如キ觀アラシム是畢竟釜山全市街ハ
舉テ邦人ノ經營ナリト云フモ過言ニ非ラサルヲ信スレハナリ蓋シ邦人ノ勢力盛大ナリシカ爲メ韓人ハ
自然其居テ市街離レシ避地ニ移シタルカ如ク其往來スルモノハ僅カニ用向ノ爲メ集リシモノニ過キス
レテ白衣ヲ纏ヘル多數韓人ハ概シテ日本人ノ使役ニ服スル勞働者ノミ豐田邦吉君往年ノ知友ナルヲ以
テ相携ヘ釜山理事廳ニ出頭シ予カ今回渡韓ノ意志ヲ告ケ且商工課主任ニ會見シテ此地ノ商況上ニ關ス
ル談話ヲ聞キタレトモ特ニ感動ヲ惹起スヘキ程ノ事モナク唯數字上ニ現ハル、統計談ニ過キザリシハ
遺憾ナリキ夫レヨリ更ニ民團長石原半右衛門氏ヲ訪問セシカ同氏ハ當時京城ヘ行啓アラセラレタル我
皇太子殿下奉送迎ノ爲メ同地ヘ赴カレ不在ナリシカハ大阪教會宮川牧師ノ紹介ヲ得タル釜山日本基
督教會牧師和田君ヲ訪問ス同君ハ予カ親戚西川兄ノ舊知ニシテ予ハ初對面ナリシニモ拘ハラス恰モ數

年ノ交誼アルモノ、如ク實ニ滿腔ノ愛情ヲ以テ歡迎セラレタルハ孤旅ノ情モ何トナク心強ク感シ益信
 頼ノ念ヲ惹起セリ尙相當ノ便宜ヲ與ヘテレン事ヲ依頼シタルニ直ニ快諾セラレ左ノ諸氏ニ紹介セラレ
 タルハ深ク謝スル所ナリ釜山ノ紳商林寅之助君藤澤吉次郎君元大阪教會員大阪商船會社支店員柴原敬
 吉君等ナリ釜山教會員淺野君ノ來訪ニ接セリ同君ハ數年前渡韓シ不二商行ヲ設立シ石鹼販賣業ニ從事
 セラレタル人ニシテ多大ノ經驗ヲ有セタル、先輩者ナルヲ以テ其經驗談ニ依リ今回調査上ノ要件ニ就
 キ大ニ利便ヲ得タリ抑モ韓國ノ貿易ハ逐年我勢力ヲ扶殖シ殊ニ日清日露ノ兩戰捷ニ依リ一層發展スル
 ニ至リ從テ本邦製石鹼ノ如キモ次第ニ其需要ヲ増加セリ今元來韓人ハ平生白衣ヲ着スル慣習ハ尙脱セ
 ス而シテ其汚穢ヲ忌嫌スルノ風習アルカ故ニ韓國ノ婦人ハ殆ト一日ノ半ハ洗濯ニ從事スル有様ナレハ
 從テ石鹼ノ消費モ多大ナリシカ本邦製石鹼ハ單ニ價格ノ低廉ヲ主トセルヲ以テ勢ヒ粗惡ナル椰子油石
 鹼ノミニシテ永ク保存スヘキ價値ナキノミナラス混和物ノ多キ爲メ殆ト石鹼トシテノ効用薄弱ナリシ
 ナ以テ漸ク需要減少ニ傾ケル虛ニ乘リ機敏ナル外國商人ハ努メテ洗濯曹達類ノ輸入ヲ試ミタル結果韓
 人ノ嗜好ニ適シ其需要ハ年々益々販路ヲ擴張シ各種曹達類ノ輸入ハ一時旺盛ヲ極ムルニ至リシ
 カ近年我石鹼業ノ進歩ニ伴ヒ製品ニ改良ヲ加ヘ品質善良ノ石鹼ヲ製出スルニ至リ優ニ歐米製品ヲ凌駕
 セリ茲ニ需要再ヒ増加シ販路頗ル擴張シ今ヤ釜山ニ於ケル石鹼ノ供給ハ本邦製ノ輸入最モ多キヲ占ム
 今試ニ曹達ト石鹼ノ輸入高ヲ比較スルニ

| | | |
|--------|-----|----------|
| 明治三十八年 | 曹達類 | 四千貳百六拾圓 |
| | 石鹼 | 四千九百九拾八圓 |
| 明治三十九年 | 曹達類 | 七千六百五拾四圓 |
| | 石鹼 | 九千〇四拾九圓 |

全 四十年(自一月至九月) 曹達類 六千四百七拾七圓

石鹼 七千〇六拾四圓

如斯年々石鹼ノ輸入増加ヲ現實セル所以ノモノハ要スルニ品質善良ニシテ彼ノ粗惡ナル椰子油石鹼ノ
 比ニ非ヲサレハナリ而シテ供給者モ大ニ顧ル處アリ粗製品ノ輸出ヲ爲ス者漸次腫ヲ絶ツニ至リ洗濯用
 品ハ勿論化粧品ト雖モ善良石鹼ノ販路ハ次第ニ擴大トナリ日ニ月ニ需要ヲ激増シ前途頗ル有望ナル
 ニ連レ茲ニ注意ヲ拂フヘキハ釜山ニ於ケル洗濯石鹼ノ製造業ヲ開始セルモノ是ナリ其經營者ハ靖和洋
 行(資本約四千圓)竹清義三郎氏(資本約貳千圓)ニシテ既ニ工場ヲ設立シ事業ニ着手セリ該工場ハ何レ
 モ本邦人ノ設置ニ屬シ相當ノ利益アルモノ、如ク兩者共洗濯石鹼製造ノミナリト雖モ其製法ハ極メテ
 拙劣ナルモノ、如シ又靖和洋行ハ牛脂牛骨ノ營業ヲ主トシ石鹼製造ハ副業トセリ而シテ其原料ハ牛脂
 ノ外ハ悉ク我大阪ヨリ供給ヲ受ケ居ルヲ以テ其蒐集ニハ幾分ノ不便ヲ感シツ、アルモノ、如シ此地ノ
 知友有志者等ハ釜山ニ於ケル牛脂ノ價格内地ニ比シ二割乃至三割ノ低廉ナルヲ以テ石鹼業ノ利潤多キ
 ナ唱ヘ合資會社ヲ組織シ工場設立ノ得策ナルヲ慫慂セリト雖モ之レニ應スルノ意志ナク斷然之レヲ謝
 絶セリ其理由ハ世人妄リニ韓國ハ石鹼製造ノ原料タル牛脂豐富ニシテ價格低廉ヲ唱導ス内地ヨリ利益
 多キヲ云爲スルモ予ノ觀察ヲ以テセハ其豐富ト云フ牛脂ハ寧ロ製造業者ノ需要ヲ満足ナラシムル程ノ
 豊富ニ非ラス何トナレハ釜山ノミニ一小區域ニノミ供給スルモノナラシムルニハ或ハ豊富ナルヘキモ汎ク
 世人ノ需要ニ應スル程ノ豊富ニ非ラサルナリ又價格ト雖モ大阪ト對照スレハ僅カニ二割内外ノ低廉ニ
 シテ其他ノ原料物資殊ニ工賃等ニ至リテハ實ニ大阪ノ三割以上乃至五割ノ高價ナレハナリ依テ以テ寧
 ロ幾分ノ運賃ヲ課スルモ此牛脂ヲ大阪ニ輸送シ熟練ナル職工ヲシテ製作セシメ更ニ韓國ニ輸出スルノ
 優レルニ若カサルナリ藤澤兄ニ伴ハレ釜山港ニ於ケル主ナル石鹼販賣業ヲ歴訪ス則チ福榮商會明治商

會近江屋支店阿部支店琵琶湖岸等ナリ就中福榮商會ハ多ク東京製石鹼類ノ小賣店ニシテ傍ヲ獨乙製競馬石鹼ヲ販賣ス此石鹼ハ貳個入壹圓八拾錢又洗濯石鹼トシテハローヤル形壹個四錢ニテ販賣シ居レリ而シテ拾打入參圓五拾錢乃至四圓ニテ販賣シ來リシカ前記釜山ノ製造家靖和竹清トノ競争ノ結果價格ヲ引下ケケルモノナリト云フ

韓人ノ石鹼需用及嗜好ノ程度ヲ調査シ若クハ商業ノ方法等實地目撃ノ爲大廳町邊ニ到リ韓人雜貨店ニ就キ石鹼談ヲ試ミ且販路ノ良否ヲ問ヒ其意見ヲ徵スルニ二三年前迄ハ需要皆無ナリシ洗濯石鹼モ當今曹達需要高ノ三分ノ一ハ石鹼ヲ使用セリト云フ是レ石鹼ノ便利ト經濟ナル事實ノ點ニ於テ漸ク僻遠部落ノ韓人ノ頭腦ニ印象シタルニ外ナラサルヘケレハ此機會ヲ逸セス益製品ノ改良ニ努メ曹達ヲ驅逐スルノ方法ヲ講究スルハ目下ノ急務ナリト信ス冀クハ我同業諸君ノ改善精製ニ奮勵セラレン事ヲ只管切望スルモノナリ

內地及韓國釜山間ニ於テ交通機關ハ益開發シ現ニ船車聯絡ノ便アリ從テ相互間ノ旅行モ短時間ニテ至極愉快ニ且一夜ノ内ニ釜山下關間相往來シ得ルヲ以テ自今益々日韓人ノ往來ヲ頻繁ナラシメ國交ニ於テ將タ貿易ニ於テ將來非常ノ發展ヲ期待スヘシ同業者諸君ニ於テモ屢々渡韓ヲ試ミ彼ノ地ノ人情風俗ヲ觀察シ以テ斯業ニ於テ彼我ノ貿易ヲ增大ナラシムルニ努力セラレン事ヲ企望スル處ナリ而シテ今回釜山ニ於テ調査ニ費シタル日子ハ殆ト半月餘ニシテ漸ク十月三十一日午前草梁發列車ニ投シ此地ヲ辭シ京城ニ向ヒタリ而シテ同日午後九時同地南大門驛ニ着シ豫定ノ原金旅館ニ投宿ス濱車ハ廣軌式ボギー列車ナルヲ以テ食堂ノ備ヘモアリ一日ヲ愉快ニ車中ニ過セリ在京城ノ知友織井嘉一君其他ヲ歴訪シ調査上ニ關スル管見ヲ述ヘ又此地ノ情況ヲ聞キ更ニ日本人商業會議所ニ到リ商況ヲ調査シ且同所ノ紹介ヲ得テ同地ノ石鹼販賣商森久兵衛氏外數氏ト會見シ尙統監府商工課渡邊喜三郎君ニ面會シ商工業

ノ實況就中石鹼業現今ノ狀体及將來ノ趨勢ニ就キ實際談ヲ聞キ大ニ調査ノ利便ヲ得タリ而シテ京城博覽會ヲ通覽スルニ其施設ハ恰モ內地ニ於ケル勸商場の大規模ニ過キサルモ韓國嚆矢ノ博覽會トシテハ其設備稍完整セルモノ、如シ本會ニ陳列セル石鹼ノ出品者ハ大阪春元氏東京相馬氏京城旭氏ノ僅ニ三氏ヲ見ルノミニシテ其出品者ノ少數ナリシニハ喫驚セサルヲ得ス而シテ旭氏ノ洗濯石鹼ハ予ノ工場ニテ製シツ、アル「ライト」棒石鹼ノ形狀及「マーク」等ノ摸形ニ酷似セルハ奇感ヲ生セリ其他ノ出品ト雖モ多クハ予ノ理想ニ反シタルモノ、ミニシテ餘リ感心セザリキ

十一月三日ハ天長節ヲ祝スル日トテ本邦人ハ勿論韓國人ト雖モ各戸ニ日韓兩國ノ國旗ヲ交叉シ慶祝セリ予ハ此佳節ニ當リ京城教會ニ於ケル祝賀式ニ列シ其式ヲ了リ午後韓人柳一宣氏ノ經營セル理學校精理舍ニ氏及氏ノ友人等ト理學上ニ關スル石鹼製造並ニ其經濟上ニ於ケル問題ヲ討究シ大ニ得ル處アリ

京城ニ於ケル我石鹼ノ需要ハ漸次増進ノ傾向ヲ現示シ前途益有望ナル實況ニシテ現ニ從來使用セル洗濯ノ材料ハ概シテ曹達ノミニシテ是レ以外ニ適品ナキモノト安信セルモノ、如ク然ルニ時勢ノ進運ニ伴ヒ事々物々進化スルニ從ヒ曹達ノ如キハ物質ヲ損傷スルノ理ヲ覺知シ且ツ石鹼ノ經濟的ニシテ其効能ハ曹達ノ比ニアラサルヲ實驗シタルヲ以テ頗ル之レヲ歡迎スルニ至レリ殊ニ京城ハ韓國ノ主府ニシテ政治教育ハ勿論衛生上ニ於ケル思想モ稍ヤ啓發シ隨テ化粧石鹼ノ如キ若クハ洗濯石鹼ノ如キモ日用品ト齊シク使用セラレツ、アリ尤モ在留日本人ノ上流社會又ハ或ル一部ノ發達社流ハ佛國及奧西太利製ノ俗ニ云フ舶來石鹼ヲ用フルモノアリト雖モ多數ノ本邦人及韓人ハ主ニ經濟的ナル我純良ノ製品ヲ需要スルノ狀体ナレハ斯業販路ハ前途愈擴張スヘキハ疑ヒナセサル所ナリ

工業傳習所ニ到リ石鹼製造科ノ學習ヲ巡視セルニ多クノ學生(韓人)カ石鹼ヲ以テ日常必要ナル物資ト

シテ勉學セル模様アルヲ觀察セリ是レ致鞭ヲ以テ任セラル、教員諸子ノ誘導宜シキニ外ナラズト雖モ學生等ノ思想豫期以上ニ發達シ居ルハ誠ニ歡フ可キナリ予ハ茲ニ石鹼製造ニ關スル愚見ヲ開陳シ參考ノ資ニ供シタリ只遺憾ナリシハ所長不在ニシテ面會ヲ得ザリシ事是レナリ

統監府ニ古谷秘書官ヲ訪問シ農商工部ニ岡次官ヲ訪ヒ面接スルヲ得韓國工業上ニ關スル現況ヲ審問スル事ヲ得タルハ大ニ多トスル處ナリ尙兩子ノ贊助ニ依リ化學ノ素養アル韓國青年ニシテ予ノ工場ニ就業ヲ企望スルモノ數名ニ會見シ其志願者ニ對シ之レヲ承諾セリ然レトモ視察行程前途尙ホ數句ニ亘ルヲ以テ歸朝ノ後採用スヘキヲ約セリ蓋シ韓人ヲシテ石鹼製造ノ事業ヲ修得セシムルハ單ニ石鹼製造ノ學理ヲ知委セシムルニ止マラス一面石鹼ノ必要ナル効用ヲ解得セシムルニ於テハ彼等又韓人間ニ唱導スルニ至ルヘシ左スレハ今ヤ將ニ曹達時代ヨリ石鹼時代ニ推移セントシツ、アル事實ヲ速成ナラシムル導火線ニシテ石鹼業ノ發展ニ著大ナル援成力ヲ有セルモノト云フ可シ故ニ將來如此青年者踵ヲ續イテ起シ事ヲ企圖スルト同時ニ斯ル事業ハ個人ノ經營ニ係ル工場ニ一任スヘキモノニ非ラスシテ宜シク組合事業トシテ經營スヘキモノト確信セリ今試ニ京城ニ於ケル石鹼ノ需要ヲ考查スルニ大約壹ケ年參萬圓内外ナルヘシ之レ概算ナリト雖モ大差ナキヲ信ス而シテ其需用ハ年々増進スヘキハ既ニ述ヘタルカ如シ尙且ツ當地ニ於ケル洗濯石鹼ノ製造家ハ旭石鹼製造所ニシテ渡邊文治氏ノ經營ニ係ル其他二三ノ工場アレトモ特記スルノ價值ヲ認メス京城方面ノ視察修了シ更ニ仁川ニ到リ商業會議所ニ權藤書記長ヲ訪ヒ全氏ノ紹介ニテ此地有名ノ石鹼製造業者クハ販賣業者數名ヘ會見シタリ右諸氏ノ說ハ何レモ大同小異ニシテ要ハ韓人ノ富ハ一年ト増殖シ隨テ其購買力モ亦年々増進ス又其嗜好若クハ需用ノ度ハ著シク變化セリ現ニ從來ノ粗惡品ハ種類ノ如何ヲ問ハス之レヲ願ルモノナキニ至レリ而シテ現時韓人ノ需要ニ供スル化粧石鹼ハ壹打貳拾錢内外ヨリ五六拾錢位ノ品尤モ多大ニシテ其製品ハ重ニ本邦

製品ナリ就中大阪製ノモノヲ以テ最トス殊ニ洗濯石鹼ハ大阪製善良品ノミ獨リ販路ヲ擴張シツ、アルモノ、如シ其價格ハ廿五本入一箱三圓以上四圓迄ノモノ需要多キ趨勢ナリ而シテ一箱ノ目方ハ正味六貫目位ノモノ優勢ヲ占ム此地萬石洞ニハ日進舎石鹼製造所ト稱スルモノアリ本邦人進藤俊三君ノ經營ニ係ル而シテ原料ノ一部即チ牛脂ハ同地ニ産スルヲ以テ買收上頗ル便利ナリト雖モ其他ノ物資ハ悉ク大阪ヨリ輸送ヲ迎ヘサル可カラサレハ結局收支相償ハサルヲ以テ不適當ノ事業ナルモノ、如シ現ニ前記ノ工場ノ如キモ目下休業ノ有様ニシテ專ラ西洋洗濯業ヲナシツ、アリ今仁川ニ於ケル輸入ノ統計ヲ見ルニ左ノ如シ但其金額九割五分迄ハ本邦輸出品ニシテ又其大部分ハ大阪製品ナリトス

- 明治三十六年 壹萬九千〇參拾七圓
- 同 三十七年 參萬五千參百拾五圓
- 同 三十八年 參萬七千九百壹圓
- 同 三十九年 參萬〇六百貳拾參圓
- 同 四十年(自一月至六月) 貳萬壹千〇七圓

本表ニ依レハ三十七年以後三十九年ニ於ケル輸入額頗ル膨脹セルハ戰時ノ關係上需要頗ニ増シタルモノ、如シ

仁川方面ノ調査大略修了ヲ告ケ更ニ平壤ニ向フヘキ用意已ニ整ヒ南大門驛ヲ發シ十二時間餘ニシテ平壤ニ着シ櫻屋旅館ニ投ス此地理事廳ヲ訪ヒ商工課主任高橋氏ニ面會シ尙更ニ知友浦本氏ニ會見シ實業上ノ狀況ヲ窮知スルヲ得タルハ誠ニ好都合ナリシ平壤ハ韓國第二ノ都會ニシテ恰モ我京都市ノ如キ觀アリ土地肥沃ニシテ農業ニ適シ收穫頗ル多シト云フ此地方ニ將來ニ於テ商工業上有望ノ地ニシテ今ヤ秩序的ニ開發セラレツ、アルモノ、如シ本邦人トシテハ我一旅團ノ守備隊駐屯セリ而シテ大同江岸方

面ニ平壤鐵業所アリテ其設備漸ク完整シ將ニ事業ニ着手セントシ之レカ爲メ約貳千ノ勞働者在平セリト云フ又大同江上流ニ水道ノ施設アリ尙其上流ニ成川水電會社ノ計畫アリ加之ナラス平南鐵道モ近キ將來ニ布設セラレントシ一方ニハ我東京淺野セメント會社ノ起工ハ既ニ準備成レリト如此狀況ナレハ戰後荒廢セル同地モ着々繁盛ニ向ヒツ、アリ又同地ニ於ケル石鹼販賣業者龜屋丸吉支店其他諸店ニ就キ見聞スル諸點ヲ綜合スルニ三十九年ニ於ケル石鹼需要高ハ約四千圓内外ニシテ其製品ハ我大阪製ノモノ最モ多キヲ占ム他ノ一部ハ舶來石鹼ヲ再輸出セシモノ、如シ北尾氏ノ經營ニ係ル牛脂製造所ヲ巡視セルニ其製法ハ碎骨水煮法ニシテ未タ完全ノ製法ト云フ能ハサルモ品質ハ稍佳良ナルモノニシテ價格モ割合ニ低廉ナリ而シテ此地ニ於ケル牛脂ハ每百斤ノ相場拾五圓内外ニシテ日韓相互ノ關稅ト運賃トテ加ヘ我大阪ニ輸出セントセハ拾八圓内外ナリ平壤ノ視察已ニ結了セルヲ以テ更ニ新義州ヲ經鴨綠江ノ渡船ニヨリ滿洲地ニ到リ安東縣ニ着シ喜久旅館ニ投宿ス知友内藤邦太郎君ヲ訪ヒ通譯ノ勞ヲ依托シ其快諾ヲ得尙同地商取引ノ狀況及物貨集散ノ現況等ニ就キ意見ヲ叩キ更ニ領事館ヘ赴キ同館ノ指示ニヨリ直ニ居留民役所通商課ニ出頭シ統計表等ヲ熟覽シ尙同課ノ紹介ニ依リ在留石鹼販賣商渡邊商店、龜屋、三省洋行、齋藤氏及北村田中氏等ヲ屢訪シテ販賣上ノ實況ヲ調査セリ内藤通譯ヲ伴ヒ安東縣支那市街ヲ巡視シ此地ニ於テ需要最モ多キ舶來石鹼ヲ買入レ或ハ見本ヲ提供シテ嗜好上ノ良否ヲ調査スルニ同地ハ日露戰役後我帝國ノ要求ニヨリ開港場トナリテヨリ日尙淺ク稅關ノ如キモ漸ク一年前開始シタルニ過キサレハ支那商人ニ多ク芝罘又ハ上海ヨリ支店開設セルヲ以テ舶來石鹼ノ如キハ兩地ニ於ケル本店ヲ經由シ更ニ當地ヘ輸入サレツ、アルモノ大部分ニシテ今其取引ノ情體ヲ見ルニ茂生石鹼(アメリカカトレンソク)雜納製透明石鹼等優勢ニシテ取引相場ハ茂生石鹼貳圓參拾錢透明石鹼參圓貳拾錢也然ルニ玆ニ最モ注目スヘキハ在天津ベルグム商店茂濟洋行ナルモノ此優勢ナル茂生石鹼ヲ驅逐

スル目的ヲ以ツテ佛國イ、クラス舍製造ノ石鹼ヲ壹打壹圓拾錢ノ低價ニテ販賣ヲ試ミツ、アリ是吾人共ニ大ニ警戒ヲ要スヘキモノナリ何トナレハ該品ハ品質極メテ良好ニシテ馥郁タル香氣ハ優ニ茂生石鹼ヲ壓倒スルニ至ルヘシ故ニ到底之レト對戦シテ競争場裡ニ勝テ劇スルハ殆ト覺束ナキモノ、如シ然レトモ本邦石鹼ハ今ヤ品質佳良ノモノ擧ナカラス價格モ亦廉ナル特長アルヲ以テ此機ヲ利用シ益精製ヲ主トシ善良ナルモノヲ以テ上記佛國製ト市場ニ雌雄ヲ爭フモ敢テ成算ナシト云フ可ラス若シ彼ヲ排斥スルニ至ラハ前途ノ販路愈擴伸シ斯業ノ機運益開發スヘキハ疑ハサル所ナリ是レ同業諸子ノ一顧ヲ冀フ所ナリ而シテ爰ニ特別注意ヲ拂フ可キハ本邦製石鹼ハ其製造方法ニ於テ兎角自己本位ヲ脱シテ商人本位ヲ主トセル感アル事是レナリ何トナレハ製造者ハ動モスルト商人ノ命スル儘ニ任カセ品質ノ善惡ヲ問ハス價格ノ如何ニ依リ注文ニ應スルノ弊アレハナリ故ニ一旦輸出セシ善良ノ商品ハ頗ル歡迎セラレ販賣ノ路將ニ伸長セントスル傾向アルニ際シ次回ノ輸出品ハ前回ニ比シ劣等ナルヲ以テ遂ニ信用失墜シ又再ヒ回收スヘカラサル失敗ヲ招クノミナラス斯ル失体アルカ爲メ支那商人ハ常ニ日本ノ輸出品ニ對シ輕侮ノ念ヲ以テ遇セルモノ是レカ爲ノミ斯ル惡弊ハ着實ナルモノ、嫌惡スル所ニシテ實ニ憤慨ニ絶ヘサル次第ナリ此地方ニ於テ本邦製石鹼ノ最モ勢力ヲ有スルモノハ我大阪ノ春元製萩原製津製等ハ好評ノ最タルモノ自家製品ノ洗濯石鹼ノ如キモ幸ニ好評ヲ博シ戰後益需要増加セラレツ、アルモノ、如シ此地ノ居留本邦人ハ約八千人支那人街ニ住スル清人ハ約一万人ナリト云フ今左ニ石鹼輸入額ヲ表示スヘシ

明治三十七年

貳萬五千七百參拾貳圓

同 三十八年

統計 未詳

同 三十九年

八千六百拾參圓九拾九錢

此地ハ清國ニ足跡ヲ印スル先頭第一ノ視察地ナレハ意外ニ日子ヲ消費セリ今ヤ企望ノ要件ハ大畧終了セリナリテ安奉鐵道線輕便列車ニ搭乘シ草河口ヲ經テ奉天南驛ニ着ス前報ニヨリ旅館瀋陽館ヨリ出迎ヘノ馬車アリ直ニ之レニ乘シ奉天小西門外ナル同旅館ニ投宿ス夜半腹痛ヲ覺ヘ大ニ困難セリ依テ暖炮ノ用意ヲ命シ漸ク全癒ヲ得タリ之レ寒氣ノ激變ニ遭遇シタルニ起因ス奉天城内ニ於ケル本邦人ノ經營ニ係ル東華洋行關東洋行及清商天合東ヲ訪ヒ石鹼販路ノ狀況ヲ聞クニ元來本邦製石鹼ハ氣候ノ變化ニ依リ著シク形狀ヲ萎縮シ品質モ又異様ヲ呈セサルモノ僅カニ二三種類ノ良品ニ過キス他ノ粗惡品ハ概テ激烈ナル寒氣ノ爲メ悉ク品質形狀ヲ變シ殆ト商品トシテノ價值ヲ失フモノ甚ナカラスト云フ更ニ加藤領事ヲ訪ヒ例ニヨリ石鹼ノ狀況ニ就キ其意見ヲ叩キケニ近來無聞ニ粗惡ノ日本石鹼輸入セテ從テ其弊害ヲ攻撃セルモノアリ然レトモ清國向トシテハ或ハ適當ナラシク賦免ニ角粗製品ノ濫造モ需要アル間ハ敢テ不可ナシト云フテ可ナラン云々要スルニ同領事ハ粗惡ナル製品ノ輸入ニ對シ毫モ意トセサルモノ、如シ然レトモ假令價格ハ低廉ナリト雖モ品質粗惡ナラシクハ永久ニ名譽ヲ保持スル能ハサルノミナラス本邦製石鹼ハ總テ品質粗惡ナリトノ批評ヲ免カレヌ是將來ニ於ケル貿易上ノ大問題ナリト云ハサルヲ得ス現ニ多數ノ清人ハ既ニ業ニ本邦製ハ粗惡品ノミナリトノ感念ヲ抱クモノ、如シ仍テ携帶セル處ノ高等化粧石鹼ノ見本ヲ提示シ其批評ヲ試ミシニ何レモ之レヲ日本製品ト首肯スルモノナシ或ハ英國製ナリト云ヒ或ハ佛國製ナリト疑ヒ甚キハ貴國ニ於テハ斯ル高等ノ石鹼ヲ製出スル能ハス又斯ル高價ナル品アルヲ曾テ聞知セスト云フニ至ツテハ眞ニ呆然タラザルヲ得ス然レトモ更ニ勇ヲ鼓シテ實ニ此石鹼ハ自家工場ニ於テ製造シタルモノニシテ其價格ハ壹圓八拾錢ナリト辨明スルモ容易ニ信認セザリキ蓋シ内地ニ於テ製造シタルニ拘ラス價格等ノ關係上歐洲製杯ト稱シテ輸出セルモノアルニ

起因セルモノナラン又商標保護ニ關シ同總領事ノ教示ヲ仰キシニ商標保護ノ件ハ清國未ダ法律ノ制定ナキヲ以テ清國官憲ト交渉ノ結果厚意上同官憲ニ於テ保護スル事トナレリ而シテ其手續ハ日本政府特許局ノ證明ヲ得テ我領事廳ニ其保護ヲ出願セハ當廳ヨリ清國官憲ヘ之レヲ移牒シ保護スル筈ナリト奉天ハ滿州ノ都會ニシテ人口二十万ヲ算シ居留本邦人モ約一万ヲ數フルニ至レリ隨テ石鹼ノ如キモ需要自然多ク化粧品トシテ最モ需要多キハ上海營口等ヨリ輸入セラル、獨乙製及埃西太利製石鹼ニシテ洗濯石鹼ニ至リテハ英國製及獨乙製ノ一本拾錢内外ノモノ勢力アリ(本國入壹個五十磅ノモノ價參圓見當ナリ)日露戰役前ニアリテハ露國製マーブル石鹼化粧用並ニ洗濯用トシテ歡迎セラレシモノハ其價格壹箱廿四本入(百磅物)八圓内外ナリ又數年前ヨリ一部ニ勢力ヲ有セシ露國製ノ藍花ト稱スル石鹼ハ(即前記ノマーブル)敗戰以來國威ト共ニ其信用ヲ失墜シ需要皆無ノ姿ニシテ之レニ交フルニ獨逸製品ヲ以テ滿タサル、ニ至レリ而シテ其價格モ競争ノ結果三割以上モ低廉販賣シ益々其販路ノ擴張ニ熱注セルヲ以テ今ヤ頗ル旺盛ヲ極メツ、アリ如斯激烈ナル競争ノ實体ヲ目撃シ劣ニ感スル所アリ想フニ同志ノ諸君協同一致本邦精製品ヲ以テ之レニ對抗セハ彼ヲシテ競争圈内ヨリ驅逐スルハ敢テ難事ニ非ラサルヘキナリ

南滿州ニ於ケル各商店ハ直接貨物ノ取引ヲ爲スモノ甚ク概テ營口ヨリ供給ヲ仰ケリ而シテ其取引代金ノ交換ハ二三ヶ月ノ信用取引ニシテ金融非常ニ緩慢ナリ然レトモ同地ノ利權ハ今ヤ殆ト我ニ歸着セルヲ以テ目下工事進行中ノ南滿廣軌鐵道布設ノ曉ニハ商取引モ亦内外國直接ニ行ハル、ニ至ルヘキハ期シテ待ツヘキナリ

奉天ニ於ケル本邦人ノ經營ニ係ル事業ハ甚堪カラス就中日清人ノ合同資本ニ依リ經營セテ奉天停車場ヨリ奉天城内ニ至ル鐵道馬車ハ今將ニ開通セントスルノ期ニ達シ(東京ナル大倉組其大株主)之レ

實ニ交通上ノ利便甚カラス從テ商業上ノ發展ニ關シ著大ナル援成力ナリト云フ可シ又奉天商品展覽會ノ事業トシテ建設サレタル商品陳列場ハ或ハ規模若クハ設備ニ於テ稍欠如タル所ナキニ非ラスト雖也日本商品ノ販路擴張策トシテ大ニ資スル處アラン而シテ其陳列中各種石鹼ハ隨分賣約モアル模様ナリ日露戰役ノ當時軍隊ノ需要ニ供給セル目的ヲ以テ同地ニ洗濯石鹼製造ヲ起業セリト云フ其工場二三ヲ巡視セルニ彼ノ原料タル牛脂ハ同地產ニシテ每百斤當時ノ相場十圓内外ニシテ購入シ得ルヲ以テ非常ニ利潤アルモノ、如クナレトモ其他ノ各種原料ハ上記ノ如ク韓國ニ於ケルト同様我日本内地ヨリ仰クノ外ナキヲ以テ結局收支償ハス多クハ廢止セリト聞ク上記ノ如キ實況ナルヲ以テ滿韓地方ニ於テ石鹼製造ノ事業ハ到底發達ノ成算ナキモノ、如シ之レニ反シ大阪ノ如キハ斯業製造ニ適切ナル生産地ノ資格ヲ有スルヲ以テ我同業諸子ハ時運ノ推移ニ鑑ミ進ンテ精製ニ力ヲ注キ以テ時機ヲ逸セズ外國製品ヲ此地ノ市場ヨリ驅逐スルノ方法ヲ講究センニハ滿韓全土ニ於ケル競争ハ近キ將來ニ於テ獨專場裡ニ歸セシムルハ必スシモ難カラサル所ナルヘシ

奉天方面ノ用途已ニ終了セシヲ以テ更ニ鐵嶺ニ出テ北門外ナル予ノ知友支那人ノ家ニ投宿ス該家ハ中流社會ノ生活ヲ營ミ居ルヲ以テ其日常生活スル石鹼ノ如キモ獨乙ケレン會社製造ニ係ル壹打四圓許リノ比較的上等品ヲ使用セリ是レ支那人トシテハ贅澤ニ失スルヤノ感アリ然レトモ其原起ヲ考フレハ敢テ怪ムニ足ラサルヲ覺ヘタリ如何トナレハ元來滿州地方ハ彼ノ韓國都會ト同様上水道ノ施設ナク從テ日常生活スル用水ハ凡テ硬水ニシテ或ハ鹽分ヲ含ミ或ハカルシム質ヲ帶フルヲ以テ高價ナル純良ノ石鹼ヲ用フルモ尙且其効少ク故ニ低價ナル粗製石鹼ヲ用フル時ハ殆ト其効用ナキニ至レハナリ如斯理由ニヨリ假令下流社會ノ清人ト雖也比較的高價善良ナル石鹼ヲ選ミ用フルハ蓋シ當然ノ事ナルヘシ本邦人早間正志君ノ經營ニ係ル鐵嶺商品陳列館ヲ視察シ其規模ノ稍大ナルニ一驚セリ今ヤ其新築ハ落

成テ告ケタリ其構造ハ煉瓦造リニ階建ノ西洋館ニシテ三百七十餘坪ノ地積ヲ占メ地下室ハ之レヲ倉庫ニ充テ階上階下悉ク蒸氣暖房ノ設備アリ以テ嚴寒ノ候ト雖也更ニ苦痛ヲ感セス又如何ニ酷寒ト雖也商品ヲ損傷スル虞レナク頗ル文明的ノ建築ナリト云フ可シ而シテ石鹼ハ普ク各種類ヲ蒐集陳列セリ同館員ノ說ニ石鹼ノ販路ハ漸次擴張ノ傾向ナリト早間君ハ特ニ予ヲ優待セテ各種商況ノ實際談ヲ爲シ大ニ調査ノ便ヲ得タリ抑モ同地ハ奉天以北ニ於ケル貿易ノ集散地ニシテ滿州生産ノ大豆ハ概シテ土人ノ手ヲ携ヘ來リ雜貨ト交換セルノ慣習ニシテ純然タル交易場ナリ故ニ其雜貨ノ販路モ亦頗ル廣ク奉天ハ單ニ消費地タルモ此地ハ殆ト商品ノ集散地トモ云フ可キ情勢ナリ人口ハ約參萬五千ニシテ邦人ノ居留スルモノ又參千内外ナリ其勢力中々強大ナリト云フ此地ハ北風激烈ニシテ頗ル酷寒ナリ更ニ大連行夜行列車ニ搭シ此地ヲ發途ス

大連停車場ニ着シ豫定ノ遼東ホテルニ投宿ス少憩ノ後知友ナル多々羅近太君ヲ訪ヒ同家ノ馬車ヲ驅リテ大連市街ヲ縱橫無盡ニ巡視ス馬車ハ美麗ナル二頭立ニシテ殆ト倫敦製ノモノニ酷似セリ而シテ其逸走極メテ烈シク爲メニ何物ヲモ凝視ノ暇ナク只寒風ニ洒サレタルニ過キサリキ依テ自今馬車ヲ廢シ徒歩ニテ巡視ス同地ハ恰モ日本ニ於ケル開港場ノ設備其他ヨリ以上ニ整然セルモノ、如ク其埠頭ノ完備道路ノ平坦殊ニ街路ノ廣大ノ如キハ大ニ心ヲ慰ムルニ足ル今ヤ南滿鐵道ノ施設漸ク緒ニ就キ政治教育衛生土木等各種ノ施設モ亦着々歩ヲ進メントスルノ域ニアルニ拘ハラス獨リ商業上ニ於ケル事業ハ何等秩序の完備セルモノナキハ洵ニ絶望ノ至リナリキ最モ定期航路ノ擴張尙各地トノ交通頻繁トナルノ曉ニハ各種ノ機關設備セラル、哉疑ヒナシ茲ニ於テ商工業上ノ開發ヲ促シ遂ニ一大繁盛ヲ見ルニ至ラ

大連海關ニ黑澤稅關長ヲ訪ヒ會談ノ末同氏ノ高説ヲ聞クニ此地方ハ牛脂ノ產出夥數ヲ以テ茲ニ石鹼

製造ノ企業ヲ望ムトノ勸告ヲ受ケタルニ依リ其事實ヲ調査スルニ何ソ圖ラン同地ニ於ケル牛脂ノ産出ハ實ニ僅少ニシテ現ニ屠牛場ハ僅カニ一日七八頭ニ過キス而シテ其牛脂ハ支那製蠟燭製造業者ノ需要多ク從テ比較的高價ナリ今之レヲ大阪へ輸入スルトセハ每百斤貳拾壹圓五拾錢ニ相當セリ是レ同氏ノ意見ト大ニ異ル所アルヲ以テ石鹼製造ノ企業ハ斷念セサルヲ得ス

此地市街ハ本邦人ノ居留スルモノ多ク殆ト内地ノ都會ノ如ク隨テ石鹼ノ需要ハ本邦人ノ用途ニ限ラレ我大阪及東京等ニ於ケル情体ト殆ト大差ナキモノ、如シ又滿州地方ニ於ケル需要品ハ關稅ノ義務ナキヲ以テ同地ノ輸入品ハ比較的廉價ニシテ内地ノ價格ニ比シ僅カニ三割内外ノ高價ニ過キス故ニ此地ニ於ケル石鹼販賣業者ハ支那貿易ニ從事スルモノ極メテ少ナク何レモ在留本邦人ノ需要ニ供スル目的ニアルモノ多キモノ、如シ然レトモ近來支那若クハ日本商人ニシテ此地ニ店舗ヲ設ケ雜貨業ヲ經營スルモノ年々増加スルノ現象アルハ總テ全滿州へノ販路自然擴張サレ從テ支那貿易モ發展セラル、ノ前提ナラソカ大連民政署殖産課ニ至リ此地へ輸入セル石鹼ノ調査ヲ爲セリ然ルニ輸入統計書ハ單ニ雜貨部へ合算シアリ爲メニ遺憾ナカテ要領ヲ得ス更ニ關東都督府中央試驗場ニ至リ調査スルニ是レ亦何等ノ材料ヲ得ス空シク辭去ス因ニ大連ニ於ケル石鹼取扱店ハ本邦人ノ經營ニ係ル村田洋行、福榮洋行、小林洋行、丸福洋行等ヲ主ナルモノトス常市街ハ實ニ滿州貿易ノ關門トシテ頗ル良港ナリ其港灣ハ海陸聯絡シ南滿鐵道ハ延長四百三十餘哩ニシテ寬城子停車場ニ至リ東清鐵道ノ支線ニ聯絡セリ今後各般ノ施設着々整頓シ鞏固ナル商工業ノ基礎確立スルニ至ラハ東亞優等ノ市港トナリ上記ノ如ク一大繁榮ヲ來スヘシ人口ハ明治三十八年軍政署設置ノ當初ニ於テ始メテ本邦人ノ來住セシヨリ漸次増加ノ傾向ヲ示シ翌三十九年三月ノ調査ニヨレハ六千九十二人トナリ而シテ既住及新移ノ清國人ハ壹萬八千六百四十八ナリシカ同年十二月ノ調査ニ於テハ更ニ本邦人八千三百五十八人ニ増加シ清人ハ壹萬六百壹人トナ

リ本年六月ノ調査ニ於テ本邦人壹萬四千四百八拾八人ノ増加ニ對シ清人ハ僅カニ壹萬五百五十八人ニ過キスシテ本邦人ノ増移ニ反シ清國人ハ年々減退スルノ奇觀ヲ現示セリ蓋シ清國人ハ我軍需要品輸送ノ苦力トシテ山東地方ヨリ移住スルモノ多カリシカ軍隊引揚ト共ニ彼等モ漸次退散シタル結果ナリ又諸外國人ノ此地ニ在住スル者漸次多キヲ加ヘ三十九年末ノ調査ニ依レハ貳拾三人ナリ而シテ本年六月末ニ於テハ四拾五人トナレリ大連ノ調査茲ニ終了セルヲ以テ更ニ旅順ニ向フ

二時間餘ニシテ同地ニ着シ直ニ馬車ヲ驅リテ青年會館ニ赴ク同館ハ海軍工廠ト相對シ眺望明媚ニシテ風景絶佳ナリ戰役以前ハ露國教會ノアリシ處ナリ管主岸波氏ノ紹介ニヨリ初瀬町ナル豊田藥店ヲ訪フ店主ハ基督教信者ニシテ同青年會ノ中堅タリ殊ニ石鹼各種ヲ販賣シ居リ其經驗淺カラス依テ其實況ヲ聞キ調査上好都合ヲ得タリ此地ハ海軍鎮守府要塞砲兵關東都督府等諸官衙ノ所在地タルニ過キスサレハ石鹼需要ノ如キモ該官衙其他少數在留民ニ供給シツ、アル現況ニシテ其商況ノ狀態ハ大連ト髣髴タルヲ以テ茲ニ贅述セス

此地ノ調査ヲ了リ瀛車ニ依リ南關嶺及ヒ大石橋ヲ經テ牛家屯へ着車ス時ニ寒風凜烈肌ヲ裂キ耳朶凍傷ヲ感セリ直ニ旅館ヨリ出迎ヘノ馬車ニ搭シ營口新市街ノ清林館ニ投ス車中滿州日々新聞記者木下君遼東新報記者某氏南滿州社村上君等アリ談偶々本邦製石鹼ノ販路并ニ製造狀態ヨリ歐米品トノ優劣比較ニ及ヒ滿州日々記者木下君ノ說ニ予ハ常ニ佛國製石鹼ヲ使用セルカ其香氣馥郁加フルニ使用上滑カニシテ心氣壯快ヲ感セリ然ルニ日本製石鹼ハ到底之レニ及フヘクモアラス且現時ノ製造實況ハ如何ナル程度マテ發展シツ、アルヤ云々故ニ氏ノ說ノ誤謬ナルヲ說明セント欲シ根底ノ大要ヲ縷述セリ

即我國ニ於ケル各種ノ事業中石鹼製造業ノ進歩ハ稍遲緩ナルカノ如キ感アレトモ實際ハ決シテ然カラズ需要供給ハ常ニ權衡ヲ保持セラル、事現今ノ過渡時代ニアツテハ種々ナル注文アルモ之レニ應シ得

ル事化學ノ應用ハ益々發達セシ事相當教育アル職工ヲ使用シツ、アル事歐米ニ於ケル製造家モ其原料ハ我日本ト等シク概シテ南洋ヨリ輸入スル事濠州等ニテ產出スル牛脂ハ大抵紐育若クハ倫敦市場ニ於テ又南洋產椰子油ノ如キモ其集散地タル新嘉坡ニ於テ何レモ相場ハ高低セラル、ヲ以テ製品原料ノ價格ハ所謂世界的ニシテ何國ヲ問ハス仕入價格ニ大ナル懸隔ナキ事而シテ獨乙ニ於テハ人造香料發達セルヲ以テ化粧石鹼用トシテ之レヲ使用スルノ便チ有セリト雖モ元來石鹼需用ノ大部分ハ世ノ進化ニ伴ヒ化粧石鹼ト雖モ徒ラニ芳香アルモノヨリモ寧ロ(マス)又ハ(ランドリー)種ノ如キ實用的チ尊フハ普通人情ナレハ單ニ香料ノ香否チノミ以テ律スヘキニ非ラサレハナリ況ンヤ香料ノ輸入税ハ同業者一致ノ盡力ニテ已ニ其幾分ヲ遞減セラレ尙主ナル原料ノ牛脂及其他ノ油類ニ於テモ輸入無稅運動ヲ開始シツ、アリ若シ夫レ此目的ヲ達スルヲ得ハ斯業上一大飛躍シテ大發展ヲ見ルニ至ラン事

如上ノ事實ナルヲ以テ斯業ノ前途ハ何レノ方面ヨリ考察スルモ樂觀セルモノナル事等巨細ニ陳辯シ尙其立證ヲ試ミントシテ携帶セル見本石鹼ヲ給與セリ恰モ良シ同君モ同シク營口ニ赴クノ好旅伴殊ニ旅宿モ同シ清林館ト定メ共ニ投宿シタルヲ好機トシ洗面入浴等ニ際シ鑿ニ給與セシ石鹼ヲ使用セシメ比評セシムルニ努メタルニ君ハ前言ノ非ヲ知覺シ自己ノ淺見ヲ悔フルモノ、如ク却テ佛國製ニ優ル佳良品ニシテ本邦ニ於テ如此精良品ヲ製出スルニ至レルハ實ニ國家ノ爲メ喜フヘキナリトテ頗ル賞讃セラレタリ猶之レヲ友人ニ唱導セラル、ヲ見タリ是ニ由テ之レヲ觀レハ確カニ其善良ナル品質ノ眞價ヲ認メラレタルモノ、如シ東稅關ニ荒田氏ヲ訪問シ斯業ニ對スル現況ヲ開キ調査ノ資ニ供セリ時ニ氏曰ク元來日本人ノ多クハ海外貿易ノ事情ヲ調査スルニ當リ統計ヲ根據トシテ只管調査ノ材料ヲ得ノ事ニ腐心スレトモ歐米人ハ絶ヘテ統計ニ依頼スルモノナシ從テ稅關等ノ統計調査ノ爲來訪スルモノ皆無ナリト親切ナル忠言ヲ與ヘラレヌ詢ニ然リ強チ統計ヲ根據トスルノ意思ニアラサルモ調査進行ニ關シ參考

上必要ナリトス何トナレハ凡ソ統計ナルモノハ物貨ノ出入計數ヲ明知スルモノニシテ之レニ依リ其盛衰ノ一端ヲトシ得ヘキ機關ナレハナリ故ニ予ハ當初ノ意志ヲ遂行セントシ更ニ領事館ニ至リ高橋領事官補ニ面會シ輸入統計ヲ得タリ左ニ表示ス

- 明治三十六年 七萬八千五百拾圓也
- 同 三十七年 九萬〇六百五拾圓也
- 同 三十八年 拾七萬貳千八百八圓也
- 同 三十九年 拾五萬九千貳百拾五圓也

本表中三十九年ニ於ケル日本品ノ輸入高ハ洗濯石鹼約六千圓化粧石鹼約四萬五千圓ナリトス外國品トシテハ(タフ)透明石鹼茂生石鹼等優勢ニシテ需要多シ洗濯石鹼ハ例ノ藍花ナリ

此地ハ寒氣峻烈普通ノ手袋ノ如キハ到底防寒ニ堪ヘ兼チ支那製皮手袋ヲ適當トス又遼河ニ氷塊ノ浮流スル有様ハ實ニ一奇觀ニシテ渡航危險ノ思ヒアリ然レモ彼岸ニ達セシハ目的ヲ遂クルヲ得サレハ此危險ヲ犯シ之ヲ渡リテ對岸ナル營口停車場ニ到シ一等列車ニ搭乘シ溝盤子ニ於テ奉天ヨリ來ル列車ニ乘リ換ヘ直ニ山海關ヘ向ケ發車ス此鐵道タル所謂關外鐵道ニシテ素ト是レ英人ノ布設經營ニ係ル廣軌式ボーギー列車ナリ其客室ノ美麗ニシテ完備セル未タ多ク見サル所ナリ

此列車中食堂車ニ於テ喫飯セル時壹人ノ支那乘客アルヲ見ス歐米人ノ外ハ數名ノ日本人ナリキ之レ我勢力ノ旺盛ナル一般ヲ窺フニ足ランカ山海關ニ一泊シ翌日天津居留地停車場ニ着ス友人ノ歡迎ヲ受ケ共ニ豫定ノ旅館常盤ホテルニ投宿ス

附記ス此列車ノ手洗盤ニ常備セル石鹼ハ例ノ歐羅巴製透明石鹼ナリ

此地日清協會天津支局支配人西鐵次郎君ニ會見シ種々ノ便宜ヲ與ヘラレタルニ深ク感シ謝スル所ナリ

且ツ特ニ商業通譯ニ熟練ナル通辯ヲ雇ヒ吳ラレタルヲ以テ支那街視察ニ際シ大ニ利便ヲ得タリ此地ノ日本建物ハ主トシテ東京建物會社ノ受負建築ニシテ煉瓦造リ西洋館ニ階三階ノ高厦大樓軒ヲ連テ街路ハ十二三間ノ大道ニシテ電鐵其中間ヲ復線ニテ往來スル有様ハ其繁盛ヲ表示セルモノニ似タリ
 タイオン齒磨小林洋行、加藤洋行、西海洋行、三毛洋行、武齋洋行、桑茂洋行等ノ各店ヲ歴訪ス何レモ石檢販路ノ擴張ニ苦心經營セラレタル老練ノ大商人ニシテ其實地ノ經歷談ヲ聞クニ此地ハ元來貿易開市場ニシテ本邦雜貨ハ多ク日本在留清商ノ手ヲ經テ輸出イサレツ、アルヲ以テ貿易上ノ全權ハ殆ト彼等ノ掌握スル處トナリ從テ其價格ノ如キモ爲換相場ノ變動ニ依リ左右セルヲ以テ損毛ハ至ツテ微細ナルモノ、如シ故ニ經驗アル我商人ハ或ハ此例ニ倣ヒ爲換ノ差額ニ依リ利損ヲ圖ルモノアリサレハ日清貿易ニ從事セントスルモノハ常ニ爲換相場ニ着眼スルハ尤モ緊要ナリト殊ニ近來銀塊ノ暴落ニ依リ我輸出貿易商ノ被ムル打撃甚ナカヲサルモノ、如シ是レ一層注意ヲ要スヘキ處ナリ然レトモ如斯キハ一時ノ現象ニシテ深ク悲觀スヘキニ非ラサルヘシ此現象ハ思フニ永續スヘカヲサルヲ信ス故ニ遠カラズ此亂調子モ整ヒ再ヒ輸出貿易ノ振興ヲ見ルニ至ルナラン又石檢販賣ニ經驗ヲ有セル友人ハ其積年ノ經驗ニ徵シ本邦製製品ハ單ニ値段ノ低廉ナル點ヨリ需要ヲ保持シツ、アルニ過キス然ルニ歐羅巴製品ハ品質善良ニシテ外觀美麗ナルヲ以テ販路ヲ擴張シツ、アリト云フ
 蓋シ支那人大部ノ鑑察ハ日本製品ハ低價ナルモノ、ミナリト斷定シ偶々高等品ノ輸入アルモ其品質ノ良否ニ頓着セス只價ノ高キヲ怪ムノ情体ナリ加スルニ本邦製造家ノ弊害トシテ注文ニ應スル毎ニ價格ヲ遞減シ尙一方ニ於テハ競争上非常ナル低價ヲ以テ製造シ品質ノ善惡ニ至ツテハ一向顧ミス管ニ價格ノ低廉ヲ名譽ノ如ク思意スルモノアルヲ以テ勢ヒ粗製濫造ニ流レサルヲ得ス此弊害ヲ改善スルニ非ラサレハ到底輸出貿易ノ發展ハ期待スヘカラス而シテ清人ハ取引ニ當リ必ス值切ル習慣アルモノ、如ク

云フモ畢竟之レニ應スルモノアルカ爲ナリ此弊モ又速ニ矯正セザル可ラス云々是レ事實ノ確言ナリト云フ可シ本邦領事館ヲ訪問シ石檢商況ヲ問ヒ其談ニ依レハ近時本邦製石檢ニシテ歐米製品其儘ノ「マ」
 「ク」ヲ模造シ外國品ニ擬レナキ(レツテル)ヲ貼用シ輸入セルモノアリ爲メニ歐米製品ノ販路ヲ侵害スルハ背法ノ所爲ナルハ勿論ナレトモ之レカ爲メ稅關ニ於テハ假令日本製品ナルモ現ニ歐米品ニ擬レナキ「レツテル」ヲ貼付スル以上ハ歐米品トシテ課稅スルノ外ナシト主張セリ然ルニ日本製品ハ其價格ニ於テ歐米品ニ比シ半額ニ相當スルヲ以テ之レニ依リ其製産國ヲ判別シ得ヘキヲ辨明スト雖ヒ德義上大ニ弱點アルヲ以テ遂ニ辨明モ其効ヲ奏セス結局稅關ノ要求ニ應セザルヲ得ス是レ只ニ不利益ナルノミナラス斯ノ如キ不德義ノ行爲アルハ誠ニ吾々本邦人ノ態面ヲ汚シ尙且ツ延イテ國交上重大ナル問題ヲ惹起スルヲ保シ難シ云々此痛切ナル警告ヲ聞キ今尙斯ル弊害ヲ敢テスルモノアルヲ思ヘハ實ニ慚愧ニ堪ヘス今ヤ東洋ニ於ケル列強國ト稱呼セラル、吾々國民ニシテ斯ル浮薄ナル行動ハ速ニ改ムルト共ニ其德義ヲ重シ寧ロ彼等ヲシテ我製品ニ模倣セシムルノ覺悟ヲ以テ大ニ斯業發展ニ勉メ益々其智識ヲ練磨シ出藍ノ藍ヲ古諺ヲシテ現實ニ顯揚セン事ヲ期待ス天津ニ於ケル輸入石檢計上スレハ左表ノ如シ

| | | |
|----------|------|------------|
| 明治三十八年 | 洗濯用 | 八萬七千〇十七兩 |
| | 化粧用 | 拾七萬千七百九十四兩 |
| 明治三十九年 | 洗濯用 | 七萬六千九百七十二兩 |
| | 化粧用 | 拾六萬八千〇九十八兩 |
| 明治四十年上半期 | 洗濯用 | 壹萬千貳百五十兩 |
| | 化粧石檢 | 五萬八千貳百七十參兩 |

本表中四十年ニ入りテ著シク減退セシハ北清地方ノ不作ニ影響シ購買力ヲ減シタルニ起因セルモノ、如シ而シテ目下此地ニ於テ洗濯石鹼ノ勢力アルモノハ獨逸製品禮和號貳十本入(五十磅物)四兩緒昌二十四本入二兩瑞記二十四本入參兩貳分ナリ又化粧石鹼ニ至リテハ佛國製品極メテ僅少ニシテ(タシク)透明石鹼(米國)茂生石鹼優勢ナル模様ナリ

因ニ米國茂生石鹼トハ米國製品ノ謂ニ非ラスシテ茂生洋行(米國商人)ナルモノカ獨逸製造家ニ命シテ製造セシムルモノニシテ所謂獨逸製品ナリ

小林洋行支配人松岡氏ノ斡旋ニ依リ天津河北ナル工藝實習工場ヲ視察セリ藤井先生ノ紹介ニシテ陳先生親シク工場ヲ案内セラル而シテ同工場ノ石鹼部ハ手藝拙劣ニシテ殆ト見ル可キ價值ナク然レ共此價值ナキ所ニ妙味アリト云フ可キカ

此地方ノ調査段落ヲ告ケ北京ニ向フ此地ハ流石清國ノ一大帝都タルヲ以テ驚ク可キ繁盛ヲ極メツ、アリ然レトモ其街衢ノ狹隘ニシテ不潔ナルニハ更ニ一驚ヲ喫シタリ支那人ノ衛生思想ニ乏シキコトハ會テ之レヲ聞ケリ然ルニ實地一見シテ其豫想外ナルヲ知ル苟モ一國ノ大都會ニシテ鼻ヲ掩フノ異臭芬々タルハ蓋シ支那ニ非サレハ見ル能ハサル可シ之レニ反シ支那都人士ノ或點ニ於テ贅澤ヲ極ムルニハ又意想外ニ感セシ所ナリ假令石鹼ノ如キモ下等品ヨリ寧ロ上等品ノ需要多ク中流以上ノ家庭ニ至レハ必ス洗面盤アリ之レニ壹個壹圓以上ノ化粧石鹼ヲ常備セリ洗濯石鹼ニ於テモ壹本小賣四拾錢内外ノモノヲ常用セリ此等ノ物品ハ總テ天津ヲ經テ輸入サル、モノナリト云フ此地ニ北京高等學藝堂ト稱スル教堂アリ各種ノ教授ヲ爲ス就中石鹼製造ノ教習ニ重キヲ置クモノ、如シ然レトモ元來其原料トシテ同地ニ產出スルモノハ牛脂ノ一部類ニ過キス其他ノ物資ヲ悉ク輸入ニ仰カサル可ラス然ルニ其輸入ハ交通不便ノ爲メ事業ノ發展ヲ妨ケ前途尙ホ遠慮ナリト云フ可キ歟近來日本製ノ化粧石鹼ハ漸ク輸入シ來リ

從テ販路ヲ擴伸シツ、アルヲ以テ誠ニ愉快ヲ感セリ此地ハ北方蒙古地方ヨリ輸送セル物貨多キニ依リ今其地方ヨリ輸入ノ牛脂及其他ノ油類ヲ檢視スルニ其製法ノ不完全ナルヨリ不純物ノ混合夥シク之レヲ精製スルニ非ラサレハ原料トシテ到底其効ナシ同地ノ友人ニシテ石鹼製造業ヲ經營セルモノニ就キ同地產出ノ牛脂ニ關シ意見ヲ聞クニ每百斤拾四圓内外ニシテ本邦ト比較セハ三割以上ノ低廉ナレトモ不純物ヲ控除セハ百斤ノ物七十斤ニ減量スルヲ以テ本邦ニ於ケル價格ト大差ナキニ至ラン要スルニ物質粗惡ノ爲メ低廉ナルニ過キサレハ寧ロ純粹ナル原料ヲ購入シ工費ヲ省クニ若カサルナリトノ言ハ好ク盡セリト云フ可シ

此地方ノ調査了リタルヲ以テ更ニ天津ニ出テ便船ヲ得芝罘ヲ經テ歸朝ノ途ニ就ケリ然ルニ本船ハ航路ノ都合上遂ニ寄航セサルニ依リ遺憾ナカク同地ノ視察モ勢ヒ省略セルノ餘義ナクセラレタレハ同船セル芝罘在留清商及本邦商人等ニ就キ同地ノ模様ヲ聞キ得タリ今其言ヲ綜合セハ同地ノ貿易ハ漸次天津ニ推移シ自然ニ衰退ノ傾向ヲ呈シツ、アルノ状態ナリ從テ同地ニ輸入セル雜貨類ノ如キハ概テ上海ヲ經由スルモノ多ク直接海外ヨリ輸入スルモノハ殆ト皆無ノ姿ナリト云フ

何國又何人種ニ限ラス物品ノ上等ナルモノヲ望ムハ人ノ通有性ナルカ殊ニ支那人ハ經濟的頭腦ノ發達セルモノ、如ク價格低キ粗製品ヨリハ寧ロ高クモ實用ニ堪ユルモノヲ多ク需要スルノ傾向アルハ一寸意表外ニシテ例ヘハ下等ナル勞働者又ハ人力車夫ノ如キ其靴草鞋ニ壹足壹圓五十錢以上ノモノヲ用ヒ居ルヲ見ル是畢竟便利輕便加フルニ價格廉ナル日本草鞋ハ一日貳三足ヲ要シ支那靴草鞋ハ半年以上ノ使用ニ堪フルヲ以テ一時ニ多額ノ費用ヲ出スモ尙ホ徳用ナリトテ容易ニ之レヲ買求ムルノ風習アルハ大ニ參考トスヘキ價值アリ

清韓兩土ニ跨ル長途ノ視察旅行モ爰ニ一先ツ決着シ海波洋々順路ヲ航シ大阪驛ニ歸着ス願レハ同驛ヲ

發車シタルハ實ニ十月十三日午前六時三十分ニシテ爾來六十有餘日ヲ費シ今亦同驛ニ着シタルハ實ニ十二月十四日午後三時過キナリ而シテ此行ニ於テ何等貢獻裨益スル處ノ任務ヲ盡スニ至ラザリシハ洵ニ慚愧ニ堪ヘサル所ナリ然ルニ何ソ圖ラン多數同業有志諸君ハ出發ノ際ニモ増シテ華々シク歡迎セラレタルハ深く感謝スル處ニシテ亦予ノ光榮トスル處ナリ如上記述スル處ハ清韓各地ニ於テ石鹼事業ニ關シ開見シタル事實ナリト雖ヒ予ノ淺學不文首尾洩サス記述スル能ハス故ニ其大要ヲ略記セルニ過キサルハ遺憾ナリトス

清韓兩國ニ於ケル度量衡調査

大阪府囑託調査員 西田正俊 報告

◎緒言

余カ今回大阪府及大阪商業會議所ノ囑託ニヨリ清韓地方ニ於ケル商工業視察ノ爲メ渡航調査セシ事項ハ專ラ度量衡器ノミニ注目シ一般ノ商工業ニ關スル調査ノ精細ナラザリシハ自己ノ業務ニ重キヲ置キ一見不親切ノ感ナキ能ハスト雖モ決シテ利己主義ニ出テタルモノニアラス左ニ余カ所信ヲ開陳セン從來先輩諸氏カ調査セラレタル報告ヲ視ルニ汎ク諸般ノ事項ヲ總括シ其調査ノ艱苦察スルニ餘リアリ余カ如キ淺學短才ノ企テ及フ所ニアラザルハ勿論ナレトモ亦假令博識多能ノ士ト雖モ限リアル日子ヲ以テ普ク千態萬狀ニ涉レル諸般ノ事情ヲ精細ニ調査セントスルハ寧ロ業ノ難キヲ望ムモノニシテ之レ先輩諸氏カ苦心慘憺ノ末其効果ヲ見ルコト難ク所謂一利一害ハ數ノ免カレサル所ニシテ即チ汎キモノハ薄ク厚キモノハ狭キ所以ニハアヲザル乎是ヲ以テ不肖ノ如キ無能ノ輩ニ於テ敢テ不可能ノコトヲ爲シ識者ノ誹ヲ招カンヨリ寧ロ多少經驗ヲ有スル度量衡器ノ調査ニ全力ヲ注キ其一般ノ情況ニ至リテハ只タ概要ヲ參考ニ供スルコトニ止メ以テ利ノ少キヨリ害ノ多カラシムコトヲ避ケ其方針ヲ以テ之レカ調査ヲ爲シタリ故ニ當業者以外ノ諸氏ニハ極メテ無趣味ナル事項多々アル可クシテ甚タ遺憾トスル所ナルモノ之レ専門タルノ所以ニシテ萬已ムナ得サル次第ナリ

且ツ余ハ南清北清韓國ト順次視察ヲ爲シ從テ各地ノ狀況ヲ調査シタルモ其相同シキモノト相異ルモノトアリ其相同キモノハ殊更ニ各地ニ於テ説明スルノ煩ヲ避ケ包括的ニ之ヲ記述シ其相異ルモノハ各地ニ區別シテ説明スルコトヲナセリ乞フ幸ニ之レヲ諒セラレヨ

○清國ノ度量衡

○清國度量衡制度ノ改正

清國ノ度量衡制度ハ大清會典ニ規定セル所ナルモ其名實相伴ハスシテ不規律ナルコト今更喋々ヲ要スル所ニアラス已ニ之レヲ一定スルコトハ通商條約ニモ明記シアル事柄ナルヲ以テ清國政府ハ農商工部内ニ權度課ヲ置キ現今頻リニ度量衡規則草案編成中ニシテ日本ノ度量衡法及ヒ器物ノ沿革規則制度等ノコトニ付調査進行シツ、アルニ際シ其專門業者タル余ノ渡清セシハ大ニ好機會ヲ得テ我公使館及ヒ清國官吏ノ歡迎スル所トナリシヲ以テ大要左ノ如キ意見ヲ陳辯シ置タリ

我日本ノ度量衡器ハ總テ十進法ニシテ英ノ吋封度ノ如キ十二進法ニアラサル爲メ計算其他取引、設計上ニ甚タ便利ナリ且ツ我制度ノ尺ハ英國ノ呎ニ米國ノ一米突ノ三分一ニ又貫ハ支那ノ兩ニ我一六斤ハ支那ノ擔ニ何レモ稍相當シ殊ニ我一六斤ハ米國ノキログラムト比較スルトキハ我百斤ハ六十キロニ五十斤ハ三十キロニ二十五斤ハ十五キロ少シノ差モナク相當スルカ如ク世界的ニ弘ク應用スルコトヲ得ヘク殊ニ韓國ハ已ニ日本ト同様ナル制度ヲ採用スヘキコトニ内定セリト聞ク果シテ然ルトキハ彼我同一ナル制度ヲ採用セラル、時ハ東洋ノ商取引上少ナカラサル便益アルコト、信ス且ツ參考ノ資料トシテ現品又ハ卑見書等ヲ呈出スルコトハ敢テ辭セサル所ナリト陳辯セシニ其參考品及ヒ改正ニ付テノ製作上ノ意見書ヲ送附スヘキ内命ヲ得タル次第ニテ公使及ヒ清國官憲モ大ニ満足セラレタルハ余ノ幸榮トスル所ナリ

然レトモ清國ハ未ダ何レノ國ノ度量衡器ヲ標準ト爲スカチ明示セス(各省ニ於ル現在ノ度量衡ヲ蒐集シツ、アリト云)然ルニ或ル筋ヨリ聞ク所ニヨレハ尺ハ營造尺、量器ハ漕斗、衡ハ庫平ヲ標準トシ實行ノ方法ハ各官署ニ在テハ二年内ニ一般新器ニ改メ民間ニ在リテハ十年ヲ限リ數期ニ分チ漸チ逐テ改

ムヘシト云フニアリ而テ此ノ草案ハ上奏ヲ經タルカ更ニ政務所大臣ニ下レテ會議ノ上上奏セヨト命シタレハ多少變更サレノモ大体ハ原案ニ決スルナラン云々果シテ斯ノ如クンハ複雜ナル清國度量衡モ幾年カノ後ニハ統一ヲ見ルコトアルヘキ乎余カ切ニ望ム所ハ我國威ノ發展上通商貿易上ノ利益ノ点ニ於テ我當局者及ヒ當業者ハ新法未確定ナル機會ヲ逸セス我國ト同一ナル度量衡制度ヲ採用セシムルコトニ努力スヘキハ實ニ此時ニアリト信ス

○清國現在ノ度量衡

清國ニ於ル度量衡ノ現況ヲ精査セント欲スルモ洪漠ニシテ複雜ナルヲ以テ一朝ニシテ知悉センコトハ到底不可能ナル問題ナルノミナラス今ヤ現制度ノ改正セラレントスル時ニ臨ミ非常ノ努力ヲ費ヤシ之レヲ調査スヘキ價值アルヤ否ヤハ一ノ疑問ニ屬スレトモ亦現況ノ一斑ヲ知ルハ無用ノ業ニモアラサルヘキヲ信シ左ニ項ヲ分テ調査ノ大要ヲ記述シ以テ參考ニ資セントス

○尺 度

現今清國各地ニ於ル尺度ハ長短參差錯雜紛乱ヲ極メ悉ク調査セハ百種ヲ超ユルヤモ知ル可カラス之レヲ以テ英清通商條約ニ於テ清國ノ一尺ヲ英國ノ十四吋一トナシ英國ノ四碼ニ三吋チ欠クモノヲ清國ノ一丈トスル旨ヲ明記シ後日ノ紛議ヲ避ケタリ現時稅關ニ於テ用ユルモノハ此ノ標準ニ據リタルモノニシテ所謂廣本尺ト稱スルモノ之レナリ今之レヲ我國ノ尺度(曲尺)ト比較スレハ左ノ如シ

| 清 國 | 日 本 |
|-----|-------------|
| 一 丈 | 一 丈 一 尺 七 寸 |
| 一 尺 | 一 尺 一 寸 七 分 |

一寸 (十分) 一寸二分七厘

清國各地ニ於ル尺度不統一ノ一斑ヲ示セハ左表ノ如シ
○清國尺度比較表

| 名稱 | 種別 | 英 | | 日 | | 本 | |
|-------|----|---------|----|----------|---|----------|---|
| | | 尺 | 寸 | 尺 | 寸 | 尺 | 寸 |
| 裁縫尺 | | 四、〇五五〇〇 | 〇 | 一、二六〇八〇〇 | 〇 | 一、二六〇八〇〇 | 〇 |
| 稅關尺 | | 四、〇九八 | | 一、二八一六〇 | | 一、二八一六〇 | |
| 船造尺 | | 五、五九六〇九 | 至自 | 一、三三一〇五 | 〇 | 一、三三一〇五 | 〇 |
| 收稅用地尺 | | 一、三、一八一 | | 一、一〇四八〇 | | 一、一〇四八〇 | |
| 大工尺 | | 一、一、一四〇 | | 〇、九三三七〇 | | 〇、九三三七〇 | |
| 反物尺 | | 一、三、七〇〇 | | 一、一四八二〇 | | 一、一四八二〇 | |
| 大工尺 | | 一、二、三五〇 | | 一、〇三五〇〇 | | 一、〇三五〇〇 | |
| 欄杆尺 | | 一、三、八〇〇 | | 一、一五五〇〇 | | 一、一五五〇〇 | |
| 綢緞尺 | | 一、三、六四〇 | | 一、一四〇〇〇 | | 一、一四〇〇〇 | |
| 反物店尺 | | 一、四、〇〇〇 | | 一、一七〇〇〇 | | 一、一七〇〇〇 | |
| 裁縫尺 | | 一、三、八八〇 | | 一、一六〇〇〇 | | 一、一六〇〇〇 | |
| 大工尺 | | 一、三、八〇〇 | | 一、一五五〇〇 | | 一、一五五〇〇 | |

| 北 | | 京 | | 日 | | 本 | |
|--------|---|---------|----|-----------|--|-----------|--|
| 竹 | 尺 | 一、三、〇〇〇 | | 一、〇八〇〇〇 | | 一、〇八〇〇〇 | |
| 街上水賣 | 尺 | 一、三、一〇〇 | | 一、〇九〇〇〇 | | 一、〇九〇〇〇 | |
| 尺反物屋賣 | 尺 | 一、三、二五〇 | | 一、一一〇〇〇 | | 一、一一〇〇〇 | |
| 裁縫尺 | 尺 | 一、三、五八〇 | 或六 | 一、一二七八二〇〇 | | 一、一二七八二〇〇 | |
| 地面測量 | 尺 | 一、二、八七五 | | 一、〇七九一〇 | | 一、〇七九一〇 | |
| 通常尺 | 尺 | 一、二、六八〇 | | 一、〇六二八〇 | | 一、〇六二八〇 | |
| 政府計用 | 尺 | 一、二、四〇〇 | | 一、〇三五三四 | | 一、〇三五三四 | |
| 同工部 | 尺 | 一、二、三四〇 | | 一、〇三四三〇 | | 一、〇三四三〇 | |
| 宮殿 | 尺 | 一、二、四六八 | | 一、〇四五〇〇 | | 一、〇四五〇〇 | |
| 宮殿 | 尺 | 一、二、一七〇 | | 一、〇二〇〇〇 | | 一、〇二〇〇〇 | |
| 細工人并商人 | 尺 | 一、二、五八五 | | 一、〇五四八〇 | | 一、〇五四八〇 | |

○里程及地積比較表

| 別種 | 清 | 國 | 日 | 本 |
|----|--------|---|-----------|---|
| 一步 | (五尺) | | 五尺八寸五分 | |
| 一里 | (千八百尺) | | 五丁三十二間六寸 | |
| 一舖 | (十里) | | 一里十九丁二十六間 | |

| 地積 | |
|-----|------------------|
| 一 步 | (一平方尺) |
| 一 畝 | (長二百四十步 橫一百步) |
| 一 頃 | (百畝) |
| 六 畝 | 五坪七八一五 |
| 六 町 | 一反九畝一坪 |

○量器

清國量制モ亦地方ニ依リ各差異アルコトハ云マテモナキコトナルカ度衡ニ比スレハ一層其差異甚シク其所以ハ清國ハ衡器ヲ基礎トスルヲ以テ專テ衡器ヲ使用シ穀類液体ノ如キモノニ至ルマテ悉ク衡器ヲ用ユ故ニ量器ナルモノハ實際上ハ皆無ト云フ有様ニテ各戸各物ニ付便宜上容器ヲ以テ重量ノ大概ヲ知ル爲メ各私ニ作ルモノト云フモ可ナリ從テ其差異ノ甚シキヲ窺知スルニ足タン而テ現今清國量制ト我國量制トヲ試ニ比較スレハ大約左ノ如シト雖モ其實際ハ前陳ノ如クナルヲ以テ果シテ至當ナルヤ否ヤハ疑ヒニ堪ヘサルナリ

○斗量比較表

| 清國 | 日本 |
|-----|----------|
| 一 石 | 五斗七升三合一勺 |
| 一 解 | 二斗八升六合五勺 |
| 一 斗 | 五升七合三勺一 |
| 一 升 | 五合七勺三 |
| 一 合 | 五勺七三一 |

○權衡

清國ニ於ル權衡ノ稱呼ハ之レテ九ツニ別テリ則チ左ノ如シ

| | | |
|----------|--------|----------|
| 黍 | 黍 | 朱 |
| 兩 (二十四朱) | 斤 (十黍) | 引 (十黍) |
| 鈞 (三十斤) | 擔 (百斤) | 石 (百二十斤) |

但銀秤ノ稱呼ニハ兩、錢、分、厘、等ヲ用ユ

秤量モ亦到ル所錯雜不定ヲ極メ營業ノ異ナル毎ニ其用器ヲ異ニシ甚シキニ至テハ一地方數十種ノ多キニ及フモノアリ之レヲ以テ外國商人ハ生糸及ヒ絹物等ノ如キ貴重品ノ賣買ヲ爲スニハ先ツ墨銀百弗ヲ取リテ之レヲ秤量シ以テ原器ニ代ヘ彼我衡器ノ差ヲ檢シ始メテ取引ヲ爲スヲ常トス而テ衡器ハ之レヲ二種ニ區別シ其皿アリテ鈞ナキモノヲ天秤ト云ヒ皿ナクシテ鈞アルモノヲ秤ト云フ英清通商條約ニ於テハ清國ノ一擔則チ百斤ハ英國ノ百三十三封度三分ノ一ニ當ルモノトス之レヲ我國ノ衡量ニ比較スレハ左ノ如シ

| | | |
|-------|-----------|----------|
| 清國海關秤 | 一 擔 (百斤) | 凡我十六貫七十斤 |
| 同 | 一 斤 (十六兩) | 同 百六十七匁 |
| 同 | 一 兩 | 同 十 匁 |

而シテ官平即チ庫平ハ(清人秤ヲ平ト稱ス)政府所定ノ衡器ニシテ租稅ニハ皆之レヲ用ヒ又曹平ト稱ス海關平ハ稅關納稅ノ際總テ之レヲ用ヒテ秤量ヲ爲ス此ノ海關平ト各地普通ニ用ヒタル、所ノ秤量トノ比較差異ヲ示セハ左ノ如シ

○海關平壹百兩ニ對スル比較表

其他一般商賈官衙等ニハ各地共其用ニル稱秤ノ名稱及ヒ量目ヲ異ニシ甚シキニ至リテハ一地方ニシテ百種以上ノ相異ソル衡器ヲ使用ス今試ニ天津支那街ニテ主トシテ使用スル公砵平ト各地ノ重ナル秤トヲ比較スレハ大約左ノ如シ

| 名稱 | 天津公砵平百兩ニ付 | 比較 | 差異 | 不過 | 足 |
|--------|-----------|---------|----|----|----|
| 天津海關庫平 | 九六六 | 壹百〇五兩 | 〇 | 三三 | 九〇 |
| 天津道庫平 | 九六六 | 壹百〇五兩 | 〇 | 三三 | 九〇 |
| 津厘捐局平 | 九六六 | 壹百〇五兩 | 〇 | 三三 | 九〇 |
| 關稅平 | 九四九 | 壹百〇六兩四錢 | 〇 | 三五 | 八六 |
| 長蘆運庫平 | 九四九 | 壹百〇六兩四錢 | 〇 | 三五 | 八六 |
| 濟寧平 | 九六六 | 壹百〇五兩 | 〇 | 三三 | 九〇 |
| 通州市平 | 九六六 | 壹百〇五兩 | 〇 | 三三 | 九〇 |
| 通州行平 | 九七七 | 壹百〇三兩 | 〇 | 二二 | 七〇 |
| 保定府市平 | 九七七 | 壹百〇三兩 | 〇 | 二二 | 七〇 |
| 蘇橋平 | 九八八 | 壹百〇二兩 | 〇 | 一一 | 三三 |
| 馱平 | 九八九 | 壹百〇一兩 | 〇 | 〇〇 | 三三 |
| 道口錢平 | 九六六 | 壹百〇五兩 | 〇 | 三三 | 九〇 |
| 藥陵平 | 九四四 | 壹百〇六兩 | 〇 | 三三 | 八〇 |
| 津糧平 | 九八八 | 壹百〇四兩 | 〇 | 一一 | 四〇 |
| 津行平 | 九九九 | 壹百〇三兩 | 〇 | 〇〇 | 五〇 |
| 津新行平 | 九九九 | 壹百〇三兩 | 〇 | 〇〇 | 五〇 |
| 津通行平 | 九九九 | 壹百〇四兩 | 〇 | 〇〇 | 五〇 |
| 老廣々平 | 九九四 | 壹百〇五兩 | 〇 | 〇〇 | 五〇 |
| 豐潤平 | 九九六 | 壹百〇四兩 | 〇 | 〇〇 | 五〇 |
| 開平平 | 九九六 | 壹百〇四兩 | 〇 | 〇〇 | 五〇 |
| 福州台平 | 九九八 | 壹百〇三兩 | 〇 | 〇〇 | 五〇 |

| | | | | | | | | | | | | | | | |
|------|-----|-----|------|------|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|------|-----|
| 龍王廟平 | 濬縣平 | 林亭平 | 沙流河平 | 榛子鎮平 | 順德平 | 臨漳平 | 濟寧平 | 新州平 | 安平平 | 彰德平 | 寧遠平 | 深州平 | 後州平 | 塔子溝平 | 柘園平 |
| | | | | | | | | | | | | | | | |
| | | | | | | | | | | | | | | | |
| 九 | 九 | 九 | 九 | 九 | 九 | 九 | 九 | 九 | 九 | 九 | 九 | 九 | 九 | 九 | 九 |
| 六 | 六 | 六 | 六 | 六 | 七 | 七 | 七 | 七 | 七 | 六 | 六 | 六 | 六 | 六 | 六 |
| 六 | 六 | 八 | 一 | 一 | 五 | 七 | 七 | 七 | 七 | 八 | 五 | 四 | 四 | 三 | 二 |
| ○ | ○ | 三 | 六 | 二 | ○ | 八 | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ | 八 |
| ○ | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ |
| | | | | | | | | | | | | | | | |
| 三 | 三 | 四 | 三 | 三 | 二 | 二 | 二 | 二 | 二 | 三 | 三 | 三 | 三 | 三 | 三 |
| 四 | 四 | 一 | 八 | 八 | 五 | 二 | 三 | 三 | 三 | 二 | 五 | 六 | 六 | 七 | 七 |
| ○ | ○ | 七 | 四 | 八 | ○ | 二 | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ | 二 |

| | | | | | | | | | | | | | | | |
|------|-----|-----|-----|-----|-----|------|------|-----|-----|----|-----|------|-----|------|-----|
| 山海關平 | 鈔關平 | 皇莊平 | 小集平 | 稻地平 | 宣莊平 | 胥各莊平 | 中後所平 | 新安平 | 樂亭平 | 峰平 | 遵化平 | 爲守營平 | 寧河平 | 建昌營平 | 台營平 |
| | | | | | | | | | | | | | | | |
| | | | | | | | | | | | | | | | |
| 九 | 九 | 九 | 九 | 九 | 九 | 九 | 九 | 九 | 九 | 九 | 九 | 九 | 九 | 九 | 九 |
| 六 | 六 | 五 | 五 | 五 | 五 | 六 | 五 | 五 | 五 | 五 | 五 | 五 | 五 | 四 | 四 |
| 二 | 二 | 八 | 八 | 八 | 七 | ○ | 九 | 六 | 六 | 四 | 四 | 二 | 一 | 五 | 一 |
| 二 | ○ | ○ | ○ | ○ | 四 | ○ | 四 | 二 | ○ | 八 | ○ | 七 | 八 | ○ | 六 |
| ○ | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ |
| | | | | | | | | | | | | | | | |
| 三 | 三 | 四 | 四 | 四 | 四 | 四 | 四 | 四 | 四 | 四 | 四 | 四 | 四 | 五 | 五 |
| 七 | 八 | 二 | 二 | 二 | 二 | ○ | ○ | 三 | 四 | 五 | 六 | 七 | 八 | 五 | 八 |
| 八 | ○ | ○ | ○ | ○ | 六 | ○ | 六 | 八 | ○ | 二 | ○ | 三 | 二 | ○ | 四 |

| | | | | | | | | | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 雀 | 深 | 鄭 | 采 | 楊 | 保 | 信 | 豬 | 蓋 | 海 | 復 | 鐵 | 楊 | 楚 | 永 | 津 |
| 黃 | 州 | 州 | 育 | 柳 | 定 | 安 | 市 | 平 | | 州 | 嶺 | 村 | 旺 | 平 | 糧 |
| 平 | 平 | 平 | 平 | 青 | 市 | 鎮 | 平 | 平 | 平 | 平 | 平 | 平 | 平 | 平 | 平 |
| | | | | | | | | | | | | | | | |
| | | | | | | | | | | | | | | | |
| 九 | 九 | 九 | 九 | 九 | 九 | 九 | 九 | 九 | 九 | 九 | 九 | 九 | 九 | 九 | 九 |
| 八 | 八 | 七 | 七 | 七 | 七 | 七 | 九 | 九 | 八 | 八 | 八 | 八 | 八 | 八 | 八 |
| 六 | 一 | 九 | 七 | 七 | 六 | 四 | 二 | 一 | 九 | 八 | 八 | 三 | 七 | 二 | 六 |
| 三 | 五 | 二 | 〇 | 〇 | 二 | 〇 | 〇 | 二 | 二 | 二 | 二 | 〇 | 〇 | 〇 | 〇 |
| 〇 | 〇 | 〇 | 〇 | 〇 | 〇 | 〇 | 〇 | 〇 | 〇 | 〇 | 〇 | 〇 | 〇 | 〇 | 〇 |
| | | | | | | | | | | | | | | | |
| 一 | 一 | 二 | 二 | 二 | 二 | 二 | | | 一 | 一 | 一 | 一 | 一 | 一 | 一 |
| 三 | 八 | 〇 | 三 | 三 | 三 | 六 | 八 | 八 | 〇 | 一 | 一 | 七 | 三 | 八 | 四 |
| 七 | 五 | 八 | 〇 | 〇 | 八 | 〇 | 〇 | 八 | 八 | 八 | 八 | 〇 | 〇 | 〇 | 〇 |

三七

| | | | | | | | | | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 新 | 遼 | 楊 | 北 | 河 | 利 | 南 | 寶 | 三 | 獨 | 道 | 玉 | 葛 | 大 | 新 | 滄 |
| 安 | 陽 | 州 | 蔡 | 西 | 津 | 蔡 | 坻 | 河 | 流 | 口 | 田 | 沽 | 沽 | 集 | 州 |
| 縣 | 平 | 平 | 村 | 塢 | 平 | 村 | 平 | 平 | 平 | 平 | 平 | 平 | 平 | 平 | 平 |
| 平 | 平 | 平 | 平 | 平 | 平 | 平 | 平 | 平 | 平 | 平 | 平 | 平 | 平 | 平 | 平 |
| | | | | | | | | | | | | | | | |
| | | | | | | | | | | | | | | | |
| 九 | 九 | 九 | 九 | 九 | 九 | 九 | 九 | 九 | 九 | 九 | 九 | 九 | 九 | 九 | 九 |
| 八 | 七 | 七 | 七 | 七 | 七 | 七 | 六 | 七 | 七 | 六 | 六 | 六 | 六 | 六 | 六 |
| 四 | 九 | 九 | 九 | 八 | 八 | 四 | 二 | 〇 | 〇 | 八 | 五 | 七 | 七 | 六 | 六 |
| 二 | 二 | 〇 | 〇 | 四 | 二 | 八 | 二 | 〇 | 〇 | 八 | 〇 | 〇 | 〇 | 七 | 〇 |
| 〇 | 〇 | 〇 | 〇 | 〇 | 〇 | 〇 | 〇 | 〇 | 〇 | 〇 | 〇 | 〇 | 〇 | 〇 | 〇 |
| | | | | | | | | | | | | | | | |
| 一 | 二 | 二 | 二 | 二 | 二 | 二 | 三 | 三 | 三 | 三 | 三 | 三 | 三 | 三 | 三 |
| 五 | 〇 | 一 | 一 | 一 | 八 | 五 | 七 | 〇 | 〇 | 一 | 五 | 三 | 三 | 三 | 四 |
| 八 | 八 | 〇 | 〇 | 六 | 一 | 二 | 八 | 〇 | 〇 | 二 | 〇 | 〇 | 〇 | 三 | 〇 |

三六

| 天津 | 地種別 | | 容 | 積 | 斤 | 量 |
|----|-----|------|---|---|-----|---|
| | 名 | 別 | | | | |
| 一 | 石 | (豆) | 一 | 三 | 百六十 | 斤 |
| 一 | 石 | (小麥) | 一 | 三 | 百六十 | 斤 |
| 又議 | 砵 | 平 | 一 | 〇 | 八 | △ |
| 津 | 錢 | 平 | 一 | 三 | 〇 | △ |
| 六厘 | 京 | 平 | 一 | 三 | 〇 | △ |
| 七厘 | 京 | 平 | 一 | 四 | 〇 | △ |
| 京 | 西 | 平 | 一 | 四 | 〇 | △ |
| 鄭 | 家 | 平 | 一 | 九 | 八 | 〇 |
| 寬 | 城 | 平 | 一 | 九 | 八 | 〇 |
| 開 | 原 | 平 | 一 | 九 | 二 | 〇 |
| 牛 | 莊 | 平 | 一 | 九 | 二 | 〇 |
| 新 | 民 | 平 | 一 | 九 | 二 | 〇 |
| 老 | 關 | 平 | 一 | 九 | 〇 | 〇 |
| 通 | 州 | 平 | 一 | 九 | 二 | 〇 |
| 勝 | 芳 | 平 | 一 | 九 | 二 | 〇 |
| 大 | 孤 | 平 | 一 | 九 | 二 | 〇 |
| 錦 | 州 | 平 | 一 | 九 | 〇 | 〇 |
| 鳳 | 凰 | 平 | 一 | 九 | 〇 | 〇 |
| 西 | 公 | 平 | 一 | 〇 | 六 | △ |
| 八 | 厘 | 平 | 一 | 〇 | 二 | △ |
| 七 | 厘 | 平 | 一 | 〇 | 二 | △ |
| 六 | 厘 | 平 | 一 | 〇 | 二 | △ |
| 津 | 議 | 平 | 一 | 〇 | 〇 | △ |
| 吉 | 林 | 平 | 一 | 〇 | 二 | △ |
| 通 | 州 | 平 | 一 | 〇 | 八 | △ |

斯ノ如ク其差甚タ不均一ニシテ取引複雑ヲ極ムルヲ以テ天津地方ニ於テ聞ク所ニヨレハ少年者ノ學校卒業後直チニ商家ニ使用スルコト能ハス先ツ兩替店ニテ更ニ二三年間ノ奉公ヲ爲サシメ貨幣ノ品質種類ヲ覺ヘシムルト同時ニ度量衡ノ差ヲ熟知セシ上ニアラサレハ何レノ業ニ從事セシムルモ其用ヲ辨スルコト不可能ナリト云フ以テ其複雑ナル一斑ヲ知ルニ足ルヘシ

量器即チ樹ニ相當ス可キ容積ヲ衡器ニテ計算スル場合ニ於テモ地方又ハ物質ニ依リ斤量ヲ異ニスルモノアリ其一斑ヲ示セハ左ノ如ク

| | | | | |
|----|---|---|-------|-------|
| 營口 | 一 | 石 | (米及豆) | 三百二十斤 |
| | 一 | 石 | (油) | 九十一斤 |
| 上海 | 一 | 擔 | (米) | 百封度 |

○清國度量衡器製作ノ狀況

製作ノ幼稚ナルコトハ今更喋々スルマテモナキコトナレトモ聊其概況ヲ記シテ當業者ノ參考ニ資セントス、清國ニテハ其製作品ノ粗造ニシテ程度ノ低キコト我舊幕時代ニ比スルモ尙ホ拙劣ナリ而シテ之レ等製作ハ大概日稼人ノ手ニ成ル所ニシテ(各地多少ノ差異アレモ)一定ノ店舗ヲ構ヘ製作スルモノト雖モ僅ニ一二坪ニ過キサル店頭ニ於テ製作ヲ爲シツ、販賣ニ從事シ其他繁盛ナル市街路傍ノ露店ニ於テ製造販賣ヲ爲スチ常トス是レ等ノ者ヲ見ルニ其狀態恰モ我鑄掛師若クハ煙管ノらを換屋ノ如シ斯ル狀況ナルヲ以テ度量衡ノ標準タル原器ノ如キニ至テハ殆ト手加減ニ過キサル有様ナルカスノ如キ不完全ナル製作法ニシテ稍一定ノ量目ヲ作り得ルヤ否ヤハ頗ル疑問ニ屬スルモノニシテ要スルニ其程度ノ低キト製作ノ拙劣ナルトハ推測スルニ難カラサルヘシ

○度量衡器輸入ノ概況

清國ニ於ル度量衡器ハ前記ノ如ク不完全ナレトモ外國人ト直接ニ取引關係ノ僅少ナル北京ノ如キハ外國度量衡ノ輸入ハ少數ナル外國人ノ使用ニ供スルモノ、外清人ノ使用者ハ絶無ト云フモ不可ナキ狀況ナリト云フ天津ニテハ金屬製臺秤ノ輸入アレトモ其數量金額等ヲ調査セル具體的ノモノナク上海ハ文化ノ度清國第一位ニ在ルト各國ノ租界地ヲ以テ全市街ヲ充テセル現況ナルニヨリ不完全ナル清國度量衡ヲ以テ取引ヲ爲ス者ハ稀レニシテ從テ外國製品ノ輸入モ其數ヲ増シ明治三十五年中金屬衡器ノ輸入

額已ニ八萬參千七百貳拾七圓八拾錢ニ及ヒ三十六年ハ拾壹萬四千參百四拾九圓貳拾錢ノ額ニ達シ爾後年々進歩ヲ爲シ其以來ノ輸入額モ漸次増加シツ、アレトモ正確ナル數量金額等ヲ知ルモノナキハ甚々遺憾ナリ而テ其輸入品中ノ大部分ハ英米ニケ國ノ製品ニシテ我製品ハ甚々少數ナリ之レ他ナシ其品質ノ善良ナラサルカ爲メナリ試ニ其價額ヲ調査スレハ我製品ハ英米品ニ比シ殆ト半額ナルニ拘ハラズ品質ノ不完全ナル物ハ需用者ノ嗜好ニ適セサルヲ知ルヘシ然レトモ斯ノ如キ高價ナル洋式衡器ノ彼ノ地ニ輸入ヲ見ルニ至リタルハ通商上大ニ慶ス可キ事柄ニシテ現ニ北京政府カ計畫セル所ノ度量衡一定策モ亦此機運ニ乘シ着々遂行セハ清國全部ニ普及スルコトハ容易ノ業ニアラストスルモ外商ト關係多キ部分ハ存外迅速ニ好果ヲ收メ得ヘキ乎ト思量セラル

○清國ニ於ル現在使用器物ノ標本品

清國ニテ現今使用スル器物ハ已ニ世人ノ了知セラル、所ナルモ其量數ノ實際ヲ研究スルニハ形体的ニ器物ニ據ラサレハ比較ヲ認ムルコト能ハス且ツ其技術ノ如何ニ拙劣ナル乎又如何ナル妙技アル乎ノ程度モ亦之ヲ解剖スルニアラサレハ判明セス旁々參考ノ爲メニ現器物ヲ購入スルハ必要ノコト、信シ左記ノ器物ヲ求メ我大阪度量衡組合事務所ニ備付置キタルヲ以テ隨意觀覽セテ研究ノ資トナルコトヲ得ハ余ノ幸榮トスル所ナリ

- 一京 秤 量、分銅、數組
- 一公 秤 同 上
- 但天秤、木製桿秤
- 一尺 度

右數品ノ外清國度量衡ニ關スル書籍ヲ購入シ置タレハ便宜閱覽ヲ賜ハテハ何時ニテモ提供スヘシ

○韓國ノ度量衡

○韓國度量衡制度ノ改正

度量衡制度改正ノ件ニ付豫メ其狀況ヲ調査スルノ必要ヲ感シ一二ノ當局者ニ就キ聞キ取リタル改正ノ要旨ヲ綜合スレハ左ノ如シ

日韓協約締結前度量衡法ヲ發布セラレシモ之ハ京城、仁川地方ニ限り施行ス可カリシモノニシテ其改正モ近キニアルヲ以テ同法ハ強ヒテ勵行セラレズ而シテ今回ノ改正ニ付テハ習慣區々ナル韓國ノ制度ニ準據スルハ得策ニアラス殊ニ日本國威ノ發展上ヨリスルモ日本ノ制度ヲ採用シ日本ト同一ノ量目ヲ布クハ最モ至當ノ策ナルハ言テ俟タザレトモ日本ノ現行法ヲ其儘施行スルコト不能其故ハ同法ヲ視ルニ頗ル窮屈ニシテ公差ノ如キハ甚ダ少キニ過キ實際需用者ノ必要ナキモノヲ強ニルノ感アリ故ニ公差ヲ凡ソ倍位トシ其進級比例モ現行法ノ如ク階級制ヲ採ラス等分比例トシ計算上端數ヲ生スル時ハ四捨五入トナシ又構造上ニ付テハ形式上ノ理屈的ヲ避ケテ專ラ實用ニ便ナル點ニ着目セリ試ニ一例ヲ擧クレハ韓國ニテハ或ル物質ニ付テハ底ナキ樹ヲ使用シ居レリ之レハ平面ナル所ニ側面ノミノ樹ヲ置キ（恰モ内地ノ鮮箱ノ如キ形狀ナリ）其使用方法ハ鮮ヲ押シ出スニ異ナラス尤モ其物質範圍ニ付テハ大ニ研究ヲ要スレトモ斯ノ如キ器物ヲ採用スルモ敢テ不道理ニハアヲサルヘシ、内地ニ於ケル樹ノ實用上ヲ觀察スルニ八百屋業者ノ使用スルモノハ素ヨリ斗概ヲ用ユルモノハ稀ニシテ或ハ山盛ノモノアリ中盛ノモノアリ或ハ手ニテ頃合ニ量ルモノアリ然ルニ八百屋ノ樹ヲ採テ以テ公差以外ナルニヨリ不合格トシ使用ヲ禁スル如キハ法ノ苛酷ニシテ必要ナキモノナリ又蠶秤ノ錘受ハ一定不動ニシテ之レト相當スル蠶蓋ノ木片ハ濕乾ノ變動ニ依リテ異動スルモノナルニモ拘ハラス尙ホ一定不動ヲ以テ強ユルカ如キモ亦酷ナルモノト云ハサル可ラス故ニ成ル可ク斯ノ如キコトヲ避テ實用ニ便ナル方法ヲ採ル由ナレ

ハ結局日本ノ現行法ヨリモ一步進化セル良制トナルヘキヲ信ス且ツ改正案ハ既ニ脱稿シ統監ノ承認ヲ得ル爲メ目下統監府ニ在リ同府ニ於テ多少修正セラル、コトアリトスルモ大体ニ於テ採用セラレサルコトハナカルヘシ而テ其改正法ノ發表ハ近キ將來ナラシ平又同法案確定ノ上其製作ハ我農商務省ニ依頼シ内地専門家ノ手ニ於テ製作セシムル積リナリト云フ

因ニ日韓國度量衡制ノ改正ハ遠キ未來ニアラスシテ近キ將來ニ於テ發表セラル、ハ疑々要セサル事柄ナレハ我當業者ハ此際大ニ研究シ置クノ必要アルモノト信ス

○韓國現在ノ度量衡

韓國ノ度量衡ハ孝宗皇帝ノ時代ニ規定セシ以來現今ニ至ル迄其法ニ依ルモノナレトモ實際ハ頗ル不規律ヲ極メ其種類錯雜セルノミナラス地方ニ依テ甚シキ不同ヲ生シ清國ト取テ異ナラサル狀況ナリ今ヤ改正法ノ發表遠キニアラサルニ臨ミ聊無用ニ屬スルノ感ナキニアラサレトモ左ニ項ヲ分テ其概要ヲ記述シ以テ參考ニ資セントス

○尺 度

法典規定ノ尺度ト我尺度トヲ比較スレハ左ノ如シ

| 尺 度 名 稱 | 日 本 尺 度 |
|---------|-----------------|
| 黃 鐘 尺 | 一 尺 一 寸 一 分 二 厘 |
| 周 尺 | 六 寸 七 分 四 厘 五 毛 |
| 禮 器 尺 | 九 寸 一 分 五 厘 |
| 營 造 尺 | 一 尺 |

布 帛 尺 一尺四寸九分

更ニ度支部保管ノ標準尺度ト比較スレハ左ノ如シ

| | | |
|----|---|--------|
| 黃鐘 | 尺 | 一尺一寸二分 |
| 周 | 尺 | 六寸八分 |
| 禮器 | 尺 | 九寸〇五厘 |
| 營造 | 尺 | 一尺 |
| 布帛 | 尺 | 一尺六寸一分 |
| 量地 | 尺 | 三尺三寸 |

但現今坊間ニハ右以外絹尺(絹布ヲ度ルニ用ユ)ナルモノ有リ而テ法規ニ定メタルモノト已ニ斯ノ如キ差アリ尺度ノ制ハ其本已ニ亂レタリト謂フヘシ
其重ナル地方ニ於テ行ハル、尺度ト比較スレハ左ノ如シ

種 類 日 本 曲 尺

| | | | | |
|----|---|---|--------|----------|
| 京城 | 木 | 尺 | 一尺 | 所謂營造尺ナリ |
| | 針 | 尺 | 一尺六寸七分 | 普通縫裁用 |
| | 絹 | 尺 | 一尺四寸五分 | 絹類ヲ度ルニ用ユ |
| | 布 | 尺 | 一尺八寸五分 | 木綿尺ナリ |

| | | | | |
|----|----|---|--------|-------------|
| 平壤 | 通 | 尺 | 一尺七寸 | 粗ナル絹物ヲ度ルニ用ユ |
| | 綿 | 尺 | 一尺五寸 | 絹織物ニ用ユ |
| | 針 | 尺 | 一尺八寸 | 普通縫裁用 |
| 釜山 | 木 | 尺 | 一尺 | 大工用 |
| | 絹 | 尺 | 一尺五寸八分 | 一尺六寸八分五厘ニ至ル |
| | 木綿 | 尺 | 一尺六寸七分 | 一尺八寸三分五厘ニ至ル |

以下各地ニ於ル尺度ノ差異ハ左圖ノ如シ

| | | | | | | | | | | | | | |
|-----|-----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|
| 義州 | 絹布尺 | 一寸 | 二尺 | 九寸 | 八寸 | 七寸 | 六寸 | 五寸 | 四寸 | 三寸 | 二寸 | 一寸 | 一尺 |
| 新義州 | | | | | | | | | | | | | |
| 龍岩浦 | | | | | | | | | | | | | |
| 龍州 | | | | | | | | | | | | | |
| 車登館 | | | | | | | | | | | | | |

| 宣 川 | 郭 山 | 定 州 | 安 州 | 肅 川 | 順 安 | 中 和 | 黃 州 |
|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|
| | | | | | | | |
| | | | | | | | |
| | | | | | | | |
| | | | | | | | |
| | | | | | | | |
| | | | | | | | |
| | | | | | | | |
| | | | | | | | |
| | | | | | | | |
| | | | | | | | |
| | | | | | | | |
| | | | | | | | |
| | | | | | | | |
| | | | | | | | |
| | | | | | | | |
| | | | | | | | |
| | | | | | | | |
| | | | | | | | |
| | | | | | | | |
| | | | | | | | |
| | | | | | | | |
| | | | | | | | |
| | | | | | | | |
| | | | | | | | |
| | | | | | | | |
| | | | | | | | |
| | | | | | | | |

地所面積ノ稱呼ハ頗ル奇ニシテ何反何畝等ノ稱呼ナク何日耕又ハ何斗落ト稱ス日耕ハ牛ノ一日ニ耕ス面積ヲ云斗落ハ種子ヲ蒔ク量ニ依テ面積ヲ知ルモノナリ本邦ニテモ或ル地方ニテ何人植ト稱スル所アリ何斗落ト好一對ナレトモ韓國ニテハ他ニ稱呼ナシ納稅又ハ賣買等ニ至ル迄此ノ稱呼ヲ用ユルヲ以テ本邦ノ何人植トハ大ニ趣チ異ニシ其幼稚ナル一斑ヲ知ルニ足ラン

○量 器

斗量ノ種類ハ法規ニ於テ只一種アルノミ即チ十勺ヲ合トシ十合ヲ升トシ十升ヲ斗トシ十五斗ヲ平石ト稱シ二十斗ヲ大石ト稱ス其一斗ノ容積ヲ日本斛ニ換算スレハ百九十六立方寸ニシテ三斗〇二勺三才餘ニ當ル

市場ニハ火印斛ト稱スルモノアリ元來市斛ノ一斗ハ我一斗三升五合ヲ容レ官斛十五斗一石ニ對シ四斗ヲ容ル、制ナリシモ現今ノ火印斛ハ頗ル亂雜チ極メタリ而テ各地方ニ於テ行ハル、斗等ニ至テハ其大小幾百種ニ涉レル乎到底測知シ難キ有様ニテ要スルニ韓國ニテ一尺ト謂ヒ一斗ト謂ヒ只ニ其概念ヲ表ハスニ過キサル語ニシテ一尺ノ絹若干ナリト云フモ高價ナリト謂テ斥クル能ハス一斗ノ米何拾錢ト謂フモ安價ナリト謂ヒテ買フヲ得ス要ハ尺度斗量ノ大小長短ヲ稽較セシ上眞價始メテ知ラル、有様ニテ全ク物價ノ標準ヲキモ同様ナレハ商業上ノ不便此ノ上ナク經濟ノ發達モ爲メニ妨害セラル、コト喋々スルヲ要セサル次第ナリ

左ニ重ナル地方ノ斗量ヲ日本斛ニ換算セシモノヲ掲ケテ參考ニ供ス

| 京 城 | 種 類 | | 日 本 本 斛 |
|-----|-----|-----|---------------|
| | 市 斗 | 市 升 | |
| 壹 合 | 壹 斗 | 壹 升 | 壹 升 五 合 |
| 五 合 | 壹 斗 | 壹 升 | 壹 升 五 合 |
| 壹 合 | 壹 斗 | 壹 升 | 壹 升 五 合 |
| 市 斗 | 市 斗 | 市 斗 | 四 升 二 合 二 勺 餘 |
| 市 升 | 市 升 | 市 升 | 壹 升 三 合 三 勺 餘 |

平壤

| | |
|-----|---------|
| 鹽斗 | 四升五合二勺餘 |
| 江邊斗 | 四升七合七勺餘 |
| 計斗 | 六升四合七勺餘 |

釜山

| | |
|-----|--------|
| 壹斗 | 五升〇壹勺 |
| 壹升 | 壹升〇壹勺 |
| 同 上 | 壹升壹合五勺 |
| 同 上 | 壹升二合壹勺 |
| 鹽 升 | 壹升〇五勺 |
| 同 上 | 壹升壹合四勺 |
| 同 上 | 壹升壹合七勺 |
| 同 上 | 壹升二合三勺 |

以下各地ニ於ル量器ノ差異ハ左圖ノ如シ

凡例

方 長 長方升 方 升
 方台斗 長方台斗

義州

| | |
|----|--|
| 一升 | |
| 一斗 | |
| 九升 | |
| 八升 | |
| 七升 | |
| 六升 | |
| 五升 | |
| 四升 | |
| 三升 | |
| 二升 | |
| 一升 | |

| | | | | | | | | |
|-----|--|--|--|--|--|--|--|--|
| 新義州 | | | | | | | | |
| 龍岩浦 | | | | | | | | |
| 龍川 | | | | | | | | |
| 車登館 | | | | | | | | |
| 宣川 | | | | | | | | |
| 郭山 | | | | | | | | |
| 定州 | | | | | | | | |
| 安州 | | | | | | | | |

備考

「方斗」「方台斗」「方斗」ハ方形ニシテ底部擴大セルモノ「長方升」「長方形」「長方台升」ハ長方形ニシテ底部擴大セルモノナリ且表中同一地方ニ同種ノ線ヲ二本引タルハ其量器ニ不器アルヲ示シタルモノニテ一本ナルハ同一ノ量器ヲ用ユルヲ示シタルモノナリ

○量器使用ノ習慣

韓國商人ハ大約一定ノ市日（京城ノ江キハ毎日午前中一定ノ場所ニ於テ市ヲ爲ス地方ニ在テハ一定ノ市日アリ）ニ露店ニテ賣買スルヲ恒トス此市日ニハ斗量使用ノ專業者有テ樹ヲ携帶シ穀類等賣ルニ隨テ之ヲ量ルヲ業トス而テ其勞賃ハ斗量セシ物品ノ剩餘（壹俵五斗入ノモノナレハ五斗ヲ量リタル後剩餘トナリシモノ）ヲ荷主ヨリ與フルニ過キス

○衡器

韓國ニテハ衡器ノ不完全ナルコトハ尺度量器ヨリモ一層幼稚ニシテ到底調査スル價值モナキ有様ナリ要スルニ韓國ハ斗量ヲ以テ基礎トセルコト尙ホ清國ノ衡器ヲ基礎トナセルカ如シ且ツ重量ヲ以テ賣買ヲ爲スモノハ韓錢（一文錢）ヲ以テ原器ニ代ヘ重量ノ標準トナスト云フ

○韓國ニ於ル度量衡器製作ノ狀況

韓國ニ於テモ亦清國ト稍異ナラサル狀況ニテ相當ノ資本ヲ有スル者ノ手ニ依テ製作セラル、ニアラスシテ悉ク日稼人ノ職業タルニ過キス已ニ尺度製作ニ付テモ一奇談アリ某氏カ公州地方ニテ製作者ヲ取調ヘタル際或ル製作者ハ彼カ住居セル家屋ノ手摺ノ椽へ鋸ヲ以テ切り目ノ入タル所へ度器ヲ比ヘテ切目ヲ入レルヲ見タリト清國ニ於ル鑄掛師式ノ製作者ト一般ニテ其製品ノ不完全ナルコト敢テ怪ムニ足ラサルヘシ

○韓國ニ於ル度量衡器輸入ノ狀況

韓國ニ輸入セラル、度量衡ハ全部我カ製品ニシテ其多數ハ居留本邦人ニ需用セラレ又本邦人ト取引關係頻繁ナル韓人中ニモ需用セラル、狀況ニシテ其輸入額ハ正確ナル調査材料ナキモ最近一ケ年ニ於テ約五萬圓内外ナリト云

○貨幣ト度量衡トノ關係

清國ニ於ル權衡ノ制ハ既ニ世人ノ了知セラル、如ク其原チ貨幣ニ基因シタルモノニシテ換言スレハ權衡ハ貨幣ヲ標準トシタルモノナルヲ以テ權衡ヲ研究セント欲スレハ勢ヒ貨幣ノ狀況ヲ研究スルノ必要チ生シタルニヨリ余ハ之カ大略ノ調査ヲ試ミタルニ其複雜殆ト筆紙ノ能ク盡ス所ニアラサレトモ左ニ概要ヲ記シテ參考ニ供セントス抑支那貨幣ハ史ノ記スル處ハ伏羲神農ニ始リ上古ハ珠玉、黃金、銅錢等ヲ用ヒタルモノ、如クナリシカ泰ニ至リ金、銅ヲ以テ通貨トシ珠玉、龜貝、銀、錫等ノ通貨ヲ廢シ幣制統一セシ以來幾與廢チ經テ明ノ孝宗（西曆千四百八十八年）ニ至リ歐洲人始テ廣東ニ來リ爾後歐洲トノ貿易ニヨリ銀ノ輸入セラル、モノ漸次増加シ來リ十六世紀ニ至リテ銀ノ輸入愈多ク遂ニ通貨トシテ銀ノ勢力ハ頗ル偉大トナレリ

清朝ニ至リ幣制紊亂シテ歸一スル所ナク加ルニ私鑄ノ銀貨及ヒ銀塊流通シ且ツ外國銀貨ノ輸入セラル、ニ及ヒ之レヲ用ルコト大ニ行ハレ各省亦之ニ倣ヒ盛ニ銀貨ヲ鑄造セリ而テ此等各種ノ硬貨ハ一定ノ重量ト品位ナク地方ニヨリ業務ニヨリ具計算法ヲ異ニシ其不便言フヘカラサルニ至レリ試ニ主要ナル銀貨ノ種類ヲ掲クレハ左ノ如シ

| 直隸 | 省名 | | 銀名 | | 鑄造地 | | 度量目 | | 品名 | | | |
|----|----|---|----|---|-----|---|-----|----|-----|---|-----|-----|
| | 銀 | 名 | 鑄 | 造 | 地 | 量 | 目 | 品 | 位 | | | |
| | 十 | 足 | 北 | 京 | 十 | 兩 | 内外 | 純銀 | 稱 | 實 | 九九六 | |
| | 化 | 寶 | 天 | 津 | 五 | 十 | 兩 | 内外 | 九九二 | 稱 | 實 | 九九八 |
| | 白 | 寶 | 同 | 上 | 同 | 上 | | | 九八七 | 八 | 乃至 | 九八七 |
| | 錢 | 糧 | 子 | | 一 | 兩 | 内外 | | 九九八 | 稱 | 實 | 九九八 |
| | 鹽 | | 課 | | 十 | 兩 | 内外 | | 同 | 上 | | |

| 湖北 | | | | 福建 | 浙江 | | | | 江西 | | | | 江蘇 | | 山西 | |
|-------|-----|------|----------|----|--------|-------|-----|-------|--------|--------|-------|-------|------|-----|----|--|
| 昌關子 | 武昌關 | 荆沙 | 湖北元寶 | 閩 | 元寶 | 關 | 兵餉銀 | 江西方寶 | 江西方槽 | 鏡 | 蘇宅 | 上海元寶 | 山西元寶 | 黑寶銀 | | |
| 武昌關 | 武昌關 | 沙市 | 稅關 | 福州 | 杭州 | 常關 | | | 私鑄 | 布政使司 | 蘇州稅關 | 上海 | | | | |
| 洋例平一兩 | 同 | 五兩內外 | 洋例平五十兩內外 | 十兩 | 五兩乃至十兩 | 五十兩內外 | 十兩 | 洋例平十兩 | 五兩八兩十兩 | 六兩乃至十兩 | 洋例平五兩 | 五十兩內外 | 同 | 同 | | |
| | | | | 九九 | | | 九九 | | | 九八 | | | | 同上 | | |

| 兩河 | | | | 山東 | | | | | | | | | | | |
|----------|-----|-------|-----|---------|------|-------|----------|----------|----------|------|------|----------|--------|------------|-------|
| 次白寶銀 | 足寶銀 | 圓底錢 | 煙草子 | 錢糧子 | 鹽課 | 沙河白寶銀 | 黃縣白寶銀 | 濰縣白寶銀 | 白寶銀 | 足色官寶 | 新傾元寶 | 芝罘元寶 | 天津衛黑寶銀 | 松江 | 古 |
| | | | | | | 沙河 | 黃縣 | 濰縣 | 同東海關 | 同上 | 同上 | 芝罘 | | | 雙 |
| 五十兩內外 | | 五十兩內外 | 八兩 | 同四兩乃至五兩 | 同 | 五兩 | 五兩 | 五兩 | 五兩 | 五兩 | 五兩 | 五兩 | 五十兩內外 | 五兩內外 | 四兩五六錢 |
| 九七二乃至九七八 | | 九八四內外 | | 同上 | 九九八稱 | 同上 | 九八七乃至九八八 | 九八七乃至九八八 | 九八七乃至九八八 | | | 九七五乃至九七五 | 九八四內外 | 九七〇六乃至九六八四 | 九九二稱 |

此等ノ馬蹄銀小銀ハ其量目品位ヲ以テ該地ニ通用スルモノニアラス之ヲ通用スルニハ該地ノ平ヲ以テ

| | | | | | | | | | | | | | | |
|----|----|---|--------|----|----|---|--------|---|---|----|---|---|---|---|
| 吉林 | 奉天 | | | 新疆 | 甘肅 | | 陝西 | | | 雲南 | | | | |
| | 大 | 西 | 錦 | 足 | 飢 | 足 | 足 | 徑 | 徑 | 猛 | 元 | 市 | 紋 | 公 |
| 翅 | 奉 | 錦 | 寶 | 銀 | 紋 | 紋 | 紋 | 陽 | 陽 | 撒 | 江 | | | 估 |
| 長 | 天 | 州 | 銀 | | 銀 | 銀 | 銀 | 槽 | 鉞 | 銀 | 銀 | 銀 | 銀 | 銀 |
| 春 | 元 | | 營 | | | | 西 | 陝 | 陝 | | 元 | 思 | 大 | |
| 同 | 寶 | | 口 | | | 安 | 安 | 西 | 西 | 江 | 茅 | 西 | 理 | 西 |
| 上 | | | 五十三兩五錢 | | | | 三兩乃至五兩 | 同 | 洋 | 一 | 五 | 一 | 府 | 西 |
| 上 | | | 同 | | | | 同 | 上 | 例 | 兩 | 兩 | 兩 | 內 | 外 |
| | | | 九九二ト稱ス | | | | | | 平 | 外 | 外 | 外 | 外 | 外 |
| | | | | | | | | | | | | | | |

| | | | | | | | | | | | | |
|----|----|---|---|----|---|----|---|---|---|---|---|---|
| 四川 | 廣西 | | | 廣東 | | 湖南 | | | | | 老 | 寶 |
| | 花 | 花 | 足 | 番 | 廣 | 龜 | 票 | 市 | 市 | 用 | | |
| 夔 | 川 | 花 | 足 | 番 | 東 | 寶 | 銀 | 銀 | 銀 | 銀 | 湖 | 寶 |
| 關 | 白 | 紋 | 銀 | 銀 | 方 | | | | | | 宜 | 銀 |
| 鉞 | 錠 | 銀 | | | 槽 | | | | | | 昌 | 襄 |
| | 套 | | | | 廣 | | | | | | 沙 | 陽 |
| | 老 | | | | 東 | | | | | | 五 | |
| | 新 | | | | 稅 | | | | | | 兩 | |
| | 票 | | | | 關 | | | | | | 內 | |
| | 票 | | | | | | | | | | 外 | |
| | 票 | | | | | | | | | | | |
| | 重 | | | | | | | | | | | |
| | 慶 | | | | | | | | | | | |
| | 成 | | | | | | | | | | | |
| | 成 | | | | | | | | | | | |
| | 洋 | | | | | | | | | | | |
| | 例 | | | | | | | | | | | |
| | 平 | | | | | | | | | | | |
| | 兩 | | | | | | | | | | | |
| | 強 | | | | | | | | | | | |
| | 足 | | | | | | | | | | | |
| | 銀 | | | | | | | | | | | |
| | 古 | | | | | | | | | | | |
| | 銀 | | | | | | | | | | | |
| | 惡 | | | | | | | | | | | |
| | 銀 | | | | | | | | | | | |

之ヲ秤量シ而テ其地ニ於ル理想ノ標準品位ニ引直サ、ルヘカラス（上海ニハ紋銀ト稱スル標準品位アリ如何ナル銀ニテモ悉ク此紋銀ノ標準品位ニ引直シ始テ通用スルコトヲ得ヘシ）且ツ此ノ標準品位ナ
 ル理想ノ銀ハ一地ニ一種ト限ルニアラス其商賈ノ鄉關ト業務ノ異同トニヨリ差異ヲ生シ時トシテハ數
 十百種ノ理想銀一地ニ用ヒラル、ノヨナラス銀塊ノ相場且暮異動ヲ生シ彼是換算スルノ勞ハ外國人ヲ
 シテ殆ント悶死セシムルヲ常トス

要スルニ清國ニテハ貨幣其物ノ形及ヒ名稱ニ據ラス其實質ニ依テ價額ヲ定ムル次第ニテ銀子則チ馬蹄
 銀ノ一兩ノ十分ノ一チ一錢又其十分ノ一チ一分ト稱スルモ是ハ貨幣ノ價額ニアラスシテ重量ヲ指スモ
 ノナリ

爰ニ或物品ヲ買取リ馬蹄銀ヲ渡シ過剩則チツリチ取ル場合ニハ馬蹄銀ヲ缺ミテ切り取り之ヲ秤ニ懸テ
 品物代チ取リタル殘餘ヲ購買者ニ返附ス然ルニ其秤ナルモノ已ニ詳述セシ如ク到ル所差異アルモノニ
 テ最モ廣ク行ハル、京平、湘平、庫平ノ三種ニテモ悉ク一定セス即チ京平ノ百兩ハ湘平ノ九十八兩庫平
 ニテハ九十六兩トナルヲ以テ狡猾ナル者ハ渡ス時ハ京平ヲ用ヒ受取ル時ハ庫平ヲ用ユル等ノ實例ニ乏
 シカラス故ニ馬蹄銀ヲ受授スル場合ニ於テハ先以テ何平ヲ用ユル乎ヲ協定セサレハ大ナル損益ニ關係
 スヘシ、馬蹄銀ハ斯ノ如ク受授ノ際手數ヲ要スルコト尠ナカラサル爲メニ洋錢（弗ヲ云）各地ニ流通ス
 ルコト、ナリシカ此ノ弗ニ三種アリ立人形（清人之レナリ）レンヂヤンヤント稱ス表面ニ立像アリ）
 之レハ所謂香港弗即チ英政府カ香港ニテ發行セシ貨幣ニシテ（清人ノ信用最モ厚ク所ニヨリテハ此ノ
 立人形ノ外受取ラヌ地アリ）他ノ二種ノ内一ハ鷹洋（所謂墨西哥）一ハ龍洋（清國人ノ手ニテ鑄造セシ
 モノ）ト稱ス各其表面ノ圖ニ依テ名ケタルモノナリ此ノ洋錢ハ一元其十分ノ一チ一角又其十分ノ一チ
 一分ト稱ス而テ此ノ洋錢チ一角ニ交換スル時ハ支那人ハ十一角ト一元トチ交換ス此ハ其實質ヨリ割リ

出シタルモノニテ名稱ニハ關係セサル故ナリ然ルニ日本人ハ拾錢十個ヲ以テ壹圓ニ交換スル習慣ニヨ
 リ或ル物品ノ六角ト稱スル物チ五角ニ直切り其代價トシテ弗一元ヲ渡シ一角ノ小銀貨五個ヲツリトシ
 テ受取リ敢テ怪マサレトモ矢張り其品物ハ六角ニ買ヒタルモノタルヲ知ラス故ニ清國ノ新聞廣告ヲ見
 ルニ大洋五角ト記載セルモノハ一元銀貨ヲハ五角ニテ賣ルヘントノ意味ニテ小銀貨ノ五角ニハアラ
 サルナリ

紙幣モ亦古代ヨリ行ハレ宗朝ニ至リ大ニ流通シ元朝ニハ其極ニ達シ濫發又濫發大ニ經濟界ヲ紊亂シ其
 結果元朝ハ遂ニ滅亡スルニ至リタルヲ以テ清朝ハ元朝ノ轍ヲ恐レ紙幣發行ヲ言フモノヲ以テ殆ト亂臣
 賊子ニ比スル有様ナリシモ近時外國銀行ノ清國ニ設立セラル、ヤ彼等ハ遂ニ紙幣ヲ發行スルニ至リ現
 時外國銀行ノ紙幣ヲ發行スルモノ六行アリ則チ左ノ如シ

- 滙 豐 銀 行
- 渣 打 銀 行
- 橫 濱 正 金 銀 行
- 法 蘭 西 銀 行
- 露 清 銀 行
- 中 國 通 商 銀 行

此等銀行ノ發行スル紙幣ハ兩ト弗ト二種アレトモ兩紙幣ハ少クシテ弗紙幣多數ナリ
 外國銀行紙幣ノ開港場并ニ其附近ニ行ハル、ニ及ヒ支那官吏モ亦紙幣發行ノ利アルヲ悟リ湖北廣東等
 ニ於テ一元紙幣ト當十銅貨一吊文紙幣ヲ發行シ奉天將軍モ亦一元、十角、二十角、五十角等ノ紙幣ヲ
 發行セシカ發行額并ニ正貨準備等ニ對シ強固ナル基礎又ハ公明ナル法律ニ則ルニアラス只射利ヲ目的
 トスルモノナレハ濫發ノ弊塞心ニ堪ヘス而テ恰モ我舊幕時代各藩ノ發行セシ金銀札ノ如ク其流通區域
 モ極テ狭小ニテ奉天紙幣ハ遼陽ニ至リテハ數割ノ打歩ヲ要スルノ例比々皆然リト云フ就中橫濱正金銀
 行、露清銀行（華俄道勝銀行）香港上海銀行（滙豐銀行）等ノ發行セルモノハ其流通區域最モ廣ク正金

銀行紙幣ノ如キハ漢口邊ニテモ通用シ居レリト云フ
銅錢モ亦其種類極テ多ク北京官局鑄出ノ錢ヲ樣錢ト云ヒ各省官局鑄出ノ錢ヲ制錢ト云フ而テ康熙、雍正、順治、乾隆、道光、嘉慶ニ鑄出セシモノハ色稍白ク之ヲ白錢ト稱シ明朝製長髮賊製、日本ノ寛永錢ハ色赤ク之レヲ紅錢ト稱ス此種類ハ皆品質上等ナリ私鑄ハ品質劣等ニシテ其砂ヲ混スルコト多キモノヲ砂壳ト言ヒ其形ノ薄キモノヲ風皮ト言ヒ其形小キモノヲ魚眼ト言ヒ灰型ヲ以テ鑄出セシモノヲ灰板ト言フ其他各地ニ於テ種々ナル惡錢ヲ鑄造シ其名稱ノ如キモ悉ク調査セハ幾十百ニ達スル乎殆ト測知スヘカラス而テ此等ノ惡錢ヲ私鑄ト稱ス凡テ錢質ノ品位ニヨリ相場モ亦自ツカラ異ナリ則チ一元ニ對シ六十文乃至八十文ノ差ヲ見ルノミナラス納稅等ニハ私鑄ノ惡錢ヲ混スルヲ許サス質屋ノ如キモ典錢ト名ケ優等ノ官錢ニアラサレハ受授セスト云フ而テ一般計算法ハ銅錢一個チ一文トシ百個チ百文トシ千個チ一串又ハ一貫文或ハ一吊文ト稱スレトモ各地到ル所其錢質ニヨリ差異甚シク或ハ五百個チ一吊文トシ九百八十個チ一吊文トスル等頗ル錯雜ヲ極メ一朝ニシテ知悉セシコトハ難事ト言フヘシ清國ニ於ケル通貨ノ錯雜其受授ノ面倒ナル實ニ一朝ニ之レヲ云ヒ盡ス能ハス而シテ之レヲ爰ニ深ク陳スルノ必要モアラサル可レ故ニ其一班ヲ記シテ以テ衡器ノ原因ノ不規不定ナルコトヲ證明シテ止マシム耳

清國權衡ノ基原ナル貨幣已ニ前述ノ如シ其末タル清國權衡ノ不規不定ニシテ從テ度量衡共標準器ト特ムニ足サルハ寧ロ當然ノコトニシテ疑フ可キモノニアラサルナリ如此貨幣并ニ度量衡器トモ複雜煩難ナルカ故ニ彼ノ地ニ於ケル取引上ノ煩雜ニ耐ヘスシテ商工業ノ發達ヲ阻害スルノミナラス或ハ惡好ノ徒カ詐欺ノ手段ニ利用セルコトモ少カラサル可レ此ヲ以テ通商條約中ニハ通貨及ヒ度量衡ヲ一定スルコトヲ條約シ支那國民モ亦外國品ノ如ク一定不動ナル器械ニ依ルノ至便至利ナルヲ實驗シ自國品ノ改善ヲ希望スル所以ニシテ外國銀行紙幣ノ流通ト共ニ漸次各國ノ度量衡器輸入ノ數ヲ加ルニ至レルハ自然ノ形勢ナルヲ以テ其度量衡器ノ輸入セラル、數量ニ徵スルモ自ツカラ其實相ヲ洞察スルヲ得ヘキナリ故ニ此ノ風潮ニ乘シ統御者其人ヲ得テ眞ニ改善ヲ計ルノ目的ニ依リ銳意勵行セシムルコトヲ得ハ其成效必スシモ期シ難キニアラサルヘキ乎

○清韓一般ノ狀況

已ニ緒言ニ於テ余カ述ヘタル如ク今回ノ視察ハ主トシテ度量衡ノ調査ニ重キヲ置キタルヲ以テ一般貿易ノ景況ハ具體的ニ調査スル餘力ナカリシカ余カ通過セシ清韓各地方到ル處不景氣ノ聲ヲ聞カサルナク爲メニ居留人ト土着人トヲ問ハス勢ナカラサル打撃ヲ受ケ資力ノ薄弱ナル者ハ到底現狀ヲ維持スルヲ能ハサル狀況ナリシカ清國ニ於テハ此原因タル銀塊ノ下落客年ノ凶作及ヒ廣東地方ノ日本品排斥等ニシテ之ニ付在留者及ヒ清商等ノ所見ヲ綜合スルニ銀塊ノ下落ハ其主因專ラ印度ニ在テ清國ニハ毫モ主因トナルヘキコトナキヤニ聞ク故ニ印度ノ事情ニ通セサル吾人ニ於テ其原因ヲ認識スルコト不能ナルモ一般ノ商賈ハ其價額ノ低下セルト否トニ關セス見越シ買ノ仕込ヲ爲ス者少ク僅ニ當用口ニ止マルヲ以テ貿易市場ハ自カラ閑散ナル次第ナリ尙ホ客年凶作ノ影響ハ頗ル多大ナリシモ本年ニシテ平年ト大差ナキ常作ヲ得ハ農家ハ概シテ需用品ニ渴シタルヲ以テ活潑ナル取引アルヘント一般ノ風評スル所ニシテ余モ亦之レニ疑ヲ容レス又廣東地方ノホイコツトハ或ル一部ノ地方ト物品トニ依リ多少ノ影響ヲ受ケツ、有レトモ日本ノ獨占ニ係ル物品ハ影響絶無ニシテ殊ニ上海、天津等ニ於テハ此ノ影響ト認ムルマテノコトハ未タ目撃セス要スルニ日本居留ノ清商等カ取引上ノ懸引トシテ針小棒大ノ言ヲ爲スニ都合ヨキ材料ヲ與ヘタルハ遺憾ト言フヘシ又韓國ハ客年來ノ暴徒尙ホ鎮定ニ至ラス爲メニ商取引ニ多大ノ影響ヲ及ホシ居ルヲ以テ日本軍隊ノ威力ニ依リ速ニ平定セラレシコトヲ希望スル所ナリ若シ

韓國ニシテ暴徒ノ愛ヒナシハ一般ノ商況ハ清國又ハ内地ニ比シ餘程良景氣ナルヘシトノ感アリ如斯
同シ不景氣ナルモ其原因ニ付テハ清國ハ銀貨ノ下落ヲ重トシ韓國ハ暴徒ニアリト言ヘリ果シテ然ラハ
其回復期モ亦各原因ノ消除セラル、時ニ於テ異ナルモノアル可キ乎

○視察ノ所見

余カ視察中各地ニ於テ目撃若シハ聞知シタルモノニシテ清韓貿易上大ニ熱慮推敲ヲ要スヘキ事項數多
アリ今左ニ之レヲ列記シ聊カ所見ヲ述ヘ以テ參考ニ資セントス
清國地方ヘ他國ヨリ輸入スル衡器ハ既ニ輸入概況ノ所ニ於テ述ヘタル如ク概テ粗製濫造ノ爲メ失敗ニ
歸セリ而シテ此レカ爲メ弊價ヲ墜落シタルハ獨リ衡器ニ止マラス我カ國ノ製産品ハ概テ此大患ニ冒サ
レ且ツ其病勢ハ尙ホ一層重患ニ陥リツ、アルノ感アリ今試ニ清韓兩地ニ於ケル市場取引及ヒ需用者ノ
狀況等ニ付觀察スルニ日本製ノ或ル物品即チ燐寸、海産物、賣藥、綿糸等ヲ除クノ外總テノ雜貨ハ彼地
ノ下級社界又ハ偶々西洋品ノ缺乏シタル時ノ補充トシテ需用セラル、チ常トシテ在留人其他日本品ノ需
用者ニ就キ其評スル所ヲ聞クニ日本品ハ常ニ品質一定セス偶々良質ノ物アルモ次回ニ到着セシトキハ
品質劣等トナリ嘗ニ此惡弊アルノミナラス商事止最モ嚴正ニ守ラサル所ノ約定期日ニ遲延ス
ルコト往々ニシテ此怠慢アル爲メ遂ニ商機ヲ失スルコト少カラス之レヲ例スルニ或ル學期ニ必要ナル
書籍ヲ日本ニ注文セシニ其書籍ノ到着セシ時ハ已ニ學期ノ半ヲ過キタル如キ例ニ乏シカラス又祭禮若
ハ婚姻ノ要具其他日限ヲ期シテ必要ナル品物ノ如キハ其時期ヲ失スル時ハ全ク不用ニ屬スルモノアリ
又一般ノ商品ニテモ時期ヲ失シ價額ノ變動ノ爲メ豫想外ノ損失ヲ來スモトハ往々アル可シ然ルニ日本
人ハ此點ニ留意セサル爲メ價額ノ如何ニ拘ハタス約定期日ニ違背セサル他ノ方面ニ注文スルノ止ムサ
得サル場合ニ立至ラシメタルコト屢々アリ全体日本商家ノ約定期日ヲ遲延スルモ殆ク無責任無感念

ノ如キ有様ナルヲ以テ商取引上ニ至大ノ影響ヲ及ホシ之レカ爲メ益々信用ヲ失シ注文數ヲ減殺スルコ
ト懣カラスト云フ之レヲ要スルニ我カ製産品ハ粗製濫造ニシテ弊價ヲ墜落シ取引上ニ於テ不親切ナル
爲メ日本商人ノ信用ヲ失墜シツ、アリト言フニ外ナラス

前述ノ如ク我製産品ノ粗製濫造ニシテ不親切ナリトノ誹評ハ久シク耳ニスル所ニシテ從テ之レヲ評シ
之レヲ論スル者ハ必ラス其刷新改善ヲ說カサルハナシ然レモ未タ其實ヲ舉ケス反テ時勢ノ進歩ニ遲々
タルノ傾キアルハ實ニ寒心ニ堪ヘサルナリ夫レ此ノ如ク之レヲ改善セント欲シテ未タ更メサル所以ノ
モノハ何ソヤ余惟ク本邦人ニ於ケル從來通商上ノ方法其宜シキヲ得サルカ爲メニアラサルナキヤ乎
依テ熟ヲ通商上ノ狀態ヲ鑑ミルニ最モ商業道德ニ重キヲ措カス唯瞞着心ニ富ミ營利ニ汲々タル内地居
留ノ清商若クハ無責任ナル仲買人ノ如キ者ノ手ヲ經由シテ輸出ヲ爲スハ我貿易上ノ慣例ニシテ此等ノ
輩ハ單ニ外觀ヲ裝フノミヲ以テ足レリトシ品質不良ナルコトヲ顧ミス只タ價値ノ廉ナルコトニ力メ以
テ之レカ注文ヲ爲ス又我製造家ハ所謂得意先ナルヲ以テ敢テ之レニ反抗スル勇氣モナク若シ此取引ヲ
排斥スルキハ他ニ販路ヲ知ラサル悲シサニ詮方ナク目前ノ取引ノ調談スルコトヲ喜ヒ唯々諾々トシテ
其歡心ヲ充カン爲メ專ラ價額ノ廉ナランコトニ腐心ヲ知ラズ識ヲスノ間ニ製品ハ粗造ニ流レ遂ニ彼地
ノ需用者ニ擯斥セラル、ニ至リシモノナラン而シテ彼地ノ需用者ハ果シテ之レヲ歡迎スルヤト云フニ
前述ノ如ク反テ價ノ廉ナルヨリハ寧ロ高價ナリト雖モ品質ノ良好ナルモノヲ欲望スルハ需用者ノ實狀
ナリ夫レ斯ノ如ク反比例ノ結果ヲ視ルニ至リタルハ全ク其根據ヲ過リタルモノト云ハサル可カラズ果
シテ然ラハ此根本的改善ヲ爲スニハ第一許ス限ノ規模ヲ擴大ニシ手工的製作ヲ機械的ニ改メ可シ又期
日ヲ遲延スルハ我製産家ノ不規律ナルニ原由スルモノナルモ亦畢竟スルニ規模狹少ニシテ其準備不整
頓ナルニ基因スルモノナラン依是本邦製造家ハ從來ノ通商方法ヲ打破シ内地居留ノ清商若クハ無責任

ナル仲買人ニ依頼スルノ愚ヲ學ハス宜シク彼地ノ風俗嗜好人情程度等ヲ調査研究シ最モ堅牢ニシテ實
 用的ナル物品ヲ比較的廉價ニ製造シテ供給スルト同時ニ自カラ彼地ニ支店ヲ設置スルカ又ハ聯合若ク
 ハ共同等ノ方法ニ依リ精良ナル品ヲ直接需用者ニ供給スルコトヲ畫策シ最モ親切確實ニ商取引ヲ爲シ
 以テ根本的改善ヲ計ルコト刻下ノ急務ニシテ此法策ヲ採ラハ其成效モ亦決シテ期シ難キニ非ラサルモ
 ノト信ス

清韓兩國ニ於ケル織物調査

大阪府囑託調査員 足立平藏 報告

去ル四十一年四月四日清韓國織物視察ノ命ヲ帶ヒ先ツ浦蘆斯德ニ渡航セント敦賀港ヨリ鳳山丸ニ乗シ
 四月七日目的港ニ到着シ翌朝上陸六日間ヲ同地ニ送り鐵路哈爾濱ニ出テ同地ニ五日ヲ費ヤシ鐵嶺奉天
 ニ立寄り夫レヨリ牛莊ニ出テ滞在三十五日ノ後香港、上海、北京、天津等ノ商況ヲ調査スル筈ナリシ
 カ當時漢口ニ起リシ暴動ノ爲メ調査ニ不便ヲ感スルノミナラス旅行モ亦危險ナリシカハ遂ニ之ヲ斷念
 シテ六月五日韓國仁川ニ渡航シ同地ニ在ルコト五日京城ニ至リ釜山ニ出テ便船ヲ求メテ元山ニ航シ全
 月二十五日同港ヲ出纜シテ釜山ニ歸航シ聯絡船ニテ下ノ關ニ歸着シタルハ全月三十日ナリ此行費ヤス
 所約三ヶ月蓋シ短カ、ラスト雖ヒ戰後ノ秩序未ダ全ク回復セス加フルニ經濟界亦大ニ紊亂シテ爲メニ
 購買力ヲ減シ商品堆積其度ヲ加ヘ前途亦計リ知ルヘカラザルト共ニ破産者續出商界爲メニ暗膽タル時
 ナリシカハ其視察モ意外ニ困難ヲ究メ齎ラシタル處或ハ粗笨ノ点ナキニ非ラサルモ奈何セン上述ノ次
 第ナレハ其意ヲ諒トセテレンコトナ

所感

抑モ我國ノ紡織業ハ泰西諸國ニ比シ甚ダ幼稚ニシテ織布ノ耐久力并ニ外觀上共ニ遜色アルハ争フヘカ
 ラザル事實ニシテ其獨リ歡迎ヲ受クルハ價格ノ比較的廉價ニ在ルヲ以テナリ蓋シ品質ノ劣等ナルモノ
 價格低廉ナルハ道理ニシテ我國ト雖ヒ品質ヲ精撰シ加工ニ注意シ尙ホ且ツ費用ヲ吝マス研究スル所ア
 レハ外國品ニ一籌ヲ輸スルコト莫クモ我國民ノ一大通弊トシテ常ニ價格ノ点ノミニヨリ競争セント
 スル結果遂ニ粗製濫造ノ弊ニ陥リ亦再ヒ起ツ能ハサルニ至ル是レ内地機業家ノ主トシテ個人制度ニ屬
 シ資力薄弱ナルト熱心ヲ欠クトニヨリ人ヲ派シテ外國ノ風俗、人情、習慣、嗜好等ヲ調査スルコトナ

ナヤス内地ニ來ル彼ノ外國出張員ヲ唯一ノ得意トスルカ故ニ彼等ハ仕入ヲ廉ナラシメント務メ我レハ亦競争シテ之レニ應スルカ故ニ自然品質ノ粗悪ニ流ル、ハ免カレサル所ニシテ眼前ノ利益ノ事トシ永久ノ成効ニ着眼スルコトナキハ嘆スヘキ次第ナリ之レカ爲メ輸出織物業ノ發展ヲ沮害スルコト尠ナラズ宜シク戒心シテ資力富裕ナルモノ、之レカ牛耳ヲ執リ原料ヲ精撰シ其製法ニ留意シ清韓ヲ我獨占舞臺トセサルヘカラス

清國

北清ノ商習慣

- 一、決算期
各店通常決算ハ毎年未或ハ年始トシ毎三年ニ總決算ナシ損益ヲ精算シ純益ヲ分配ス若シ損失多クシテ繼續シ難クハ此時閉店ス
- 二、資本
支那商人ノ資本ハ容易ニ知リ得ヘカラヤレハ富裕ナルハ疑ナシ蓋シ全國ノ官吏富豪并ニ蓄財家ハ皆資本主タリ財主タリ是レ官吏ノ如キハ法律ニ依リテ營業ヲ禁セラレタルト清國政府ノ保護ノ不完全ナル爲メニ蓄財家ノ危險ヲ顧慮スルノ必要ニ出テタルニヨル又清商間ノ信用ヲ重視スルコト甚大ニシテ一朝信用ヲ失墮スルハ商人トシテ活動ヲ止メラル、ノヨナラス同情者全ク地ヲ掃フニ至ル之レニ反シテ資力ナクモ信用アルモノハ競フテ取引ヲ開始シ一ニ其人ノ行動ニ依頼ス
- 三、金融
支那ノ金融機關ハ意外ニ發達シ商業資金ノ融通ヲ圓滑ナラシムルニ於テ遺憾ナシ其種類ヲ示セハ票莊銀莊錢莊トス

票莊銀莊共ニ其業務畧ホ同一ニシテ爲替ヲ取扱ヒ貸附預金ヲナシ確實ナル商店ニハ低利信用貸ヲナス票莊ハ其資本極メテ大ナリトス

錢舖ハ兩替屋ニシテ銀兩、洋銀及、銅錢ノ交換ヲナシ又貸付預金ヲモナス大低小賣商ノ機關トナル

四、關稅 (抵代稅ト三聯單)
抵代稅トハ清國內地ニ輸送セラルヘキ外國品及清國內地ヨリ外國ニ輸送セラルヘキ內國品ハ新關舊關釐金局ノ三關門ヲ經過セサルヘカラス而シテ有稅品ハ輸入稅ノ一半無稅品ハ從價ノ二分半ニ相當スル金額ヲ納ムレハ上述一切ノ徵稅ヲ免ル、モノトス輒チ此手續トシテ先ツ三聯單(新關、舊關、釐金局ノ三關相聯結スルノ故ナラン)ノ下附ヲ得サルヘカラス

三聯單ヲ得ントスルニハ輸入貨物ヲ内地ニ輸送セントスルニ先チ其貨物ノ品名、數量、及該貨物輸入船名内地運送先ノ地名等ヲ詳記セル報告書ヲ作成シ領事ノ証明ヲ得テ所轄稅關ニ提出シ貨物ノ檢査ヲ受ケ稅金ヲ納メテ該稅關ヨリ三聯單ヲ受ケ取ルモノトス而シテ之ヲ通過ノ關局ニ呈示シテ檢印ヲ請ヒ前進指定地ニ至ルモノトス内地貨物輸出ノ際ハ全ク其貨物ノ品名、數量、積荷ノ場所及出港名等ヲ明示セル報告書ヲ作成シテ同一ノ手續ヲナシ其最終ノ稅關ニ貨物到着セン時ニ於テ稅額ノ査定ヲ受ケテ納入スルモノトス而シテ後者ノ場合ニ於テハ六ヶ月ヲ經テ尙ホ輸出セサル時ハ釐金六倍ノ罰稅ヲ追徵セラル、モノトス

五、商業機關

會館及公所、重要ノ市場商業ノ要地ニ設置シ其他ノ商賈ハ必ス館員トナリ毎月一二回或ハ重要ノ場合ニ聚合シテ商務上ノ協議ヲナシ社交的歡樂ノ爲メニモ應用ス即チ其目的ハ館員互ニ規約ヲ重シシ相督勵シテ商業ノ利圖ヲ保護擴張シ商事ニ紛議アレハ之ヲ裁定シ他ノ侵害ヲ被ルノ慮アレハ之ヲ防

禦スルニアリ苟モ館員ニシテ信用ヲ毀テ体面ヲ汚スノ行爲アレハ嚴重ニ之ヲ制裁ス
茶館同業組合集會所ノ如キモノアリ何レノ市場ニモ至ル所ニアリテ同業者大小ヲ論セス群集シテ煮
茶飲語ス各商業ノ種類ニヨリ茶館ヲ定メ毎日或ハ隔日一定ノ時刻ニ集合シテ相場ヲ建テ取引ヲ執行
シ且ツ同業者ノ意思ヲ疏通スルニアリ

哈爾濱

一哈爾濱ハ松花口ノ右岸ニ在リテ大連ヲ距ル約二百五十里東清鐵道浦蘆線ノ交叉点ナリ而シテ西北利
亞線ヲ通シテ露本國并ニ歐洲線ニ連絡ス市街畧ホ完成ノ域ニ達スト雖モ例ノ露西亞式ニ則リ規模宏大
舊市街新市街松花口埠頭ノ三區ニ劃ス舊市街ハ支那人居住シ汚穢ナリ新市街ニハ官衙兵營大賈巨商ノ
建物巍然トシテ櫛比シ莊觀ヲ極ム松花口埠頭ハ市ノ北端ニ位シ松花口ノ岸ニ沿ヒ船舶ノ碇泊地ナリ專
ヲ商業及工業ノ地ニ屬ス

邦人ノ經營ニ係ルモノニシテ殆ソト見ルヘキノ商店ナク只米穀、大豆、豆粕等ヲ取扱フモノ、外旅宿業
雜業ニシテ其勢力甚々微々タルモノナリ然シテ我國製品綿布綿糸ノ如キハ全部支那商人ノ取扱ニ係リ
賣行中々ニ宜敷前途益々好望ノ位置ニアリ其内紡績布、浴巾、綿綳、綿テル、綿毛布、手巾等ハ需用最モ
廣シ金融ハ露清銀行ノ掌握スル所ニシテ支那貨幣并ニ露國貨幣共ニ流通ス

注意事項 當地ヘ貨物ヲ輸入セントスルハ浦蘆港ヲ經由スルヲ必要トス然レモハ大連ヲ通過スルモ
リモ運賃低廉ニシテ延着少ナク南滿鐵道ニヨレハ寬城子ニ於テ貨物積替等ノ手數アリテ甚々不利トス
亦稅率ニ於テモ差異アリ即チ北滿稅關假規則(哈爾濱露國總領事告示第二一條)ニヨレハ露帝國ノ領土ヘ
或ハ同領土ヨリ東清鐵道ニ依リ稅關ヲ通過スル貨物ハ清國海關稅率ノ三分ノ二ノ輸入稅若クハ輸出稅
ヲ仕拂フモノトス次ニ東清鐵道條例(一九〇六年十二月四日)第八條ニ見ルニ清國ヨリ露國ニ輸出スル貨物ハ清國ノ

鐵道ニヨリ露國ヨリ清國ニ輸入シ同シク輸出稅ヲ課セラルヘシト雖モ清國海關ニ於テ徵收スル稅率ニ
比シ少ナキコト三分ノ一ナルヘシ然ルニ大連稅關設置ニ關スル協定ニヨレハ現行條約ニ基ツキ輸出入
稅ヲ納ムヘシ云々トアリ即チ東清鐵道ニ依リテ露清國境ヲ通過スル貨物ハ仕出地若クハ仕向地ノ如何
ヲ問ハス清國海關稅率ノ三分ノ一ヲ減スルノ特典アルニ反シ大連稅關ヲ通過スルモノハ全部ノ稅率ヲ
仕拂ハサルヘカラス

鐵嶺

鐵嶺ハ南北滿洲ノ樞軸ニ位置シ近ク遼河ノ水運并ニ南滿鐵道ノ至便ヲ得百貨集散ノ一大貿易市場ナリ
奉天ノ稍東北一百三十浬里ノ地点ニ在リ土地豐沃ニシテ山野開ケ大豆、小麥、粟、高粱等ノ產物巨額ニ
達ス海外ノ物資ハ多ク營口ヨリ水運ニヨリ輸入セラレ此地ニ於テ取引セラレタリ我邦人ハ多ク城外殊
ニ西門外南門外ニ居住ス何レモ南方ニ向ヒ漸次發展シ已ニ日本町、大和町、櫻町新タニ市街ヲナシ南滿
鐵道經營ノ新市街地ニ連續セリ

織物ニ就テハ未ダ統計ノ示スヘキモノナキ故詳細ヲ調査スルコト困難ナレモ在留日本人ノ膨脹ト共ニ
大ニ販路ヲ擴張スヘキヤ論ナキナリ加フルニ此地ニ設ケラレタル商品陳列館ニ於テハ大ニ内地商人ノ
出品ヲ勸誘シ清人ノ嗜好ヲ調査シ彼等ノ需用ヲ喚起シツ、アリ

奉天

奉天ハ滿洲ノ中央都市ニシテ舊都ナリ大厦高樓軒ヲ比ヘ人口稠密商業殷賑ヲ極ム西ニハ通口江ヲ控ヘ
北ハ鐵嶺ヲ經テ長春吉林ニ連リ遠ク營口ニ通シ南滿鐵道停車場其西方ニアリ商業機關備ハリ車馬絡繹
滿洲中央都市ニ恥チサルナリ市場ニハ各國品輸入サレ就中織物ニ就テハ英米獨并ニ我國ノ綿布互ニ其
特色ヲ以テ相競ヒ彼レノ品質良好ヲ以テ持スルニ我レハ價格ノ低廉ヲ以テ對抗ス由來此地ハ其建設遠

キ昔時ニアリ人民富ミテ奢侈ニ流レ絹織物ノ如キ英獨人ニ依リ輸入サレツ、アリ然レモ其額大ナラス
 日本人トシテ店舗ヲ有シ直接内地ヨリ輸入スルモノ尠ナカラスト雖モ概テ資力薄キカ爲メ土人ニ對抗
 スル能ハス殆ント日用品ノ販賣ニ過キサルノ觀アリ商權依然支那商人ノ手ニヨリテ經營サレツ、アリ
 此地ハ貿易市場ニアラスシテ仲買商多數ヲ占メ毎月初旬一回勘定日トス

營口

營口ハ滿洲中央遼河一帯ニ於ケル農産品聚散ノ要港ナリ由來肥料大豆粕ノ製産地トシテ實ニ滿洲商權
 ノ中樞タレモ遼河ハ冬季結氷シ河身ハ古來屢々埋役變更シ來レルヲ以テ之レカ保護改良行ハレ水路ノ
 交通自由ナルニ於テハ該港ノ繁榮蓋シ疑ナカラン此地遼河ノ下流ニアリ西曆一千八百五十八年天津條
 約ニヨリテ開港場トナリシモノニテ當時條約上ノ牛莊ハ營口ノ上流十五哩ノ所ニアリ蓋シ遼河ノ港口
 往昔ニアリテハ營口ヲ距ル三十海里ノ上流白華港ト稱スル所ニアリシモ河底泥沙ノ埋没スル所トナリ
 テ田莊壘ニ移リ此港又泥沙ノ流堆ヲ蒙リ大船巨舶ノ通スヘカラサルニ至リシヲ以テ終ニ今ノ營口ニ移
 リ貿易ニ通商上一般ニ之ヲ牛莊ト稱セリ
 抑モ營口ノ地タルヤ卑濕ノ底原ニアリテ一望杳トシテ山岳樹木ノ自カラ遮ルナク河水ハ混沌タル濁水
 ニシテ一トシテ天然ノ愛スヘキモノナキモ其位置ハ滿洲ノ中心都會タル奉天府ノ咽喉ニ當リ遼河一帯
 ノ流域ヲ扼シテ鐵嶺、吉林、長春府、哈爾濱ノ各地ニ通シ滿洲穀物特ニ大豆ノ集散地ナルヲ以テ現今滿
 洲唯一ノ貿易市場ナリ河口ハ渤海ノ北端ニ望ミ海路天津ニ二百七十哩芝罘ニ二百十餘哩我長崎ニ至ル
 五百五十哩ナリ南滿鐵道ハ牛莊市ヲ距ル我一里半牛家屯驛ニ起リ大石橋ヲ分岐点トシテ一ハ旅順大連
 ニ一ハ奉天、鐵嶺、哈爾濱ヲ經テ西比利亞ヨリ露都ニ達シ又遼河ヲ涉レハ關外鐵道ニテ山海關ヲ經テ天
 津北京ニ達ス市街ハ遼河ノ南岸ニ沿フテ西營東營ノ二區ニ別レ商業大ニ發達ス

商業區域

ハ遼河一帯ノ地ヨリ滿洲内地一般ニ及ヒ遼河ノ水運ニヨリ雜穀輻輳セリ毎年十一月下旬ヨ
 リ翌春三月上旬ニ至ル間ハ河水氷結シテ交通杜絶シ此季間ハ牛馬車ヲ藉リテ雜穀ノ扱入スルモノ絡繹
 タリ然レモ人民生活ノ程度低ケレハ精巧品ノ需用大ナラス

金融 外國銀行ハ露清銀行及橫濱正金銀行等ノ支店ニシテ支那銀行ハ例ノ票莊、銀莊、錢莊等トス
 票銀莊ハ元宗銀ヲ鑄造シ孰レモ爲替業及貸附預金ヲナン數拾ノ錢舖アリ銀銅錢ノ兩替及小賣人ノ取引
 銀行トナル

通貨ノ本位ハ元來元寶銀ナルモ取引ニハ過爐銀ヲ用ユ之レハ元寶銀ニ利子ヲ加ヘタルモノヲ假稱ス牛
 莊ノ商業社會ハ一ヶ年ヲ三季ニ分チ四ヶ月目ニ決算ヲナスノ習慣ニテ每期ノ初メニ金利相場ヲ立テ之
 レニ從テ四ヶ月間ノ利子ヲ計算シテ元寶銀ニ加ヘタルモノ過爐銀トナル爲替業者ハ多ク上海ニ根據ヲ
 設ケ海外及内地遠地ノ爲替ハ概チ一旦上海ニ振向ケ上海ヨリ更ラニ仕向地ニ組ミ替エルモノトス目下
 橫濱正金銀行支店ハ日本政府ノ保護ヲ受ケ此地ノ金融機關トシテ雖モ日本政府ノ發行セシ銀票ノ外
 取扱ハス爲メニ不便少ナカラス尙ホ且ツ損失ヲ蒙ルコト往々アリ之レ當事者ノ注意ヲ要スル所ナリ
 織物、輸入織物トシテハ三井物産會社支店ヨリ三重紡、大紡、岡山紡、三會社ノ織出セル蟹印シーチン
 グ一手販賣ヲナスアリ甚タ重キヲナス其當時大ヒニ嗜好ニ投シ大低壹反過爐銀ノ五匁乃至六匁ノ差ヲ
 以テ賣出シタルニ米國モノヨリ貳匁方高値ニアリタレモ現今ハ普通相場ニ立戻リ米國モノト伯仲或ハ
 稍下位ニアリ

綾木綿、鳳凰印(富士紡)尤モ賣行好望ナリ
 綿子ールハ年々其賣行ヲ増加シ殊ニ白綾、相棒、有望ナリ
 綿毛布ニ至リテハ一時其販路非常ニ擴大セラレタレモ粗製濫造ノ極昨年ニ至リテ其需用杜絶シ之レカ

代用トシテ上海ヨリ輸入セラルル、獨逸製立柄毛布ヲ使用ス染色優等價格低廉ヲ以テ其需用ヲ増加シツ、アリ太緯糸尺一本綿モ亦相當ニ需用アリ然レモ支那杭州ヨリ輸入スル手織尺二本綿(同興恒印)手機モノト競争ノ状態ニアリ古ヘヨリ使用スルノ習慣上甚タ勢力アルモ一度本邦品ヲ使用スルモノハ地質美麗ナル爲メ漸次彼等ノ嗜好ニ投シ前途甚ダ有望ナリ

浴巾ハ本邦品ノ獨占ニシテ需用甚大ナレバ價格ノ低廉ナランコト欲シ細キ緯糸ヲ使用スル爲メ整價ヲ墜ス將來寒心スヘキコトナリ

被面モ亦多少輸入セラル河内ニテ産出ノモノ賣行活潑ナレバ岐阜産出ノモノハ糸細キ爲メ河内モノニ比シ需用多カラス

綿繻子ノ需用モ又可ナリ多額ニシテ其用途ハ帽子、及女服ノ端取、靴等ヲ製スルニ用ユ

以上列記スルモノ其需用比較的大ニシテ他ハ頗ル微々タルモノナリ總テ支那人ハ堅固ナルヲ尙ヒ外觀ヲ第二ノ問題トナスモノナレバ輸出商人ハ地質ヲ精撰スルノミナラス染色ニモ注意ヲ拂ハサルヘカラス由來支那染色ハ非常ニ廉價ニ仕上ルヲ以テ染色ニ就テノ競争ハ目下不成功ニシテ之レ等ニ就テハ當業者ノ研究ヲ要望スル所ナリ而シテ本邦商人ノ惡弊ハ常ニ見本ト現品ト相違スルコトニシテ之レカ爲メ日々ノ苦情堪ヘサルナリ蓋シ此弊ハ織機ノ一定セザルト商人ノ德義心ナキト同胞競争ノ極品質ヲ落ストニ由リ胚胎スルモノニシテ信用ヲ損スルコト尠ナラズト謂フヘシ

韓 國

古來韓國ハ朝鮮ト稱シ古代ヨリ我國トノ關係深ク常ニ當國ニヨリ干戈ヲ動カセシコト其一再ナルヲ知ラス日清戰爭ニヨリテ純然タル獨立國ヲ形成セシメ日露戰役ニヨリ我國ノ保護ヲ受クルニ至リ我國ヨリ統監府ヲ設置シテ政務ヲ監督シ其實ヲ揭クルニ務メ軍隊ヲ屯在セシメテ人民ノ安寧ヲ保証シ着々秩序

ヲ立テ我國ト國體ヲ等シクセントス邦人ハ至ル所ニ散在シ農工商ニ從事シ今昔時ノ状態ヲ一變セントス斯ノ如ク邦人ノ移住スルモノ非常ノ數ニ上リ内地ト大差ナキヲ以テ内地ヨリノ移入品ハ實ニ巨額ニ達シ輸入品ハ殆ント日本品ト云フモ不可ナカラン其内織物トシテ韓人向ノモノ左ノ如シ

生 金 巾 天竺布

白木綿 年々増加ノ趨勢ヲ表ハシ重ニ經十六手緯十四手幅九寸五分長五丈六尺以上ノモノ(イ)ト經十二手緯十一手幅一尺長五丈四尺乃至六尺ノモノ(ロ)ト經二十手緯十六手幅九寸五分長五丈六尺ノモノ(ハ)トノ三種ニシテ(イ)ハ專ラ元山地方ヘ輸出スルモノニシテ(ロ)(ハ)兩種ハ釜山、平壤、仁川方面ノ需用ニ充ツルモノナリ

莫大小

浴巾 ハ經二十番手緯十二番手ヲ普通トス一枚ノ長二尺四寸乃至二尺八寸、幅一尺ヨリ一尺五寸位迄ニシテ此内尺一モノ賣行宜シ

瓦斯海氣 ハ經百手緯六十手ノ瓦斯綿糸ヲ使用シテ東京地方ニ於テ製織スル綿布ニシテ毎年數萬圓ヲ輸入ス

綿縮 經系三十二手緯系左右兩、撚二十手、細地ナレハ經四十手緯系左右兩撚三十手ヲ使用シ瓦斯系織ハ太地經八十手緯六十手、細地、經百二十手緯系八十手ヲ用ユ中々ノ需用アリ

綿子ール 京都製ノモノ賣行好調經系二十番手、緯系八番手ヲ以テ製織シタルモノニシテ無地綾織、縞物、好況ナリ

綿繻子原料糸ハ緯ニ單撚二十番乃至四十番手ノ綿糸ヲ用ヒ經十三デニール乃至十八デニールノ絹糸ヲ

用ヒタルモノニシテ綿糸ハ英國製上物稍地合劣等ナルモノニシテ日本製糸、日本紡、東京瓦斯等ノ製
品ヲ使用シ絹糸ハ絲質堅牢ナル太糸ヲ用ヒタルモノ需用少ナカラス
綿毛布 大小トモ賣行アルモ并大判ノ需用多シ

緋金巾 專ラ當國ニ輸入セテ普通三斤モノト四斤モノト賣行好望ナレモ染色不完全ノ爲メ甚タシク
發展セズ之レ特ニ注意スヘキ件ナリ

仁川

朝鮮ノ西岸ニアリ漢口ノ下流海ニ注ク所江チ隔テ、月尾島アリ西ヨリ南ニ海灣チ劃シ陸上ノ山岡北東
ニ蜿蜒シテ月尾島ト相對ス南東ノ一面遙カニ開ケテ港内廣濶風浪ノ憂ナシ只滿潮ノ時ハ巨船埠頭ニ近
ツグチ得レモ干潮ノ時ハ沿岸砂チ顯ハスコ數町船舶ハ遠ク沖合ニ繫碇セサルヘカラス
此地ハ最初ノ開港場ニシテ鐵路約二時間ニシテ京城ニ達スヘク物資ノ集散開港場第一ナリ市街整頓シ
商業盛大ナリ

金融 商業取引ハ釜山ニ比シ一般ニ進歩シ商業機關モ稍複雑ノ感アリ商業活潑ノ割合ニ金利ノ如キハ
妄リニ高騰セズ略ホ本邦内地ト平準ニアルカ如シ而シテ一般ニ第一銀行兌換券ヲ使用ス

京城

韓國ノ首都仁川チ去ルコ二十七哩丘陵圍繞シテ其地形恰カモ我京都ニ似タリ近ク開港仁川ノ控ユルア
リ貿易地トシテ甚タ重要ナラサルモ韓國行政ノ中心地タレハ邦人ノ居留スルモノ非常ニ多ク商業モ從
テ活潑ナリ

釜山

韓半島ノ南端ニアリテ京釜線ニヨリテ我下ノ關ト連絡シ我邦トノ關係上重要ナル位置ニアリ貿易ハ仁

川ノ如ク而カク盛ナラント雖モ鐵道ノ終點トシテ往來頻繁ナリ純然タル日本市街チ形成シ韓人ハ一團
トナリテ邊隅ニアリ同地ノ商業ハ邦人ニヨリ制セラレ勢力絶大ナリ

金融 仁川ト大差ナシ現在新鑄貨幣第一銀行券日本貨幣共ニ流通シ韓錢ノ跡ヲ見スト雖モ田舎ニアリ
テハ尙ホ習慣上之ヲ使用ス韓錢即チ葉錢ハ實際ノ必要ニ比シテ其流通額甚タ少ナキヲ以テ本邦厘錢ヨ
リ值高ク平均其差一割五分ニシテ韓錢一貫文ハ日本錢ノ壹圓拾五錢ヨリ壹圓六七拾錢ノ間チ高低シ日
清戰爭ノ際ハ韓錢ノ必要一層強クシテ以テ三圓ニ暴騰セリ而シテ葉錢ノ實質ハ量目不同ニシテ重キモ
ノハ日本ニ引合フヲ以テ邦人ノ國內ニ輸出スルモノモ尠ナカラスト云フ右ノ如ク韓錢ノ流通額必要ノ
場合ニ應セサルヨリ信用アルモノハ手形ヲ發シテ此欠ヲ補フコト恰カモ天津ニ於ケル票子ノ如シ

元山

元山ハ咸鏡道ノ南邊永興原ノ南岸ニアリ韓國東北海岸ニ於ケル唯一ノ開港場ニシテ西南山脈チ負ヒ東
ニ葛麻半島チ控ヘ灣口廣キニ失シ港内ノ設備見ルヘキモノナキモ半島ノ東岸元來良港ニ乏シキヲ以テ
該港獨リ該方面ニ於ケル霸位チ保テリ

金融 仁川釜山ト大差ナシ

結尾 清韓國ニ於ケル我織物ノ將來

清國就中滿洲蒙古ニ於ケル住民ハ粗朴ニシテ普ク文明ノ空氣チ呼吸セサルカ故ニ今遽カニ之ヲ誘導開
發スルコト能ハサレモ同地方ハ土地豐饒ニシテ農産鑛産ノ寶庫ナレハ一度ヒ彼等ノ嗜好ニ投スレハ土地
膨大ナルタケ無限ノ需用ヲ喚起スルナラン

韓國ノ如キモ今ヤ至ル所ニ邦人居住シ韓人ト相併ヒテ富源ノ開發ニ務ムルヲ以テ彼等土人ハ近キ將來
ニ於テ日本化スルコト識者ノ言ヲ待タサル所ナリ其場合ニアリテハ日本貨物ハ流水ノ低キニ着ク如ク滔

然内地ニ散布シ從テ織物ノ前途ヤ亦好望ナルハ疑ナカラン要スルニ目前ノ利益ニ惑溺シテ萬事注意到
レル外人チシテ其隙ニ乘セシメサルコソ望マシケン

滿韓地方被服需給狀況調査

視察之方面

大阪府囑託調査 長谷川源次郎報告

| | | | | |
|----|----|----|----|-----|
| 天津 | 北京 | 金州 | 大連 | 旅順 |
| 營口 | 遼陽 | 奉天 | 鐵嶺 | 安東縣 |
| 平壤 | 京城 | 仁川 | 釜山 | |

(1) 清國ニ於ケル被服需給及販路并ニ將來ノ見込

今清國ニ於ケル被服ノ需用チ見ルニ清國人ニシテ洋服ヲ着用スルモノ至ツテ僅少ナリ只同國ニ於ケル
軍人亦ハ學校生徒ノミ專ラ之ヲ着用シ居レリ而シテ將來ニ於テモ支那人ニ對スル洋服ノ需用ハ乍遺憾
有望ト認ムル事ヲ得サルナリ寧ロ支那服ト洋服ト折衷シタル一種ノ服裝ヲ改調シ以テ販路ヲ弘ムル
時ハ決シテ其望ニ無キニ非ス從來ノ支那服ト言ヘハ支那絹及木綿ニ防寒用トシテ多少毛皮ヲ用ヒ來リ
タルモ戰爭ニ於テ得タル幾多ノ經驗ニヨリ目下羅紗地類ヲ以テ調製着用スルモノ不尠ス思フニ支那服
ニ類似セル服所謂洋服ト折衷シタル服裝ヲ絨製トシテ本邦輸出ノ主眼トナスニ至ラハ大ニ有利有望タ
ル事ト信ス且亦之カ原料タル絨類ニ至ツテハ現今外國ノ輸入最モ僅少ニシテ到底本邦ヨリ輸出スルモ
ノチ凌駕スル底ノモノナシ偶々外國ヨリ少許輸入スルモノアリト雖重ニ滿州向トシテ歐米ヨリ輸入シ
タルモノ無ク唯上海地方ノ需用ニ充テラル、ノ目的物ナルカ故ニ滿洲地方ニ適スルモノ尤モ少ナク綿
布類ニアツテハ米國製品殊ニ多クシテ内地製ノ綿布ハ之レニ次クノ状態ナリ然トモ現今ノ趨勢ハ非常
ニ勉強シタルノ結果昨年ノ如キ其需用チ増大ナラシムルモノアルヲ認メダリ而シテ本邦人ノ洋服需用
ハ和洋等分ニ用ヒ居ルト雖モ洋服ノ利アルハ風土ノ然ラシムルモノナリト信ス官衙或ハ鐵道會社ノ如

キハ服制ヲ一定シ商工業者ニアツテハ通常洋服類ヲ着用ス需用ニ對スル物品ノ供給ハ則吾大阪及東京ノ製品ヲ以テセラレツ、アリト雖モ生地ハ九州地方ヨリスルモノ其上位ヲ占ムルモノ、如シ

(2) 韓國ニ於ケル被服需用ハ韓人ニシテ洋服着用ヲ好ミ亦ハ韓國服ヲ羅紗製トナシ或ハ之ヲ折衷シタルモノヲ用ユルノ傾向ハ清國人ニ比シテ尤モ多シ將來韓人其者ノ着用服ハ洋服ヲ以テセラル、ヤ瞭々タル處ニシテ今日ヲ追フテ改善シツ、アリト雖モ之又其初步トシテ兩國折衷服ヲ製スルカ韓服ニシテ羅紗製ノモノヲ調フル時ハ需用ノ多大ナル事余輩ノ確信シテ疑ハサル處ナリ既ニ京城博覽會日本人出品中ニ於テモ日本製品ノ韓服ハ著シク韓人ノ目ヲ曳キタル如ク其他洋服ノ折衷服着用者ヲ往々見受ケタリ地質タル原料ノ需給ニ至ツテハ本邦ヨリスルモノ多シ此地ニ於テハ將來ノ望充分ナリト雖モ現今服裝業者ノ程度ハ極幼稚ニシテ純然タル洋服商工業者ハ仁川、京城ニ於テ十指ヲ屈スル事ヲ得ス其他ハ極僅少ノ資本ヲ以テセル洋服販賣店或ハ兼業ヲ爲シ居ルモノニ過キス

○清國人洋服需用嗜好ノ狀況

清國人ハ現今洋服ヲ用ユル事軍人ヲ除クノ外皆無ト言フ有様ニシテ寧ロ支那固有ノ服裝ヲ好ムモ地ハ之レ寒國丈ケニ羅紗地ヲ以テ改良ノ支那服ヲ製セントスルモノ、如シ故ニ支那向キ輸出物品ニ對シテハ生地ヲ以テスルカ又ハ同國服ノ折衷或ハ本邦ニ用ユル肩萬套ノ如キモノヲ好望スルナラン兎ニ角支那向輸出品トシテハ左ノ各項ヲ監ムル事蓋其價值ナキニ非スト信ス

- (一) 商品ハ凡テ種類ノ如何價格ノ高下ニ拘ラス必ラス極端ナル實用主義ノモノタルヘキ事
 - (二) 價格ノ低廉ニシテ品質ノ粗弱ハ不可ナリ寧ロ相當價格ナリト雖モ堅牢耐久ノモノヲ悅フ
 - (三) 精巧ニシテ外見ノ美麗ナルヨリハ多少拙裝ナリト雖モ強固堅牢ナルヲ好ム
- 外國品輸入ノ狀況將來ニ於ケル本邦品競争ノ見込

外國輸入品中綿布類ハ多大羅紗地ニ於テハ僅少ノモノ上海ヲ經由シテ輸入シツ、アリト雖モ將來續々輸入シ來ルトモハ價格ニ於テ内地輸出品ヨリハ一割強ノ安價ニシテ競走場裡ニ於テハ一步退カサル可カラス此原因ハ抑モ奈邊ヨリ生スルモノナルヤ今茲ニ判明セス依テ之カ對究ハ本業者則羅紗販賣業者ニ一考ヲ煩スヘキモノアリト雖モ想フニ稅率及運賃或ハ亦大資本家ノ有無等ニ起因スルナランモ今ニシテ此高價ノ依テ來ル理由ヲ調査シテ改良セサルニ於テハ前途大ニ憂慮スルモノアルナリ

○前報告ノ外參考トナルヘキ事項

一度ヒ足ヲ滿州ニ容ル、ヤ鐵道會社ノ經由租借地ニ於ケル建築造營ノ規模ノ大ナルニ一驚ヲ喫シ其商人ノ亦小資本家ナルニ再驚ス民政部ニアツテハ商業發展ノ方法ヲ講スルアルモ未ダ醒メサル軍政時代ノ舊夢ヲ脱セス之ニ從フ同地ノ商工業者ハ戰時ニ對シテ得タル暴利ニ馴レ少量ノ商品販賣ヲ以テ其生活ヲナシツ、アリト雖モ此儘抑シ移ル時ハ前途困難ノ地位ニ陥ルハ疑フヘカラサル者ニシテ今之カ救濟ノ策ヲ講セントスルニハ苟モ民政部ハ更ニ進シテ商業發展ニ留意シ又内地ヨリハ大資本家ヲ送ツテ活潑ナル商業ヲ營ミ敢テ在留邦人間ニ於テノモノ利潤ヲ之レ事トセス大イニ滿州商人ト相提携シテ永遠ノ富ヲ將來ニ企圖セサルヘカラス而シテ我服裝界ニ於ケル狀況モ殆ト憂慮ニ堪ヘサルモノ多シ今ヤ彼地ニ於ケル同業者ノ狀態ヲ見ルニ凡テ皆之兼業ノ姿ニシテ本業者少ク邦人ノ注文スラ滿州人ノ手ニ委スルノ止ムヲ得サル現狀ナレハ純然タル洋服商工業者ノ渡清ヲ促スハ實ニ服裝改良上ノ一方法ナリト思科ス由來滿州人ハ自尊外卑ノ惡弊ニ感染シ容易ニ物凡テニ改良ヲ爲スノ勇ニ乏シ服裝ニ於テモ亦然リ滿州人ノ服裝ヲシテ全然洋服ヲシムルニ到ルハ一朝一夕ノ事ニ非ス少クモ一少部分ノ改良ヨリシテ漸次之ニ及ホスノ覺悟ヲ要ス思フニ從來ノ支那服ト洋服トヲ折衷シタル一種ノ服裝ヲシテ先ツ流行セシメ而シテ順次改良ノ實ヲ擧ケサルヘカラス然ルニ支那人ノ服裝ハ爾來絹綿及皮革類ノ手縫ヲ以

テ之ヲナシ來リタルモ近來羅紗地ノ輸入ト共ニヨシシ機械モ亦輸入セラレテ從ツテ羅紗地類縫裁ノ方
 法ヲ知得シタルモノモ多キ今日ナレハ服裝ノ改良ハ漸次歲ヲ重テ勵行セラル、モノト思惟セサル可カ
 ラス終ニ臨ンテ一言我同業者ハ素ヨリ其當局者ニ向ツテ警告シ大ニ反省ヲ促サントスル處ノモノハ粗
 製濫造ヲ改善シテ吾輸出品ニ對スル信用ヲ保持スルノ件ニアリ既ニ我洋服類ノ輸出ハ彼地ニ於ケル中
 流以下ノ需用品タルモノナレハ前章吐露セシ如ク外見ヨリモ寧ロ堅牢ナルヲ喜フノ趨勢ニ鑒ミ必ス粗
 製濫造ノ不可ナル事ハ言フヲ俟タス然ルニ余輩ハ彼地ニ到リ親敷目撃シテ轉々悚然タルモノアルハ吾
 大阪輸出品ハ濫造ナリ或ハ亦粗製ナリト言フ忌ムヘキ言聲ヲ耳ニシタル事ニシテ既ニ吾同業組合ニ向
 ツテモ之カ助議ヲ出シテ粗製ノ弊風ヲ矯正スルノ方法ヲ取リツ、アルモ今ニシテ此惡弊ヲ根本的一洗
 セサレハ立トコロニ我輸出品ノ發展上由々敷大打撃ヲ蒙リ實ニ言フヘカラサルノ悲境ニ沈淪スルハ瞭
 々タル處ナリ當局者モ亦之カ保護方法ヲ取ラレシ事ヲ切望シテ止マサルナリ

清韓地方兩國ニ於ケル印刷事業調査

大阪府囑託調査員 武田三枝報告

清韓地方印刷事業調査報告目次

第壹章 緒論

第壹節 調査目的及方針

第貳節 視察方面及其日程

第貳章 韓國方面

第壹節 視察地ノ概況

第貳節 印刷業ノ種類及設備

第參節 京城

第肆節 釜山港

第伍節 仁川港

第參章 印刷業ノ現況及將來ノ見込

第壹節 釜山港

第貳節 京城

第參節 仁川港

第肆節 印刷業進歩ノ程度

第伍節 本邦印刷物及印刷機械其他所要材料品需要ノ狀況并將來見込

附在韓外國人ノ新業經營及其需要ニ關スル所見

- 第參章 滿州方面
 - 第壹節 視察地ノ概況
 - 第貳節 大連
 - 第參節 營口
 - 第肆節 奉天
- 第四章 北清方面
 - 第壹節 視察地ノ概況
 - 第貳節 印刷業ノ種類及印刷術進步ノ程度(韓國方面第貳節及第參節)
 - 第參節 天津
 - 第肆節 北京
 - 第參節 印刷業ノ將來ノ見込
- 第五章 北方支那ニ於ケル本邦印刷物及印刷用具ノ需要ノ現況并ニ將來ノ見込
 - 附外人ニヨル經營又供給ニ關スル所見
- 第六章 中清地方
 - 第壹節 視察地ノ概況
 - 第貳節 漢口ノ印刷業ノ現在及將來
 - 第參節 上海ニ於ケル印刷業ノ種類
 - 第肆節 上海ニ於ケル印刷業ノ發達ノ程度及將來ノ見込

第五節 楊子江沿岸地方ニ於ケル本邦印刷物及印刷機械用紙等需用ノ狀況及將來ノ見込

附外國製所要用品需用ノ程度及新業經營ニ關スル所見
將來清韓兩國ニ於テ印刷業經營ニ關スル所見

第七章 緒論

第壹節 調查目的及方針

清國及韓國ニ於ケル印刷事業ノ視察トシテ大阪印刷同業組合ノ推薦ニ依リ大阪府ヨリ囑託セラレ調査シタル事項左ノ如シ

- 一 清韓兩國ニ於ケル印刷業ノ狀況及商習慣
- 二 清韓兩國ニ於ケル本邦印刷物需用嗜好ノ狀況及將來ノ見込
- 三 清韓兩國ニ於ケル本邦以外ノ外國ヨリ輸入スル印刷物及印刷機械ノ需用并ニ在清韓外國人ノ印刷事業ノ狀況及將來之ニ對スル見込
- 四 其他視察地ニ於ケル參考トナルヘキ事項

以上

明治四拾年六月貳拾日附

斯業ノ視察上右列記事項ノ他ニ注目セサルヲ得サル事項少カラス何トナレハ印刷事業ノ視察タル甚タ復雜多岐ニ涉リ之ヲ大別スルモ營業工業兩方面ヨリ觀察セサル可カラス即チ一ハ經營上ニ關シ例ヘハ事業ノ成立印刷物需用ノ區域印刷成蹟營業實費等ヨリ延テ使用人ヘノ給與額及殊ニ職工ノ員數并ニ工

場ニ於ケル設備等ノ取調フヘキ他ニ顧客ノ嗜好ニ應シ先版式ノ種類ヲ撰擇シ活版印刷ニアリテハ活字ノ鑄造及文撰植字ノ方法組版及校正ノ程度并ニ紙型版ノ應用其他「ルラー」ノ製法等ヨリ石版印刷ニ於ケル「スケッチ」畫及色版ノ製作程度或ハ印刷ノ方法等ヲモ研究シ其他彫刻版進歩ノ程度電氣版及寫眞應用版技術ノ巧拙及インキノ使用種類或ハ製造ノ有無其他印刷用紙ノ種別及乾燥ノ度合用紙トインキトノ關係適否等總テ印刷物ノ供給上製版ノ難易彩色ノ注意ニ至ルマテ專ラ技術上ニ關スル事項ヲ視察シ且印刷材料用品其他印刷機械ノ構造等具サニ調査ナスノ必要アルヘキヲ信ス然レトモ視察ノ行程タルヤ一地方ニ永ク滞在スルノ日子ヲ許サ、ルト且多少取調ヘタルモノアルモ一々具體的ニ之ヲ報告スルノ難キモノ等アリ後章或ハ之ヲ述フルノ機アレハ幸ニ詳述スヘシ想フニ清韓地方ノ印刷業ハ我國ノソレニ比シ幼稚ナルハ勿論多ク技術上ニ關シ調査スル價值少カリシハ遺憾ニ堪ヘサル處ナリ

第二節 視察方面及其日程

明治四十年十二月一日當地出發視察ノ途ニ上ル順路トシテ先韓國ニ向ヒ同六日釜山ニ著數日滞在ノ上七日京釜線ニ依リ京城ニ至ル同地ニ於テハ調査スヘキ材料多キカ故ニ凡ニ二週間滞在ノ豫定ヲ以テ調査ニ著手ス其間十六日ヨリ仁川ニ下リ三日間ヲ以テ視察ヲ終ヘ再ヒ京城ニ引返セリ時冬季ニ際シ交通機關ノ自由ヲ缺キ十日間延期セサルヲ得サルニ至ル依テ十二月三十一日仁川ニ至リ高砂丸中ノ八トナル時恰モ歲晚ニ際シ仁川灣頭ニ新年ヲ迎フ高砂丸ハ新年ヲ迎ヘツ、正午大連ニ向ツテ出航ス其夜北風寒ク動搖強シ翌二日午前中ニ到着ノ筈ナリシモ強風ノ爲メ豫定ニ遅ル、コト數時間漸ク大連灣頭ニ達セリ時正ニ晡ナルヲ以テ直チニ旅舎ニ向ケ馬車ヲ馳ル而シテ此地ニ留ルコト數日其間一日旅順ヲ見且芝罘ヘ航スヘキ豫定ナリシモ強風ノ爲メ果

サス中止スルノ已ムナキニ至ル七日早朝營口ニ出發シ大石橋ヲ經テ午後九時營口ニ達ス滞在六日ノ後北進シテ遼陽ヲ經奉天ニ至ル又同地ニ滞在スルコト一週日略視テ了シ二十二日同地出立新民屯ヲ經テ山海關ニ至リ同地ニ一泊ノ上翌日午後四時天津ニ出テ同地ノ視察ニ旬日ヲ要セリ此時恰モ支那ノ元旦ニ當リ圖ラズ異邦ノ新年式ヲ目撃シ其ヨリ鐵路北京ニ至リ同地ニ於テモ又十日間ヲ費シ二月十四日午前八時半京漢鐵道ニ乘シ北京ヲ辭シ翌十五日午後三時漢口ニ著ス茲ニ諸般ノ調査ニ一週間ヲ經過シ其間對岸ノ武昌漢陽ノ兩地ヲモ視察シタク二十日夜大日九ヲ以テ同地ヲ出發シ九江、安慶等ヲ經テ二十二日朝無湖ニ達スソレヨリ南京鎮江等ヲ經テ翌日午後上海ニ下ル同地ハ四五年前視察セシコトアルヲ以テ諸事ノ便宜ヲ得比較的短日數ヲ以テ視察ヲ了セリ依テ三月四日上海出發山口九ニ便乘シ歸朝ノ途ニ就キ九日無事歸阪ス此視察日數凡百日間豫定ノ日程ニ超ルコト半ヶ月餘ニ及フ

第二章 韓國方面

第一節 視察地ノ概況

前年六月二十日附テ以テ斯業ノ調査囑託ヲ命セラレシモ業務上比較的閑散ナル時期七八兩月ヲ利用シ視察ノ途ニ上ラント欲シ出發豫定ノ期日ヲ七月一日ト定メタルモ不幸脚氣症ニ罹リ九月末頃出發スルコトニナセシニ尙事情ノ已ヲ得サルアリ漸ク十二月一日ヲ以テ當地ヲ出ツルニ至ル順路ヲ先ツ韓國ニトリ瀛笛一聲午後八時梅田ヲ多クノ見送人ニ訣別シ翌日午後馬關ニ著シ(三百二十九哩)驛前ノ旅館濱吉支店ニ投ス馬關鐵道事務所營業長某等ノ來訪アリ夕方ニ至リ同氏等ノ案内ニ依リ別仕立ノ「ランチ」ニテ關釜聯絡船對馬丸ニ投乗シ漸時出航時刻ヲ俟ツ時既ニ正十二時ニ垂ントス茲ニ見送ノ諸氏ト別ル幸ニ海上浪穩カニ平和ノ夢ヲ結ビ(一二哩)翌三日爽味夢醒ムレハ身既ニ釜山灣頭ノ客トナリ了セリ船上前路ヲ望メハ一眸都テ山ニシテ他ニ一物ナシ既ニシテ船漸ク陸地ニ近カントスルトキ左方遙

ニ絶景島ヲ認メ之ト同時ニ港内ヨリ二三ノ汽船出ツルヲ見又忽ニシテ棧橋ニ繫留セラル時正ニ午前九時ナリ頓テ上陸シ市街ノ概況ヲ視察スル余ノ特ニ意外ナリト感セシハ釜山全市ニ涉リ電話連絡スルノ一事ナリキ夫レヨリ直ニ旅館大池ニ投ス旅装ノ行李等ハ通關ノ苦痛モ知ラス出發ノ際預ケシマ、旅舎ニ連ハル吾ナカラ其利便ニ感セリ同地ニ滞在スルコト凡四日其間印刷事業視察以外ニ種々得ル處アリ現ニ工事中ナル埋立事業モ親ク一覽シ將來大ニ發展ノ餘地アルヘキ釜山線起點草梁驛其以北ナル釜山鎮等ノ地ヲモ視十二月七日知己某釜山税關在職ノ某知友ノ斡旋ニヨリ同所々屬ノ「ランチ」ニ便乗テ許ヤレ直ニ驛ニ送ラレ午前十時發京城西大門行急行車ニ乗込ム釜山ノ概況ニ付キ少ク述フレハ同地ハ韓國南端ニ位スル一良港トシテ馬關ヲ距ルコト百二十哩對州ト炊煙相望ムヲ得ル近距離ニアリ通商及政治上ニ於テ古來ヨリ我國ト關係深ク日韓聯絡船ノ發着點殊ニ韓國ヲ過キリ北新義州ヨリ滿州奉天ニ通スルヲ得ヘク遠ク歐洲大陸ヨリノ來客ヲ迎フル近キニアルヘシ殊ニ市街ハ凡三十年以前ノ開港ニ係リ邦人ノ來住多ク近時發展シテ貨客ノ集散茂盛トナレリ現今吾居留民ハ其數二万ヲ超ヘ純然タル日本市街ヲ形成ス

尙氣候ハ比較的温和ニシテ冬季ニ於テモ和煦春ノ如キコト屢ナリト然ルニ一度北風吹キ荒メハ一朝忽チ寒威凜冽ヲ覺ヘ所謂韓國ノ通語ナル三寒四温之ナリ且當地ハ井水善良ナレハ釀造業ニ適ス又煙草製造ニハ好適地ナラント思ハル現ニ二三ノ製造所アリ殊ニ近ク慶尙北道首府大邱地方其他到ル所煙草栽培ノ有望ナル土地多キヲ聞ケリ

韓國ノ一大縱貫鐵道タル京釜鐵道ハ廣軌式ナルヲ以テ乘客ニ一層ノ愉快ヲ感セシム抑モ京釜線ハ韓半島ノ脊髓ヲ縱斷シ慶尙、忠清、京畿、黃海、平安、諸道ヲ貫通シ其延長釜山ヨリ京城マテ二百七十四哩沿道ハ坦々タル廣濶ノ地勢カラスト雖モ又タ山間ヲ走リ隨テ勾配モ急峻ナル地モ多シ驛數ハ凡ソ五十ヲ

算セラル

既ニシテ釜浦、三浪津、釜陽、大邱ヲ經金泉、太田、水原、龍山ノ各驛ヲ後ニシテ午後十時南大門驛ニ着ス車中食事トシテハ洋食ノ準備等アリ設備亦頗ル整ヘリ着後直チニ腕車ヲ備ヒ南山町天真樓旅館ニ投ス

京城ノ地タル李朝五百年歷代ノ王都ニシテ人口二十餘万市街ハ之ヲ五畧ニ分チ更ニ五十九ニ分割ス近頃我官府ノ指導ニヨリ漸時面目ヲ改メ家屋ノ増築道路ノ修理其他電氣ヲ使用シ電話ヲ架設シ尙別ニ外人經營ノ下ニ電車ヲ敷設スルアリ漸ク舊時ノ狀態ヲ脱シテ文明ノ域ニ進マントセリ我居留民ハ南大門ヨリ通スル泥岷地方即チ京城南方面ニ居住シ町名ハ日本のニ稱呼シ商業繁榮ナルハ本町通ヲ第一トス三十九年ノ現住者ハ僅ニ一萬人ニ滿タサリシモ今ヤ無届及一時的ノ來住者ヲ加フレハ三萬ニ近カ、トント言フモ豈ニ過言ナラス殊ニ新協約ノ結果我カ統監政治實施セラレ以後諸般ノ制度及事業總テ革新セラレ活氣ヲ帶フルニ至レリ

此地ニ留ルコト三週間ノ長キニ及ヒタルヲ以テ印刷事業以外ニ日韓新協約實施後ノ新制度ヲ目撃シ韓國側ノ官衙ニテハ農商工部、學部等ヲ訪ヒ日本側官衙ニテハ統監府通信監理局、鐵道監理局及民團所等ヲ訪問シ尙韓國側商業會議所并ニ日本人商業會議所等ニ就キ種々有益ナル意見ヲ聞キ或ハ漢城師範學校高等學校商業學校及中學校等ヲモ訪問セリ別ニ舊王城ナル景福宮ノ拜觀等ヲナセル等此間多少ノ雜感ナキニアラサントモ茲ニハ之ヲ略ス

同地滞在中特ニ仁川港ヲ視察セント十二月十六日午前十時京仁線南大門驛ヲ發シ戰後俄ニ發展セル龍山驛ヲ過キ漢江ヲ渡リ流車ハ西南ニ走リ二時間ニシテ仁川ニ達ス其哩數二十五哩トス

聊カ龍山ノ地ニ就キ述ヘンニ從來ノ寒村ハ全ク其面目ヲ改メ電車ハ京城ニ通シ居留民ハ三千人ヲ超ユ

今や民團役所ヲ設ケラレ此地ハ京義鐵道ノ發着點ニシテ南漢江ノ運輸要津タリ水流ヲ利用シ仁川其他トノ交通ノ便アルヲ以テ水陸運送ノ便多ク將來有望ノ地タリ且漢江ハ龍山ノ下ヲ流レ水清ク洋々タル緩流ニシテ製革又ハ精米事業等ヲ起スチ得ヘク又其流域沿岸ハ韓國ニ稀ナル所謂白砂青松相連リ風光絶佳ノ地ニ富ミ行客ノ目ヲ喜ハシムルニ足ルモノアリ

仁川港ハ漢江ノ海口ニ位置シ韓國ニ於ケル唯一ノ開港場ニシテ各國專管居留地ヲ有スト雖モ殆ト邦人ノ專有ニ屬ス我居留民數ハ二萬人ニ垂ントス之ヲ時局發展前ニ於ケル邦人千餘人ニ比スレハ其増加驚クニ堪ヘタリ此地ニハ文明ノ利器トシテ電話ノ架設アリ京仁間ニ通話スヘク電燈事業ハ内外人ノ合同ニシテ之ヲ會社組織トセリ尙水道布設ノ計畫アリ又商業機關トシテハ日本人商業會議所及諸種ノ取引所、市場組合等ノ設備アリ

第二節 印刷業ノ種類及設備

第一 釜山港

當地ハ開港地ナルヲ以テ別ニ教育方面ノ發達又ハ工業會社ノ設立等モ多カラス活版印刷業者ハ五六アルモ石版印刷業者ハ一ヶ所アルノミ殊ニ活版印刷所ニアリテモ新聞社以外ニハ二三アルニ過キス新聞社トシテハ西山下町ナル朝鮮時報社アリ社長ハ高木末熊氏ナリ同地ノ印刷業ニ就キ氏ノ意見ヲ聞クニ同所ハ活版印刷機械十六頁形一臺同十二頁形一臺八頁形二臺備付アリ次ニ釜山日報社ハ活版ロール印刷機十六頁形一臺同八頁形二臺据付アリ其他公衆ノ注文ヲ引受クヘキ活版印刷所トシテハ美文社ニ活版ロール機八頁一臺同ハンド機三臺斷裁機械一臺位ナラシ又釜山印刷社ニハ活版ロール十二頁一臺同四頁一臺同ハンド機一臺ナラシ次ニ石版印刷者トシテハ西町一丁目ニアル柳田印刷所アルノミ元ヨリ手摺機械數臺ヲ設備セルノミ尙外ニ中嶋石版所アルモ石版ハンド二臺備付ルニ過キヤルナリ

第二 京城

京城ニ於ケル印刷業トシテハ活版印刷ヲ營ムモノ多ク其數殆ント三十餘ヶ所アリ而シテ之ヲ營業者ノ種類ニヨリ大別スレハ日本人ノ經營ニ屬スルモノ其總數三分ノ一ヲ占メ他ハ韓國人ノ事業ニ係リ其内ニヶ所ハ政府事業ニシテ他ノ十二三ヶ所ハ私人事業ニ屬セルモ此ノ私人事業中ニハ又學校ノ附屬事業トシテ經營スルモノ二三新聞事業ニ屬スルモノ五六ヶ所アリ餘ノ小數ハ外人ノ手ニ屬スルモノニテ二三ノ新聞社アルニ過キス而シテ又日本人ノ事業中ニモ種別アリ統監府ノ直轄ニ係ルモノ一、會社組織ノモノ一、其他ハ私人ノ經營スルモノニシテ新聞社ト普通印刷者ノ二種ニ分レ其數モ相半セリ之ヲ要スルニ京城ニ於ケル印刷業界ハ最近勃興スル學術界ノ發展ニ伴フ出版物ト新聞事業ト普通公衆注文ニ係ル印刷物ナレハ其刷成スルモノハ彼此徑庭ナク活版印刷ニ過キス故ヲ以テ活版印刷ノ如キハ比較的設備整頓シ其機械數ハ「ハンド」刷ノ小機械ヲ合スレハ幾ント百臺ニ垂ントスルノ勢ナルモ之ニ反シテ石版印刷ノ狀況ヲ見レハ其設備極メテ小規模ニシテ使用機械ノ如キ「ハンド」刷二十五六臺アルニ過キス殊ニ寫眞應用印刷即銅版腐蝕版若クハ「コロタイプ」版ノ印刷等ニ至リテハ甚々寂寥ナル有様ニテ前者ハ一ヶ所後者ハ二三ヶ所アルノミ斯ル現況ナレハ之カ運轉動力モ電力ヲ應用スルモノ四五ニシテ他ハ殆ント皆人力運轉ニ係ルモノナリ
更ニ同地ニ於ケル著名印刷工場ニ付キ述フレハ龍山ニ印刷局ナルモノアリ國度支部ノ直轄ニ屬セリ而シテ其工場ハ元典圖局ノ建物ヲ使用シ之ニ修繕改築ヲ施シ規模ヲ擴張シタルモノニシテ其組織ノ如キモ我國ノ印刷局ヲ模倣シ其事業モ印刷抄紙ノ兩課ニ分チ技師モ多ク本邦人ヲ僱聘セリ尙内部ノ設備ニ付キ少ク述ヘンニ活版二十四頁ロール機械六七臺其他十六頁ロール「ハンド」ノ小機械ニ至ルマテ總テ十七八臺ノ据付アリ別ニ凸版式ノモノ「グイクトリヤ」式并ニフット式ノモノ等五六臺アリ此他ニ

石版印刷機ニ製版機等ヲ加ヘ十餘臺ト製本機斷裁機等ヲモ据付アリ特ニ注目スヘキハ正式凸凹版印刷
 ナナスヘキ「バンドグラフ」其他彫刻機械、活字鑄造機及製肉機械等ノ諸機械渾ヘテ整頓セルノ一事ニ
 シテインキ及製肉ノ事業ヲモ兼營セリ
 動力トシテハ「ランカツシヤ」式大阪製「ボイラ」三臺東京芝浦製「エンジン」三臺ヲ備ヘ凡ソ二十五馬力
 ナ使用スト云フ

次ハ統監府鐵道監理局附屬印刷部ニシテ今其内部ノ模様ヲ略叙スレハ印刷機ハ活版用「ロール」十六頁
 モノ以下「バンド」機ニ至ル十餘臺「ルーリング」機數臺及斷裁製本機械數臺石版用「バンド」機械四五臺
 アリ尙目下活字鑄造機二三臺据付中ナリ而シテ同部ニ於ケル印刷物ハ主ニ鐵道各驛ニテ使用スル書式
 類并ニ電報、通信ニ關スル印刷物多キヲ占メ外ニ乘車切符印刷用トシテ設備セル切符印刷機二臺ノ据
 付アリ

我統監府ニ屬スルモノハ此ノ他ニ通信監理局ニ石版「バンド」機二臺アルノミナレトモ韓國政府側ニテ
 ハ内閣官報課ニ於テ官報ノ印刷ニ從事セル一工場アリ邦人一名ヲ備人シテ其事業ヲ監督セシム該工場
 ハ「ロール」機十六頁以下三臺ヲ有シ又學部印刷部ニモ菊版八頁懸活版印刷機二臺アリ

前項ニ掲ケタル會社組織ニ係ル印刷社即チ日韓圖書印刷會社ノ組織及設備ノ一斑ヲ概述スレハ該會社
 ハ其名稱ノ上ヨリ見レハ日韓合同事業ナルカ如キモ出資者ハ邦人ノミニテ唯韓人ノ名ヲ假リ合同組織
 ノ如ク裝ヒタルモノナリ其資本額ハ十萬圓目的一般ノ印刷以外韓國政府ヨリ發行スル圖書ノ印刷ヲ
 出版スヘキ計畫ナリ然ルニ同會社ハ近來其組織ヲ變更シテ株式トシ日韓印刷株式會社ト改稱シ別ニ
 新築ヲナシ一層事業ヲ擴張シテ經營スルコト、ナリ其資本額ハ五十萬ナルモ其實ハ四分ノ一拂込ニテ
 社長モ前任者タル藤田謙一氏ナリ目的ハ公衆ニ係ル一般ノ印刷及出版物ニ關スル印刷ノミヲ爲スコト

セリ尙内部ノ設備ヲ述ブレハ外國製三十二頁懸ロール機以下六七臺ノ活版印刷機アリ別ニ石版用「
 バンド」機數臺斷裁機「ルーリング」機、製本機、活字鑄造機等ノ据付アリ又「コロタイプ」ノ印刷ヲモ
 ナセリ動力ハ六七馬力ノ電力ヲ使用シ居レリ

此他ニ邦人ノ組織ニ係リ電力ヲ使用セルモノ一ヶ所アリ本町三丁目大和商會ノ印刷部ナリ同所ハ匿
 名組合組織ニシテ名義者ハ森田万吉主任者ハ播本某ノ二氏ナリ然レトモ是ヨリ以下ニ掲ケルモノハ前
 者ニ比シテ第二位ニアルモノナレハ其設備モ自然小規模ニシテ此大和商會印刷部ノ如キモ活版「ロ
 ル」機數臺ヲ有スルノミ此外邦人經營ノ印刷所トシテハ福田印刷所京城印刷所江川印刷所タイガー印
 刷所等アルモ概「ロール」一臺「バンド」二臺位ヲ備フルモノ、ニ併シ新聞社トシテハ服部氏ノ經營セ
 ル京城日報戸叶氏ノ關係セル大韓日報及頭本氏ノ主筆タル「ソールプレス」等ノ各社アリ皆印刷機械据
 付アリ就中京城日報「ソールプレス」ノ兩社ハ公衆ノ注文ニモ應シ居レリ次ハ韓人及外人ノ關係セル新
 聞社ニシテ其社名及種類ヲ舉クレハ大韓新聞(現内閣派)國民新聞社(一進會派)帝國新聞社(諺文體)皇
 城新報社等アリ尙米人排日派ベツセル氏ノ組織セル大韓每日新報社(漢字新聞)米國メソヂスト教
 「パブリッシングハウス」及同國人キリスト教會培栽學堂印刷部英人ホツワー印刷社等アルモ何レモ規
 模狭小ニシテ「ロール」二臺「バンド」二臺ヲ使用スルニ過キス

最後ニ掲ケル韓人ニ專屬スル出版事業ニシテ東署博洞ニ普成社ナルモノアリ同社ハ別ニ普通中學ナル
 モノヲ有シ其總務ヲ吳榮根ト呼ビ自家ノ出版物以外ニ一般公衆ノ印刷注文ニモ應ス而シテ其組織ハ組
 合事業ニシテ動力ハ家用ノ瓦斯力ヲ使用シ機械ハ菊八頁懸「ロール」四臺「フット」式一臺石版「ハン
 ド」二臺斷裁機一臺ヲ備ヘ其他製本活字鑄造ノ設備アリ職工約三十四五名ヲ使用ス尙學洞ニ右文館觀
 峴ニ徽文社安洞ニ普文社長橋ニ搭印社復博洞ニ日新社等ノ各社アレトモ孰レモ「ロール」活版機二三臺

ヲ据付ケ専ラ出版ニ關スル印刷ニ從事シ及公衆ノ注文ニ應ジ居レリ然ルニ此印刷所中獨リ徽文社ハ閱家ノ出資ニ係ルモノニシテ活版印刷ノ外石版「ハンド」機械ヲ据付ケ居レリ

第三 仁川港

當地ノ印刷業ハ豫想外ニ幼稚ニシテ殆ソト見ルヘキノ價值ナシ公衆注文ニ應ジ得ヘキ印刷物ノ供給者トシテハ山手町二丁目ニ仁川活版所ナルモノアリ活版「ロール」機八頁形一臺「ハンド」三臺「ルリ」グ」一臺ノ備付ケアリ別ニ松風堂石版所アリ石版「ハンド」三臺備付アリ近來ニ至ル迄井口印刷所ナルモノアリシモ市況ノ不振ニヨリ自然廢業スルノ止ムヲ得サルニ至レリト云フ別ニ新聞事業トシテハ朝鮮新報社朝鮮日々新報社朝鮮タイムズ社等アリ何レモ活版「ロール」機及同「ハンド」一二臺ヲ備ヘアルノミ是等モ往々公衆注文ヲ引受クルコトアリト云フ

第三節 印刷業ノ現況及將來ノ見込

第一 釜山

當地ハ前節ニ述フル如ク教育又ハ製造事業未ダ幼稚ナルヲ以テ近キ將來ニハ發展スヘキ見込ナカルヘシ嘗テ土地ノ有志者相謀リ三千圓ノ資金ヲ以テ一會社ヲ創立セントセシモ未ダ諸工業旺盛ナラサルヲ以テ時機尙早キトノ議出テ之ヲ見合セリ然レトモ當地ハ最近大ニ發展スヘク新市街豫定地六十萬坪ノ設計ヲナシ我同胞ニ移住ヲ獎勵シ内地トノ交通ヲ頻繁ニシ起業モ益々盛ナラシムルヲ必要事トナセリ現ニ前年來ヨリ海岸埋立ヲ計畫セル工事モ今ヤ將ニ竣成セントセリ特ニ釜山新驛ヲ開設ノ上ハ歐州大陸トノ交通ヲ聯絡シ其利便多カルヘク隨テ同地ノ繁榮ヲ助ケ事業ノ發達等モ遠キニアラサルヘント某氏ハ談話セラレシモ尙前途遼遠ノ感ナキヲ得ス

第二 京城

教育ノ進歩ト印刷事業トノ發達トハ由來其關係最モ密接ニシテ即チ印刷事業ノ發達セル國ハ教育制度ノ完備セルコトヲ表現スルモノト謂フヘシ而シテ京城ノ地タル李朝五百餘年ノ偉業ヲ創建シタル所ニシテ建國ノ由來又久シカラストセス然レトモ其文物制度一ニ清朝ノ典例ヲ模倣シテ文明ノ新潮流ト伴ハス剩ヘ國民ハ神氣沮喪シテ獨立ノ氣概ニ乏シク政綱弛廢シテ産業振ハス竟ニ今日ノ狀態ニ陥リタルモノ究竟國民教育ノ缺如ニ基因セスハアラサルナリ幸ニ日露戰役ノ結果トシテ新タニ日韓協約成リ爾來我國ハ誠心彼ノ指導開發ニ努メ舊制ヲ改廢シ新典ヲ興シ或ハ教育ニ或ハ殖産工業ニ着々トシテ改善ヲ加ヘツ、アリ左レハ教育ノ如キ舊慣ヲ廢シテ文明教育ニ法リ語學校師範學校高等學校其他各種ノ專門學校等ヲ起シ今ヤ既ニ之ヲ實施スルノ期ニ達セルヲ以テ隨テ教科書ノ如キモ新教育ニ必要ナル書冊ノ需用ヲ生シ爲ニ教科用ノ書冊其他新タニ出版スルモノ漸ク多キヲ加フルニ至レルノミナラス韓人等ノ教育思想モ又漸ク發達ノ萌芽ヲ現ハシ現ニ韓人ノ組織ニ係ルモノニシテ普通中學校敎義塾等ノ私設學校アリ加之ナラス是等ノ私學校ハ亦各印刷工場ヲ有セリ即チ普成館徽文館等ノ如キハ自ラ必要ノ書籍ヲ印刷出版シツ、アリ其他坊間ノ書肆或ハ有志ノ徒ニシテ新書ノ出版ヲ企ツルモノアルヲ致セリ今其主ナルモノヲ舉グレハ中央書館朱輪榮瀾東書館、高裕相、廣學、書肆、金相萬、大東書肆、金基鉉等トシ又有志ニシテ熱心ナルハ吳榮根、玄公廉ノ二氏トス殊ニ近來俞派ノ一部ニ屬セル元國民敎育社即チ現在ノ興士團ニ於テハ其事業トシテ新學ノ教科書ヲ編纂出版セントスルノ計畫アリタリ（其後聞ク所ニ據レハ興士團發行ノ教科書ハ學部ニ於テ不認可トナリタリト云フ）尙茲ニ特筆スヘキ事項ハ政府事業トシテ學部ニ於テ三土編纂官ヲ主任トシテ編纂スル普通學校用教科書ニシテ其出版書ノ種類ハ日語國語漢文等ノ各讀本ヨリ修身理科圖畫等ニ至ル總テ四十種以上ニ及ブ而シテ是等書籍ハ今回各道ニ新設セル四十有餘ノ普通學校ニ使用スルモノナリト云フ

以上ノ外韓人ニシテ新ニ私立學校ヲ興セルモノ亦頗ル多ク就中徽文義塾ノ如キハ中學程度ノ學堂ニシテ其學生ノ數ノ如キ現ニ二百以上ヲ有セリ同學堂ノ創設ハ客年九月ニアリ其建築ハ洋風ノ建造ニ係リ輪奐ノ美ヲ極ム開ク所ニヨレハ本學堂ノ設立者ハ元度支部大臣タリシ閔氏ノ實兄タル閔永徽氏ナリト尙韓國内現在ノ學堂數及學種ヲ舉レハ韓人ノ設立セルモノ官立ニシテ中學校及之ト同等以上ノ程度ノモノ十校其生徒數約千餘名普通學校ニアリテハ官立校九、公立校四十一ニシテ其生徒數約六千餘名此外京城ニ於ル韓人ノ設立スル私塾的小學校ヲ合スレハ其校數百有餘兒童數一萬二千ニ及フヘシ其京城以外ノ地ニ於ケル同種ノ學校ニ至リテハ其幾百ナルヲ知ラス隨テ教育者ノ數モ亦之ヲ詳ニスルヲ得ス次ニ日本人ノ設立セルモノハ專門學校一女學校三商業學校一小學校五十三ニシテ生徒數ハ合計八千有餘名ニ達スヘシト云フ

之ヲ要スルニ韓國教育會ハ京城ノ現狀如何ヲ論セス一般ニ未タ發達ノ域ニ達セザルト云フモ不可ナシ尙韓國現下ノ急務ナル財政ノ整理地方行政警察ノ刷新及土木殖産ノ事業改良ニシテ其緒ニ就キタル上ハ次ニ起ルヘキ急務ノ問題ハ教育ノ普及ニアルコトハ言ヲ要セザル所ナリ左レハ教育ト其關係密接ナル出版事業ヲ促進スヘキ當然ノ理ニシテ隨テ活版印刷事業ノ振興スルハ期待スヘキ所ナリ次ニ一言ノ論究ヲ試ム可キ問題ハ韓國將來ノ工業發達ノ如キ一般工業界ノコトヲ論スルハ聊カ予カ視察ノ目的ニ矛盾スルノ嫌ナキニアラサレトモ工業ノ發達如何ハ亦多少印刷事業ニ關聯スルモノアリ故ニ視察ノ目的ニ直接ノ關係ナシト雖トモ又敢テ無用ノ言ナラサルヲ信セリ倭韓國工業界ノ現況ヲ一瞥スルニ今ヤ家内の工業ノ域ヲ脱シテ所謂分業ニ移ラントスル更新時期ニアルカ如ク思惟セリ現ニ同國ニ於テ外人ノ經營セル煙草製造業ヲ始トシ諸種ノ製造工業ハ徐々的ニ外部ノ壓力ニヨリ催起セラレツ、アリテ爲ニ工業界ノ面目ハ日ニ月ニ漸ク革新ノ實ヲ舉クルノヨナラス夫ノ製紙綿布製織釀造陶磁器皮革花筵

等ノ諸製造業ノ如キモ將來有望ニシテ又必ス近キ將來ニ於テ發達スヘキノ事業ナルヲ信セリ何トナレハ工業ノ三大要素タル原料勞銀資本ヲ得ルニ難カラサルモノアリ第一原料ノ供給ハ敢テ現時ニ於テ豊富潤澤ナリト云フヲ得サレトモ或ル種ノ原料ニ於テハ現ニ産出地アリ其他ノ原料ニ於テモ少シク殖産ニ注目シテ之ヲ獎勵保護セハ將來益々産額ヲ増加シ若クハ新原料ヲ得ルノ望勤カラス原料ノ豊富ヲ告クルト同時ニ品質ノ改良モ亦隨テ成績ヲ舉クルニ至ルヘキハ疑ヲ容レサルナリ第二勞役者ニ就キテハ人口ノ比較ニ於テ彼ハ我ニ如カサルコト遠キモ現在ノ韓國民ノ八割以上ハ所謂恒産ナキ勞役者ナレハ彼等ノ惡習慣タル遊惰ノ癖ヲ矯正シ驅使シテ勞働ニ就カシメハ職工ヲ得ルニ難カラス殊ニ彼等ハ元來生活ノ程度我ニ比シ甚ダ低位ニアルヲ以テ工業ノ發達ニ伴ヒ多少驕奢ニ流ル、ノ嫌ナキニアラサルモ我内地ニ比シ其勞銀ノ高低ハ決シテ同日ノ論ニアラサルヘシ幸ニシテ勞働時間ノ制限ト監督ノ宜キヲ得ハ或ハ今日ニ比シ率口幾分ノ工銀低廉ヲ見ルコトナキナ保セザルヘシ第三ハ即チ資本問題ニシテ現下ノ韓國民ニ貯蓄ノ餘裕ナキハ言ヲ要スルマテモナキコトナルカ今後新制度ノ實施ト共ニ諸般ノ事業漸ク緒ニ着キ隨テ殖産工業ノ勃興シ彼等定業ナキ遊民勞役ニ就キ其收入増加スルニ至ラハ元來生活費ノ少キ彼等韓民ハ上下ヲ通シテ生活費ノ剩餘ハ勢ヒ蓄財ノ資トナルヘキハ當然ニシテ是等零碎ナル貯蓄ハ積ンテ一部ノ資ニ供セラレ外資ト相待ツテ韓國工業界ノ將來ニ一道ノ光明ヲ放ツノ時機ハ必ス到達スヘキヲ疑ハサルナリ然レトモ斯カル黃金時代ノ鷄林半島ニ到達スルハ前途猶幾多ノ歲月ヲ要セザル可ラサレハ一般製造物品ノ裝飾トナリ間接ニ商工業ノ發達進歩ヲ扶クル美術的印刷ノ經營ノ如キニ至リテハ同國ノ趨勢ニ鑑ミテ尙早シト云フモ疑ナキ能ハサルナリ

第三 仁川

既ニ述ヘタル如ク同地ノ印刷業ハ云フニ足ラサル幼稚ノ狀態タルヲ免カレズ唯商業港トシテ古クヨリ

支那人入込ニ支那街ヲ建立スルモノアリ故ニ營口大連天津芝罘上海等ノ交通盛ニ殊ニ日本ノ貿易額モ
勘カラス尙外國貿易ノ如キハ韓國各開港中首位ヲ占ムルヲ以テ比較的交通及金融ニ關スル機關設備
カラス新聞事業ノ如キ頗ル發達シ其數三アリ殊ニ朝鮮日々新聞ノ如キハ毎日二千枚以上ヲ印刷發行ス
ルト云フ然レトモ同地ハ京城トノ距離遠カラス隨テ交通頻繁ナルヲ以テ同地ニ於ケル印刷事業ハ將來
有望ナリト謂フヲ得サルヘシ

第四節 印刷術進步ノ程度

韓國ニ於ケル石版印刷業ハ甚タ幼稚ニシテ未タ動力ヲ使用シ印刷ニ從事セルモノナク手刷用石版印刷
機ヲ有スルモノ韓半島ニ於テ三十臺ヲ出テスト云フモ大過ナルヘシ以テ石版印刷術ノ一斑ヲ推知ス
ルヲ得ヘシ例ヘハ意匠畫及色版製作ノ如キハ勿論高尚ナル彫刻術ノ如キモ其技ノ見ルヘキモノナシ然
レトモ古來ヨリ木版刷書籍出版ニ應用スヘキ木版彫刻ハ京城ニ於テ有名ナルモノ四五アルヲ以テ繪畫
彫刻ノ如キ稍々精巧ナルモ敢テ技術トシテ誇ルニ足ルモノナシ是レ西洋木版ノ發達セサル原因トス尙
寫真應用印刷ノ如キモ「コロタイプ」印刷ヲナシ得ヘキモノ京城ニ一ヶ所アリ網目版應用印刷ノ如キハ
未タ需用者ナシ殊ニ活版印刷ニ電氣版ヲ使用スルカ如キコト甚シ然レトモ漸次印刷業ノ發達ニ伴ヒ電
氣版及網目版製作等亦多少有望ナリト云フヘキカスカル實況ナルヲ以テ活版印刷以外ニ於ケル印刷法
トシテ龍山ニ在ル度支部印刷局ノ技術ヲ除キ他ニ見ルヘキモノナシ

同地ノ活版印刷ハ晩近ノ創設ニ屬シ母型ヲ用ヒ活字ヲ鑄造セルモノ又ハ之カ計畫中ノモノ京城ニ三四
ヶ所アルニ過キサル實況ナレハ紙型版ヲ應用シテ印刷セルモノ、如キ僅ニ二ヶ所アルノミ現ニ新聞社
ノ如キ殆ント組版儘ニテ原版刷ニ付シ又活版印刷上文撰植字組版等巧拙ノ程度ニ至リテハ過半以上日
本人職工ノ手ニ成ルヲ以テ未タ比較ノ標準トスヘキモノナシ併シ韓人側印刷職工モ近時漸ク熟練ノ域

ニ進ミ其技術ノ巧拙ハ日本人ニ多ク讓ラサルノミナラス寧口優越スルモノアリト云フ韓人ハ元來ノ不
規律不秩序ナル惡習慣ニ感染セルヲ以テ紀律嚴正ナル職業ニ服シ一定ノ時限ノ下ニ勞働スルニ於テハ
其成績日本職工ニ比シ遙ニ下位ニアリト雖モ勞銀ニ至リテハ一ハ士着ニシテ且生活程度低ク他ハ生活
状態ヲ異ニセル外國ニ住スルヲ以テ其差等ハ決シテ同一ニ論スル能ハス故ニ兩者ノ工賃ヲ經濟的比較
スルニ於テハ韓人ヲ使役スルノ利アルコト明白ニシテ殊ニ日人監督ノ下ニ韓人ヲ僱使スルニ至リテハ
優ニ二割乃至ノ利益アルコト疑ハス之ヲ要スルニ韓國ニ於ケル活版術ノ進步ハ大阪ニ於ケル技術ノ程
度ニ比シ遙ニ幼稚ナルハ勿論ナリ

又活版印刷用「ルラー」ノ練リ方并ニ使用上ニ關シ或ハ印刷機械据付ニ對スル注意ノ如キモ未タ周到ナ
ラサルノ感アリ尙所要「インキ」ノ如キモ凡テ輸入品ヲ用ヒ自國製品ヲ使用セス唯度支部印刷局ニテハ
自製ニ係ルインキヲ消費シツ、アリト云フ

第五節

本邦印刷物及印刷機械其他所製材料品需用ノ狀況并ニ將來ノ見込
附在韓國外國人ノ斯業經營及其需用ニ關スル所見

韓國ニ於ケル印刷物ノ需用ハ今猶微々トシテ振ハス活版印刷業ノ如キモ過半在韓邦人ノ經營ニ係リ殊
ニ京城ニ於ケル斯業一般ニ就テ觀ルモ第二節及第三節ニ於テ述フルカ如ク出版事業以外普通註文トシ
テハ主ニ官衙側ノ請負品多ク現今ニテハ需用ニ對シ供給力寧口大ニ過クル感アリ活版印刷業ニ於ケル
設備費ノ他ノ印刷業ニ比シ遙ニ少額ニシテ小仕掛ニ經營ナシ得ルヲ以テ直ニ需用者ヨリ註文ノ引受ヲ
ナシ得ヘシ從テ將來ハ特ニ内地ニ向ヒ註文ヲナスノ必要ナカルヘシ然レトモ石版術其他美術印刷ヲ要
スル作製品ノ如キハ前者ニ比シ一層幼稚ニシテ寧口設備ノ完全ナルモノナシト云フモ可ナル實況ナレ
ハ該品ノ如キ現下猶内地ヨリ供給セリ今其主ナルモノヲ擧クレハ京城ニ於ケル地圖類ヲ始メ煙草包紙

並ニ紙看板類等皆輸入ニ非サルモノナシ依之觀是將來京城ニテ斯業ノ設備ヲ完全スルハ當ニ利便ノミナラス亦大ニ屬望スヘキ事業ナリト信ス之ヲ要スルニ韓國ニ於ケル印刷用品ハ概テ我國ノ輸入ニカ、リ殊ニ印刷機關ノ如キハ我大阪製ノモノ多ク「インキ」類ニ至リテハ東京製大阪品ト相半セリ印刷用紙ハ過半三菱製ヲ始メ富士製紙ヲ用ヒ又外國製ヲモ邦人ノ手ニ依リ賣込ミツ、アリ故ニ活版印刷機并ニ所要用紙并ニ其他材料品ノ如キ將來我國ノ製造品ヲ益々需用スルニ至ル見込充分アリ然レトモ石版印刷機并ニ「インキ」ノ如キハ各國製造品ニ取テ取テサルヨウ勉メテ精巧ニ大ニ精撰ニ注意スヘキ必要アリ殊ニ我大阪ハ地理上南九州地方ノ取引ト大差ナキ利便アリ且邦人ノ斯業經營ニ實驗アルモノ多キ必スヤ前途邦人ノ事業上ニ大發展ヲ見ルニ至ルヘシ

韓國ハ新協約以來我國人ニ依リ百般ノ事業改良ヲ加ヘ産業機關ノ完全ヲ期セサルヲ得サル故ニ印刷事業ノ如キモ韓人ノ經營アラサルヘシ然レトモ印刷事業ノ進步發達ニ伴ヒ美術的印刷ノ需用ヲ増シ隨テ我製ル如キモノ殆ントアラサルヘシ然レトモ印刷事業ノ進步發達ニ伴ヒ美術的印刷ノ需用ヲ増シ隨テ我製品ニ比シ良質ナル外國製洋紙ノ供給ヲ仰クニ至ルヘキハ當然ノ理ナレハ當業者タルモノハ深ク此点ニ留意スルコト最モ必要ナリ

第三章 滿洲方面

第一節 觀察地ノ概況

昨冬大晦日ヲ以テ韓國仁川ヨリ乗出シタル高砂丸ハ新年ヲ迎ヘツ、二百哩ヲ航シ二日夕方元露國ノ租借地タリシ東洋ノ不凍港タル滿洲大連市ニ上陸シヌ時ハ寒威肌ヲ劈サク嚴寒ノ候ナルモ韓國京城ニ比シ遙カニ温暖ヲ覺ユ留マルコト二三日ニシテ北風遽ニ起リ寒威亦大ニ加ハリ街路ノ歩行者モ猶苦痛ヲ感セリ且此地モ亦韓國ニ於ケルカ如ク氣候屢々變シ夫ノ三温四寒ノ謠ニ漏レスト云フ

當地戰役以後民政署設置セラレ街區モ戰役當時ノ名將ノ名ニ因ミ之ヲ稱フルモノ多シ例ヘハ大山通り東郷町ノ如ク其他我國ノ何カニ因ミ總テ日本式ニ之ヲ變更セリ

抑モ大連ノ地ハ露國經營東清鐵道ノ終點ナリシテ以テ當時建設セル官衙町ハ二層三層等ヨリ成ル高壯ノ建物櫛比シ恰モ歐米ニ在ルノ感アラシム市ノ中央ニハ大廣場アリ鐵橋アリ之ヲ日本橋ト呼ビ之ヨリ北面ハ兒玉町ニシテ大通リヲ北ヘ進メハ宏壯華麗ナル一大建物アリ之滿鐵會社ノ本社トス今ヤ當市ノ人口ハ二万餘ニシテ清人ノ居住セルモノ露西亞町ト稱ヘ現時尙僅カニ其二三割ニ過キス

近時ノ大連ニ於ケル商業ハ往年露國時代ニ比シ大ニ發達シ一々ヒ南滿洲ノ門戶開放セラレ、ヤ渡航自由トナリ此地ニ來住スル日清人日夜相次キ益々起業發達ノ域ニ進ミ工業ハ盛ニ起リ家屋ハ増築セラレ貿易貨物ハ増加シ商業ノ旺盛ナル他日中清ノ上海ニ比シ營口ヲ凌駕スルノ般盛ヲ見ルニ至ルヘシ且同地ハ今ヤ創設時代ニアルヲ以テ今後諸工業ノ進步發達ニツレ教育事業ノ設備ヲ促スニ至ルヘキモ現時ニ於テハ凡ソ七百名ヲ收容スルニ足ル公立小學校ノ外ハ私設商業學校ヲ始メ二三ノ私塾的ノモノアルノミ

此地ニ滯留スルコト數日其間近ク開設セシ廣軌式列車ニ依リ旅順港ニ遊フ(二十九哩半)此港ハ露國時代ニ於ケル東洋第一ノ軍港タルニ耻チス港内ハ東西兩港ニ別レ東港ハ水深ク設備完全ナリト雖トモ面積狹小ナリ之ニ反シ西港ハ廣ト雖モ水淺シ市街ハ新舊二ツニ別レ旅順驛ハ其中央ニ在リ新市街ハ露國時代ニハ全部官公衙及住宅ニ充テラレトシテ大廈高樓ナラサルハナシ現今我滿洲都督府ハ此ノ所ニアリ

一月七日早朝大連ヲ發シ普蘭店、德利寺、蓋平等ノ諸驛ヲ經テ大石橋驛ニ達ス時既ニ薄暮是レヨリ營口支線ニ乗換ヘ午後九時無事營口ニ着ス知己某ニ迎ヘテ馬車ヲ驅テ直ニ旅館ニ赴ク此處ニ至リ大連

チ距ル(二百零八哩)營口ハ滿洲唯一ノ開港場ニシテ豆又ハ豆粕ノ輸出盛ナルコトハ言フヲ俟タズ近年滿鐵ノ附屬地ニ日本新市街ヲ建設セント大ニ其土工準備ヲナシツ、アリ在留日本人ノ數一千ヲ超ヘサルヘシ

同地視察後北進シテ奉天ヲ視察セント一月十四日午前八時發ノ列車ニ乘込ヨ大石橋ヲ通過シ海城、遼陽、烟臺等ヲ經テ午後四時半奉天ニ着ス驛ハ奉天城ノ西方一里ニアリ馬車鐵道ニヨリ直ニ旅館ニ投ス此ノ馬車鐵道ノ布設タルヤ日露戰役後ニ係リ前ノ東京馬車ノ車輛一切ヲ引受ケ創設シタルモノニテ一種ノ廢物利用ト云フヘキカ資本ハ日清合同ノ株式會社ニシテ日本人側ニテハ大倉組其大部分ヲ占ム總辦ヲ清人趙清爾ト云フ土地ノ有力者ニシテ民會長ノ名譽職ニ就キタルコトアリ其他公共事業ニモ關係スルモノ頗ル多ク彼ノ岩谷氏ノ合同セル三林煙草公司ノ代表者ナリト云フ

要スルニ馬車鐵道ハ創設後利益多ク創設當時多少疑ヒヲ抱キシ清人モ進ンテ株主タラシコトヲ望ム者多ク近時勃興セル各種事業中ノ有利事業ノ一ニ數ヘラル

抑モ奉天ハ安奉鐵道ノ終極點ニシテ愛親覺羅氏發祥ノ地ニシテ又東三省ニ於ケル政治ノ中心ナリ現在督撫ノ所在地ニシテ人口凡三十万ト稱セリ同地ハ滿洲ノ要部ニ位スルヲ以テ其繁榮驚クヘク貨物ノ集散甚タ盛ナリ殊ニ輕便安奉線ハ現今輕便鐵道ナルモ愈々開通ノ曉ニハ東安縣ヲ經京城釜山ヨリ日本ニ聯絡ヲ通シ西ハ新民屯山海關ヲ經天津北京ニ出テ且漢口ニ達シ北ハ寬城子哈爾濱ヲ經テ西比利亞線ニヨリ歐洲大陸ニ通シ南ハ大連港ヨリ遙カニ上海ニ航スルヲ得ヘク實ニ交通上四通八達ノ土地ニシテ將來有望期シテ俟ツヘキナリ

同地ハ吾居留民凡二千人ヲ有シ南滿鐵道中一大名驛トシテ滿鐵會社ニテハ大ニ其設備ノ完全ヲ計リ殊ニ吾カ商民來住ヲ獎勵スヘク數百萬ノ資金ヲ投シ同鐵道付屬地ニ一大市街ヲ造リ更ニ學校病院ノ設備

等ヲモ企テタルモノ、如シ

尙同地ハ追時進化シ教育事業ノ如キモ行政組織改良後學務公所ニ於テ大ニ新學ヲ興ヤントシ行政學堂師範學堂其他四五ノ學校ヲ新ニ建設シ大ニ新教育ノ普及ニ務メ我國人ニテ聘セラレ教職ニ在ルモノ多數ナリ

同地ニ於ケル日本人ノ事業トシテハ大西關外ナル居留民會事務所奉天商業會議所ト共ニ奉天商業展覽會アリ同所ハ芳村氏主幹ニシテ商品ノ紹介ヲ進シテ販路擴張ノ任ニ當ラレ専心精意之ニ盡瘁セラレツ、アリ

之ヲ要スルニ滿洲視察ニ於ケル我至ル所ノ地トシテ同胞ノ居住セルモノ多ク殆ント異域ニアルノ感ナシ殊ニ電話事業ノ如キ概ニ建設セラル、ノヨナラス南滿鐵道ノ經營ニ係ル諸事業ノ如キ就中其壯大完備驚クヘキモノアリ又交通機關ノ如キモ今後一層ノ完備ヲ期シ全線廣軌式ニ變更ノ計畫アレハ竣成ノ上ハ從來多少非難ノ聲ヲ聞キシモ近キ將來ニ於テ消散スルニ至ルヘシ尙撫順工業發達ノ原動タル石炭ノ如キモ比較的廉價ニ各地ノ供給ニ應スルヲ得ルニ至リタレハ亦前途益々多忙ヲ極ムルニ至ルヘシ

第二節 印刷業ノ現況及將來進步ノ程度

第一 大連

同地ハ日露戰役後諸種ノ事業勃起シタルモ新聞地タルヲ以テ印刷事業トシテ見ルヘキモノ甚タ多カラズ然レトモ南滿鐵道ト大連市トノ濟經上關係ヲ有スルコト云フマテモナク從テ近頃滿鐵會社一切ノ注文ヲ引受クヘク昨年十一月ヨリ東京印刷株式會社ノ出張所設置セラレ同時ニ滿鐵ニテモ旅客用切符ノ印刷其他ノ爲メ起セン印刷部ヲ廢スルニ至レリ加之ナラス滿鐵御用紙ナル滿洲日々新聞社ヲモ兼營セシムルコト、ナレリ同新聞社ハ日々ノ發行凡二千枚ニ上リ將來遼東新聞社ヲ凌ントノ勢ヲ有シ關東都

督府ノ機關紙ナリト云フ

尙東京印刷株式會社大運出所ニ於ケル其設備ニ付キ概述センニ同所ハ舊防備隊跡ナル濱町ニアリ建物ハ露國時代ノ遺物ナルモノヲ滿鐵ヨリ讓受ケ齊藤章達氏之カ主事タリ四六版三十二頁活版「ロール」印刷機二臺(米國製)ヲ始メ十六頁形十二頁形以下「シート」式ノモノ并ニ「ハンド」ニ至ル凡ソ十臺ヲ備付ケ尙石版印刷機四六半載一臺斷裁機械製本機等ヲモ備付ケ新聞紙印刷ノ爲メ「ステロタイプ」等ノ設備ヲモナセリ動力ハ電力ヲ用フ

次ニ同地ニ於ケル著名ノ工場ヲ舉クレハ大山通り二丁目小林又七支店トス茲ニハ太田信三氏之カ經營ノ任ニ當リ活版印刷機四六版十六頁二臺ヨリ「ハンド」ニ至ル十臺以上アリ尙石版印刷機四六半載一臺同「ハンド」三臺ヲ始メ「ルーリング」機二臺ト外ニ斷裁機械製本ノ設備アリ同所ハ日露戰役ニ際シ陸軍御用トシテ東京ヨリ出張シタルニ創リ其設備殆ント東京印刷所ト伯仲ノ間ニ在リ然レトモ東京印刷ニアリテハ網目版ノ製作及「コロタイプ」刷等ノ需用ニ應スルヲ得ヘキモ同所ハ未タ其準備ナシ其他公衆ノ註文ニ應シ得ヘキ印刷所トシテハ凡テ活版印刷業者ノミニシテ吉野町二丁目松浦印刷所ノ

近ク創立シ八頁活版「ロール」機三臺及「ハンド」三臺ヲ設備セルノ外岩代町野坂活版所ニ「八頁「ロール」一臺「ハンド」四臺ヲ有シ信濃町同人號及吉野町一丁目滿洲印刷所等ニハ「ロール」機各一臺「ハンド」二臺ノ据付アリ其外ニハ美濃町同文社ニ活版「ハンド」ノ備付アリ

以下ノ他ニ於テハ別ニ新聞事業トシテ若狹町ニ遼東新聞社アリ同社印刷部ニテハ四六版十六頁活版「ロール」機以下「ハンド」ヲ加ヘ五六臺アルニ過キヌ又同紙ノ發行數ハ五千枚ニ達スト云フ抑大連ハ滿洲ノ咽喉ニ當リ北支那ニ於ケル通商上完全ナル不凍港ナルヲ以テ各種貿易ノ發達ヲ促スヘク加フルニ同地ハ比較的氣候温暖ニシテ且良水ニ乏シカラサルヲ以テ將來諸種ノ工業ヲ起スニ適當ノ

地ナリ故ニ印刷事業ノ如キモ現狀ヨリ考フルモ活版印刷石版印刷何レモ將來需用ヲ增加スルニ至ルヘ且同地ノ印刷業ハ元ヨリ日本人ノ經營ニ屬シ職工ノ如キモ邦人ヲ使用セルヲ以テ技術上我内地ト異ナル所ナシ

第二 營口

營口ノ地ハ一名牛莊ト稱シ沿ク各國ニ知ラル同地ハ由來滿洲貿易ノ中心金融相場ヲ左右スルノ一大要港ナルモ印刷事業トシテハ比較的發達セス日人ノ經營ニ係ル新聞社ノモノ其他總テ六七ヶ所アリ又支那人設備スルモノハ僅ニ二ヶ所アルモ殆ント名刺印刷ヲナスニ過キヌシテ何レモ其設備幼稚ニシテ稍見ルニ足ルヘキモノハ元神廟ナル西本印字局トス同所ハ活版「ロール」機一臺「ハンド」三臺ノ外石版「ハンド」一臺アリ尙永世街跡ニアル營口印字局ニハ活版「ハンド」三臺アリ其他新吉街ニ吉武活版所アリ活版「ハンド」二臺ヲ有シ岡田洋行尾崎洋行ハ各活版「ハンド」一臺ヲ備フ新聞社トシテハ元滿洲日々ナルモノアリシモ其筋ヨリ發行ヲ停止サレ近頃滿洲新報社ナル名義ヲ以テ發行準備中タリ他ハ營商日報ナルモノ「ロール」一臺「ハンド」二臺中外商報ナルモノ「ロール」一臺ヲ備フ前者ハ毎日凡ソ八百枚後者ハ僅カニ四五百枚ヲ發行スルモノ、如シ尙西本印字局ニテハ醒世彙報ナルモノヲ印刷シツ、アリ而シテ同地ハ日人ノ居住者多カラス書籍業ノ如キモ漸ク大阪屋一ヶ所アルノミ清人側ニ於テモ此地ハ之ニ關スル銀行諸會社等ヲ始メ殊ニ清商ニテ貿易ニ從事セルモノ夥シク且輸出貨貿易ノ盛大ニシテ大豆ヲ搾ル油枲即チ豆粕製造業ヲ營メル著名ノ大商人アリ此他百貨ノ運送ヲ業トスルモノ多シ然レトモ教育機關トシテハ戰役當時ニ開設セル營口商業學堂ノ外一トシテ見ルヘキモノナク從テ印刷事業モ稅關其他銀行或ハ貿易商等ノ書式等ヲ印刷スルニ過キヌ近キ前途ニ於テ容易ニ斯業發達ヲ見ルコト難カル

第三 奉天

奉天ノ地タルヤ清朝發祥ノ地タルヲ以テ直隸省ト共ニ地方行政ノ刷新ヲ計リ他省ニ模範ヲ示サントシ
 督撫ヲ置キ東三省ヲ統轄シ殖産教育ニ至ルマテ總テノ改良ニ努メ殊ニ教育機關ニ至リテハ新制度ニ則
 リ學事ノ監督機關シテ大西門内ニ學務公所ヲ設置ス同所ハ印刷事業ヲ兼營シ活版十六頁「ロール」印刷
 機一臺以下同「ハンド」ニ至ル四臺ヲ据付新學書籍等ノ出版ニ從事セリ其他城内鼓樓南ニ廣東印書局ナ
 ルモノ在リ活版「ロール」印刷機十六頁形三臺十二頁形一臺ト活字鑄造製本機等ノ設備ヲナセリ同局ハ
 其組織タル官民合同事業ニシテ普通印刷物ノ引受ヨリモ出版ニ主キヲ置ケルカ如ク盛ニ書籍ノ販賣ヲ
 モ營メリ且同局ニハ總督府機關紙東三省日報社ノ名義ニテ日刊新聞紙凡二千枚ツ、發行セリト云フ
 斯ノ如ク奉天ハ尙將來發展ノ餘地ヲ存シ現ニ活版印刷以外ノ印刷業ニ從事スル有名ナルモノ四五ヶ所
 アリ例ヘハ太古山房ハ活版「ロール」印刷機三臺同「ハンド」二臺中和山房活版「ロール」機一臺同「ハン
 ド」三臺仁和山房及元亨利ノ各印刷所ニハ各活版「ロール」機一臺同「ハンド」二臺ノ設備アル等ノ如シ
 東三省日報ハ日露戰役後ノ創刊ニ係リタルモノニシテ其以前ニハ清人ニテ管明報ノ如キアリ新聞トシ
 テハ見ルヘキノ價値ナキモノナリ又日人側ニテハ支那時文體ナル盛京時報アリ同所ハ活版「ロール」印
 刷機三臺ヲ備フ同所ハ元營口ニテ發行セル滿洲日報ヲ再刊シテ共ニ之ヲ經營シツ、アリ尙別ニ奉天公
 報社ナルモノアリ活版「ロール」機一臺ヲ備フ其他日人ニテ活版事業ヲ經營セルモノ奉天活版所東清活
 版所他一二ヶ所ニシテ大ナルモ「ハンド」三臺小ナルハ一臺ノ設備アルニ過キス
 同地ハ教育品販賣業トシテ既ニ商務印刷局、文明書局、東亞公司其他有名ナル書肆ノ分店并ニ理化機
 械ノ販賣等ヲ營ムモノアリ教育ノ將來ニ推知スルヲ得ヘク隨テ之カ發達ニ伴フ活版印刷石版印刷等漸

次進運ノ期ヲ促スコト明カナリ

尙滿鐵ノ新計畫セル一大市街竣成ノ上ハ彼我共ニ益々諸種ノ事業勃興シ斯業上ノ有望ナランコト信
 テ疑ハサル所ナリ

近時間ク所ニ依レハ大連東京印刷會社出張所ハ大ニ事業ヲ擴張シ大連ヲ支社トシ更ニ同地ニ出張所ヲ
 増設スル計畫アリト云フ終リニ望ミ同地ノ作業成績ニ付テ聊カ之ヲ述ヘンニ印刷ハ活版印刷ニ屬スル
 モノ多キヲ以テ技術上始ント研究ノ價値ヲ有セス殊ニ職工ノ如キハ元ヨリ清人ニシテ主トシテ上海ヨ
 リ雇入タルモノ多ク活字ノ不良ナルニ加ヘ文撰植字等ノ不注意且杜撰ナルト「ルーラ」ノ製造不完全ナ
 ル印刷機械使用ノ乱暴等ノ缺點少カラヤレハ刷成品ノ不鮮明タルハ已テ得サルヘシ從テ繪畫ヲ組版シ
 刷成スルカ如キ其技拙ク電氣版ヲ應用シ之ヲ使用セントスルモノ殆ントナカルヘシ

第四章 北清方面

第一節 視察地ノ概況

奉天ニ滞在スルコト一週間ニシテ略視察ヲ了シ一月二十二日早朝奉天驛ニ至リ北支那鐵道ノ列車ニ乘
 込ム同鐵道ハ支那政府經營ノ下ニ英人ノ監督ニ屬シ新民屯ヨリ北京ヲ距ルコト四百五十四哩ナリ同鐵
 道ハ山海關ノ内外ニテ分岐シ其東北ニ走リ新民屯東營口ニ至ルモノヲ關外線ト稱シ西南即チ天津ヲ過
 キテ北京ニ至ルモノヲ關内線ト云フ日露戰役ニ際シ新奉間ニ鐵道ヲ急設シ後滿鐵ニ於テ監督セシモノ
 ナルモ今ハ支那政府ニ於テ直營ス新民屯ハ奉天ヲ距ル三十二哩強人口三萬ヲ有シ奉天北京間ノ要路ニ
 當ル繁盛ノ都會ニシテ物資集散スルモノ多ク商況活潑ナリ進ムコト七十哩ニシテ榆營線ニ會スル溝帮
 子驛ニ至ル更ニ進ンテ廣漠タル原野ヲ望ミツ、錦州ヲ過キ寧遠ヲ經テ午後八時山海關ニ達シ直チニ旅
 館ニ入ル

山海關ハ直隸盛京兩省ノ境界ニアリ天津ヲ距ル凡ソ百七十四哩關内外線ノ接續點ナルヲ以テ旅客ハ必
 ス此處ニ一泊セサルヘカラス此地ハ北清稀ニ見ル風景絶佳ノ地ニシテ山アリ海アリ氣候風土又健康ニ
 適セリ人口モ亦四萬餘ヲ有シ歴史上有名ナル處トス所謂萬里ノ長城ハ此處ニ起點ヲ有シ天下第一關ト
 稱ス此地ニハ在留民并ニ我守備隊ヲ加ヘ數百ニ達ス民會ノ組織、日本旅館ノ設備等アリ
 翌二十三日同地ヲ出發シ午後四時居留地停車場ニ着ス清人ノ知己數名既ニ同驛ニアリ予ノ別ヲ送ル夫
 ヲ驛内ニ設置セル鈔關ニ於テ携帶行李等ノ檢査ヲ了シ右ニ澳國租界ヲ望ミ白河ニ架設セル萬國橋ヲ
 渡リ河岸ニ沿ヒ右方日本租界ニ入り直ニ旅舎ニ投ス

抑モ天津ノ地ハ北清ニ於ケル一大要津ニシテ其開港紀元ヲ咸豐十年トス現今人口凡ソ百萬ヲ有シ又直
 隸總督ノ官衙アリ往キニ北清事變ニ際シ圍繞セル内外二壁ハ共ニ破壊セラレ其後條約ノ結果外壁ヲ除
 去シテ新道路ヲ開キ内城モ亦坦々砥ノ如キ電車道ヲ開通セリ
 天津ノ市街ハ之ヲ二部ニ分割ス一ハ支那町ニシテ他ハ外國租界トス殊ニ近來當地ハ非常ノ發達ヲ現ハ
 シ大ニ面目ヲ革メ英佛租界ノ如キ既ニ完成シ其他獨露埃伊白等市街モ現下建築擴張ニ汲々トシテ盡瘁
 シツ、アリ

又日本租界ハ其地位諸外國租界ト支那町トノ通路ニ當レリ故ニ東京建物會社ハ支店ヲ此地ニ開始シ銳
 意其經營ニ從事シタルヲ以テ其竣成頗ル早ク今ヤ宏壯ナル西洋館ハ櫛比聯接シ一大街衢ヲ現セリ加之
 ナラス支那町ノ經營モ亦々歩ヲ進メ水道ヲ布設シ電車ヲ通シ城北面ニハ大馬路及之ヨリ分岐スル
 街路ヲ設ケ官衙公館等建造セラレ模範的新市街ヲ建設スルニ至レリ而シテ支那町カ此發展ヲ致セルハ
 願フニ總督衙門カ歐米租界カ近時偉大ノ發展現ハレ小都會ヲ形成セルヲ見其繁榮ヲ此地ニ移サントノ
 意ニ出テタルモノニシテ今ヤ工事既ニ落成シ會テ夢想タモセサリシ一大市街ヲ現出スルニ至レリ

抑モ日本租界ハ明治二十九年十月締結セラレタル日清兩國議定書ニ依リ翌々三十一年十二月ニ至リ專
 管居留地ノ實行ヲ見ルニ至レリ其坪數凡三十萬坪ナリシモ三十六年四月ニ至リ擴張居留地トシテ更ニ
 十萬坪ヲ増借シ又豫備居留地トシテ將來擴張ノ必要生シタルトキハ兩國間ニ於テ協商ノ上使用シ得ヘ
 キ四十萬坪許ノ特權ヲ有スルニ至ル殊ニ我政府ヨリ在外帝國專管居留地繁榮策トシテ專管居留地特別
 會計法其他必要ナル官制ヲ公布シタルヲ以テ直チニ之ヲ天津居留地ニ適用セラレ領事其事務所長ヲ兼
 任シ其事業ニ着手セリ一方工事ニ於テモ專ヲ進捗ヲ計リ埋立及護岸ノ諸工事成シ第一期經營地ヲ兼
 テ東京建物會社ニ委託シ期限ヲ附シテ居留地ノ休面ヲ維持スヘキ範圍ニ於テ建築スヘキコトヲ命セリ
 今ヤ同居居留地ハ邦人在留者凡二千人ヲ有シ民會法ヲ實施シ昔日ノ寂莫タル池沼若クハ墓地ダリシモノ
 今ハ繁華ナル一大新市街トナリ車馬絡繹トシテ日夜幢々タル車聲ヲ絶タサルニ至リ人ヲシテ其變遷急
 劇ナルヲ驚カシムルニ至レリ

天津ノ發達狀況ニ付キ說述スレハ此地ハ水陸交通ノ便アリテ太沽ヨリ白河ヲ迦リ直ニ天津ニ達スルヲ
 得現ニ彼ノ大阪商船ノ如キハ吃水淺キ數隻ノ汽船ヲ用ヒ定期航行ヲ開始セシ以來一度大阪港ヲ解纜セ
 ハ直ニ紫竹林碼頭ニ達スルヲ得ヘク陸上ニ於テハ鐵道ノ布設アリ東北ハ滿州ニ西北ハ北京保定ニ通ス
 ルノ便アリ從テ内地ニ於ケル商取引區域益擴大セラレツ、アリ加フルニ地勢上北ハ滿州蒙古ハ勿論直
 隸ニ及ヒ西南ハ山西山東河南諸省ノ衝ニ當リ貿易最モ頻繁ヲ極ム故ヲ以テ清廷ハ特ニ此地ニ大臣ヲ置
 キ之ヲ綜理シ及直隸總督ヲ兼攝セシム左レハ他ノ諸省ニ比シ行政事務大ニ整頓シ隨テ一般民庶ノ政治
 思想モ頗ル發達シ自治會ノ組織ヲ見ルノ盛況ニ達セリ殊ニ戰後殖産ノ發達警務ノ刷新、新教育ノ普及
 等著シク成績ヲ舉グルニ至レルカ如シ今後此趨勢ヲ以テ進マハ天津ノ將來ニ偉大ノ發達ヲ見ルニ至ラ
 シ

此地ニ滞在スルコト凡十日間偶々支那ノ元旦ニ際シ圖ラヌ異邦ノ新年式ヲ目撃スルヲ得タリ其間直隸總督府工務顧問藤井氏學務顧問渡邊氏等ニ就キ當地ニ於ケル工業ノ勃興教育ノ開發ニ關スル狀況ヲ聞知スルヲ得爲ニ天津ニ於ケル清人カ如何ニ教育的諸種ノ設備ニ熱衷シツ、アルカヲ窺知スルヲ得タリ尙特ニ同氏等ノ懇切ナル紹介ニヨリ年末ノ爲メ定期休業中ニアルニモ拘ハラス工藝或ハ教育等ニ關スル諸種ノ工場又ハ學堂等ヲ視察スルノ便ヲ得タルハ予ノ深ク感謝スル處ナリ其所見ニ就テハ後節之ヲ述フルコト、セリ

二月四日(陰曆正月二日)午後三時知己數名ニ送ラレ北京ニ向ツテ出發セントス當地ハ北京ヲ距ルコト八十七哩ナルモ僅ニ五時間ヲ以テ北京ニ達スルヲ得タリ車中ヨリ沿道ノ光景ヲ望メハ枯木ノ中ニ人家ノ點在セルト一群ノ駱駝往來スルモノアリシ

北京ノ視察ニ日數ヲ費スコト渾テ十日二月十四日早天京漢鐵道ニ搭シ漢口ニ向テ北京ヲ辭ス

北京ハ又順天府ト稱シ地ハ大興宛平二縣ニ屬シ城廓ハ長方形ヲナシ之ヲ内城外城ニ二分ス周圍凡二十四哩外城ハ八門内城ハ九門アリ内城ハ諸官衙及八旗兵ノ營舍等ニシテ商取引ヲナスコトヲ許サス故ニ内城ノ南方ニ連レル外城ニ於テ各種ノ商賈ノ軒ヲ並ヘテ商業ニ從事セリ

尙此地ハ清國ノ首都ナルヲ以テ政治上全國ノ首腦タル機關ノ具備スルモノアルモ商業ニ於テハ貨物ノ販途ハ僅カニ都民ノ需用ヲ充タスニ過キス殊ニ交通機關ノ設備ナク地ハ一方ニ僻在シテ利源少シ然レトモ了得ニ帝王ノ都城トシテ規模ノ雄壯ナルハ他ニ見サル所ニシテ且人烟稠密街衢廣袤ニ馬車ノ來往織ルカ如キ般盛ハ帝都タル價值ヲ失ハス

北京ノ外人ニ就テ述フレハ同地ハ開市場ニアラザレハ外人ノ居住ヲ許サレサルヲ以テ諸外人ノ來住スルモノ少ク或邦人ノ如キモ僅々五六百ニ過キス而シテ重ナルモノハ官吏及清國政府僱聘教習等ナリ其

他諸種ノ商業ヲ營ムモノモ亦少カラザレトモ其有名ナルモノ凡二十二ヶ所許ナルカ如シ北清ニ於テ特ニ注文スヘキハ戰役後交代ノ程度大ニ進歩シタルノ一事トス例令ハ勸商場ノ如キ其規模ヲ日本ニ法リ或ハ巡捕ノ往來ヲ警戒シ或ハ電話事業ノ開通セル等大ニ進歩ノ跡ヲ認ムルヲ得ヘシ然トモ由來衛生思想ノ幼稚ナル清國人ニアリテハ敢テ意トセサルヘキモ該國固有ノ不潔堆積ノ狀態ハ吾人外來ノ旅客ヲシテ不快ノ念ニ堪ヘサルモノアリ是清人ノ一大缺點ナルヲ感セリ

第二節 印刷業ノ種類及印刷術進歩ノ程度

第一 天津

天津ニ於ケル印刷業ノ狀態ハ新聞事業ヲ經營スルモノヲ加ヘ二十餘ヶ所アリ其内外人ノ經營ニ屬スルモノ七八ヶ所アルモ日人過半以上ニ及フ其他ハ清國人ノ事業ニ係リ其内政府事業トシテ有名ナルモノ一ヶ所アリ他ハ多ク私人事業ニ屬シ私人事業中ニモ亦新聞社五六ヶ所公衆註文ニ應ジ得ヘキモノ殆ント十ヶ所許アリ而シテ之等印刷業者活版印刷者ト石版印刷者トニ區分スルニ兩者相半スルノ觀アリ尙活版業者中ニハ歐文印刷ヲ爲スモノアルモ概シテ清人ノ印刷物ヲ需用スルコト比較的大ナラサルカ如シ

之ヲ要スルニ天津ニ於ケル印刷業界ハ近時發展セントスル學術及工藝界ノ勃興ニ伴ヒ石版印刷ト活版印刷トヲ論セス前途發展ノ見込アルモ現時ニ於テハ猶幼稚タルヲ免レス而シテ斯業ノ現狀及將來ノ見込ニ關シテハ後節ニ於テ述フルコト、シ茲ニハ唯其設備ノ概略ニ止メ之ヲ左ニ述ヘン政府事業トシテ北洋官報總局ナルモノアリ同局ハ專ラ北洋諸省ニ係ル官報ノ印刷ヲナシ傍ラ諸官衙ヲ始メ公衆ノ需用ニモ應ジ居レリ其設備ニ至リテハ活版三十二頁、ロール印刷機一臺同二十四頁印刷機一臺以上同「ハント」ニ至ルマテ總テ八九臺ヲ備フ石版用ニ在リテハ四六版半裁「ミシン」一臺同四裁三臺「ハンド」十

一臺アリ別ニ四凸版印刷機械各二三臺アリ別ニ彫刻用機械トシテ「バンドグラフ」其他五臺ヲ備フ又活字鑄造機械并ニ製本用針金綴機械等ヲモ有セリ次ハ金網橋首北總督衙門内ナル印刷所ニシテ「ハンド」五六臺アリ院署公報ヲモ發行スト云フ又陸軍參謀所ニテハ石版ミシン四六四裁同「ハンド」一臺ヲ設備セリ新聞事業ニ關スル印刷トシテハ有名ナル大公報館アリ同所ハ活版三十二頁「ロール」印刷機一臺「獨逸製」同二十四頁「ロール」機一臺同「ハンド」印刷機二臺外ニ「フット」式ノモノ一臺別ニ石版用「ハンド」印刷機二臺アリ次ハ天津日報館ニシテ活版三十二頁印刷機ヲ使用シ新聞紙ノミチ印刷スト云フ是等ハ何レモ我日本租界ニアリ

其外ニハ中外實報館アリ新聞紙印刷以外稅關用書式并ニ諸帳簿ノ印刷等ノ註文ヲ引受ク尙宮地ニ津報館アリ何レモ活版十六頁「ロール」印刷機外二三臺ヲ備フ又日本租界ニ元地方報ヲ改名シタル時報アリ城内ニハ開新報及ヒ天津報ナルモノアリ紫竹林ニ警察時報アリ活版十六頁印刷機同「ハンド」二臺ト石版「ハンド」二三臺ヲ据付ケ傍ヲ製本事業ニモ營爲ス此他ニ朝野報外二三ノ新聞体ノモノアリ次ニ外人ノ經營スルモノハ前述ノ外益聞報館アリ英人ノ經營ニ屬シチヤイナ、タイムスヲ發行ス設備マシテハ活版十六頁印刷機五六臺ヲ備付ケ公衆ノ註文ニモ應スト云フ次ハ法文報館ニシテ佛租界ニアリ佛人ノ經營ニ屬シ活版十六頁印刷機一臺同「ハンド」ヲ加ヘ三臺アリト云フ

新聞事業トシテハ日本人ノ經營スルモノニケ所アリ一ハ北清時報社ニシテ活版十六頁「ロール」印刷機以下同「ハンド」ニ至ルマテ五六臺ヲ備ヘ「ルーリソグ」「マシソ」活字鑄造機械等ヲモ備付アリ傍ヲ北清印字局ナル別名ヲ以テ公衆ノ註文ニ應セリ他ハ北支那日々新聞社ニシテ公衆ノ註文ニモ應ス設備トシテハ活版「ロール」及同「ハンド」等三四臺ヲ備フ次ハ日本側ニテ別ニ石版印刷ニ從事スルモノニケ所アリ一ハ開口ニアル中東石印局ニシテ石版印刷「ミシン」四裁一臺同「ハンド」三臺外活字「ロール」一臺アリ

リ他ハ宮北ナル東華石印局ニテ其設備前者ニ次ク又近時日人ニシテ石版印刷ヲ經營スルモノ一ケ所増加セリト云フ清人ニシテ活版印刷專門ノ事業ヲナスモノニハ法租界ナル廣興印字館(歐文)外同興印字館聯昌印字等アリ何レモ洋人向ノ印刷ニ從事シ帳簿類ノ印刷ヲモ引受ク別ニ怡泰印字館アリ設備トシテハ前四者共ニ活版「ロール」同「ハンド」同「フット」等各三四臺ヲ備フニ過キヌ次ニ外人ニテ義字印字館アリ活版「ロール」機以下同「ハンド」等十臺ヲ備ヘ製本機ノ設備アリ動力ハ石油發動機ニ依リ自家用電燈ノ設置ヲナシ其勢力盛ナリ尙別ニ天津印字館ナルモノアリ傍ヲ天津タイムスヲ發行シ活版「ロール」同「ハンド」同「フット」式ニ至ルマテ七八臺ヲ備フ石版印刷業トシテハ上ニ記載セル以外ニ河北通文ニ五彩石版局アリ石版ミシン一臺石版「ハンド」二臺ヲ備フ北馬路ニ醒俗畫報社アリ石版「ハンド」二臺ヲ使用ス

此地ニ於ケル天津ノ印刷業トシテハ名刺等ノ印刷注文ニ應スルモノ二三ケ所アリ當地ノ印刷用洋紙類ノ輸入者ニ付キ一言セハ此地ハ北清ノ咽喉ニアタル要港ナルヲ以テ用紙ノ輸入者多ク其内清人ニテハ敬記紙莊等アリ外人ニテモ順發洋行元亨洋行永和洋行等アリ日人ニテハ富士公司大倉洋紙店中井洋行其他三四ケ所アリ依之觀是當地於ケル印刷業ハ北洋官報局ヲ除キテハ其設備ノ完全ナルモノ尠ク印刷機運轉用動力ノ如キモ總テ人力ニ依ルモノ多ク未タ自營スルノ程度ニ達セザルト且他ヨリ之ガ供給ヲ仰グ事ヲ得ザルトヲ以テ自家ニ設備ヲ施スヲ得ザルニヨリ概ネ人力ニ依ルモノナリ而シテ活版印刷物ノ如キモ未ダ其技ノ見ルベキモノナク電氣版及寫真版ノ製作ノ如キモ現今尙之ヲ需用スルモノ尠シ然レドモ其供給者出ヅルニ伴ヒ文化ノ急進ト共ニ漸次其需用ヲ増加スルニ至ルベシ

且石版術ノ如モ現狀ニテハ意匠畫ノ製作及色版ノ製造等甚幼稚其ガ印刷ノ如キ未ダ技術トシテ見ルニ足ルモノナシ次ニ高尙ナル彫刻技ニ至リテハ官報局ニ於テ熟練及熱心ナル下村囑託技師ニヨリ清人ノ

子弟ニ之ガ術ヲ教ヘ現時之ガ修業者既ニ十數名ニ及ブ同氏ハ我印刷局ニ在リ多年紙幣其他有價證券類ノ原版彫刻ニ從事シタルノ實驗アリ清國紙幣改造ノ先驅者トナリテ將來大ニ貢獻スル處アルベク將來之ガ版式ニ係ル印刷術ハ益々多事ナルベシ尙且普通木版彫刻術ノ如キモ多ク應用セラレズ殊ニ西洋木版術發達ノ如キハ電氣版ノ需用ニ伴ハザルヲ得ズ之ヲ要スルニ天津ニ於ケル印刷ハ石版活版共未ダ幼稚ナルモ前途ニ於テ需用供給者共ニ増加スルニ至ランカ殊ニ印刷術ノ如キハ自然進歩ヲ促サンコト必セリ

第三節 印刷業ノ現況及將來ノ見込

第一 天津

天津ノ現況ニ付テハ上述ノ如ク模範省トシテ諸種ノ制度ヲ革新シ及之ヲ實行セントシ今ヤ教育行政機關トシテハ學部公所有リ又北洋大臣ノ山東河南東三省西北各省旗將軍督撫等ニ諮リ奏請シテ設立ニ至リタル北洋師範學堂アリ本學堂ハ初級師範學堂及中學堂ノ教師ヲ養成スルヲ以テ趣旨トナセルモノニシテ其建築及設備ノ完全ナル驚クニ堪ヘタリ其他行政學堂優級師範學堂初級師範北洋女子師範學堂等俊才養成ニ及々タルト同時ニ高等普通教育ノ發達ヲ計ラントシ中學堂高等學堂等ヲ設置シ或ハ實業教育ヲ獎勵センガ爲メ高等工藝學堂普通工藝學堂商業學堂等ノ設置アリ尙專門教育トシテハ巡警學堂醫學堂等アリ而シテ是等幾多ノ學堂中ニハ省立アリ府縣立アリ或ハ一二私立ノモノアルモ等シク新教育ヲ盛ニシ銳意之ガ普通ニ努メタル結果修學生ノ増加著シク現ニ我明治三十七年ニ於ケル直隸省就學生徒數ハ四萬六千二百有餘人ナリシニ翌年ニ至リ十三萬五千四百餘人ニ達シ殆ンド三倍ノ増加ヲ示シタリ今我明治三十八年ニ於ケル直隸省內學生數ヲ大別スレバ

專門學堂 二千八百人

| | |
|-------|------------|
| 師範學堂 | 八千五千七十九人 |
| 中學堂 | 一千七百零七人 |
| 高等小學堂 | 八千五百五十四人 |
| 普通小學堂 | 十萬九千四百六十七人 |
| 女學堂 | 千八百零三人 |
| 其他 | 二千五百零六人 |
| 合計 | 十三萬五千四百十六人 |

尤モ順天府ナル北京ハ政府直轄ナルヲ以テ前表ヨリ除カレタルモノト知ルベシ又北京ヲ除キ直隸省ニ備聘セラレタル日本教習ハ凡百二十人アリト云フ尙當地ハ實業教育ヲ計リ同時ニ工藝進歩ヲ企テントシ別ニ工藝總局ナルモノヲ設置シ彼ノ高等工藝學堂ノ如キハ同局ノ所轄ニ屬スルモノナリ其他天津實習工場ナルモノアリテ專ラ技藝ヲ實習セシム又商品陳列館教育品製造所及教育品陳列所等ノ設置アリ又民間ノ工業トシテ煙草會社二ヶ所アリ一ハ臨記煙草公司ト云ヒ大株主ハ楊某ニシテ資本金五萬圓動カハ八馬力ヲ使用ス作業ハ洋式ノ機械ヲ用ヒ邦人ノ技師ヲ備聘セリ他ハ北洋煙草公司ニシテ資本金四萬圓ニシテ同地ノ王某之ガ主宰タルモ事業共ニ振ハズ前者ハ目下休業シ後者ハ殆ンド廢業ノ姿ナリ其他石鹼製造業ナル有限限子公司及華藤膜子公司并ニ織物會社德泰鐵工做麵類製造所等アリ別ニ外人ニヨリ經營スルモノニハ石鹼製造者タル桑茂洋行洋毛製造業ナル洗農公司武濟毛工做朝日鐵工做肥料製造又ハ埃及煙草製造所等アリ内地工業ハ未ダ充分發達セリト云フヲ得ザレドモ將來ニ於テ人智ノ進歩ニ伴ヒ出版ノ需用ト共ニ活版印刷業ノ設備ヲ促スニ至ベキハ信シテ疑ハズ然レドモ工業製造ニ裝飾スベキ美術的印刷物ノ需用ニ至リテハ活版印刷ノ如ク有望ナラザルベキカ然レドモ近キ將來ニ於テ多少